SEE
FOLLOWING
NOTE

VOIR
NOTE
CI-APRÈS

PARTS OF THE ORIGINAL DOCUMENT

ARE OF POOR REPRODUCTIVE QUALITY

CERTAINES PARTIES DU DOCUMENT ORIGINAL

SONT DE PIÈTRE QUALITÉ DE REPRODUCTION

ANNUAIRE FRANCO-ONTARIEN 1988

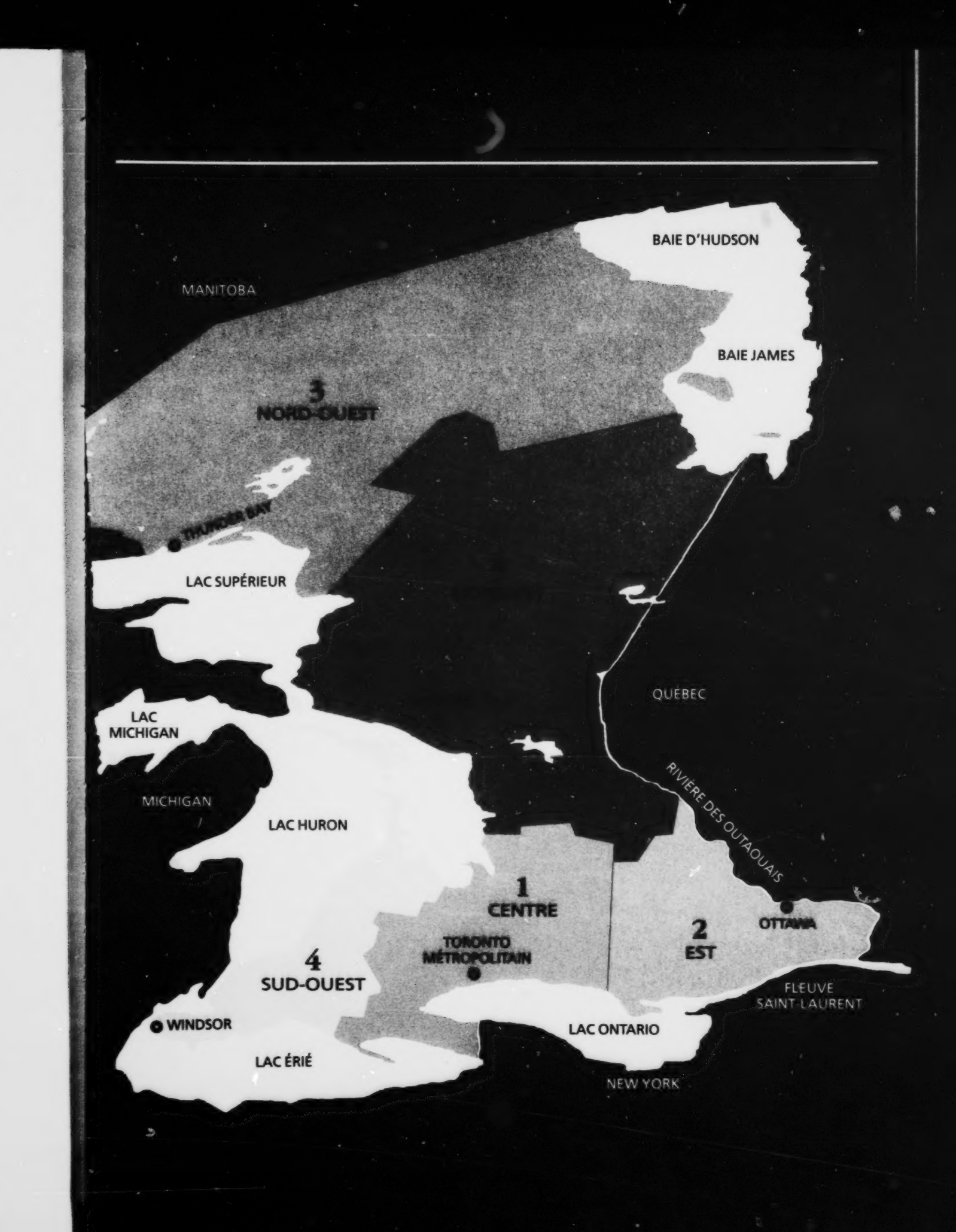
Ontario
Office des affaires francophones

89-00642/

Cinq régions de l'Ontario

Toutes les statistiques rassemblées dans ce document sont basées sur le recensement de 1986.

RÉGIONS	POPULATION TOTALE	POPULATION FRANCOPHONE	POURCENTAGE FRANCOPHONE (%)
CENTRE	5 740 416	124 230	2,2
EST	1 271 087	211 575	16,6
NORD-EST	566 762	157 680	27,8
NORD-OUEST	231 378	11 295	4,9
SUD-OUEST	1 292 067	39 055	3,0
TOTAL	**9 101 710**	**543 835**	**6,0**


BAIE D'HUDSON
MANITOBA
BAIE JAMES
3
NORD-OUEST
THUNDER BAY
LAC SUPÉRIEUR
QUÉBEC
LAC
MICHIGAN
MICHIGAN
LAC HURON
RIVIÈRE DES OUTAOUAIS
1
CENTRE
OTTAWA
2
EST
TORONTO
MÉTROPOLITAIN
4
SUD-OUEST
FLEUVE
SAINT-LAURENT
WINDSOR
LAC ONTARIO
LAC ÉRIÉ
NEW YORK

Lettre du ministre

Ontario

Minister
Responsible for
Francophone Affairs

Ministre
délégué aux
Affaires francophones

4th Floor
Hearst Block
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1X7
(416) 965-2901

4e étage
Édifice Hearst
Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 1X7
(416) 965-2901

Mai 1988

Monsieur, Madame,

C'est avec plaisir que l'Office des affaires francophones présente l'Annuaire franco-ontarien 1988, auparavant publié par le Conseil des affaires franco-ontariennes.

L'annuaire 1988 inclut maintenant près de 3 000 adresses. Parmi les nouveautés de l'édition 1988 vous retrouverez les regroupements de jeunes, les bulletins d'information publiés par les organismes et les centres d'alphabétisation qui ont été créés au cours des dernières années.

L'Office tient à remercier tous ceux et celles qui ont facilité la mise à jour de l'annuaire. La production d'un tel document représente un travail de longue haleine. Vous pouvez nous aider à maintenir la qualité de l'annuaire en nous fournissant dès que possible les noms des membres d'un nouveau conseil d'administration, ou votre nouvelle adresse, si vous déménagez.

C'est grâce à la participation de tous que l'annuaire a connu et connaîtra toujours le succès qu'il mérite.

Le ministre,

Bernard Grandmaître

Les catégories

(par ordre alphabétique)

- Agriculture
- Arts, culture et artisanat*
- Bibliothèques et librairies
- Communications
- Éducation
- Garderies
- Groupements aînés
- Groupements féminins
- Groupements jeunes*
- Groupements masculins
- Groupements professionnels
- Institutions financières
- Institutions religieuses
- Organismes sociaux et communautaires
- Santé et bien-être
- Sports, loisirs et tourisme*

* Nouvelle catégorie

Nouvelle présentation

Lorsque vous ferez part à l'Office des affaires francophones de changements apportés à votre organisme dans le courant de l'année, indiquez **TOUJOURS** le numéro précédant le titre. Chaque organisme a désormais un numéro d'identification (*exemple ci-dessous*) :

2454 **École élémentaire Notre-Dame-de-la-Jeunesse**

2613 **École secondaire publique Confédération**
670, avenue Tanguay
Welland (Ontario)
L3B 4G2
Directeur : René Trahan
(416) 732-1361

2598 **AEEFO** – Président : Robert Parent

500 **Association générale des élèves**
Responsable : Roger Dallaire

2614 **Galerie éducative Confédération**
Président : Richard Langlois

2599 **Association des étudiants franco-ontariens**
Présidente : Line Chiasson

Les associations AEEFO, API et autres portent la même adresse que l'école qui les précède.

Table des matières

Liste des villes 6

Région Centre 9

Région Est 29

Région Nord-Ouest 67

Région Sud-Ouest 73

Région Nord-Est 83

Liste des associations provinciales 120

Liste des villes

AJAX 9
ALBAN 83
ALEXANDRIA 29
ALFRED 30
AMHERSTBURG 73
ASTORVILLE 83
ATIKOKAN 67
AURORA 9
AVONMORE 30
AZILDA 83

BARRIE 9
BELLE RIVER 73
BELLE VALLÉE 84
BELLEVILLE 30
BLEZARD VALLEY 84
BLIND RIVER 84
BONFIELD 84
BOURGET 31
BRAMPTON 9
BRANTFORD 10
BROCKVILLE 31
BURLINGTON 10

CACHE BAY 85
CAMBRIDGE 10
CAPRÉOL 85
CARLSBAD SPRINGS 31
CARTIER 85
CASSELMAN 31
CHAPLEAU 85
CHARLTON 86
CHATAM 73
CHELMSFORD 86
CHUTE-À-BLONDEAU 32
CLARENCE CREEK 32
COBALT 87
COCHRANE 87
COMBER 73
CONISTON 88
CONNAUGHT 88
CORBEIL 88
CORNWALL 33
CRYSLER 36
CRYSTAL FALLS 88
CUMBERLAND 36
CURRAN 37

DALKEITH 37
DOWLING 89
DRYDEN 67
DUBLIN 73
DUBREUILVILLE 89

EARLTON 89
ELLIOT LAKE 89
EMBRUN 37
ESPANOLA 90
ESSEX 74

FAUQUIER 91
FIELD 91
FOLEYET 91
FORT FRANCES 67
FOURNIER 38
FREDERICKHOUSE 92

GARSON 92
GÉNIER 92
GEORGETOWN 11
GERALDTON 67
GLEN ROBERTSON 38
GLOUCESTER 38
GOGAMA 92
GRANDE POINTE 74
GREEN VALLEY 40
GUELPH 11

HAILEYBURY 92
HALLEBOURG 92
HAMILTON 11
HAMMOND 40
HANMER 92
HARTY 93
HAWKESBURY 40
HEARST 93
HOLTYRE 96
HORNEPAYNE 96

IGNACE 67
IROQUOIS FALLS 96

JOGUES 97

KANATA 42
KAPUSKASING 97
KENORA 67
KINGSTON 42
KIRKLAND LAKE 98
KITCHENER 12

LAFONTAINE (voir Penetanguishene) 16
LANCASTER 47
LARDER LAKE 99
LA SALLE 74
LATCHFORD 100
LAVIGNE 100
LEAMINGTON 74
LEFAIVRE 44
LEMIEUX 44
LIMOGES 44
LIVELY 100
LONDON 74
LONGLAC 67
LONG SAULT 45
L'ORIGNAL 43

MANITOUWADGE 68
MARATHON 68
MARIONVILLE 45
MARKSTAY 100
MATACHEWAN 100
MATHESON 100
MATTAWA 101
MATTICE 101
MAXVILLE 45
McGREGOR 75
MISSISSAUGA 13
MOONBEAN 102
MOOSE CREEK 45

NAKINA 68
NAVAN 45
NEPEAN 46
NEW LISKEARD 102
NIAGARA FALLS 13
NOËLVILLE 103
NORTH BAY 104
NORTH COBALT 106
NORTH LANCASTER 46

OAKVILLE 14
OPASATIKA 106
ORILLIA 15
ORLÉANS 46
OSHAWA 15
OTTAWA 47

PAINCOURT 75
PEMBROKE 56
PENETANGUISHENE 16
PERKINSFIELD 17
PETAWAWA 57
PLANTAGENET 57
POINTE-AUX-ROCHES 75
PORCUPINE 106
PORT COLBORNE 18
PORT HOPE 18

RAMORE 107
RIVER VALLEY 107
RIVIÈRE-AUX-CANARDS 76
ROCKLAND 57
RUSCOM 76
RUSSELL 58

ST-ALBERT 59
ST-BERNARDIN 60
ST. CATHARINES 18
ST-CHARLES 109
ST-EUGÈNE 60
ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT 60
ST-JOACHIM 77
ST-PASCAL-BAYLON 61
STE-ANNE-DE-PRESCOTT 61
SARNIA 76
SARSFIELD 59
SAULT-STE-MARIE 107
SCHREIBER 68
SCHUMACHER 108
SIMCOE 18
SMOOTH ROCK FALLS 108
SOUTH PORCUPINE 108
SPANISH 109
STRATFORD 77
STURGEON FALLS 109
SUDBURY 110
SULTAN 115

TECUMSEH 77
TERRACE BAY 68
THORNE 115
THUNDER BAY 69
TILBURY 77
TIMMINS 115
TORONTO 19
TREADWELL 62

VAL CARON 117
VAL GAGNÉ 117
VAL RITA 118
VAL THÉRÈSE 118
VANIER 62
VANKLEEK HILL 63
VARS 64
VERNER 118
VIRGINIATOWN 119

WAHNAPITAE 119
WARREN 119
WAWA 119
WELLAND 24
WENDOVER 64
WILLIAMSTOWN 64
WINDSOR 77
WOODSTOCK 80

Région Centre 1

Ajax 9
Aurora 9
Barrie 9
Brampton 9
Brantford 10
Burlington 10
Cambridge 10
Georgetown 11
Guelph 11
Hamilton 11
Kitchener 12
Lafontaine (voir Penetanguishene) 16
Mississauga 13
Niagara Falls 13
Oakville 14
Orillia 15
Oshawa 15
Penetanguishene 16
Perkinsfield 17
Port Colborne 18
Port Hope 18
Simcoe 18
St. Catharines 18
Toronto métropolitain : 19-24
- Agincourt
- Don Mills
- Downsview
- Etobicoke
- Islington
- North York
- Richmond Hill
- Scarborough
- Thornhill
- Willowdale

Welland 24

Région Centre I

COMTÉS / DISTRICTS	LOCALITÉS PRINCIPALES	POPULATION TOTALE	POPULATION FRANCOPHONE		POURCENTAGE FRANCOPHONE (%)	
Brant		**106 267**	**1 505**		**1,4**	
	Brantford			1 255		1,6
Dufferin		**32 635**	**390**		**1,2**	
Durham		**326 179**	**7 380**		**2,3**	
	Ajax			760		2,4
	Oshawa			3 980		3,2
Haldimand-Norfolk		**90 121**	**1 200**		**1,3**	
	Simcoe			215		1,5
Haliburton		**11 961**	**125**		**1,0**	
Halton		**271 389**	**6 150**		**2,3**	
	Burlington			2 815		2,4
	Oakville			2 015		2,3
Hamilton-Wentworth		**423 398**	**8 225**		**1,9**	
	Hamilton			6 720		2,2
Muskoka		**40 235**	**600**		**1,5**	
Niagara		**370 132**	**16 930**		**4,6**	
	Niagara Falls			2 390		3,3
	Port Colborne			1 240		6,8
	St. Catharines			4 110		3,3
	Welland			7 150		15,9
Northumberland		**67 704**	**920**		**1,4**	
Peel		**592 169**	**13 170**		**2,2**	
	Brampton			3 945		2,0
	Mississauga			8 845		2,4
Peterborough		**105 056**	**1 070**		**1,0**	
	Peterborough			670		1,1
Simcoe		**238 408**	**9 375**		**3,9**	
	Barrie			1 180		2,4
	Orillia			370		1,5
	Penetanguishene			1 500		26,9
Toronto métropolitain		**2 192 721**	**43 805**		**2,0**	
	Etobicoke			5 340		1,8
	Scarborough			9 000		1,9
	Toronto			14 305		2,3
	York			2 420		1,8
	York Est			1 860		1,8
	York Nord			10 880		2,0
Victoria		**52 599**	**495**		**0,9**	
Waterloo		**329 404**	**5 745**		**1,7**	
	Cambridge			1 475		1,8
	Kitchener			3 045		2,0
Wellington		**139 436**	**1 735**		**1,2**	
	Guelph			1 250		1,6
York		**350 602**	**5 410**		**1,5**	
	Aurora			305		1,4
	Newmarket			610		1,7
	Richmond Hill			715		1,5
TOTAL		**5 740 416**	**124 230**		**2,2**	

AJAX (Durham)

ÉDUCATION

2454 **École élémentaire Notre-Dame-de-la-Jeunesse**
71, avenue Ritchie
Ajax (Ontario)
L1S 6S5
Directeur : Achille Haché
(416) 428-1460

2453 **API** –
Présidente : Mariette Lessard-Lauriault

GROUPEMENTS FÉMININS

2267 **Cercle francophone d'Ajax (CFA)**
99, chemin Gregory
Ajax (Ontario)
L1S 3B5
Présidente : Françoise Trottier
(416) 683-9046

AURORA (York)

ÉDUCATION

4484 **Conseil de l'éducation de York**
60, rue Wellington ouest
C.P. 40
Aurora (Ontario)
L4G 3H2
Directeur de l'éducation :
Robert Cressman
(416) 889-0660

4482 **CCLF** – Responsable : Raymond Dyer

2368 **École élémentaire St-Jean**
90, promenade Walton
Aurora (Ontario)
L4G 3K2
Directeur : Royal Piché
(416) 727-0131

2367 **API** – Président : Tom Sagar

BARRIE (Simcoe)

ÉDUCATION

3949 **Collège Georgian d'arts appliqués et de technologie**
Services en français
1, promenade Georgian
Barrie (Ontario)
L4M 3X9
Coordonnatrice : France Picard
(705) 722-1582

2269 **Conseil des écoles séparées de Simcoe**
46, boulevard Alliance
Barrie (Ontario)
L4M 5K3
Directeur de l'éducation : W.P. Bolger
(705) 722-3555

461 **CELF** – Président : Gabriel Marchand

2318 **Conseil de l'éducation de Simcoe**
99, Ferris Lane
Barrie (Ontario)
L4M 2Y2
Directeur de l'éducation : I.C. Harris
(705) 728-7570

460 **CELF** – Président : Alvin Gravelle

2270 **École élémentaire Frère-André**
90, rue Steele
Barrie (Ontario)
Directeur : Ronald Ayotte
(705) 726-1324

GARDERIES

2271 **Au jardin du soleil**
Pré-maternelle
18, promenade Georgian
Barrie (Ontario)
L4M 1E9
Présidente : Tracy Kelly
(705) 726-4091

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2272 **Franco-Club**
15, chemin Hillcrest
Barrie (Ontario)
L4N 2Y2
Présidente : Louise Thibodeau-Price
(705) 728-0655

BRAMPTON (Peel)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2273 **Bibliothèque publique**
65, rue Queen est
Brampton (Ontario)
L6W 3L6
(416) 453-2444

COMMUNICATIONS

571 **L'Ami**
Bulletin du Cercle de l'amitié
25, rue de Laurelcrest
Brampton (Ontario)
L6S 4C4
(416) 456-0606

ÉDUCATION

2276 **École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc**
25, rue Laurelcrest
Brampton (Ontario)
L6S 4C4
Directeur : P. Boutin
(416) 453-8561

2275 **Comité de l'éducation**
Présidente : Ginette Éloi

GARDERIES

2277 **La petite école française de Brampton Inc.**
Programme pré-scolaire
118, rue Leander
Brampton (Ontario)
L6S 3N8
Directrice : Camille Sundue
(416) 454-4671

GROUPEMENTS FÉMININS

2278 **Brampton au féminin**
113, croissant Fallingdale
Bramalea (Ontario)
L6T 3J5
Coordonnatrice : Charlotte Sullivan
(416) 792-1691

GROUPEMENTS JEUNES

2282 **Comité protecteur des scouts et des guides**
14, place Gable
Bramalea (Ontario)
L6S 1C1
Président : Réjean Boyer
(416) 791-6391

2284 **Guides catholiques du Canada**
Jeannettes
27, rue Adam
Brampton (Ontario)
L6Z 2S2
Cheftaine : Jocelyne Laeng
(416) 846-8809

2285 **Scouts du Canada**
Meute louveteaux
45, avenue Reigate
Brampton (Ontario)
L6V 2E2
Akéla : Maurice Fortin
(416) 453-4686

NOTES:

.....

.....

.....

.....

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2279 **Paroisse Ste-Famille**
62, place Daffodil
Brampton (Ontario)
L6X 3B5
Responsable : Curé Viateur Laurin
(416) 454-4084

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2280 **Cercle de l'amitié**
25, rue de Laurelcrest
Brampton (Ontario)
L6S 4C4
Président : Guy Fenech
(416) 456-0606

571 **Bulletin :** L'Ami

BRANTFORD (Brant)

ÉDUCATION

2287 **Conseil des écoles séparées de Brant**
322, promenade Fairview
Brantford (Ontario)
N3T 5M8
Conseillère : Pauline Lebert
(519) 756-6369

464 **CELF** – Président : Maurice Boire

2286 **Conseil de l'éducation de Brant**
349, avenue Erie
Brantford (Ontario)
N3T 5V3
Surintendant : P.C. Moffett
(519) 756-6301

2288 **École élémentaire Marguerite-Bourgeoys**
60, avenue Clench
Brantford (Ontario)
N3T 1B8
Directeur : Robert Parent
(519) 756-4750

444 **AEEFO** – Responsable : Roselyne Dufour

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2289 **Club canadien-français**
20, avenue St-Paul
Brantford (Ontario)
N3T 4E4
Président : Maurice Amyotte
(519) 752-9600

BURLINGTON (Halton)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

2339 **Chorale Les coeurs joyeux**
503 – 2022, rue Prospect
Burlington (Ontario)
L7R 1Z1
Responsable : Pierrette Laflamme
(416) 634-7437

2417 **Les rayons de soleil**
Théâtre
567, promenade Huron
Burlington (Ontario)
L7T 3V4
Responsable : Fernande Leclerc
(416) 639-7036

ÉDUCATION

2292 **Conseil des écoles séparées d'Halton**
830, allée Drury
C.P. 308
Burlington (Ontario)
L7R 3Y2
Directeur général : C.G. Byrnes
(416) 632-6300

483 **CELF** – Président : André Paradis

2291 **Conseil de l'éducation d'Halton**
2050, Guelph Line
C.P. 5005
Burlington (Ontario)
L7R 3Z2
Directeur de l'éducation : W. Beevor
(416) 335-3663

481 **CCLF** – Présidente : Patricia Picknell

2293 **École élémentaire Saint-Philippe**
901, chemin Francis
Burlington (Ontario)
L7T 3Y3
Directeur : Ronald Chartrand
(416) 639-6100

2290 **API** – Président : Michel Millescamps

2299 **AEEFO** – Responsable : Evelyn Cain

GROUPEMENTS AÎNÉS

2294 **Club de l'âge d'or**
3204, croissant Greenbough
Burlington (Ontario)
L7M 3B2
Présidente : Marthe Hébert
(416) 335-7914

GROUPEMENTS FÉMININS

2295 **Héritage féminin**
503 – 2022, rue Prospect
Burlington (Ontario)
L7R 1Z1
Présidente : Pierrette Laflamme
(416) 634-7437

GROUPEMENTS MASCULINS

2296 **Club Richelieu**
2330, promenade Glenwood School
Burlington (Ontario)
L7R 3R8
Président : André Barbe
(416) 332-0226

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2297 **Paroisse St-Philippe**
472, rue Locust
C.P. 291
Burlington (Ontario)
L7R 3Y2
Responsable : Père Donat Gionet
(416) 634-1743

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2298 **Club Alouette Laval Inc.**
2 – 499, rue Brant
Burlington (Ontario)
L7R 2G5
Président : Siméon Beaudoin
(416) 637-7619

CAMBRIDGE (Waterloo)

COMMUNICATIONS

541 **Action française**
Bulletin du Centre communautaire francophone
C.P. 331
Cambridge (Ontario)
N1R 5V4
(519) 623-2822

2274 **Trait d'union**
Bulletin de la Fédération des Clubs sociaux franco-ontariens
C.P. 331
Cambridge (Ontario)
N1R 5V4
Secrétaire : Johanne Marceau
(519) 623-2822

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ÉDUCATION

2300 **École élémentaire Saint-Noël-Chabanel**
82A, rue Beverley
Cambridge (Ontario)
N1R 3Z7
Directrice : Sr M. Garant
(519) 623-5613

GROUPEMENTS AÎNÉS

2301 **Le cercle de l'âge d'or**
255, rue Elliott
Galt (Ontario)
N1R 2L4
Présidente : Monique Bilodeau
(519) 621-8797

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2302 **Paroisse SS-Martyrs-Canadiens**
71, rue Ainslie nord
C.P. 154
Cambridge (Ontario)
N1R 5S9
(519) 623-8383

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2303 **Centre communautaire francophone de Cambridge**
647, boulevard Franklin
C.P. 331
Cambridge (Ontario)
N1R 5T8
Président : Gérard Despaul
(519) 623-2822

541 **Bulletin :** Action française

2283 **Fédération des clubs sociaux franco-ontariens (FESFO)**
647, boulevard Franklin
C.P. 331
Cambridge (Ontario)
N1R 5T8
Président général : Marcel Brûlé
(519) 623-2822

2274 **Bulletin :** Trait d'union

GEORGETOWN (Halton)

ÉDUCATION

2305 **École élémentaire Sacré-Coeur**
222, avenue Maple est
Georgetown (Ontario)
L7G 1X2
Directrice : Clarice Steers
(416) 873-0510

2304 **API** – Président : Marcel Blais

INSTITUTIONS RELIGEUSES

2307 **Paroisse Sacré-Coeur**
39, rue Guelph
Georgetown (Ontario)
L7G 3Z3
Responsable : Père Baron
(416) 877-4373

499 **Comité paroissial**
Responsable : Ernest Boulanger

LOISIRS, SPORTS ET TOURISME

2306 **Les Troubadours**
Club des francs-tireurs/quilles
133, chemin Mountainview sud
Georgetown (Ontario)
L7G 4K2
Président : Bernard Savard
(416) 877-2678

GUELPH (Wellington)

ÉDUCATION

2309 **Conseil des écoles séparées de Wellington**
75, rue Woolwich
Guelph (Ontario)
N1H 6N6
Directeur de l'éducation : M.B. Kiely
(519) 821-4600

447 **CELF** – Président : Patrick Jeanson

2308 **Conseil de l'éducation de Wellington**
500, chemin Victoria nord
Guelph (Ontario)
N1E 6K2
Directeur de l'éducation : W.G. Forsythe
(519) 822-4420

2310 **École élémentaire Saint-René-Goupil**
125, rue Huron
Guelph (Ontario)
N1E 5L5
Directeur : Andy Beaudouin
(519) 821-7542

2345 **Université de Guelph**
Coordonnateur des services en français
Guelph (Ontario)
N1G 2W1
Coordonnateur : François Paré
(519) 824-4120

2343 **Université de Guelph**
Section d'études françaises
Département des langues et littérature
Guelph (Ontario)
N1G 2W1
Directrice : D.M. Paranskas
(519) 824-4120

2360 **Université de Guelph**
La Maison française
Guelph (Ontario)
N1G 2W1
Directeur : Alain Dostie
(519) 824-4120

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2311 **Club La feuille d'érable**
46, chemin Lonsdale
Guelph (Ontario)
N1H 5W1
Présidente : Pierrette Labrie
(519) 821-9726

HAMILTON (Wentworth)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

2312 **Cercle d'artisanat Notre-Dame Hamilton**
182, chemin Upper Mount Albion sud
Hamilton (Ontario)
L8J 1V4
Présidente : Donalda Poulin
(416) 561-8601

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2313 **Bibliothèque publique**
55, boulevard York
Hamilton (Ontario)
L8R 3K1
(416) 529-8111

COMMUNICATIONS

3021 **Entrefilet**
Bulletin de l'ACFO
3, boulevard Proctor
Hamilton (Ontario)
L8M 2M2
(416) 545-1360

4506 **L'Information**
Journal publié par L'Express de Toronto
135, avenue Broadview
Toronto (Ontario)
M4M 2E9
Rédacteur en chef : François Bergeron
(416) 465-2107

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ÉDUCATION

2314 **Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens**
Unité régionale Hamilton-Wentworth
165, promenade Terrace
Hamilton (Ontario)
L9A 2Z2
Présidente : Francine Carrière
(416) 387-6448

2317 **Collège Mohawk**
Bureau des études en langue française
C.P. 2034
Hamilton (Ontario)
L8N 3T2
Coordonnatrice : Nicole Wirtz
(416) 575-2042

694 **Conseil des écoles séparées d'Hamilton-Wentworth**
90, rue Mulberry, C.P. 2012
Hamilton (Ontario)
L8N 3R9
Directeur : P.J. Brennan
(416) 525-2930

480 **CELF** – Président : Ryan Paquette

2319 **Conseil de l'éducation d'Hamilton**
100, rue Main ouest
C.P. 558
Hamilton (Ontario)
L8N 3L1
Coordonnateur : John Hill
(416) 527-5092

479 **CELF** – Président : Hubert Paquin

2322 **École élémentaire Monseigneur-de-Laval**
105, rue High
Hamilton (Ontario)
L8T 3Z4
Directrice : Renée D. Lapointe
(416) 387-6448

2315 **API** – Présidente : Jocelyne Embleton

523 **AEEFO** – Responsable : Pierre Raymond

2323 **École élémentaire Notre-Dame**
400, avenue Cumberland
Hamilton (Ontario)
L8M 2A2
Directeur : J. Girard
(416) 545-3393

2316 **API** – Présidente : Lyse Trépanier

2324 **École secondaire publique Georges-P.-Vanier**
50, promenade Acadia
Hamilton (Ontario)
L8W 1B8
Directeur : Issam Massouh
(416) 387-6928

2321 **Conseil des étudiants**
Présidente : Jacqueline St-Pierre

2326 **Université McMaster**
Département français
1280, rue Main ouest
Hamilton (Ontario)
L8S 4L8
Directeur : César Rouleau
(416) 525-9140

2325 **Université McMaster**
Club français
TSH, bureau 513
1280, rue Main ouest
Hamilton (Ontario)
L8S 4M2
Présidente : Louise Feeney
(416) 389-5164

GROUPEMENTS AÎNÉS

2327 **Club de l'âge d'or Notre-Dame**
226, rue Rebecca, bureau 914
Hamilton (Ontario)
L8R 1C3
Présidente : Lucienne Chouinard
(416) 526-9754

GROUPEMENTS FÉMININS

509 **Filles d'Isabelle**
335, rue Emerald nord
Hamilton (Ontario)
L8L 5L2
Présidente : Suzanne Fortin
(416) 522-6448

GROUPEMENTS MASCULINS

2330 **Chevaliers de Colomb**
Conseil Frère André 8841
243, avenue Cumberland
Hamilton (Ontario)
L8M 1Z9
Grand Chevalier : Marcel Ouimette
(416) 385-7121

2329 **Club Richelieu**
35, promenade Glen Valley
Hamilton (Ontario)
L8K 5W6
Président : Jean Félix Desmarais
(416) 544-8428

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2332 **Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours**
132, rue Blake
Hamilton (Ontario)
L8M 2S6
Responsable : Curé Joseph Morin
(416) 545-6953

2331 **Conseil de la pastorale** –
Président : Ted Lafrenière
(416) 385-4950

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2333 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale d'Hamilton**
3, boulevard Proctor
Hamilton (Ontario)
L8M 2M2
Agent de développement :
Patricia Picknell
(416) 545-1360

3021 **Bulletin** : Entrefilet

2334 **Centre français Inc.**
970, rue King est
Hamilton (Ontario)
L8M 1C4
Présidente : Pierrette Poulin
(416) 547-5702

2335 **Cercle social de La Salle**
130, avenue Kenilworth nord
Hamilton (Ontario)
L8H 4R8
Présidente : Gisèle Durocher
(416) 547-7884

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2328 **Campeurs franco-ontariens**
132, rue Blake
Hamilton (Ontario)
L8M 2S6
Président : Donat Goupil
(416) 545-6953

KITCHENER (Waterloo)

ÉDUCATION

2337 **Conseil des écoles séparées de Waterloo**
91, avenue Moore
Kitchener (Ontario)
N2G 4G2
Directeur de l'éducation :
George J. Flynn
(519) 578-3660

463 **CELF** – Président : Daniel St-Pierre

NOTES:

.....

.....

.....

.....

2336 **Conseil de l'éducation de Waterloo**
51, avenue Ardelt
C.P. 68
Kitchener (Ontario)
N2G 3X5
Directeur de l'éducation :
Gordon I. Jones
(519) 742-1751

2338 **École élémentaire Cardinal Léger**
755, rue Elizabeth
Kitchener (Ontario)
N2H 6H2
Directrice : Raymonde Pelletier
(519) 742-2261

MISSISSAUGA (Peel)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2353 **Bibliothèque publique**
1350, chemin Burnhamthorpe est
Mississauga (Ontario)
L4Y 3V9
(416) 625-8681

2354 **Livres Mercier Ltée**
299, chemin Lakeshore est
Mississauga (Ontario)
L5G 1H3
Présidente : Anne Kennedy
(416) 274-3134

COMMUNICATIONS

563 **Journal Mississauga Horizon Sud**
3527, promenade Ponytrail
Mississauga (Ontario)
L4X 1V9
Directeur : Édouard Apanaszewski
(416) 624-2205

572 **Le Tournesol**
Bulletin du Club À la claire fontaine
Bureau 4A
2630, promenade Royal Windsor
Mississauga (Ontario)
L5J 1K7
(416) 822-7800

ÉDUCATION

2356 **Conseil des écoles séparées de Dufferin-Peel**
40, boulevard Matheson ouest
Mississauga (Ontario)
L5R 1C5
Responsable : Renaud Courchesne
(416) 890-1221

466 **CELF** – Présidente : Lorraine Gandolfo

2355 **Conseil de l'éducation de Peel**
5650, rue Hurontario
Mississauga (Ontario)
L5R 1C6
Directeur de l'éducation : J.A. Fraser
(416) 890-1099

465 **CCLF** – Présidente : Marthe MacDonald

2357 **École élémentaire René-Lamoureux**
385, boulevard Meadows
Mississauga (Ontario)
L4Z 1G5
Directeur : G. Mutchmore
(416) 270-0785

507 **AEEFO** – Présidente : Lianne Wyman

510 **Comité d'éducation**
Présidente : Nicole Delaney

2358 **École élémentaire Saint-Jean-Baptiste**
1910, Broad Hollow Gate
Mississauga (Ontario)
L5L 3T4
Directeur : P. Pelletier
(416) 820-7460

508 **Comité d'éducation**
Présidente : Claire McCullough

GROUPEMENTS AÎNÉS

2359 **Club de l'âge d'or Joie de vivre**
35, Stavebank, app. 809
Mississauga (Ontario)
L5G 2T7
Présidente : Isabelle Roberge
(416) 274-7843

GROUPEMENTS JEUNES

2365 **Guides catholiques du Canada**
Jeannettes
1123, cour Talka
Mississauga (Ontario)
L5C 1B1
Responsable : Ghislaine Perrault
(416) 276-3317

2366 **Scouts du Canada**
Éclaireurs – 3e René-Lamoureux
C.P. 2080/Square One
Mississauga (Ontario)
L5B 3C6
Chef de troupe : Oscar Rochefort
(416) 273-3690

453 **Scouts du Canada**
Louveteaux – 3e René Lamoureux
1051, Cedar Glen Gate, Unité 11
Mississauga (Ontario)
L5C 3A7
Akéla : André Godin
(416) 275-0323

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2363 **Comité pastoral**
Communauté chrétienne René Lamoureux
École élémentaire René Lamoureux
385, boulevard Meadows
Mississauga (Ontario)
L4Z 1G5
(416) 270-0785

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2361 **Association canadienne-française de l'Ontario**
Régionale du Nottawasaga
1515, boulevard Matheson, bureau 215
Mississauga (Ontario)
L4W 2P5
Agent de développement :
Claire McCullough
(416) 624-8921

2362 **Club À la claire fontaine Inc.**
Bureau 4A
2630, promenade Royal Windsor
Mississauga (Ontario)
L5J 1K7
Président : Jean Laneuville
(416) 822-7800

572 **Bulletin** : Le Tournesol

NIAGARA FALLS (Niagara)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

2369 **Chorale St-Antoine**
4697, rue Ferguson
Niagara Falls (Ontario)
L2E 2Z4
Présidente : Rose Lévesque
(416) 356-3403

2386 **Théâtre Arc-en-ciel** (Niagara Falls)
320, rue Mackan
Thorold South (Ontario)
L2V 1G9
Responsable : Suzanne Fréchette
(416) 227-5328

NOTES:

.....

.....

.....

.....

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2370 **Bibliothèque publique**
4848, avenue Victoria
Niagara Falls (Ontario)
L2E 4C5
(416) 356-8080

COMMUNICATIONS

570 **L'Alouette vous parle**
Bulletin du Club Alouette de Niagara Inc.
4570, chemin Portage
Niagara Falls (Ontario)
L2E 6A8
(416) 357-2451

ÉDUCATION

2371 **Association parents-instituteurs**
Régionale de Niagara
3631, boulevard Wiltshire
Niagara Falls (Ontario)
L2J 3E5
Directeur régional : Florent Martel
(416) 354-2252

2377 **École élémentaire Saint-Antoine**
4572, chemin Portage
Niagara Falls (Ontario)
L2E 6A8
Directeur : P. Lafontaine
(416) 356-2522

2467 **Office diocésain de l'éducation chrétienne de l'Ontario**
4570, chemin Portage
Niagara Falls (Ontario)
L2E 6A8
Responsable : Fernand Langlais
(416) 358-5549

GROUPEMENTS AÎNÉS

2392 **Club de l'âge d'or Saint-Antoine**
Unité 46
6453, rue Colborne
Niagara Falls (Ontario)
L2J 1E7
Présidente : Madeleine Tremblay
(416) 358-5350

2378 **La résidence Joie de vivre**
Résidence pour aînés
5800, rue Dixon
Niagara Falls (Ontario)
L2G 2L1
Président : Hubert de Cotret
(416) 358-9874

GROUPEMENTS FÉMININS

2379 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section de Niagara
6368, promenade Burdette
Niagara Falls (Ontario)
L2E 5H2
Présidente : Doris Paquin
(416) 356-4913

GROUPEMENTS MASCULINS

2380 **Chevaliers de Colomb (9253)**
6872, avenue Hagar
Niagara Falls (Ontario)
L2G 5M7
Grand Chevalier : Marcel Bissonnette
(416) 356-7460

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2381 **Caisse Populaire St-Antoine-de-Niagara Ltée**
4736, Valley Way
C.P. 942
Niagara Falls (Ontario)
L2E 1W1
(416) 356-8150

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2382 **Paroisse Saint-Antoine-de-Padoue**
4570, chemin Portage
Niagara Falls (Ontario)
L2E 6A8
(416) 358-5549

2384 **Curcillo**
Responsables : Nicole et Roger Comeau

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2385 **Service d'entraide communautaire**
4570, chemin Portage
Niagara Falls (Ontario)
L2E 6A8
Permanence : Suzanne Fréchette
(416) 357-2451

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2383 **Club Alouette de Niagara Inc.**
Club de loisirs
4570, chemin Portage
Niagara Falls (Ontario)
L2E 6A8
Présidente : Denise Charlebois
(416) 357-2451

570 **Bulletin :** L'Alouette vous parle

OAKVILLE (Halton)

ÉDUCATION

2388 **Collège Sheridan d'arts appliqués et de technologie**
Département de français
1430, chemin Trafalgar
Oakville (Ontario)
L6H 2L1
(416) 842-0105

2389 **École élémentaire Sainte-Marie**
336, promenade Maurice
Oakville (Ontario)
L6K 2X3
Directrice : Rolande Lavictoire
(416) 845-4472

459 **API** – Présidente : Marguerite Broden

GARDERIES

2390 **Les Coccinelles d'Oakville**
Maternelle
336, promenade Maurice
Oakville (Ontario)
L6K 2X3
Président : Lionel Martineau
(416) 845-4472

GROUPEMENTS FÉMININS

511 **Porte Ouverte**
Cente d'accueil pour femmes
178, chemin South Service est
Oakville (Ontario)
L6J 2X5
Responsable :
Colette Gagnon-Mockford
(416) 842-0105

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

2391 **Association des femmes d'affaires francophones**
178, chemin South Service est
Oakville (Ontario)
L6J 2X5
Présidente :
Colette Gagnon-Mockford
(416) 842-0105

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ORILLIA (Simcoe)

ÉDUCATION

2393 **École élémentaire Samuel-de-Champlain**
Rue Oxford
Orillia (Ontario)
L3V 1H6
Directeur : Jean St-Onge
(416) 326-7050

458 **Comité de parents**
Responsable : Gordon Ball

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2394 **Les Amis de Champlain**
C.P. 2244
Orillia (Ontario)
L3V 6S1
Président : Omer Lavoie
(705) 326-1499

OSHAWA (Durham)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

2395 **Chorale Les Tournesols**
555, rue Oxford, #205
Oshawa (Ontario)
L1J 3V5
Directrice : Sr Gisèle Pilon
(416) 728-1274

2396 **Comité culturel**
291, avenue Currie
Oshawa (Ontario)
L1H 3C6
Président : Hédore Gionet
(416) 723-0750

2413 **Comité de la Fiesta** – comité culturel
Pavillon "Au rendez-vous"
205, rue Waverly sud
Oshawa (Ontario)
L1J 5V3
Présidente : Madeleine Richard
(416) 725-0803

2397 **Société historique francophone d'Oshawa**
201-175, rue Bloor ouest
Oshawa (Ontario)
L1J 6X5
Responsable : Denis DesOrmeaux
(416) 433-1138

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2398 **Bibliothèque publique**
65, rue Bagot
Oshawa (Ontario)
L1H 1N2
(416) 579-6111

COMMUNICATIONS

2399 **L'Écho**
Bulletin du Club canadien-français
C.P. 233
Oshawa (Ontario)
L1J 5T1
(416) 725-9410

4534 **Le Courrier**
Journal publié par L'Express de Toronto
135, avenue Broadview
Toronto (Ontario)
M4M 2E9
Rédacteur en chef : François Bergeron
(416) 465-2107

ÉDUCATION

2400 **Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens**
Élémentaire/District de Durham
177, chemin Nonquon, bureau 603
Oshawa (Ontario)
L1G 3R8
Présidente : Sylvie Durocher
(416) 433-4298

2403 **Conseil des écoles séparées de Durham**
650, chemin Rossland ouest
Oshawa (Ontario)
L1J 7C4
Directeur de l'éducation : E.J. Lagroix
(416) 576-6150

4461 **CELF** – Présidente : Thérèse Paré

2402 **Conseil de l'éducation de Durham**
555, rue Rossland ouest
Oshawa (Ontario)
L1J 3H3
Directeur de l'éducation : Bruce Mather
(416) 576-4600

467 **CCLF** – Présidente : Nicole Hodge

2404 **École élémentaire Corpus-Christi**
362, avenue Hillside
Oshawa (Ontario)
L1J 6L7
Directrice : Céline Denault
(416) 728-0491

2401 **API** – Présidente : Rolande Connolly

2364 **École secondaire catholique Charles Garnier**
364, avenue Hillside
Oshawa (Ontario)
L1J 6L7
Directeur : Dennis Yapps
(416) 723-8417

GROUPEMENTS AÎNÉS

2405 **Club Jeunesse d'hier**
731, rue Glenecho
Oshawa (Ontario)
L1J 5E5
Présidente : Doris Groleau
(416) 725-9983

GROUPEMENTS FÉMININS

2406 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section d'Oshawa
253, rue Athol est
Oshawa (Ontario)
L1H 1K4
Présidente : Gilberte Gilbert
(416) 725-9896

3701 **Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario – Zone sud**
7, croissant Snowbridge
Oshawa (Ontario)
L1H 7K4
Représentante : Louise Dionne
(416) 655-3596

GROUPEMENTS JEUNES

2414 **Comité de parents, Mouvement des jeannettes, scouts, louveteaux et castors**
527, rue Salisbury
Oshawa (Ontario)
L1J 6L9
Présidente : Danielle L. Jacquier
(416) 725-8224

GROUPEMENTS MASCULINS

2409 **Chevaliers de Colomb**
Conseil Notre-Dame 8549
344, chemin Stevenson nord
Oshawa (Ontario)
L1J 5N2
Grand chevalier : Marius Gagnon
(416) 576-6227

NOTES:

.....

.....

.....

.....

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2410 **Paroisse Assomption-de-Notre-Dame**
517, chemin Park sud
C.P. 1095, succursale B
Oshawa (Ontario)
L1J 4J6
Responsable : Abbé Justin Desroches
(416) 576-1706

2415 **Curcillo** – Responsables :
Roger et Anne-Marie Brideau

2420 **Société Saint-Vincent-de-Paul**
517, chemin Park sud
C.P. 1095, succursale B
Oshawa (Ontario)
L1J 4J6
Responsable : Gilbert Pigeon
(416) 571-0826

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2411 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale d'Oshawa-Peterborough**
104, rue Brock ouest bureau 1B
Oshawa (Ontario)
L1G 1R6
Agent de développement :
Christiane Tousignant
(416) 571-0826

2412 **Club canadien-français**
729 – 741, rue Station
C.P. 233
Oshawa (Ontario)
L1J 5T1
Président : Richard Lachapelle
(416) 725-9410

2399 **Bulletin** : L'Écho

2416 **Conseil des organismes francophones de la région de Durham (COFRD)**
C.P. 1153, succursale B
Oshawa (Ontario)
L1J 5Z1
Président général : Raymond Léger
(416) 434-7676

514 **L'Amicale**
Centre communautaire francophone
707, rue Simcoe sud
Oshawa (Ontario)
L1H 4P6
Président : Raymond Léger
(416) 434-7676

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

2421 **Hôpital général d'Oshawa**
24, rue Alma
Oshawa (Ontario)
L1G 2B9
(416) 576-8711

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2407 **Groupe La Clique**
Mouvement jeunesse
411, avenue Hillside
Oshawa (Ontario)
L1J 6L6
Présidente : Micheline Morin
(416) 579-9616

2408 **Hockey Notre-Dame C.Y.O.**
532, cour Lisbon
Oshawa (Ontario)
L1J 6R3
Président : Jean-Guy Hébert
(416) 576-3618

PENETANGUISHENE (Simcoe)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

638 **Alpha-Huronie**
ACFO Huronie
63, rue Main, C.P. 1270
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Coordonnateur : Claude Couillard
(705) 549-4414

2422 **Choeur de la Baie Georgienne**
C.P. 999
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Direction : Yvon Levert
(705) 549-3473

2340 **Chorale L'arc-en-ciel**
R.R. 2
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Directrice : Louise Maurice
(705) 533-2272

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2423 **Bibliothèque publique**
3, rue Simcoe
C.P. 159
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
(705) 549-7164

COMMUNICATIONS

2425 **Journal Le Goût de vivre**
C.P. 58
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Responsable : Claudette Paquin
(705) 549-3116

2426 **Radio Huronie FM Communautaire**
C.P. 1270
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Directeur : J.G. Desroches
(705) 549-8288

ÉDUCATION

2432 **École élémentaire Saint-Joseph**
30, rue Poyntz
C.P. 1510
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Directeur : Thomas Desroches
(705) 549-3124

2431 **API** – Présidente : Ricarda Beutler

2428 **AEEFO** – Présidente : Joseph Gratton

2433 **École élémentaire Saint-Louis**
54, rue Dufferin
C.P. 430
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Directeur : Denis Levert
(705) 549-3677

515 **Comité de parents**
Présidente : Hélène Lespérance

516 **AEEFO** – Président : Georges Desroches

2344 **École élémentaire Sainte-Croix**
S.S. 3, site 4, comp. 31
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Directrice : Gisèle Mellish
(705) 533-2610

2342 **API** – Présidente : Lucie Lespérance

2341 **AEEFO** – Présidente : Jane Dupuis

NOTES:

.....

.....

.....

.....

2435 **École secondaire publique Le Caron**
22, rue John
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Directeur : Yvon Levert
(705) 549-3202

2427 **AEEFO** – Président : Bernard Cousineau

GARDERIES

2436 **Garderie Les petits anges**
Centre d'activités françaises
63, rue Main, C.P. 1270
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Responsable : Murielle Laurin
(705) 549-3116

GROUPEMENTS AÎNÉS

2438 **Club des Bons-Vivants**
R.R. 3
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Président : Martin Lalonde
(705) 533-3200

2437 **Club 50 et Plus**
124, rue Robert ouest
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Président : André Duquette
(705) 549-8515

GROUPEMENTS FÉMININS

2439 **Dames de Sainte-Anne**
R.R. 3
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Présidente : Gertrude Marion
(705) 533-2847

2347 **Mouvement des femmes chrétiennes**
R.R. 3
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Présidente : Georgette Robitaille
(705) 533-2237

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2350 **Caisse Populaire de Lafontaine**
S.S. 3, site 4, comp. 24
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
(705) 533-2161

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2442 **Paroisse Sainte-Anne**
18, rue Robert ouest
C.P. 95
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Responsable :
Abbé Louis-Joseph Dignard
(705) 549-2560

2351 **Paroisse Sainte-Croix**
R.R. 3, S.S. 3, site 3, comp. 37
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
(705) 533-2176

2352 **Salle paroissiale Lafontaine**
Présidente : Rosita M. DesRoches
R.R. 3
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Permanence : Laurent Blondin
(705) 533-2092

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2444 **Association canadienne-française de l'Ontario**
Régionale de l'Huronie
63, rue Main, C.P. 1270
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Agent de développement :
Odette Bussière
(705) 549-4414

638 **Alpha-Huronie**

2445 **Centre d'activités françaises**
63, rue Main
C.P. 1270
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Président : Denis Chartrand
(705) 549-3116

2446 **Club Richelieu (mixte)**
C.P. 358
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Président : Lionel Gignac
(705) 549-7437

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

2447 **Hôpital général Penetanguishene**
25, rue Jeffrey
C.P. 670
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
(705) 549-7442

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2348 **Lafontaine en action**
Pistes de ski
R.R. 3
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Président : Louis Maheu
(705) 533-2420

2349 **Parcs et Récréation de Lafontaine**
S.S. 3, site 4, comp. 27
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Président : Justin Maurice
(705) 533-2613

PERKINSFIELD (Simcoe)

ÉDUCATION

2449 **École élémentaire SS-Martyrs-Canadiens**
Lot 13, conc. 9, Comté Tiny
Perkinsfield (Ontario)
L0L 2J0
Directeur : R. Marchand
(705) 526-2824

2448 **Comité de parents**
Présidente : Anita Playne

GROUPEMENTS AÎNÉS

2346 **Club de l'âge d'or de Lafontaine 545**
R.R. 1
Perkinsfield (Ontario)
L0L 2J0
Président : Armand Genier
(705) 533-2352

GROUPEMENTS FÉMININS

2451 **Dames de Sainte-Marthe**
Paroisse Saint-Patrick
Perkinsfield (Ontario)
L0L 2J0
(705) 526-7430

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2452 **Paroisse Saint-Patrick**
Perkinsfield (Ontario)
L0L 2J0
(705) 526-7430

NOTES:

.....

.....

.....

.....

PORT COLBORNE (Niagara)

ÉDUCATION

2456 **École élémentaire Saint-Joseph**
210, rue Elizabeth nord
Port Colborne (Ontario)
L3K 2C3
Directeur : Pierre Pellerin
(416) 835-8331

2455 **API** – Présidente : Carole Doucet

GROUPEMENTS AÎNÉS

2457 **Club de l'âge d'or**
54, rue Fraser
Port Colborne (Ontario)
L3K 2K3
Président : Roland Méthot
(416) 835-5708

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2458 **Caisse Populaire de Port Colborne Limitée**
287, rue Killaly est
Port Colborne (Ontario)
L3K 1P3
(416) 834-4811

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2459 **Paroisse Saint-Jean-de-Brébeuf**
300, rue Killaly est
Port Colborne (Ontario)
L3K 1P3
(416) 834-6885

PORT HOPE (Northumberland)

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2430 **Cercle de l'espoir**
182, rue Bruton
Port Hope (Ontario)
L1A 1V7
Présidente : Jeanne Pronovost
(416) 885-4684

SIMCOE (Haldimand-Norfolk)

ÉDUCATION

2486 **Conseil des écoles séparées d'Haldimand-Norfolk**
R.R. 40, C.P. 278
Simcoe (Ontario)
N3Y 4L1
Directeur de l'éducation : A.J. Homeniuk
(519) 426-8370

4518 **CELF** – Présidente : Lucie Brun Del Re

471 **Conseil de l'éducation de Norfolk**
Chemin Hillcrest
C.P. 486
Simcoe (Ontario)
N3Y 4L6
Directeur de l'éducation :
Vernon E. Loyst
(519) 428-1880

472 **CCLF** – Président : Geoff Saldanha

470 **École élémentaire Saint-Joseph**
Module d'éducation française
34, chemin Potts
Simcoe (Ontario)
N3Y 2S8
Directeur : John Krispof
(519) 426-0820

ST. CATHARINES (Niagara)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

4166 **Artistes ontarois en arts visuels-arts plastiques**
Boîte 3, 29 chemin Lakeshore
St. Catharines (Ontario)
L2N 2S8
Président : Henri Fournier

2460 **Le Rouet**
Artisanat
40, rue Junkin
St. Catharines (Ontario)
L2R 1N6
Présidente : Jacqueline Robert
(416) 684-7662

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2461 **Bibliothèque publique**
54, rue Church
St. Catharines (Ontario)
L2R 7K2
(416) 688-6103

COMMUNICATIONS

2462 **Bulletin L'écho de St. Catharines**
111, rue Arthur
St. Catharines (Ontario)
L2M 1H8
Responsable : Elise Jacques
(416) 935-8782

2863 **Les aînés vous informent**
Bulletin du Club Soleil
359, rue Geneva, app. 103
St. Catharines (Ontario)
L2N 2G5
Président : Raymond Lanthier
(416) 937-7617

ÉDUCATION

2465 **Conseil des écoles séparées de Lincoln**
80, avenue Grantham
St. Catharines (Ontario)
L2P 3H1
Surintendant : Germain Bourgeois
(416) 682-8354

478 **CELF** – Président : Édouard Bédard

2464 **Conseil de l'éducation de Lincoln**
112, avenue Oakdale
St. Catharines (Ontario)
L2P 3J9
Directeur de l'éducation : J.G. Holmes
(416) 685-1551

2466 **École élémentaire Immaculée-Conception**
153, rue Church
St. Catharines (Ontario)
L2R 3E2
Directeur : F. Tourigny
(416) 682-6732

2463 **API** – Présidente : Claire Gagnon

2530 **Institut d'études pédagogiques de l'Ontario (IEFO)**
Bureau régional du Niagara
28, rue Prince
St. Catharines (Ontario)
L2R 2X7
Directeur : Jack Miller
(416) 684-8558

GARDERIES

4385 **Garderie Au coin des petits**
70, avenue Eastchester
St. Catharines (Ontario)
L2P 2Y4
Directrice : Denise MacPherson
(416) 682-3328

GROUPEMENTS AÎNÉS

2468 **Club de l'âge d'or de L'Amitié de St. Catharines**
99, avenue Rose
Thorold (Ontario)
L2V 3C9
Présidente : Gilberte Dionne
(416) 227-2230

NOTES:

.....

.....

.....

.....

2434 **Le Club Soleil**
359, rue Geneva, app. 103
St. Catharines (Ontario)
L2N 2G5
Président : Raymond Lanthier
(416) 937-7617

2863 **Bulletin :** Les aînés vous informent

GROUPEMENTS FÉMININS

2469 **Filles d'Isabelle**
99-101, rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Régente : Lord Kotyk
(416) 934-4266

2470 **Mouvement des femmes chrétiennes**
99-101, rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Présidente : Solange Maltais
(416) 934-4266

GROUPEMENTS JEUNES

2483 **Guides catholiques du Canada**
Jeannettes
99-101, rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Cheftaine : Carmelle Basset
(416) 934-4266

GROUPEMENTS MASCULINS

2472 **Chevaliers de Colomb**
99-101, rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Grand Chevalier : Jacques Lefrançois
(416) 934-4266

2473 **Club Richelieu**
55, rue King, bureau 400
St. Catharines (Ontario)
L2R 3H5
Président : Milan Plentai
(416) 682-7292

2474 **Conseil des hommes catholiques**
99-101, rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Président : Gilles Côté
(416) 934-1849

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

2478 **Association des gens d'affaires**
27, rue Balfour
St. Catharines (Ontario)
L2R 2G4
Président : Denis Durocher
(416) 684-1242

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2475 **Caisse Populaire Welland Limitée**
Comptoir St. Catharines
284, rue Geneva
St. Catharines (Ontario)
L2N 2E8
(416) 937-7270

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2476 **Paroisse Immaculée-Conception**
99-101, rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Responsable : Curé Charles Gagné
(416) 934-4266

2485 **Société Saint-Vincent-de-Paul**
40, rue Junkin
St. Catharines (Ontario)
L2R 1N6
Président : Jean-Marc Robert
(416) 648-7662

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2479 **Centre culturel Le Griffon**
111, rue Arthur
St. Catharines (Ontario)
L2M 1H8
Président : Robert Lalonde
(416) 935-8782

2462 **Bulletin :** L'Écho de St. Catharine

2480 **Club Lasalle**
111, rue Arthur
St. Catharines (Ontario)
L2M 1H8
Président : Charles Dupuis
(416) 935-8782

2481 **Conseil des sociétés canadiennes-françaises de St. Catharines**
359, rue Geneva, app. 103
St. Catharines (Ontario)
L2N 2G5
Président : J.R. Lanthier
(416) 937-7617

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2471 **Association de hockey**
99-101, rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Président : Normand Abel
(416) 684-1520

TORONTO (Métropolitain)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

2554 **Éveil féminin**
381, rue Sherbourne
Toronto (Ontario)
M4X 1K4
Présidente : Gisèle Fradette
(416) 366-4352

2488 **Alliance acadienne de l'Ontario**
381, rue Sherbourne
Toronto (Ontario)
M4X 1K4
Président : Ronald Richardson
(416) 752-7962

2489 **Alliance française de Toronto**
26, rue Spadina Road, bureau 24
Toronto (Ontario)
M5R 2S7
Directeur : Daniel Soha
(416) 922-2014

639 **Alpha Toronto**
500, avenue Duplex, app. 2210
Toronto (Ontario)
M4P 2E3
Coordonnatrice : Micheline St. Cyr
(416) 488-1071

642 **Alphabétisation Toronto**
TVOntario
2180, rue Yonge, C.P. 200, Succ. Q
Toronto (Ontario)
M4T 2T1
Coordonnatrice :
Denise Paquette-Frenette
(416) 484-2636

2490 **Association France-Canada**
C.P. 195, succursale A
Toronto (Ontario)
M5W 1B2
Président : Larry French
(416) 485-7912

2493 **Comité français de l'Hôtel-de-Ville de Toronto**
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Responsable : Anne-Marie Couffin
(416) 367-1950

NOTES:

.....

.....

.....

.....

13 **Confrérie haïtienne**
2959, avenue Lawrence
Scarborough (Ontario)
M1P 2V6
Président : Louis-Pierre Augustyn
(416) 463-0903

2494 **Conseil de la vie française en Amérique**
910 – 2330, Cercle Bridletowne
Scarborough (Ontario)
M1W 3P6
Directeur (Toronto) : Gaston J. Beaulieu
(416) 493-9198

2492 **La Troupe choeur chantant Inc.**
54, chemin Goodview, #67
Willowdale (Ontario)
M2J 2K6
Président : André Duclos
(416) 494-5857

2499 **Les papillons de velours**
Troupe de théâtre
216, avenue Oakcrest
Toronto (Ontario)
M4C 1C2
Présidente : Thérèse Melanson
(416) 698-5800

2496 **Regroupement des écrivains francophones de Toronto**
33, Place Hahn, bureau 906
Toronto (Ontario)
M5A 4G2
Présidente : Micheline St-Cyr
(416) 864-0079

2497 **Société d'histoire de Toronto**
86, rue Gloucester, app. 1401
Toronto (Ontario)
M4Y 2S2
Président : Pierre Fortier
(416) 960-5822

2498 **Théâtre français de Toronto**
221, rue Dufferin, bureau 310
Toronto (Ontario)
M6K 1Y9
Directrice : Claudia Lebeuf
(416) 534-7303

8 **Union des français de l'étranger**
C.P. 213,
Toronto (Ontario)
M5C 2J1
Président : Jean-Gabriel Castel
(416) 736-5203

BIBLIOTHÈQUES

2500 **Bibliothèque du Toronto métropolitain**
Département de langue et littérature
789, rue Yonge
Toronto (Ontario)
M4W 2G8
Responsable : José San-Pedro
(416) 393-7177

2506 **Bibliothèque publique de York**
1745, avenue Eglinton est
Toronto (Ontario)
M6E 2H4
Président : Robert Nishimura
(416) 394-1000

2501 **Bibliothèque publique d'East York**
2, promenade Thorncliffe Park
Toronto (Ontario)
M4H 1H2
(416) 423-6218

2502 **Bibliothèque publique d'Etobicoke**
Angle Islington et
promenade Summitcrest
1806, avenue Islington, C.P. 760
Etobicoke (Ontario)
M9C 5H8
(416) 248-5681

2503 **Bibliothèque publique de North York**
35, promenade Fairview Mall
North York (Ontario)
M2J 4S4
(416) 494-6923

2504 **Bibliothèque publique de Scarborough**
1076, chemin Ellesmere
Scarborough (Ontario)
M1B 4P4
(416) 291-1991

2505 **Bibliothèque publique de Toronto**
281, rue Front est
Toronto (Ontario)
M5A 4L2
(416) 393-7500

2507 **Librairie Champlain**
107, rue Church
Toronto (Ontario)
M5C 2G5
(416) 364-4345

COMMUNICATIONS

540 **Bloc-notes**
Bulletin des Centres d'accueil héritage
33, place Hahn, C.P. 8
Toronto (Ontario)
M5A 4G2
Responsable : Pierre Blais
(416) 365-1354

539 **Info créfo**
Bulletin du CREFO
252, rue Bloor ouest, bureau 6-210
Toronto (Ontario)
M5S 1V6
Agent d'information : Bernard Courte
(416) 923-6641

2510 **Journal L'Express de Toronto**
135, avenue Broadview
Toronto (Ontario)
M4M 2E9
Rédacteur en chef : François Bergeron
(416) 465-2107

555 **L'Accord**
Bulletin de l'ACCO
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Responsable : Denis Bertrand
(416) 367-1950

2509 **Le Bulletin**
Centre francophone de Toronto
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
(416) 367-1950

2450 **Magazine CLIK**
Magazine des jeunes
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Directrice : Jacinthe Montreuil
(416) 367-1950

586 **Oyez**
Bulletin du Club Richelieu Toronto
54, chemin Goodview, #67
Willowdale (Ontario)
M2J 2K6
Responsable : Claire Duclos
(416) 494-5857

587 **Porte Parole**
Bulletin du Collège Glendon
2275, avenue Bayview
Toronto (Ontario)
M4N 3M6
(416) 487-6710

2512 **Société Radio-Canada CJBC/CBLFT**
100, rue Carlton, 2e étage
C.P. 500, succursale A
Toronto (Ontario)
M5W 1E6
(416) 975-3311

NOTES:

.....

.....

.....

.....

2511 **TVOntario** (la chaîne française)
Office de la télécommunication éducative
2180, rue Yonge, C.P. 200, succ. Q
Toronto (Ontario)
M4T 2T1
Directeur : Donald Duprey
(416) 484-2636

ÉDUCATION

2516 **Association des professeurs d'immersion de North York**
École Lester B. Pearson
500, avenue Cummer
Willowdale (Ontario)
M2M 2G5
Présidente : Dominique Brugniau
(416) 225-7079

10 **Canadian Parents for French Ontario (CPF)**
122, avenue Kennedy
Toronto (Ontario)
M6S 2X8
Coordonnatrice-provinciale :
Susan Phair
(416) 769-2330

2550 **Centre d'études pédagogiques sur la femme (IEPO)**
252, rue Bloor ouest, 8e étage
Toronto (Ontario)
M5S 1V6
Conseillère : Frieda Forman
(416) 923-6641

2524 **Centre de recherches en éducation franco-ontarienne (CREFO)**
252, rue Bloor ouest, bureau 6-210
Toronto (Ontario)
M5S 1V6
Directrice : Monica Heller
(416) 923-6641

539 **Bulletin :** Info créfo

3723 **Centre des langues modernes (IEPO)**
252, rue Bloor ouest, 10e étage
Toronto (Ontario)
M5S 1V6
Directrice : Merrill Swain
(416) 923-6641

2526 **Collège universitaire Glendon**
2275, avenue Bayview
Toronto (Ontario)
M4N 3M6
Principale : Roseann Runte
(416) 487-6211

587 **Bulletin :** Porte Parole

2525 **Collège Centennial**
651, avenue Warden
Scarborough (Ontario)
M1L 3Z6
Coord. services français : Phyllis Richard
(416) 694-3241

517 **Collège George Brown**
Le collège français
C.P. 15, succursale B
Toronto (Ontario)
M5T 2T9
Responsable : Charles Aubin
(416) 967-1212

2529 **Conseil de l'éducation de Toronto**
155, rue College, bureau 539B
Toronto (Ontario)
M5T 1P6
Surintendant : Harold Brathwaite
(416) 591-8212

476 **CCLF** – Président : Marc Duez

2532 **Conseil des écoles séparées du Grand Toronto**
80, avenue Sheppard est
Willowdale (Ontario)
M2N 6E8
Directeur de l'éducation : B.J. Kipp
(416) 222-8282

497 **CELF** – Président : Paul Rouleau

2533 **Conseil des écoles séparées de York**
21, rue Dunlop
Richmond Hill (Ontario)
L4C 2M6
Directeur de l'éducation : René Bisnaire
(416) 884-2711

475 **CELF** – Présidente : Bette Durocher

2527 **Conseil de l'éducation de North York**
5050, rue Yonge
Willowdale (Ontario)
M5N 5N8
Directeur de l'éducation : Karl Kinzinger
(416) 225-4661

496 **CCLF** – Présidente : Simone Abouchar

2528 **Conseil de l'éducation de Scarborough**
Centre municipal
140, promenade Borough
Scarborough (Ontario)
M1P 4N6
Directeur de l'éducation : C. Cowan
(416) 396-7111

477 **CCLF** – Présidente : Claudette Gillespie

14 **Conseil scolaire d'Etobicoke**
1, cour Civic Centre
Etobicoke (Ontario)
M9C 2B3
Responsable : M.P. Raymond
(416) 394-7000

2531 **Conseil de planification de l'éducation francophone de la région torontoise**
142, chemin Indian
Toronto (Ontario)
M6R 2V6
Président : Marc Duez
(416) 532-6798

2536 **École élémentaire Georges-Étienne-Cartier**
250, chemin Gainsborough
Toronto (Ontario)
M4L 3C6
Directrice : June Jodoin
(416) 393-5314

2518 **API** – Présidente : Danielle Burtnyk

2538 **École élémentaire Sacré-Coeur**
25, rue Linden
Toronto (Ontario)
M4Y 1V5
Directeur : F. Doyle
(416) 393-5219

2520 **API** – Présidente : Marielle Morin

2539 **École élémentaire Saint-Jean-de-Lalande**
500, cercle Sandhurst
Agincourt (Ontario)
M1S 3Y7
Directrice : Hélène Chayer
(416) 393-5369

2521 **API** – Président : Alain Rochon

2540 **École élémentaire Saint-Noël-Chabanel**
1300, avenue Wilson
Downsview (Ontario)
M3M 1H5
Directeur : Marius Gendron
(416) 393-5321

2522 **API** – Présidente : Suzanne Amato

2541 **École élémentaire Sainte-Madeleine**
1, promenade Ness
Don Mills (Ontario)
M3A 2W1
Directeur : Robert Gagné
(416) 393-5312

2523 **API** – Présidente : Denise Roszell

2 **École élémentaire Sainte-Marguerite-Bourgeoys**
10568, avenue Bayview
Richmond Hill (Ontario)
L4C 3N8
Directeur : Daniel Lefebvre
(416) 884-3344

5 **API** – Présidente : Edith Farkas

6 **AEEFO** – Président : Marc B. Richard

NOTES:

.....

.....

.....

.....

2535 **École élémentaire publique Gabrielle-Roy**
14, rue Pembroke
Toronto (Ontario)
M5A 2N7
Directeur : R.A. Lindsay
(416) 393-1360
La Farandole : Service de garderie
(416) 363-1841

2517 **API** – Présidente : Marie-Paule Gallop

2537 **École élémentaire publique Jeanne-Lajoie**
150, chemin Carnforth
North York (Ontario)
M4A 2K7
Directeur : Alain Aeschelmann
(416) 757-1186

2517 **API** – Président : Pierre Leblanc

2543 **École secondaire catholique Mgr-de-Charbonnel**
70, avenue Bainbridge
Downsview (Ontario)
M3H 2K2
Directeur : André Lacoste
(416) 393-5537

2542 **École secondaire publique Étienne-Brûlé**
300, chemin Banbury
North York (Ontario)
M2L 2V3
Directeur : Maurice Bergevin
(416) 449-5006

495 **API** – Présidente : Louise Lewen

2514 **AEEFO** – Président : Robert Thomas

2534 **Conseil des élèves** –
Président : Robert Maillet

2602 **Fédération des enseignantes-enseignants des écoles secondaires de l'Ontario**
60, promenade Mobile
Toronto (Ontario)
M4A 2P3
Secrétariat : Roger Leblanc
(416) 751-8300

2443 **Fédération des étudiants de l'Ontario**
643, rue Yonge, 2e étage
Toronto (Ontario)
M4Y 1Z9
a/s du Directeur des communications
(416) 925-3825

1 **Institut Collégial Jarvis**
Module secondaire de langue française
495, rue Jarvis
Toronto (Ontario)
M4Y 2G8
Directeur : J.M. Ray
(416) 393-0140

2515 **AEEFO** –
Présidente : Jacqueline Jean-Baptiste

2556 **Institut d'études pédagogiques de l'Ontario (IEPO)**
252, rue Bloor ouest
Toronto (Ontario)
M5S 1V6
Directeur : Walter Pittman
(416) 923-6641

2679 **Toronto French School**
École privée
318, avenue Lawrence est
Toronto (Ontario)
M4N 1T7
Directeur : Maurice Latour
(416) 481-3351

2513 **Alliance des enseignants**
Président : Yvan Noels

513 **Université de Toronto**
Département de français
7, cercle King's College
Toronto (Ontario)
M5S 1A1
(416) 987-3167

2544 **Université Victoria**
Département de français
7, cercle King's College
Toronto (Ontario)
M5S 1A1
Représentante : Alice Rathé
(416) 585-4519

GARDERIES

2545 **Garderie Le petit chaperon rouge**
250, chemin Gainsborough
Toronto (Ontario)
M4L 3C6
Présidente : Jane Sirois
(416) 463-3955

2547 **Garderie Les bouts d'choux**
École élémentaire Sacré-Coeur
25, rue Linden
Toronto (Ontario)
M4Y 1V5
Responsable : Nicole McLean
(416) 960-9929

GROUPEMENTS AÎNÉS

2548 **Centre des Pionniers**
33, place Hahn
C.P. C
Toronto (Ontario)
M5A 4G2
Directrice : Mariette Bingham
(416) 365-3350

2549 **Club de l'âge d'or Sacré-Coeur**
474, rue Ontario
Toronto (Ontario)
M4X 1M7
Présidente : Lucie McFadden
(416) 920-5698

GROUPEMENTS FÉMININS

2902 **Action éducation des femmes de l'Ontario**
218-44, rue Jackes
Toronto (Ontario)
M4T 1E5
Présidente provinciale :
Jacinthe Guindon
(416) 924-6575

2552 **Club Richelieu Trillium de Toronto**
27, promenade Ladysbridge
Scarborough (Ontario)
M1G 3H5
Présidente : Mariette Bingham
(416) 439-9198

2553 **Congrès canadien pour la promotion des études chez la femme**
47, rue Main
Toronto (Ontario)
M4E 2V6
Responsable : Aisla Thomson
(416) 699-1909

2555 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Sacré-Coeur
35, avenue Thora
Scarborough (Ontario)
M1L 2P7
Présidente : Estelle Godbout
(416) 691-7971

2558 **Réseau des femmes du Sud de l'Ontario**
C.P. 3326, succursale D
Willowdale (Ontario)
M2R 3G6
Coordonnatrice : Ina Motoi
(416) 661-7299

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS JEUNES

2578 **Direction Jeunesse**
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Coordonnateur : Guy Lévesque
(416) 367-4664

2582 **Guides catholiques du Canada**
District de Toronto
116, croissant Marbury
Don Mills (Ontario)
M3A 2G4
Commissaire : Gisèle Landry
(416) 449-6244

2580 **Guides catholiques du Canada**
Sacré-Coeur/Jeannettes
55, rue Esplanade, app. 112
Toronto (Ontario)
M5E 1V2
Responsable : Catherine de Bournet
(416) 922-2177

2584 **Scouts du Canada**
District de Toronto
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Président du district : Peter Spencer
(416) 367-1950

2587 **Scouts du Canada**
Parents/scouts/guides de
St-Louis-de-France
60, croissant Carlisle
Scarborough (Ontario)
M1B 4X4
Président : Denis Shelston
(416) 496-2835

2586 **Scouts du Canada**
1er goupe
55, rue Esplanade, app. 112
Toronto (Ontario)
M5E 1V2
Président : Edouard de Bournet
(416) 947-0593

GROUPEMENTS MASCULINS

2574 **Club Richelieu de Toronto (mixte)**
63, rue Heman
Etobicoke (Ontario)
M8V 2X4
Président : Denis G. Rioux
(416) 251-4085

586 **Bulletin :** Oyez

3376 **Le Conseil régional Ontario sud des Clubs Richelieu**
54, chemin Goodview, #6
Willowdale (Ontario)
M2J 2K6
Gouverneur : André Duclos
(416) 494-5857

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

2565 **Association des médecins de l'Ontario (OMA)**
Section des médecins francophones
250, rue Bloor est, bureau 600
Toronto (Ontario)
M4W 3P8
Président de la section : B. Bouchard
(416) 963-9383

3731 **Association des travailleurs sociaux professionnels de l'Ontario**
410, rue Jarvis
Toronto (Ontario)
M4Y 2E6
Responsable : Jocelyne Lalonde
(416) 923-4848

2583 **Cercle Canadien**
221, rue Dufferin, bureau 310
Toronto (Ontario)
M6K 1Y9
Président : Richard Lafontaine
(416) 534-5094

11 **Chambre de commerce française Section Ontario**
210, rue Dundas ouest, bureau 800
Toronto (Ontario)
M5G 2E8
Responsable : Colette Owen
(416) 367-1950

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2566 **Paroisse Sacré-Coeur**
381, rue Sherbourne
Toronto (Ontario)
M4X 1K4
Responsable : Père Pierre Courtot
(416) 922-2177

2567 **Paroisse St-Louis-de-France**
1415, chemin Don Mills
Don Mills (Ontario)
M3B 2X5
Responsable : Père Guy Hamel
(416) 445-6433

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2441 **Assemblée des centres culturels de l'Ontario (ACCO)**
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Secrétaire général : Denis Bertrand
(416) 367-1950

555 **Bulletin :** L'Accord

2568 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale de Toronto**
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Agent de développement :
Diane Foidart
(416) 367-1950

518 **Association des anciens combattants français résidant en Ontario**
165, avenue Briar Hill
Toronto (Ontario)
M4R 1H8
Président : J.G. Castel
(416) 489-0875

2562 **Association multiculturelle francophone de l'Ontario (AMFO)**
348, Blackthorn Manor
Toronto (Ontario)
M6N 3J3
Secrétaire : Marc Llaños
(416) 653-1481

2570 **Centre acadien**
40, rue Oak
Toronto (Ontario)
M5A 2C6
Directrice :
Véronique Melanson-Geddes
(416) 364-4257

2571 **Centre francophone de Toronto**
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Directrice générale :
Anne-Marie Couffin
(416) 367-1950

2509 **Le Bulletin**

2572 **Centres d'accueil Héritage**
33, place Hahn, C.P. B
Toronto (Ontario)
M5A 4G2
Directeur : Pierre G. Blais
(416) 365-3350

540 **Bulletin :** Bloc-notes

2575 **Club social Sacré-Coeur**
544, avenue Glebemount
Toronto (Ontario)
M4C 3V5
Président : René Boudreault
(416) 424-4936

NOTES:

.....

.....

.....

.....

2576 **Conseil des organismes francophones du Toronto métropolitain (COFTM)**
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Président : Louis Lizotte
(416) 367-1950

2577 **Conseil du développement social de l'Ontario**
Comité francophone
194, rue Merton, bureau 300
Toronto (Ontario)
M4S 3B5
Président : Gilles Renaud
(416) 485-1980

2557 **La rencontre**
Centre communautaire Malvern
30, chemin Sewell
Scarborough (Ontario)
M1B 3G5
Présidente : Gail Lafortune
(416) 282-2866

2624 **Orientation francophone internationale de l'Ontario**
150, rue King ouest, bureau 1802
Toronto (Ontario)
M5H 1J9
Président : Jacques Gauthier
(416) 597-8811

SANTÉ ET BIEN ÊTRE

2588 **Accueil médical francophone**
33, place Hahn, bureau 103
Toronto (Ontario)
M5A 4G2
Coordonnatrice :
Huguette de Repentigny
(416) 363-3024

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2563 **Les Acadiens**
Ligue de quilles
544, boulevard Glebeholme
Toronto (Ontario)
M4C 1V4
Président : René Boudreault
(416) 424-4936

2561 **Ligue de quilles**
92, croissant Baltray
Don Mills (Ontario)
M3A 2H4
Président : Clarence Sauvé
(416) 438-4261

WELLAND (Niagara)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

640 **L'ABC communautaire/ Péninsule du Niagara**
Alphabétisation
810, rue Main est, 2e étage
Welland (Ontario)
L3B 3Y4
Coordonnateur : Normand Savoie
(416) 788-3711

2589 **Artisanat de l'âge d'or**
12, boulevard Golden est
Welland (Ontario)
L3B 1H0
Présidente : Cécile McGuire
(416) 732-4559

2591 **Artisanat du Club social**
810, rue Main est
Welland (Ontario)
L3B 3Y4
Responsable : Jeanne Carrier
(416) 735-0131

2590 **L'artisanat**
28, avenue Harrison
Welland (Ontario)
L3B 1C2
Présidente : Elaine Goulet
(416) 732-2787

2592 **Chorale Rouli-Roulant**
72, rue Empire
Welland (Ontario)
L3B 2L4
Présidente : Luce Haché
(416) 735-7167

2593 **Les jeunes Vive-la-Joie**
Troupe folklorique d'enfants
766, rue Lincoln est
Welland (Ontario)
L3B 4R7
Responsable :
Marguerite Beaulieu-Glaude
(416) 735-7463

2594 **Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Régionale du Niagara**
670, avenue Tanguay
Welland (Ontario)
L3B 4G2
Responsable : Lorraine Talbot
(416) 735-6376

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2595 **Bibliothèque publique**
149, rue King
Welland (Ontario)
L3B 3J3
(416) 734-6210

COMMUNICATIONS

552 **En 2 mots**
Bulletin de l'ACFO Niagara
810, rue Main est, 2e étage
Welland (Ontario)
L3B 3Y4
Responsable : Josée Lamarche
(416) 788-3183

585 **Entre nous**
Bulletin du Collège Niagara
C.P. 1005
Welland (Ontario)
L3B 5S2
(416) 735-2211

542 **La Clef**
Bulletin du Conseil de l'éducation de Niagara sud
250, chemin Thorold ouest
Welland (Ontario)
L3C 3W3
(416) 735-3840

ÉDUCATION

2604 **Collège Niagara d'arts appliqués et de technologie**
Chemin Woodlawn, C.P. 1005
Welland (Ontario)
L3B 5S2
Présidente : Jacqueline Robarts
(416) 735-2211

585 **Bulletin** : Entre nous

2605 **Comité consultatif de langue française**
Présidente : Claire Moccio

2608 **Conseil des écoles séparées de Welland**
300, rue Fitch
Welland (Ontario)
L3C 4W6
Directeur de l'éducation :
Germain Bourgeois
(416) 735-0240

474 **CELF** – Président : Jean-Luc Brousseau

NOTES:

.....

.....

.....

.....

2607 **Conseil de l'éducation de Niagara-Sud**
250, chemin Thorold ouest
Welland (Ontario)
L3C 3W3
Directeur de l'éducation :
M.L. Townsend
(416) 735-3840

473 **CELF** – Président : Ronald Marion

542 **Bulletin :** La Clef

2606 **Comité des directeurs d'écoles françaises et d'immersion**
250, chemin Thorold ouest
Welland (Ontario)
L3C 3W3
Responsable : Marc-Yvain Giroux
(416) 735-3840

2609 **École élémentaire publique Champlain**
Avenue Afton
Welland (Ontario)
L3B 1W1
Directeur : Normand Boilard
(416) 732-3113

2600 **API** – Présidente : Diane Boutin

2610 **École élémentaire publique Docteur Renaud**
110, rue First
Welland (Ontario)
L3B 4S2
Directeur : Claude Trudel
(416) 735-5521

2601 **API** – Présidente : Berthe Hansen

2596 **AEEFO** – Présidente : Denise Lafontaine

2611 **École élémentaire publique Général Vanier**
1, promenade Vanier
Welland (Ontario)
L3B 1A1
Directeur : Hector Beauparlan
(416) 732-7272

2597 **AEEFO** – Présidente : Denise Chiki

2612 **École élémentaire publique Rosario-Tanguay**
160, avenue Wallace sud
Welland (Ontario)
L3B 1R5
Directeur : A. Bissonette
(416) 734-7675

2603 **API** – Présidente : Carole Royer

2613 **École secondaire publique Confédération**
670, avenue Tanguay
Welland (Ontario)
L3B 4G2
Directeur : René Trahan
(416) 732-1361

2598 **AEEFO** – Président : Robert Parent

500 **Association générale des élèves**
Responsable : Roger Dallaire

2614 **Galerie éducative Confédération**
Président : Richard Langlois

2599 **Association des étudiants franco-ontariens**
Présidente : Line Chiasson

GARDERIES

2615 **Garderie Boîte à soleil Co-op Inc.**
226, avenue Crowland
Welland (Ontario)
L3B 1X3
Présidente : Pamela Poulin
(416) 735-9944

GROUPEMENTS AÎNÉS

2617 **Club de l'âge d'or Sacré-Coeur**
46, rue Kennedy
Welland (Ontario)
L3B 3R6
Présidente : Germaine Dionne
(416) 734-7196

2616 **Le Club la bonne entente**
649, avenue Tanguay, #234
Welland (Ontario)
L3B 5W5
Président : André Camiré
(416) 734-7604

2618 **Résidence Richelieu**
649, avenue Tanguay
Welland (Ontario)
L3B 5W5
Président : Lorenzo Perreault
(416) 788-3264

2634 **Service d'accueil aux aînés francophones**
810, rue Main est
Welland (Ontario)
L3B 3Y4
Présidente : Thérèse Audette
(416) 788-0607

GROUPEMENTS FÉMININS

2619 **Femmes chrétiennes**
33, avenue White
Welland (Ontario)
L3B 1J7
Présidente : Thérèse Laroche
(416) 732-4180

2620 **Les Châtelaines**
63, rue Empire, #11
Welland (Ontario)
L3B 2L3
Présidente : Marguerite Guilmette
(416) 735-0778

GROUPEMENTS JEUNES

2631 **Scouts du Canada**
2e Sacré-Coeur
72, rue Empire
Welland (Ontario)
L3B 2L4
Coordonnateur : Bertrand Germain
(416) 735-5823

GROUPEMENTS MASCULINS

2623 **Club Richelieu**
C.P. 311
Welland (Ontario)
L3B 1G6
Président : Jacques Dubois
(416) 735-1598

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

2627 **Association des gens d'affaires canadiens-français**
59, rue Empire
Welland (Ontario)
L3B 2L3
Président : Ghislain Bourget
(416) 735-3453

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2625 **Caisse Populaire de Welland Limitée**
59, rue Empire
Welland (Ontario)
L3B 2L3
(416) 735-3453

NOTES:

.....

.....

.....

.....

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2626 **Parcisse Sacré-Coeur**
72, rue Empire
Welland (Ontario)
L3B 2L4
Responsable : Père Donald Nicklair
(416) 735-5823

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2477 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale du Niagara**
810, rue Main est, 2e étage
Welland (Ontario)
L3B 3Y4
Agent de développement :
Josée Lamarche
(416) 788-3183

552 **Bulletin** : En 2 mots

640 **L'ABC communautaire**

2628 **Auberge Richelieu**
565, chemin River
C.P. 311
Welland (Ontario)
L3B 5P4
Président : Gaetan Beaulieu
(416) 788-0333

2629 **Club social de Welland Inc.**
810, rue Main est
Welland (Ontario)
L3B 3Y4
Présidente : Irène Thibeault
(416) 735-0131

2632 **Société Saint-Jean-Baptiste**
40, promenade Memorial Park
Welland (Ontario)
L3B 1A6
Président : Jean-Paul Lemay
(416) 732-3950

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

2633 **Hôpital général du comté de Welland**
3e rue
Welland (Ontario)
L3B 4W6
(416) 732-6111

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2621 **Club Champlain**
499, rue Wright
C.P. 144
Welland (Ontario)
L3B 2E2
Président : Jacques Carrier
(416) 735-4200

NOTES:

.....

.....

.....

.....

Pour tout changement à votre rubrique, téléphoner à l'Office des affaires francophones aux numéros suivants, en mentionnant le numéro d'identification de votre organisme.

Toronto : **965-3865**
Sans frais : **1-800-268-7507**
À frais virés pour la région 807 : **(416) 965-3865**

Région Est 2

Alexandria 29
Alfred 30
Avonmore 30
Belleville 30
Bourget 31
Brockville 31
Carlsbad Springs 31
Casselman 31
Chute-à-Blondeau 32
Clarence Creek 32
Cornwall 33
Crysler 36
Cumberland 36
Curran 37
Dalkeith 37
Embrun 37
Fournier 38
Glen Robertson 38
Gloucester 38
Green Valley 40
Hammond 40
Hawkesbury 40
Kanata 42
Kingston 42
L'Orignal 43
Lancaster 47
Lefaivre 44
Lemieux 44
Limoges 44
Long Sault 45
Marionville 45
Maxville 45
Moose Creek 45
Navan 45
Nepean 46
North Lancaster 46
Orléans 46
Ottawa 47-56
Pembroke 56
Petawawa 57
Plantagenet 57
Rockland 57
Russell 58
Sarsfield 59
St-Albert 59
St-Bernardin 60
St-Eugène 60
St-Isidore-de-Prescott 60
St-Pascal-Baylon 61
Ste-Anne-de-Prescott 61
Treadwell 62
Vanier 62
Vankleek Hill 63
Vars 64
Wendover 64
Williamstown 64

Région Est 2

COMTÉS / DISTRICTS	LOCALITÉS PRINCIPALES	POPULATION TOTALE	POPULATION FRANCOPHONE		POURCENTAGE FRANCOPHONE (%)	
Dundas		**19 523**	**990**		**5,0**	
Frontenac	Kingston	**115 221**	**3 420**	1 465	**3,0**	2,7
Glengarry	Alexandria Lancaster Maxville	**20 587**	**8 355**	2 130 240 125	**40,5**	65,6 32,9 15,3
Grenville		**28 424**	**1 000**		**3,5**	
Hastings		**109 352**	**2 590**		**2,4**	
Lanark		**49 649**	**1 275**		**2,6**	
Leeds	Brockville	**56 158**	**1 235**	600	**2,2**	2,9
Lennox-Addington		**34 354**	**500**		**1,5**	
Ottawa-Carleton	Gloucester Kanata Nepean Ottawa Vanier	**606 639**	**123 415**	27 440 1 885 7 180 61 660 11 739	**20,3**	30,6 6,8 7,5 20,5 63,7
Prescott	Alfred Hawkesbury L'Orignal Plantagenet St-Isidore-de-Prescott Vankleek Hill	**30 432**	**23 675**	1 015 8 385 1 505 760 690 860	**77,8**	98,5 86,3 78,6 89,8 97,5 48,4
Prince Edward		**22 427**	**205**		**0,9**	
Renfrew	Pembroke Petawawa	**88 965**	**5 250**	1 400 845	**5,9**	9,9 10,3
Russell	Casselman Clarence Creek Rockland	**27 188**	**19 710**	1 735 5 975 3 905	**72,5**	92,5 79,8
Stormont	Cornwall	**62 168**	**19 955**	17 105	**32,0**	36,8
TOTAL		**1 271 087**	**211 575**		**16,6**	

Statistiques Canada, 1986.

ALEXANDRIA (Glengarry)

AGRICULTURE

2652 **Association des fermières de l'Ontario**
R.R. 1
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Présidente : Marthe Chénier
(613) 525-3728

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

625 **Pré-Alpha Alexandria**
Centre culturel Les trois p'tits points...
202, rue Main sud, C.P. 945
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Coordonnatrice : Réjeanne St-Amand
(613) 525-4194

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2641 **Bibliothèque publique**
200, boulevard McDonald
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
(613) 525-3600

ÉDUCATION

2643 **Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens/ élémentaire**
District de Stormont, Dundas et Glengarry
R.R. 3
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Président : Réjean Séguin
(613) 525-1281

2639 **École élémentaire Elda-Rouleau**
Rue Sandfield
C.P. 759
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Directrice : Lorraine Lanthier
(613) 525-1281

2637 **API** – Président : René Meloche

2640 **École élémentaire Perpétuel-Secours**
202, rue Main sud
C.P. 430
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Directeur : Claude Brunet
(613) 525-3043

2638 **API** – Présidente : Pierrette Cadieux

2642 **École secondaire publique Régionale Glengarry**
212, rue Main nord
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Directeur : Collin Geoffrion
(613) 525-3315

2635 **Bulletin** – Porte-Parole
Président : Robert Lessard

GARDERIES

2650 **Centre de Jour Glengarry**
Garderie
69, rue St-Paul est
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Directrice : Joanne Sauvé-McDonald
(613) 525-3163

GROUPEMENTS AÎNÉS

2651 **Club Fraternité 73**
39, rue St-Paul est
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Président : Gérard Roy
(613) 525-3204

GROUPEMENTS FÉMININS

2653 **Filles d'Isabelle**
Paroisse Sacré-Coeur
225, rue Main sud
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Régente : Carmen Rochon
(613) 525-3609

GROUPEMENTS JEUNES

2662 **Guides franco-ontariennes**
R.R. 43
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Responsable : Agathe Séguin
(613) 525-1907

2665 **Scouts du Canada**
District Alexandria-Cornwall
C.P. 1665
Cornwall (Ontario)
K6H 5V6
Présidente : Carmen Gaumond
(613) 933-1978

2666 **Scouts du Canada**
Castors
54, rue Linsley
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Présidente : Nicole Gauthier
(613) 525-1413

2667 **Scouts du Canada**
Éclaireurs
R.R. 2
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Président : Ronald Viau
(613) 525-3384

GROUPEMENTS MASCULINS

2654 **Chevaliers de Colomb**
28, rue Quenyon
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Grand Chevalier : Bruno Massie
(613) 525-1973

2655 **Club Lions**
C.P. 264
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Président : Pierre Aubry
(613) 525-1055

2656 **Club Richelieu**
C.P. 895
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Président : Robert Lessard
(613) 525-3315

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2657 **Caisse Populaire Alexandria Limitée**
255, rue Main sud
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Directeur : Jean-Marc Viau
(613) 525-2141

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2664 **Mouvement Curcillo**
80, rue Sandfield
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Responsables :
Marcel et Jeanine Boileau
(613) 525-3550

NOTES:

.....

.....

.....

.....

2658 **Paroisse Sacré-Coeur**
225, rue Main sud
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Responsable :
Curé Roger J. Desrosiers
(613) 525-3609

2660 **Conseil de la pastorale**
Président : Jacques Levert

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2659 **Centre culturel Les trois p'tits points...**
202, rue Main sud, C.P. 945
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Directeur : Constant Lalonde
(613) 525-3393

625 **Pré-Alpha Alexandria**

2661 **Fraternité d'Alexandria Inc.**
C.P. 1238
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Président : Gérard Roy
(613) 525-3204

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

2668 **Hôpital Glengarry Memorial**
R.R. 43
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
(613) 525-2212

ALFRED (Prescott)

AGRICULTURE

2671 **Collège de technologie agricole et alimentaire d'Alfred**
31, rue Saint-Paul, C.P. 580
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
(613) 679-2218

588 **«Bulletin» du Collège**

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2669 **Bibliothèque publique**
C.P. 329
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
(613) 679-4404

COMMUNICATIONS

588 **Bulletin du Collège de technologie agricole et alimentaire d'Alfred**
31, rue Saint-Paul, C.P. 580
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
(613) 679-2218

ÉDUCATION

2672 **École élémentaire Saint-Victor**
Rue Saint-Paul
C.P. 250
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
Directeur : Roger Bourgon
(613) 679-4373

2670 **API** – Président : Jean-Marie Vacchiani

GROUPEMENTS AÎNÉS

2673 **Club de l'âge d'or Curé Laniel**
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
Présidente : Rollande Séguin
(613) 679-4337

GROUPEMENTS FÉMININS

2674 **Filles d'Isabelle**
R.R. 1
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
Régente : Jeannine Péladeau
(613) 679-4447

2676 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 2
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
Présidente : Carmen Gratton
(613) 679-4487

GROUPEMENTS MASCULINS

2677 **Chevaliers de Colomb**
520, rue Saint-Philippe
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
Grand Chevalier : Lorenzo Séguin
(613) 679-2254

2678 **Club Optimiste**
239, rue Saint-Philippe
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
Président : André Péladeau
(613) 679-2838

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2680 **Caisse Populaire d'Alfred Limitée**
C.P. 231
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
(613) 679-2221

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2681 **Paroisse Saint-Victor**
C.P. 129
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
Responsable : Curé Jacques Gauthier
(613) 679-2259

AVONMORE (Stormont)

ÉDUCATION

2684 **École secondaire publique Tagwi**
Lot 23, conc. 3, comté Roxborough
R.R. 1
Avonmore (Ontario)
K0C 1C0
Directeur : S. Blasko
(613) 346-2122

BELLEVILLE (Hastings)

COMMUNICATIONS

569 **L'Idéal**
Bulletin du Club Alouette de Quinte
C.P. 641
Belleville (Ontario)
K8N 5K3
(613) 394-5366

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2647 **Club Alouette de Quinte**
C.P. 641
Belleville (Ontario)
K8N 5K3
Président : Robert Lévis
(613) 394-5366

569 **Bulletin** – L'Idéal

NOTES:

.....

.....

.....

.....

BOURGET (Russell)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2686 **Bibliothèque publique**
C.P. 131
Bourget (Ontario)
K0A 1E0

ÉDUCATION

2689 **École élémentaire Sacré-Coeur**
3, rue Dollard
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
Directeur : G. Lefebvre
(613) 487-2734

GROUPEMENTS AÎNÉS

2690 **Centre d'accueil de Bourget**
21, rue Laval
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
(613) 487-2331

GROUPEMENTS FÉMININS

2691 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 303
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
Présidente : Claudette Chartrand
(613) 487-2450

GROUPEMENTS MASCULINS

2692 **Club Optimiste**
C.P. 342
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
Président : Marcel Joanisse
(613) 487-3365

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2693 **Paroisse Sacré-Coeur-de-Jésus**
8, rue Champlain
C.P. 128
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
(613) 487-2224

BROCKVILLE (Leeds)

COMMUNICATIONS

567 **Entre Nous**
Bulletin du Club Champlain
C.P. 1453
Brockville (Ontario)
K6V 5Y6
(613) 342-5315

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2696 **Club Champlain**
12, Courthouse, 3e étage
C.P. 1453
Brockville (Ontario)
K6V 5Y6
Présidente : Geneviève Nadeau
(613) 342-5315

567 **Bulletin** : Entre Nous

CARLSBAD SPRINGS (Ottawa-Carleton)

ÉDUCATION

2697 **École élémentaire Saint-Laurent**
C.P. 30
Carlsbad Springs (Ontario)
K0A 1K0
Directeur : F. Lavergne
(613) 822-2629

GROUPEMENTS FÉMININS

2698 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Carlsbad Springs (Ontario)
K0A 1K0
Présidente : Jeanne Desjardins
(613) 822-2952

GROUPEMENTS MASCULINS

2699 **Club Optimiste**
Carlsbad Springs (Ontario)
K0A 1K0
Président : Gene Lapensée
(613) 822-0203

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2700 **Caisse Populaire de Carlsbad Springs Limitée**
6443, chemin Russell
C.P. 240
Carlsbad Springs (Ontario)
K0A 1K0
Directeur : Gaston Desjardins
(613) 822-1242

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2701 **Paroisse Saint-Laurent**
8e Ligne
Carlsbad Springs (Ontario)
K0A 1K0
Responsable : Curé Albert Desrochers
(613) 822-1755

CASSELMAN (Russell)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

2745 **Théâtre d'été de la Sucrerie**
R.R. 3
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Responsable : Conrad Lamadeleine
(613) 764-5580

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2702 **Bibliothèque publique**
C.P. 340
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
(613) 764-5505

ÉDUCATION

2703 **Association parents-instituteurs**
Écoles élémentaires Saint-Paul et Sainte-Euphémie
Rue Saint-Paul, C.P. 510
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Président : Rodrigue St-Jean
(613) 764-2960

2704 **École élémentaire Saint-Paul**
Rue Saint-Paul, C.P. 510
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Directeur : J. Yelle
(613) 764-2960

2705 **École élémentaire Sainte-Euphémie**
C.P. 310
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Directeur : Reynald Boulerice
(613) 764-2855

2706 **École secondaire publique Casselman**
C.P. 220
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Directeur : Jean-Jacques Legault
(613) 764-2991

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS AÎNÉS

2707 **Club Soixante**
C.P. 242
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Président : Roger Denis
(613) 764-3275

GROUPEMENTS FÉMININS

2708 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
R.R. 4
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Présidente : Nicole Leduc
(613) 764-3370

2710 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 1
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Présidente : Georgette Cayer
(613) 764-2132

GROUPEMENTS JEUNES

2716 **Guides franco-ontariennes**
C.P. 294
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Cheftaine : Monique Lavergne
(613) 764-3017

GROUPEMENTS MASCULINS

2711 **Chevaliers de Colomb (3349-58)**
C.P. 281
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Grand Chevalier : Daniel Lafleur
(613) 764-5781

2712 **Club Richelieu**
C.P. 47
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Président : Michel Landry
(613) 764-3441

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

2715 **Chambre de Commerce**
C.P. 190
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
(613) 764-3014

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2713 **Caisse Populaire de Casselman Limitée**
151, rue St-Jean
C.P. 280
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Directeur : Gaetan Genier
(613) 764-3014

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2714 **Paroisse Sainte-Euphémie**
C.P. 129
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Responsable : Curé André Bouchard
(613) 764-2966

CHUTE-À-BLONDEAU (Prescott)

AGRICULTURE

2720 **Association des fermières de l'Ontario**
713, rue Front
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2W5
Présidente : Claudette Saint-Denis
(613) 632-3731

ÉDUCATION

2718 **École élémentaire Saint-Joachim**
36, rue Principale
Chute-à-Blondeau (Ontario)
K0B 1B0
Directrice : Sr Lily MacDonald
(613) 632-6302

2717 **API** – Présidente : Rita Cuillerier

GROUPEMENTS AÎNÉS

2719 **Club Bonne Entente**
Chute-à-Blondeau (Ontario)
K0B 1B0
Présidente : Anita F. Lalonde
(613) 632-0069

GROUPEMENTS MASCULINS

2721 **Club Optimiste**
R.R. 2
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2R2
Président : Gilbert Cuillerier
(613) 632-9552

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2722 **Paroisse Saint-Joachim**
C.P. 40
Chute-à-Blondeau (Ontario)
K0B 1B0
(613) 632-6186

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2723 **Centre communautaire**
Chute-à-Blondeau (Ontario)
K0B 1B0
Responsable : Ronald Fauteux
(613) 632-4805

CLARENCE CREEK (Russell)

AGRICULTURE

3386 **Union des cultivateurs franco-ontariens (UCFO)**
C.P. 220
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Secrétaire général : Pierre Glaude
(613) 488-2651

2648 **Journal AGRICOM**

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2725 **Bibliothèque publique**
École élémentaire Sainte-Félicité
C.P. 40
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
(613) 488-2150

COMMUNICATIONS

2648 **Journal AGRICOM**
C.P. 220
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Rédacteur : Paul Séguin
(613) 488-2651

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ÉDUCATION

2727 **École élémentaire Sainte-Félicité**
C.P. 40
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Directeur : Philippe Lepage
(613) 488-2890

2429 **API** – Présidente : Agathe Dion-Rochon

GROUPEMENTS AÎNÉS

2728 **Club 60 Sainte-Félicité**
C.P. 231
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Président : Aurèle Lavictoire
(613) 488-2411

GROUPEMENTS FÉMININS

2729 **Filles d'Isabelle**
Cercle 1268, Sainte-Félicité
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Régente : Jeanne-D'Arc Pilon
(613) 488-2326

2730 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Régionale Russell-Carleton-Stormont
R.R. 1
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Présidente : Jacqueline Brunet
(613) 488-2584

GROUPEMENTS JEUNES

2738 **Comité protecteur**
Mouvement scouts et guides
Sainte-Félicité
C.P. 14
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Présidente : Denise Beauchamps
(613) 488-2053

2739 **Guides franco-ontariennes**
C.P. 108
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Cheftaine : Louise Lalonde
(613) 488-2304

GROUPEMENTS MASCULINS

2732 **Chevaliers de Colomb**
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Grand Chevalier : Conrad Lavictoire
(613) 488-2464

2733 **Club Lions**
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Président : Michel Pagé
(613) 488-2687

2734 **Club Optimiste**
C.P. 255
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Président : Laurent Saumure
(613) 488-2620

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2735 **Caisse Populaire de Clarence Creek Limitée**
C.P. 119
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
(613) 488-2471

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2736 **Paroisse Sainte-Félicité**
C.P. 99
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Responsable :
Curé Jean-Roch St-Laurent
(613) 488-2000

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2737 **Centre d'accueil Roger Séguin**
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Directeur général : Lucien Cusson
(613) 488-2053

2683 **Comité de développement de Prescott-Russell Inc.**
417, rue Landry, C.P. 10
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Président : Montcalm Houle
(613) 488-2233

CORNWALL (Stormont)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

2740 **Chorale Le Choeur du Fleuve**
C.P. 452
Cornwall (Ontario)
K6H 5T3
Président : André Gravel
(613) 933-0632

2742 **Conseil de vie française**
147, chemin Montréal
Cornwall (Ontario)
K6H 5M9
Président : Donald White
(613) 932-9106

2743 **École de ballet de Cornwall**
804, croissant Kenyon
Cornwall (Ontario)
K6H 6Z2
Présidente : Éliette LaPierre-Campeau
(613) 938-3627

624 **Pré-Alpha**
ACFO de l'Estrie
348, chemin Montréal, bureau 16
Cornwall (Ontario)
K6H 1B2
Coordonnateur : Pierre Moreau
(613) 932-0165

2746 **Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Régionale St-Laurent**
C.P. 1894
Cornwall (Ontario)
K6H 6N6
Présidente : Marcelle Paquette
(613) 932-7425

2747 **Société historique de Cornwall**
École secondaire publique La Citadelle
510, avenue McConnell
Cornwall (Ontario)
K6H 4M1
Président : Charles-Émile Claude
(613) 933-0172

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2748 **Bibliothèque publique**
Succursale Est
Rue Jarvis, Parc St-Joseph
Cornwall (Ontario)
K6H 5J2
(613) 933-8244

2749 **Bibliothèque publique**
Succursale Simon Fraser
208, 2e rue est
Cornwall (Ontario)
K6H 5V1
(613) 932-4796

COMMUNICATIONS

2750 **Le Journal de Cornwall**
113, chemin Montréal
Cornwall (Ontario)
K6H 1B2
Responsable : Roger Duplantie
(613) 938-1433

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ÉDUCATION

2766 **Association parents-instituteurs**
Régionale de Cornwall
1125, rue Hébert
Cornwall (Ontario)
K6J 5A8
Présidente : Lise Pieppe
(613) 933-4086

2790 **Collège Saint-Laurent**
Services francophones
Pointe-du-Moulin
Cornwall (Ontario)
K6H 4Z1
Directrice : Lorraine Lepage
(613) 933-6080

2768 **Comité des présidents des collèges bilingues d'enseignement de l'Ontario**
Collège St-Laurent
Pointe-du-Moulin
Cornwall (Ontario)
K6H 4Z1
Directrice : Lorraine Lepage
(613) 933-6080

2771 **Conseil des écoles séparées de Stormont, Dundas et Glengarry**
1104, 1ère rue est
Cornwall (Ontario)
K6H 1N6
Directeur de l'éducation : Gilles Métivier
(613) 933-1720

455 **CELF** – Président : Jean-Marc Boisvert

2770 **Conseil de l'éducation de Stormont, Dundas et Glengarry**
902, 2e rue ouest
Cornwall (Ontario)
K6H 5S6
Surintendant : Gérald Samson
(613) 933-6990

3570 **CELF** –
Président : Charlemagne Lamarche

2774 **École élémentaire Jean-XXIII**
610, avenue McConnell
Cornwall (Ontario)
K6H 4M1
Directrice : Anita Barque
(613) 933-6536

2753 **API** – Présidente : Diane Dubé

2775 **École élémentaire Marie-Tanguay**
1500, boulevard Sainte-Croix
Cornwall (Ontario)
K6H 2X1
Directrice : Dolores Stang
(613) 938-9337

2754 **API** – Présidente : Michelle Denis

2772 **École élémentaire de la Nativité**
146, rue Chevrier
Cornwall (Ontario)
K6H 1S1
Directeur : Vincent Scott
(613) 932-6858

2755 **API** – Président : Claude Laflèche

2786 **École élémentaire Notre-Dame**
420, 15e rue ouest
Cornwall (Ontario)
K6J 3K5
Directeur : Claude Morin
(613) 932-1594

2756 **API** – Présidente : Lise Jubinville

2776 **École élémentaire Précieux-Sang**
Lot 12, Route 2
R.R. 1
Cornwall (Ontario)
K6H 5R5
Directeur : Robert Denis
(613) 931-1075

2757 **API** – Président : Serge Paquin

2777 **École élémentaire Saint-François-de-Sales**
435, 2e rue ouest
Cornwall (Ontario)
K6J 1H2
Directeur : Roland Roy
(613) 932-4965

2758 **API** – Présidente : Jocelyne Côté

2778 **École élémentaire Saint-Gabriel**
1335, avenue Reneal
Cornwall (Ontario)
K6H 3L5
Directeur : Réjean Lefebvre
(613) 933-0334

2759 **API** – Présidente : Rachelle Raymond

2780 **École élémentaire Sainte-Croix**
124, rue Anthony
Cornwall (Ontario)
K6H 5K1
Directrice : Louise Bazinet
(613) 933-4328

2761 **API** – Présidente : Nicole Moïse

2781 **École élémentaire Sainte-Thérèse**
1320, rue Lisieux
Cornwall (Ontario)
K6J 4Z4
Directrice : Raymonde Labelle
(613) 933-2378

2763 **API** – Présidente : Lyne Roy

2782 **École élémentaire SS-Martyrs-Canadiens**
721, 11e rue est
Cornwall (Ontario)
K6H 3A1
Directeur : Richard Bissonnette
(613) 932-2887

2764 **API** – Présidente : Denise Ladouceur

2783 **École secondaire publique mixte Général-Vanier**
1500, rue Cumberland nord
Cornwall (Ontario)
K6J 4K9
Directeur : R. McCabe
(613) 933-5500

2784 **École secondaire publique La Citadelle**
510, avenue McConnell
Cornwall (Ontario)
K6H 4M1
Directeur : Claude Audet
(613) 933-0172

2765 **API** – Président : Norman Gagnon

2636 **AEEFO** – Président : Maurice Lafontaine

2787 **Galerie éducative La Citadelle**
Responsable : Raymond Pilon

2741 **Les concertistes de La Citadelle**
Directeur : Yves Deschamps

2788 **Juvénat Sacré-Coeur**
École secondaire
R.R. 1
Cornwall (Ontario)
K6H 5R5
(613) 931-1904

2767 **Université d'Ottawa Campus de Cornwall**
Pointe-du-Moulin
Cornwall (Ontario)
K6H 4Z1
Coordonnatrice : Jeannine Roy-Poirier
(613) 938-6989

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS AÎNÉS

2791 **Club de l'âge d'or**
Paroisse Saint-Jean-Bosco
1213, rue Walton
Cornwall (Ontario)
K6H 1V4
Présidente : Marie-Ange Breton
(613) 932-5059

2793 **Club de l'âge d'or de la Nativité**
Salle de la Nativité
301, avenue McConnell
Cornwall (Ontario)
K6H 4L4
Présidente : Angèle Papineau
(613) 962-4561

2792 **Club de l'âge d'or du Nord**
5, rue Oran
Cornwall (Ontario)
K6J 4K8
Président : Romuald Gravel
(613) 933-1937

2794 **Club de l'âge d'or**
Sainte-Thérèse de Lisieux
1304, avenue de Lisieux
Cornwall (Ontario)
K6J 4Z4
Président : Romuald Gravel
(613) 933-1937

GROUPEMENTS FÉMININS

2795 **Dames de Sainte-Anne**
Paroisse de la Nativité
124, rue Adolphus
Cornwall (Ontario)
K6H 3F3
Présidente : Alice Leblanc
(613) 932-0739

2797 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section de la Nativité
218, rue Prince Arthur
Cornwall (Ontario)
K6H 4N7
Présidente : Blanche Brunet
(613) 932-1967

2798 **Femme d'aujourd'hui/ Femme de demain**
428, rue Prince Arthur
Cornwall (Ontario)
K6H 4P2
Présidente : Laura Sabourin
(613) 933-4953

2799 **Filles d'Isabelle**
240, rue Louisa
Cornwall (Ontario)
K6H 4P8
Régente : Angèle Papineau
(613) 932-9576

2800 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
1514, rue Pitt
Cornwall (Ontario)
K6J 3T9
Présidente : Bernice Ouellette
(613) 932-7748

GROUPEMENTS JEUNES

4441 **Scouts du Canada**
District Alexandria-Cornwall
C.P. 1655
Cornwall (Ontario)
K6H 5V6
Présidente : Carmen Gaumond
(613) 933-1978

GROUPEMENTS MASCULINS

2802 **Chevaliers de Colomb (7229)**
Conseil Sainte-Croix
110, rue Leonia
Cornwall (Ontario)
K6H 5L7
Grand Chevalier : Rémi Piché
(613) 933-0332

2801 **Chevaliers de Colomb (755)**
Conseil SS-Martyrs canadiens
614, 11e rue est
Cornwall (Ontario)
K6H 2Z7
Grand Chevalier : Jean Daignault
(613) 933-0973

2803 **Club Richelieu**
14, chemin Montréal
Cornwall (Ontario)
K6H 1B1
Président : Sylvain Bossé
(613) 938-7560

2821 **Garde paroissiale de la Nativité**
301, avenue McConnell
C.P. 1342
Cornwall (Ontario)
K6H 5L4
Président : Roger Roy
(613) 933-0815

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2806 **Caisse Populaire de Cornwall est Limitée**
201, chemin Montréal
Cornwall (Ontario)
K6H 1B5
Directeur : Édouard Struthers
(613) 933-2113

2805 **Caisse Populaire de Cornwall nord Limitée**
840, rue Pitt
Cornwall (Ontario)
K6J 3S2
Directeur : Jean-Pierre Leroux
(613) 932-4513

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2808 **Évêché de Cornwall**
Diocèse d'Alexandria-Cornwall
220, chemin Montréal, C.P. 1388
Cornwall (Ontario)
K6H 5V4
Évêque : Mgr Eugène LaRocque
(613) 933-1138

2809 **Paroisse Christ-Roi**
3120, avenue Duval
Cornwall (Ontario)
K6K 1B9
Responsable : Curé Roméo Major
(613) 933-5402

2810 **Paroisse Co-cathédrale de la Nativité-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie**
300, chemin Montréal
Cornwall (Ontario)
K6H 1B4
Responsable : Prêtre-Recteur René Dubé
(613) 932-7505

2812 **Paroisse du Précieux-Sang**
R.R. 1
Cornwall (Ontario)
K6H 5R5
Responsable : Curé Normand Loney
(613) 931-1424

2813 **Paroisse Saint-Félix-de-Valois**
1000, chemin Montréal
Cornwall (Ontario)
K6H 1C9
(613) 932-2777

2814 **Paroisse Saint-François-de-Sales**
434, 2e rue ouest
Cornwall (Ontario)
K6H 1H1
(613) 932-0756

2815 **Paroisse Saint-Jean-Bosco**
847, rue York
Cornwall (Ontario)
K6J 4A7
Responsable : Curé Laurier Rivet
(613) 933-2547

NOTES:

2816 **Paroisse Sainte-Croix**
108, rue Anthony
Cornwall (Ontario)
K6H 5H1
Responsable : Curé Réal Duplessis
(613) 933-4423

2817 **Paroisse Sainte-Thérèse de Lisieux**
1304, rue Lisieux
Cornwall (Ontario)
K6J 4Z4
Responsable : Curé Rhéal Bisaillon
(613) 933-0664

2811 **Paroisse des SS-Martyrs-Canadiens**
800, 12e rue est
Cornwall (Ontario)
K6H 3B5
Responsable : Curé Luc Bouchard
(613) 932-8647

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2818 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale de l'Estrie**
348, chemin Montréal, bureau 17
Cornwall (Ontario)
K6H 1B2
Agent de développement :
Suzanne Blais
(613) 932-0136

624 **Pré-Alpha**

2551 **Clinique juridique communautaire**
Stormont, Dundas et Glengarry
25, chemin Montréal
Cornwall (Ontario)
K6H 1B1
Directeur : Étienne St-Aubin
(613) 932-2703

2823 **Mouvement couple et famille**
1822, rue Alguire
Cornwall (Ontario)
K6H 3N4
Responsables :
Francine et Bert Parthenais
(613) 933-1702

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

2820 **Équipe psycho-sociale**
610A, avenue McConnell
Cornwall (Ontario)
K6H 4M1
Directeur exécutif : Pierre Landry
(613) 938-7112

2824 **Hôpital général de Cornwall**
510, 2e rue est
Cornwall (Ontario)
K6H 1Z6
(613) 932-3300

2825 **Hôpital Hôtel-Dieu**
840, avenue McConnell
Cornwall (Ontario)
K6H 4M3
(613) 938-4240

2826 **Hôpital MacDonell Memorial**
211, rue Water est
Cornwall (Ontario)
K6J 1A3
(613) 933-4911

CRYSLER (Stormont)

ÉDUCATION

2829 **École élémentaire Notre-Dame-du-Saint-Rosaire**
9, rue Concession
C.P. 40
Crysler (Ontario)
K0A 1R0
Directrice : Mariette G. Bourdon
(613) 987-2034

2828 **API** – Présidente : Adèle Roy

GROUPEMENTS AÎNÉS

2830 **Club 60 des Bons Vivants**
R.R. 2
Crysler (Ontario)
K0A 1R0
Présidente : Lucille Lafrance
(613) 987-2008

GROUPEMENTS FÉMININS

2831 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Chemin Benoît
Crysler (Ontario)
K0A 1R0
Présidente : Noëlla C. Benoit
(613) 987-5460

GROUPEMENTS JEUNES

2836 **Scouts et Guides de Crysler**
R.R. 4
Crysler (Ontario)
K0A 1R0
Président : Henri Quesnel
(613) 987-5223

GROUPEMENTS MASCULINS

2833 **Chevaliers de Colomb (6809)**
Crysler (Ontario)
K0A 1R0
Grand Chevalier : Roger Ouimet
(613) 987-2834

2834 **Club Optimiste**
Crysler (Ontario)
K0A 1R0
Président : Jean-Guy Desormeaux
(613) 987-2183

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2835 **Paroisse Notre-Dame-du-Saint-Rosaire**
C.P. 279
Crysler (Ontario)
K0A 1R0
Responsable : Abbé J. Roch Bougie
(613) 987-2870

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2832 **Sports mineurs de Crysler**
C.P. 46
Crysler (Ontario)
K0A 1R0
Président : Michael Lapp
(613) 987-5703

CUMBERLAND (Russell)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

2837 **Artisan(e)s de Cumberland**
C.P. 76
Cumberland (Ontario)
K0A 1S0
Présidente : Francine Morin
(613) 835-2592

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2839 **Paroisse Sainte-Marguerite-Marie**
C.P. 99
Cumberland (Ontario)
K0A 1S0
(613) 237-4540

NOTES:

.....

.....

.....

.....

CURRAN (Prescott)

AGRICULTURE

2845 **Association des fermières de l'Ontario**
Curran (Ontario)
K0B 1C0
Présidente : Murielle Houle
(613) 673-2176

ÉDUCATION

2842 **École élémentaire Saint-Luc**
Rue Principale
C.P. 40
Curran (Ontario)
K0B 1C0
Directeur : A.A. Lepage
(613) 673-4422

2841 **API** – Présidente : Francine Grandmaître

2840 **AEEFO** – Responsable : Aimé Lepage

GROUPEMENTS AÎNÉS

2844 **Club d'amitié**
C.P. 33
Curran (Ontario)
K0B 1C0
Président : Noël Labrèche
(613) 673-4740

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2752 **Paroisse Saint-Luc**
Curran (Ontario)
K0B 1C0
Responsable : Jean-Yves Lalonde
(613) 673-5909

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2751 **Club Optimiste**
R.R. 1
Curran (Ontario)
K0B 1C0
Président : Gérald Taillon
(613) 673-2254

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2846 **Centre des loisirs**
Curran (Ontario)
K0B 1C0
Président : Benoit Mainville
(613) 673-5490

DALKEITH (Stormont)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2867 **Paroisse Saint-Paul (bilingue)**
C.P. 52
Dalkeith (Ontario)
K0B 1E0
(613) 874-2149

EMBRUN (Russell)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

2847 **Les doigts de fée**
42, rue St-Augustin
C.P. 732
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Présidente : Alice Martel
(613) 443-2437

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2849 **Bibliothèque publique**
C.P. 297
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
(613) 443-3636

COMMUNICATIONS

582 **Journal Le Reflet**
2, rue Lapalme
C.P. 954
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
(613) 443-2741

ÉDUCATION

2851 **École élémentaire Saint-Jean**
1045, rue Notre-Dame
C.P. 279
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Directrice : Monique Forget
(613) 443-2850

2850 **API** –
Présidente : Rachelle Landry-Blouin

2852 **École secondaire publique Embrun**
15, rue St-Jacques
C.P. 70
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Directeur : Ralph J. Perry
(613) 443-2186

GROUPEMENTS AÎNÉS

2853 **Club Joie de vivre**
C.P. 741
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Présidente : Solange Gagné
(613) 443-3109

GROUPEMENTS FÉMININS

2854 **Filles d'Isabelle**
C.P. 567
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Régente : Georgette Bourbonnais
(613) 443-2851

2855 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 2
Embrun (Ontario)
K0A 1A0
Présidente : Lorette Patenaude
(613) 443-5721

GROUPEMENTS JEUNES

2862 **Guides franco-ontariennes**
Jeannettes
870, rue Notre-Dame
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Responsable : Lynne Moreau
(613) 443-3151

2865 **Scouts du Canada**
Éclaireurs (garçons de 12 à 14 ans)
1299, rue St-Jacques
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Chef : Gérald Boyer
(613) 443-2312

2864 **Scouts du Canada**
Castors (filles et garçons de 7 à 8 ans)
7, cercle Brisson
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Responsable : Michel Malboeuf
(613) 443-3550

NOTES:

.....

.....

.....

.....

2866 **Scouts du Canada**
Louveteaux
758, rue Notre-Dame
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Akéla : Jacinthe Séguin
(613) 443-3008

GROUPEMENTS MASCULINS

2856 **Chevaliers de Colomb**
R.R. 1
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Grand Chevalier : Georges Brisson
(613) 443-3186

2858 **Club Richelieu**
C.P. 657
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Président : Michel Goyette
(613) 443-3319

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2859 **Caisse Populaire Embrun Inc.**
1032, rue Notre-Dame
C.P. 600
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Directeur : Georges J. Cardinal
(613) 443-2992

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2860 **Paroisse Saint-Jacques**
C.P. 100
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
(613) 443-2817

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2857 **Club Optimiste d'Embrun Inc.**
C.P. 738
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Président : Claude Gareau
(613) 443-5823

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2649 **Association des comités de loisirs de Prescott-Russell**
16, croissant Louise, C.P. 645
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Président : Louis Martel
(613) 443-2814

2861 **Centre récréatif d'Embrun**
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Président : Rhéal M. Bazinet
(613) 443-2814

FOURNIER (Prescott)

AGRICULTURE

2869 **Association des fermières de l'Ontario**
C.P. 72
Fournier (Ontario)
K0B 1G0
Présidente : Lucienne Lalonde
(613) 524-2054

GROUPEMENTS AÎNÉS

2868 **Club Le Réveil**
C.P. 40
Fournier (Ontario)
K0B 1G0
Responsable : Deneige Latreille
(613) 524-5486

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2870 **Caisse Populaire de Fournier Ltée**
C.P. 55
Fournier (Ontario)
K0B 1G0
Directeur : Raymond Lalonde
(613) 524-2039

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2871 **Paroisse Saint-Bernard**
Fournier (Ontario)
K0B 1G0
Responsable : Curé Richard Vanasse
(613) 524-2085

GLEN ROBERTSON (Stormont)

ÉDUCATION

2873 **École élémentaire Laurier-Carrière**
Lot 7, conc. 2
C.P. 70
Glen Robertson (Ontario)
K0B 1H0
Directrice : Madeleine Boulerice
(613) 874-2022

2872 **API** – Présidente : Françoise Brunet

525 **AEEFO** – Présidente : Agathe Binette

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2877 **Paroisse Saint-Martin-de-Tours**
C.P. 9
Glen Robertson (Ontario)
K0B 1H0
(613) 874-2930

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2876 **Club naturiste Bel-Air**
R.R. 1
Glen Robertson (Ontario)
K0B 1H0
Président : Hector Morneau
(613) 874-2409

GLOUCESTER (Ottawa-Carleton)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4541 **Bibliothèque publique**
Succursale Bériault
1490, chemin Youville
Gloucester (Ontario)
K1C 2X8
(613) 824-1962

2880 **Bibliothèque publique**
Succursale Blackburn-Hamlet
199, promenade Glen Park
Gloucester (Ontario)
K1B 5B8
(613) 824-6926

2878 **Bibliothèque publique**
Succursale de l'Hôtel de ville
1400, Place Blair, C.P. 8333
Gloucester (Ontario)
K1G 3V5
Responsable : David Thomas
(613) 748-4208

2879 **Bibliothèque publique**
Succursale Edward D. Jones
2721, rue Bank
Gloucester (Ontario)
K1T 1N1
(613) 731-9907

ÉDUCATION

2886 **Bureau des services pédagogiques/CELF**
Conseil des écoles séparées de Carleton
1235, rue Joseph-Cyr
Gloucester (Ontario)
K1J 7T4
Coordonnateur : Ronald Tourigny
(613) 741-5744

NOTES:

.....

.....

.....

.....

2760 **École élémentaire publique Séraphin-Marion**
22, rue Steel
Gloucester (Ontario)
K1J 6R3
Directeur : L. Leduc
(613) 748-7636

3185 **École élémentaire Des Pins**
1487, promenade Ridgebrook
Gloucester (Ontario)
K1B 4K6
Directeur : G. Régimbald
(613) 741-2354

2888 **École élémentaire La Vérendrye**
614, promenade Eastvale
Gloucester (Ontario)
K1J 6Z6
Directeur : R. Lemay
(613) 749-2349

2882 **API** – Présidente : Diane Goldenberg

2889 **École élémentaire Saint-Gabriel**
54, rue Appleford
Gloucester (Ontario)
K1J 6T4
Directeur : E. Lachapelle
(613) 746-0339

2883 **API** – Président : Gérard Brazeau

2890 **École élémentaire Sainte-Bernadette**
3781, 6e avenue
Gloucester (Ontario)
K1T 1K5
Directeur : D. Clément
(613) 521-0875

2884 **API** – Président : Denis Gadbois

2891 **École élémentaire Sainte-Marie**
2599, chemin Innes
Gloucester (Ontario)
K1B 3J8
Directeur : A. Renaud
(613) 824-3600

2885 **API** – Présidente : Christine Lacasse

2762 **École secondaire publique Louis-Riel**
1655, chemin Bearbrook
Gloucester (Ontario)
K1B 4N3
Directeur : Roger Bélanger
(613) 837-2216

GARDERIES

2892 **Garderie familiale de Gloucester**
1367, boulevard Saint-Joseph
C.P. 8333
Gloucester (Ontario)
K1G 3V5
Renseignements : Bonnie Hendriks
(613) 746-8479

3035 **Sur un nuage**
Garderie
614, rue Eastvale
Gloucester (Ontario)
K1J 6Z6
Directrice : Denise Tremblay
(613) 745-5514

GROUPEMENTS AÎNÉS

3227 **Club St-Bonaventure**
1177, avenue Cummings, bureau 409
Gloucester (Ontario)
K1J 8M2
Président : Maurice Archambault
(613) 745-0196

GROUPEMENTS FÉMININS

2893 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Cyrville
2480, croissant Gravelle
Gloucester (Ontario)
K1B 3A3
Vice-présidente : Thérèse Lemieux
(613) 824-2816

GROUPEMENTS JEUNES

2901 **Mouvement guides-scouts Saint-Claude**
30, chemin Parc-Nord
Blackburn-Hamlet
Gloucester (Ontario)
K1B 3A3
Présidente : Madeleine Dubois
(613) 824-6571

GROUPEMENTS MASCULINS

3117 **Club Richelieu Orléans**
837, Eastvale, bureau 95
Gloucester (Ontario)
K1J 7T5
Président : Normand Dubé
(613) 746-7803

3492 **Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario et Club d'entraide**
807, promenade Eastvale
Gloucester (Ontario)
K1J 7A3
Président : Robert Fournier
(613) 746-6518

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2895 **Caisse Populaire de Cyrville-Rockland Inc.**
3713, chemin Navan
Notre-Dame-des-Champs
Gloucester (Ontario)
K0A 2S0
(613) 824-5808

2894 **Caisse Populaire de Cyrville-Rockland Ltée**
Succursale Cyrville
1066, chemin Cyrville
Gloucester (Ontario)
K1J 7S5
(613) 745-2123

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2896 **Paroisse Annonciation-du-Seigneur**
2414, chemin Ogilvie
Gloucester (Ontario)
K1J 7N5
(613) 746-7038

2897 **Paroisse Notre-Dame-de-la-Visitation**
5338, rue Bank
R.R. 6
Gloucester (Ontario)
K1G 3N4
Responsable : Gérard McCormick
(613) 822-2197

2898 **Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes (Cyrville)**
187, rue Michel
Gloucester (Ontario)
K1J 7T2
(613) 746-1583

3289 **Paroisse Saint-Bernard**
1720, rue Saint-Bernard
Blossom Park
Gloucester (Ontario)
K1T 1K8
(613) 738-1943

2899 **Paroisse Saint-Claude**
6, promenade South Park
Gloucester (Ontario)
K1B 3A5
Responsable : Curé Gaetan Charest
(613) 824-5350

2900 **Paroisse Saint-Gabriel**
55, rue Appleford
Gloucester (Ontario)
K1J 6T6
Responsable : Curé Maurice Dionne
(613) 745-4342

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GREEN VALLEY (Stormont)

ÉDUCATION

2905 **École élémentaire Sainte-Marie**
C.P. 10
Green Valley (Ontario)
K0C 1L0
Directeur : Lucien G. Gauthier
(613) 525-3660

2904 **API** – Présidente : Monique Yates

GROUPEMENTS FÉMININS

2906 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 207
Green Valley (Ontario)
K0C 1L0
Présidente : Denise Lortie
(613) 525-1728

GROUPEMENTS JEUNES

2909 **Scouts du Canada**
Louveteaux
C.P. 212
Green Valley (Ontario)
K0C 1L0
Responsable : André Ménard
(613) 525-4836

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2663 **La Caravane**
Communauté de l'Arche
R.R. 2
Green Valley (Ontario)
K0C 1L0
Directeur : Gilles Touzin
(613) 525-1921

2907 **Paroisse Sainte-Marie-de-L'Assomption**
C.P. 119
Green Valley (Ontario)
K0C 1L0
(613) 525-2679

HAMMOND (Russell)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2910 **Bibliothèque publique**
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
(613) 487-2037

ÉDUCATION

2912 **École élémentaire Saint-Mathieu**
Rue Principale
C.P. 30
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
Directeur : Marcel Brunet
(613) 487-2404

2911 **API** – Présidente : Lucie Jubinville

GROUPEMENTS AÎNÉS

2913 **Club de l'âge d'or Saint-Mathieu**
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
Présidente : Cécile Gaudreau
(613) 487-2007

GROUPEMENTS FÉMININS

2914 **Mouvement des femmes chrétiennes**
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
Présidente : Ubald Gendron
(613) 487-2171

2915 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
Présidente : Anita Gagné
(613) 487-2606

GROUPEMENTS MASCULINS

2916 **Club Optimiste**
C.P. 78
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
Président : Denis Labelle
(613) 487-2784

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2917 **Caisse Populaire Hammond Limitée**
C.P. 40
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
(613) 487-2073

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2918 **Paroisse Saint-Mathieu**
C.P. 10
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
(613) 487-2338

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2919 **Comité des loisirs**
C.P. 114
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
Présidente : Nicole L. Normand
(613) 487-2673

HAWKESBURY (Prescott)

AGRICULTURE

2938 **Association des fermières de l'Ontario**
296, rue Laurier
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2A4
Présidente : Simone Prévost
(613) 632-8225

2939 **Association des fermières de l'Ontario**
820, rue McGill
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1R4
Présidente provinciale : Hélène Bélanger
(613) 632-3393

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

623 **Centre d'alphabétisation de Prescott**
114, rue Principale ouest
C.P. 845
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1A3
Coordonnatrice : Diane Dugas
(613) 632-9664

2920 **Cercle Artisanat**
470, rue Principale est
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1M6
Présidente : Yvette Rochon
(613) 632-2163

2921 **Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Régionale LaSeigneurie**
449, chemin Laflèche
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1M8
Président : Jean-Roch Vachon
(613) 632-7678

NOTES:

.....

.....

.....

.....

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2922 **Bibliothèque publique**
550, rue Higginson
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1H1
(613) 632-6656

COMMUNICATIONS

2923 **Journal L'Express**
Le moniteur/Écho Express
88, rue Principale est
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1A3
Éditeur : Jean-Robert Danis
(613) 632-0191

2924 **Journal Le Carillon**
176, avenue Atlantique
C.P. 1000
Hawkesbury (Ontario)
K6A 3H1
(613) 632-4155

ÉDUCATION

2925 **Conseil de l'éducation de Prescott-Russell**
411, rue Stanley
Hawkesbury (Ontario)
K6A 3C3
Surintendant : Robert Lefebvre
(613) 632-0144

2930 **École élémentaire L'Assomption**
290, rue Champlain
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2C1
Directeur : Roland Brisebois
(613) 632-3562

2926 **API** – Président : Marc Demers

2931 **École élémentaire Paul-VI**
500, rue Principale est
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1B1
Directeur : Gaston D'Aoust
(613) 632-2734

2927 **API** – Présidente : Diane Durocher

3100 **Musicanta** –
Responsable : Rachel Duplantie-Willems

2958 **École élémentaire Saint-Jean-Bosco**
429, rue Abbott
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2E2
Directeur : Jean-Paul Hoffman
(613) 632-7414

2928 **API** – Présidente : Charlotte Joli

2933 **École élémentaire Sainte-Marguerite-Bourgeois**
82, rue Bon Pasteur
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2K5
Directeur : Fernand Villeneuve
(613) 632-2462

2929 **API** – Président : André Lauzon

2934 **École secondaire publique de Hawkesbury**
572, rue Kitchener
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2P3
Directeur : Jacques St-Aubin
(613) 632-7055

2935 **Galerie éducative Artenciel**
Responsable : Adrien Asselin

GROUPEMENTS AÎNÉS

2936 **Club de l'âge d'or 50**
571, rue Principale est
Hawkesbury (Ontario)
K6A 3C8
Président : Jean-Claude Drouin
(613) 632-8294

2937 **Résidence Prescott-Russell**
1020, boulevard Cartier
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1W7
Administrateur : Gabriel T. Carrière
(613) 632-2755

GROUPEMENTS FÉMININS

2940 **Centre de ressources et de formation pour femmes de Prescott-Russell**
571, rue Principale est, C.P. 593
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2Y2
Coordonnatrice : Louise Myner
(613) 632-4740

2942 **Filles d'Isabelle**
160, rue Higginson
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1G7
Régente : Denise Joannette
(613) 632-4782

GROUPEMENTS JEUNES

2773 **Jeunesse en mouvement**
372, rue Bertha
C.P. 591
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2Y2
Coordonnatrice : Lise Thibault
(613) 632-8177

GROUPEMENTS MASCULINS

2945 **Chevaliers de Colomb**
Conseil Dollar 2183
393, rue William
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1X3
Grand Chevalier : Noël Myse
(613) 632-2633

2946 **Club Optimiste**
482, rue Principale est
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1A9
Président : Michel Charbonneau
(613) 632-7081

2947 **Club Richelieu**
132, rue Race
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1V2
Président : Robert G. Julien
(613) 632-0148

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

2953 **Chambre de Commerce**
114, rue Principale ouest
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2H3
Président : Bernard Hallé
(613) 632-8066

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2948 **Caisse Populaire Hawkesbury Limitée**
480, rue Principale est
C.P. 215
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2R8
(613) 632-7024

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2949 **Paroisse L'Ascension**
429, rue Mary
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2C8
(613) 632-6858

NOTES:

.....

.....

.....

.....

2950 **Paroisse Saint-Alphonse-de-Liguori**
470, rue Principale est
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1A9
Responsable : Curé Roger Bouchard
(613) 632-8661

2951 **Paroisse Saint-Dominique**
162, rue Pasteur
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2K5
Responsable : Curé Hubert Laurin
(613) 632-6775

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3870 **Agence des services communautaires de Prescott-Russell**
331, rue McGill
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1P9
Coordonnateur : André Bruneau
(613) 632-0939

3052 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale de Prescott-Russell**
571, rue Principale est, C.P. 335
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2R9
(613) 632-1177

2952 **Centre culturel le Chenail Inc.**
571, rue Principale est
C.P. 550
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2Y2
Directeur général : André Villeneuve
(613) 632-9555

3673 **Clinique juridique populaire de Prescott-Russell**
557, rue McGill, C.P. 156
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2R8
Directeur : Yvon Montpetit
(613) 632-1136

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

2954 **Association pour déficients mentaux de Prescott-Russell**
5, rue William, bureau 207
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1X2
Directeur exécutif : Jacques LaBelle
(613) 632-8536

2941 **Dames auxiliaires**
Hôpital général d'Hawkesbury et du District
104 - 345, rue Hamilton
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1Z2
Présidente : Gabrielle Miner
(613) 632-2888

2779 **Groupe Action - services pour enfants handicapés de 0 à 21 ans**
1040, rue Ghislain, 3e étage
Hawkesbury (Ontario)
K6A 3G3
Directrice : Renée Bertrand
(613) 632-0101

2955 **Hôpital général d'Hawkesbury et du District**
1111, rue Ghislain
Hawkesbury (Ontario)
K6A 3G5
Responsable : Michel Lalonde
(613) 632-1111

2944 **Les auxiliaires**
Résidence Prescott-Russell – aînés
1020, boulevard Cartier
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1W7
Présidente : Rollande Latreille
(613) 632-2147

KANATA (Ottawa-Carleton)

ÉDUCATION

2957 **École élémentaire Roger Saint-Denis**
186, croissant Borrow
Kanata (Ontario)
K2L 2C7
Directeur : C. Gatien
(613) 592-2191

KINGSTON (Frontenac)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

2961 **Les Tréteaux de Kingston**
Troupe de théâtre
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7M 4M1
Présidente : Françoise Tahiani
(613) 544-1677

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2962 **Bibliothèque publique**
130, rue Johnson
Kingston (Ontario)
K7L 1X8
Responsable : Arnold Maizen
(613) 549-8888

COMMUNICATIONS

2963 **L'Informel**
Bulletin du Centre Frontenac
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Responsable : Gabrièle Josselin
(613) 546-1331

ÉDUCATION

2964 **Royal Military College**
Kingston (Ontario)
K7K 5L0
Secrétaire général : Peter C. Fortier
(613) 541-6302

2968 **Conseil des écoles séparées de Frontenac, Lennox et Addington**
84, rue Stephen, C.P. 1058
Kingston (Ontario)
K7L 4Y5
Directeur de l'éducation : R.J. Doyle
(613) 544-4927

3693 **CELF** – Président : Léopold Lacroix

2966 **Conseil de l'éducation de Frontenac**
220, avenue Portsmouth
C.P. 610
Kingston (Ontario)
K7L 4X4
Directeur de l'éducation :
R.E. Shadbolt
(613) 544-6920

4037 **CELF** – Présidente : Catherine Sood

2967 **École élémentaire publique Batoche**
Base militaire canadienne
Fort Henry Heights
Kingston (Ontario)
K7K 5G1
Directrice : Yolande Fairfax-Metcalfe
(613) 541-5515

NOTES:

.....

.....

.....

.....

2970 **École élémentaire Mgr-Rémi-Gaulin**
51, rue Virginia
Kingston (Ontario)
K7K 5Y3
Directeur : Robert Bérubé
(613) 547-6277

468 **AEEFO** – Président : André Dostaler

2965 **Comité de parents**
Président : Jean-Guy Léger

2971 **École secondaire catholique Marie-Rivier**
130, rue Russell
Kingston (Ontario)
K7K 2E9
Directrice : Marie-Noël St-Cyr
(613) 542-7357

2972 **École secondaire-mixte publique Kingston C & VI**
235, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7L 3S7
Directeur : Ian Barnard
(613) 544-4811

2960 **Université Queen's**
Le centre français
Victoria Hall
Kingston (Ontario)
K7L 3N6
Directrice : Hermance Pelletier
(613) 545-2535

2969 **Université Queen's**
Département d'études françaises
Kingston (Ontario)
K7L 3N6
Directeur : M.E. Surridge
(613) 545-2090

GARDERIES

2973 **Garderie éducative de Kingston**
85, cour Grosvenor
Kingston (Ontario)
K7M 3C2
Coordonnatrice : Jacqueline Bériault
(613) 549-7109

GROUPEMENTS AÎNÉS

2974 **Club de l'âge d'or de l'Avenir**
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Présidente : Françoise Brisebois
(613) 546-1331

GROUPEMENTS FÉMININS

2975 **Dames auxiliaires de Saint-François-d'Assise**
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Présidente : Marguerite Belzile
(613) 549-0309

GROUPEMENTS JEUNES

2979 **Comité protecteur des scouts et des louveteaux**
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Responsable : Ronald Côté
(613) 546-1331

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2976 **Paroisse Saint-François-d'Assise**
512, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Responsable : Curé Richard Whalen
(613) 542-2377

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2977 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale des Mille-Îles**
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Agent de développement : Suzanne Roy
(613) 546-7863

2978 **Club Champlain**
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Président : Robert Dubois
(613) 546-1331

2980 **Le Centre Frontenac**
Centre culturel
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Présidente : Françoise Brisebois
(613) 546-1331

2963 **Bulletin :** L'Informel

L'ORIGNAL (Prescott)

AGRICULTURE

2789 **La femme et la gestion de la ferme**
R.R. 1
L'Orignal (Ontario)
K0B 1K0
Présidente : Odette Legault
(613) 678-2589

ÉDUCATION

3006 **Conseil des écoles séparées de Prescott-Russell**
C.P. 570
L'Orignal (Ontario)
K0B 1K0
Directeur général/secrétaire :
Jean-Paul Scott
(613) 675-4691

3527 **CELF** – Président : Jean-Roch Brisson

3007 **École élémentaire Saint-Jean-Baptiste**
35, rue Longueuil
L'Orignal (Ontario)
K0B 1K0
Directeur : J. Tardif
(613) 675-4878

3005 **API** – Présidente : Lucie Carrière

GROUPEMENTS AÎNÉS

3009 **Club de l'âge d'or La Seigneurie de Longueuil Inc**
Chemin Cassburn
L'Orignal (Ontario)
K0B 1K0
Président : Georges Larivière
(613) 675-2366

3008 **Club de l'âge d'or L'Amicale**
C.P. 385
L'Orignal (Ontario)
K0B 1K0
Secrétaire : Jeanne Meloche
(613) 675-4540

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS FÉMININS

3013 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 17
L'Orignal (Ontario)
K0B 1K0
Présidente : Jeannine Charbonneau
(613) 675-2324

GROUPEMENTS MASCULINS

3014 **Chevaliers de Colomb (6452)**
R.R. 1
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
Grand Chevalier : Jacques Boies
(613) 679-2572

3016 **Club Optimiste**
C.P. 90
L'Orignal (Ontario)
K0B 1K0
Président : Robert Sauvé
(613) 675-2208

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3015 **Paroisse Saint-Jean-Baptiste**
1057, rue Queen
L'Orignal (Ontario)
K0B 1K0
Responsable : Curé Gilles Tanguay
(613) 675-4497

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3010 **Les Bonnes Samaritaines**
Résidence Pleasant Rest L'Orignal
421, rue Gascon
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1M4
Présidente : Rhéa McGuire
(613) 632-2639

LANCASTER (Glengarry)

ÉDUCATION

2982 **École élémentaire Saint-Joseph**
Rue Oak, C.P. 190
Lancaster (Ontario)
K0C 1N0
Directrice : Rose Desnoyers
(613) 347-3473

2981 **API** – Présidente : Louise Parisé

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2983 **Paroisse Saint-Joseph**
C.P. 190
Lancaster (Ontario)
K0C 1N0
Responsable : Curé R. Villeneuve
(613) 347-2207

LEFAIVRE (Prescott)

AGRICULTURE

2987 **Association des fermières de l'Ontario**
R.R. 1
Lefaivre (Ontario)
K0B 1J0
Présidente : Thérèse D. Chartrand
(613) 679-4257

ÉDUCATION

2985 **École élémentaire Saint-Joseph**
Rue Principale
C.P. 209
Lefaivre (Ontario)
K0B 1J0
Directeur : Edgar Godin
(613) 679-4470

2984 **API** – Présidente : Francine Carrière

GROUPEMENTS AÎNÉS

2986 **Club de l'âge d'or Mgr Charbonneau**
Lefaivre (Ontario)
K0B 1J0
Secrétaire : Aline Couture
(613) 679-2598

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2988 **Paroisse Saint-Thomas**
Rue Principale
Hawkesbury (Ontario)
K0B 1J0
Responsable : Curé Pierre Sabourin
(613) 679-2320

LEMIEUX (Prescott)

GROUPEMENTS AÎNÉS

2989 **Club de l'âge d'or de Lemieux**
R.R. 4
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Présidente : Lucia Benson
(613) 764-5432

GROUPEMENTS FÉMININS

2990 **Union culturelle des Franco-Ontariennes de Lemieux**
R.R. 1
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Présidente : Georgette Caillet
(613) 764-2132

LIMOGES (Russell)

ÉDUCATION

2994 **École élémentaire Saint-Viateur**
Rue Mabel
C.P. 220
Limoges (Ontario)
K0A 2M0
Directeur : B. Boulerice
(613) 443-5666

2992 **API** – Présidente : Rhéa Wathier

GROUPEMENTS AÎNÉS

2995 **Club du bonheur**
C.P. 99
Limoges (Ontario)
K0A 2M0
Président : Rolland Giroux
(613) 443-5463

GROUPEMENTS FÉMININS

2996 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 105
Limoges (Ontario)
K0A 2M0
Présidente : Thérèse Dazé
(613) 443-5496

GROUPEMENTS MASCULINS

2997 **Chevaliers de Colomb 7394**
C.P. 167
Limoges (Ontario)
K0A 2M0
Grand Chevalier : Fernand Ayotte
(613) 443-3098

2998 **Club Optimiste**
Limoges (Ontario)
K0A 2M0
Président : Jean Charles Lamadeleine
(613) 443-5279

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2999 **Caisse Populaire de Limoges Limitée**
149, rue du Parc, C.P. 160
Limoges (Ontario)
K0A 2M0
Directeur : Roger Daoust
(613) 443-3457

NOTES:

.....

.....

.....

.....

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3000 **Paroisse Saint-Viateur**
154, rue Mabel
C.P. 99
Limoges (Ontario)
K0A 2M0
Responsable : Curé Luc Ricard
(613) 443-2484

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3001 **Centre récréatif**
C.P. 190
Limoges (Ontario)
K0A 2M0
Responsable : Florent Lacroix
(613) 443-5475

LONG SAULT (Stormont)

ÉDUCATION

3004 **École élémentaire Sainte-Lucie**
Lot 10, conc. 4 Cornwall
R.R. 1
Long Sault (Ontario)
K0C 1P0
Directeur : Alain Dumont
(613) 932-9493

3003 **API** – Présidente : Sandra Julien

MARIONVILLE (Russell)

ÉDUCATION

3017 **École élémentaire Sainte-Thérèse-d'Avila**
R.R. 3, Russell
C.P. 50
Marionville (Ontario)
K0A 3B0
Directrice : Monique Beauchamp
(613) 445-3512

GROUPEMENTS AÎNÉS

3018 **Club de l'âge d'or de Marionville**
R.R. 3, Russell, C.P. 62
Marionville (Ontario)
K0A 3B0
Président : Léo Maison
(613) 445-3049

GROUPEMENTS FÉMININS

3019 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 3, Russell
Marionville (Ontario)
K0A 3B0
Présidente : Francine Dagenais
(613) 445-2832

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3020 **Paroisse Sainte-Thérèse**
C.P. 45
Marionville (Ontario)
K0A 3B0
(613) 445-2006

MAXVILLE (Glengarry)

ÉDUCATION

3022 **École élémentaire Saint-Bernard**
C.P. 68
Maxville (Ontario)
K0C 1T0
(613) 527-2989

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3023 **Paroisse Saint-Jacques**
C.P. 159
Maxville (Ontario)
K0C 1T0
(613) 527-2868

MOOSE CREEK (Stormont)

ÉDUCATION

3025 **École élémentaire La Source**
Lot 16, conc. 7
C.P. 70
Moose Creek (Ontario)
K0C 1W0
Directeur : R. Cayer
(613) 538-2401

3024 **API** – Président : Luc Chartrand

GROUPEMENTS FÉMININS

3027 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Moose Creek (Ontario)
K0C 1W0
Responsable : Colombe Quesnel
(613) 538-5571

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3028 **Paroisse Notre-Dame-des-Anges**
C.P. 140
Moose Creek (Ontario)
K0C 1W0
Responsable : Curé Lucien Lussier
(613) 538-2348

NAVAN (Ottawa-Carleton)

ÉDUCATION

3030 **École élémentaire Notre-Dame-des-Champs**
R.R. 2
C.P. 216
Navan (Ontario)
K4B 1H9
Directeur : R. Maurice
(613) 824-1882

3029 **API** – Président : Michel Durivage

GROUPEMENTS FÉMININS

3031 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 2
C.P. 2582
Navan (Ontario)
K4B 1J1
Présidente : Antoinette Roy
(613) 824-1808

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3032 **Paroisse Notre-Dame-des-Champs**
R.R. 2
Chemin Mer Bleue
Navan (Ontario)
K4B 1J1
Responsable : Curé M. I. Savage
(613) 824-2486

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3033 **Service des loisirs**
Canton de Cumberland
R.R. 3
C.P. 15
Navan (Ontario)
K4B 1J1
Directeur : Guy Lalonde
(613) 835-2655

NOTES:

.....

.....

.....

.....

NEPEAN (Ottawa-Carleton)

COMMUNICATIONS

3087 **Bulletin La Relève**
Programme de journalisme
Collège Algonquin
1385, avenue Woodroffe
Nepean (Ontario)
K2G 1V8
Responsable : Hubert Potvin
(613) 727-7657

ÉDUCATION

691 **Association des professeurs francophones d'Algonquin (APFA)**
1385, avenue Woodroffe,
bureau B325B
Nepean (Ontario)
K2G 1V8
Président : Normand Lapointe
(613) 727-7687

3480 **Association des professeurs francophones des collèges ontariens (APFCO)**
1385, avenue Woodroffe,
bureau B325B
Nepean (Ontario)
K2G 1V8
Président : Normand Lapointe
(613) 727-7687

3088 **Collège Algonquin**
1385, avenue Woodroffe
Nepean (Ontario)
K2G 1V8
(613) 727-7606

3087 **Bulletin** : La Relève

3090 **Conseil des écoles séparées de Carleton**
1695, chemin Merivale
Nepean (Ontario)
K2G 3R4
Directeur de l'éducation : W. Crossman
(613) 224-2222

3364 **CELF** – Présidente : Jocelyne Ladouceur

3089 **Conseil de l'éducation de Carleton**
133, chemin Greenbank
Nepean (Ontario)
K2H 6L3
Directeur de l'éducation :
Lyne MacLennan
(613) 820-1820

3486 **CELF** – Présidente : Diane Labrosse

3091 **École élémentaire Laurier-Carrière**
14, promenade Four Seasons
Nepean (Ontario)
K2E 7P8
Directeur : Serge Plouffe
(613) 224-3211

3092 **Institut d'études pédagogiques de l'Ontario (IEPO)**
Bureau régional d'Ottawa
60, promenade Tiverton
Nepean (Ontario)
K2E 6L8
Directeur : Peter Evans
(613) 224-0561

GROUPEMENTS JEUNES

3037 **Bureau des services à la jeunesse d'Ottawa-Carleton/Bleeker Mall**
1400, avenue Clyde, bureau 200
Nepean (Ontario)
K2G 3J2
Présidente : Pauline Blais
(613) 727-1000

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3093 **Hôpital Queensway-Carleton**
3045, chemin Baseline
Nepean (Ontario)
K2H 8P4
Directeur général : John Sutherland
(613) 820-2000

NORTH LANCASTER (Stormont)

ÉDUCATION

3095 **École élémentaire Sainte-Thérèse**
Lot 23, conc. 6
North Lancaster (Ontario)
K0C 1Z0
Directeur : J. Bourdeau
(613) 347-2728

3094 **API** – Président : Jacques Elie

GROUPEMENTS FÉMININS

3096 **Union Culturelle des Franco-Ontariennes**
North Lancaster (Ontario)
K0C 1Z0
Présidente : Florence Claude
(613) 347-2282

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3097 **Paroisse Sainte-Marguerite-d'Écosse**
R.R. 1
North Lancaster (Ontario)
K0C 1Z0
Responsable :
Curé Witold P. Mazurkuewiez
(613) 347-3345

ORLÉANS (Ottawa-Carleton)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

3098 **Le Choeur d'Orléans**
Paroisse Saint-Joseph
2757, boulevard Saint-Joseph
Orléans (Ontario)
K1C 1G4
Directeur musical : Marcel Legault
(613) 749-0431

3099 **Studio des jeunes d'Orléans**
6600, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
Présidente : Louise Landriault
(613) 830-1107

COMMUNICATIONS

538 **FrancOrléans**
Bulletin du MIFO
6600, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
(613) 824-8533

580 **Journal The/L'Express**
1993, boulevard Saint-Joseph
Orléans (Ontario)
K1C 1S9
(613) 830-2000

ÉDUCATION

2993 **École élémentaire Des-Voyageurs**
6030, promenade Voyageur
Orléans (Ontario)
K1C 2T1
Directeur : M. Gratien
(613) 837-4361

3106 **École élémentaire Notre-Dame-du-Cap**
R.R. 2
C.P. 500
Orléans (Ontario)
K1C 1T1
Directeur : G. Brisebois
(613) 824-1222

3102 **API** – Président : René Bédard

NOTES:

.....

.....

.....

.....

3107 **École élémentaire Préseault**
1080, rue St-Pierre
Orléans (Ontario)
K1C 1L3
Directeur : R. Vachon
(613) 824-1390

3103 **API** – Président : Michel Violette

3108 **École élémentaire Reine-des-Bois**
1450, promenade Duford
Queenswood Heights
Orléans (Ontario)
K1E 1E6
Directeur : G. Ouellette
(613) 824-3322

3104 **API** – Président : Paul Mercier

3109 **École intermédiaire Léo-D.-Côté**
6664, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
Directeur : A. Goulet
(613) 824-4532

3101 **API** – Présidente : Hélène Tibi

3110 **École secondaire publique Garneau**
6588, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
Directeur : G. Pinard
(613) 824-6300

3105 **Conseil des étudiants**
Présidente : Josée Beauchamp

GARDERIES

549 **Centre préscolaire Coccinelle d'Orléans**
6600, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
(613) 824-8533

627 **Projet-animation de Gloucester**
1367, boulevard Saint-Joseph
Orléans (Ontario)
K1C 1T1
Responsable : Fernande Hammond
(613) 837-8483

GROUPEMENTS AÎNÉS

3111 **Club de l'âge d'or Club 60**
1510, boulevard Belcourt
Orléans (Ontario)
K1C 1N2
Président : Georges Dassylva
(613) 824-2644

3112 **Résidence St-Louis**
879, chemin Parc Hiawatha
Orléans (Ontario)
K1C 2Z6
Présidente : Gabrielle Laviolette
(613) 824-1720

GROUPEMENTS FÉMININS

3113 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
408-786, croissant St-André
Orléans (Ontario)
K1C 1R1
Présidente : Gorayek Alvine
(613) 837-4414

3114 **Filles d'Isabelle**
1296 – Cercle Notre-Dame-du-Sacré-Coeur
C.P. 277
Orléans (Ontario)
K1C 1S0
Régente : Colette Bérubé
(613) 824-8305

2838 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
288, promenade Hinterland
Orléans (Ontario)
K1E 3M9
Présidente : Lise Walker
(613) 830-3552

GROUPEMENTS MASCULINS

3115 **Chevaliers de Colomb (5925)**
2586, boulevard St-Joseph
Orléans (Ontario)
K1C 1S9
Grand Chevalier : Adrien R. Leblanc
(613) 824-1480

3261 **Club Richelieu Orléans**
837, Eastvale, bureau 95
Gloucester (Ontario)
K1J 7T5
Président : Normand Dubé
(613) 746-7803

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3119 **Caisse Populaire d'Orléans Inc.**
2591, boulevard Saint-Joseph
Orléans (Ontario)
K1C 1G4
Directeur : Gaston Ouellet
(613) 824-6363

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3120 **Paroisse Saint-Joseph**
2757, boulevard Saint-Joseph
Orléans (Ontario)
K1C 1G4
Responsable : Mgr Paul Racine
(613) 824-2472

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3124 **Mouvement d'implication francophone d'Orléans (MIFO)**
Centre culturel d'Orléans
6600, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
Directrice : Marielle Beaulieu
(613) 824-8533

538 **Bulletin** : FrancOrléans

OTTAWA (Ottawa-Carleton)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

3127 **Alliance française Ottawa-Hull**
352, rue MacLaren
Ottawa (Ontario)
K2P 0M6
Président : André Guillemette
(613) 234-9470

3128 **Arts Jeunesse**
625, chemin Gardenvale
Ottawa (Ontario)
K1K 1E5
Directrice : Thérèse Chénier
(613) 748-1037

3129 **Association France-Canada**
C.P. 2656, succursale D
Ottawa (Ontario)
K1P 5W7
Président : Serge Bernier
(613) 998-7067

3125 **Association Les Jeanne LeBer**
Centre communautaire – École St-Pierre
350, rue Friel
Ottawa (Ontario)
K1N 7W7
Présidente générale : Odile Côté
(613) 236-2068

3132 **Chorale paroissiale française**
Paroisse St-Bernard
1720, rue St-Bernard
Ottawa (Ontario)
K1T 1K8
(613) 521-0097

NOTES:

.....

.....

.....

.....

3134 **Conseil de la vie française en Amérique**
70, rue Templeton
Ottawa (Ontario)
K1N 6X3
Représentant de l'Ontario :
Gérard Lévesque
(613) 236-9766

3315 **Fédération des francophones hors-Québec (FFHQ)**
1, rue Nicholas, bureau 1404
Ottawa (Ontario)
K1N 7B6
Président : Yvon Fontaine
(613) 563-0311

3137 **Festival du livre des Outaouais**
305, rue St-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 5K4
Co-président : Jacques Flamand
(613) 230-4032

3036 **Festival Franco-ontarien**
C.P. 287, succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 8V3
Directrice : Monique Miron
(613) 230-0056

535 **Gestes – troupe de théâtre**
1313, rue Field
Ottawa (Ontario)
K2C 2P9
Directrice artistique : Diane Bouchard
(613) 237-1096

3138 **Institut canadien-français d'Ottawa**
316, rue Dalhousie
Ottawa (Ontario)
K1N 7E7
Président : Maurice Lozier
(613) 234-1288

3140 **La comédie des Deux-Rives**
Université d'Ottawa
Département de théâtre
135, rue Wilbrod
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Directeur : Tibor Egervari
(613) 564-3396

3366 **Le Théâtre d'la vieille 17**
61-A, rue York
C.P. 138, succursale B
Ottawa (Ontario)
K1P 6C4
Directeur artistique : Robert Bellefeuille
(613) 236-8562

3143 **Le Théâtre des Lutins Inc. 1971**
C.P. 7065
Ottawa (Ontario)
K1L 8E2
Directrice générale : Monique P. Landry
(613) 741-9119

3126 **Les artisanes de St-Rémi**
2821, rue Dumaurier
Ottawa (Ontario)
K2B 7W3
Présidente : Lucile Roach
(613) 828-5244

3135 **Les Éditions L'Interligne**
222, avenue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2
Directeur général :
Paul-François Sylvestre
(613) 236-3133

3142 **Les Éditions du Vermillon**
305, rue St-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 5K4
Directrice générale : Monique Bertoli
(613) 230-4032

2585 **Les Presses de l'Université d'Ottawa**
603, rue Cumberland
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
(613) 564-2270

3144 **Pro-Arts Inc.**
Réseau des galeries éducatives
501, ancienne rue St-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 8R3
Coordonnatrice : Pierrette Patenaude
(613) 236-4502

3146 **Société d'étude et de conférences**
Section Ottawa-Hull
370, rue Metcalfe, bureau 614
Ottawa (Ontario)
K2P 1S9
Présidente : Berthe Gaudreau
(613) 233-5334

3145 **Société des écrivains canadiens**
Section Ottawa-Hull
305, rue St-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 5K4
Président : Jacques Flamand
(613) 230-4032

3147 **Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Conseil provincial**
C.P. 720, succursale B
Ottawa (Ontario)
K1P 5P8
Président : Maurice Berthiaume
(613) 744-7140

3148 **Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Régionale Ottawa-Carleton**
C.P. 321, succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 8V3
Président : Pierre-Yves Pelletier
(613) 744-7140

3150 **Théâtre Action**
222, rue Laurier est
C.P. 358, succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2
Directrice générale :
Renée Bellehumeur
(613) 235-8838

527 **Bulletin :** En raccourci

3151 **Voix-Théâtre Cabano**
172, rue Guigues
C.P. 291, succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 8V3
Directeur artistique : Pier Rodier
(613) 594-3340

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3152 **Bibliothèque principale**
120, rue Metcalfe
Ottawa (Ontario)
K1P 5M2
(613) 236-0301

3153 **Bibliothèque publique**
Succursale Alta Vista
2516, promenade Alta Vista
Ottawa (Ontario)
K1V 7T1
(613) 598-4012

3154 **Bibliothèque publique**
Succursale Carlingwood
281, avenue Woodroffe
Ottawa (Ontario)
K2A 3W4
(613) 598-4013

3155 **Bibliothèque publique**
Succursale Elmvale Acres
1910, boulevard St-Laurent
Ottawa (Ontario)
K1G 1A4
(613) 598-4014

3158 **Bibliothèque publique**
Succursale Rideau
377, rue Rideau
Ottawa (Ontario)
K1N 5Y6
(613) 598-4015

NOTES:

.....

.....

.....

.....

3159 **Bibliothèque publique**
Succursale St-Laurent
847, boulevard St-Laurent
Ottawa (Ontario)
K1K 3A7
Responsable : Suzanne Matte
(613) 598-4016

3160 **Bibliothèque publique**
Succursale Sud
1049, rue Bank
Ottawa (Ontario)
K1S 3W9
(613) 598-4017

3161 **Les Librairies de la Capitale Inc.**
Centre national des Arts
75, rue Elgin
Ottawa (Ontario)
K1P 5B8
Responsable : Richard Lachapelle
(613) 236-7224

3162 **Librairie Évangéline**
201, rue Dalhousie
Ottawa (Ontario)
K1N 7C9
Responsable : Pat Rushworth
(613) 234-2076

3163 **Librairie Le coin du livre (central) Ltée**
263, rue Dalhousie
Ottawa (Ontario)
K1N 7E3
Responsable : Normand Savard
(613) 235-7886

3164 **Librairie Servidec**
50, rue Main
Ottawa (Ontario)
K1S 1B2
(613) 237-5576

3165 **Librairie Trillium**
321, rue Dalhousie
Ottawa (Ontario)
K1N 7G1
Responsable : Pierre Lévesque
(613) 236-2331

COMMUNICATIONS

3038 **Association de la presse francophone hors-Québec (APFHQ)**
325, rue Dalhousie, bureau 410
Ottawa (Ontario)
K7W 7G2
Directeur général : Wilfred Roussel
(613) 237-1017

4424 **Bulletin – Conseil de planification sociale d'Ottawa-Carleton**
256, avenue King Edward
Ottawa (Ontario)
K1N 7M1
Rédactrice : Valérie Lavergne
(613) 236-3658

536 **Communiqué**
Bulletin de l'UCFO
50, rue Vaughan, bureau 6
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
(613) 741-1334

560 **Coopère-Action**
Bulletin du Conseil de coopération de l'Ontario
450, rue Rideau, 3e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 5Z4
Responsable : Monette Haché
(613) 230-8151

532 **En bref**
Bulletin de l'AEEFO
681, chemin Belfast
Ottawa (Ontario)
K1G 0Z4
(613) 230-9583

527 **En raccourci**
Bulletin du Théâtre Action
222, rue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2
(613) 235-8838

537 **Entre/Filet**
Bulletin de la FESFO
222, rue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2
Coordonnateur : Guy-Marc Dumais
(613) 232-8695

534 **Femmes d'action**
Magazine de la FFCF
325, rue Dalhousie, bureau 525
Ottawa (Ontario)
K1N 7G2
Rédactrice en chef : Micheline Piché
(613) 232-5791

3169 **Journal Le Droit**
375, rue Rideau
Ottawa (Ontario)
K1N 5Y7
Éditeur : Gilbert Lacasse
(613) 560-2500

564 **Journal Le Réveil basseville d'Ottawa**
5, rue Myrand
Ottawa (Ontario)
K1N 7X9
(613) 235-3952

576 **L'Écho**
Bulletin du Service d'entraide communautaire
75, rue Bruyère
Ottawa (Ontario)
K1N 5C7
(613) 237-1266

3171 **Liaison**
Magazine culturel de l'Ontario français
222, rue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2
Rédacteur en chef :
Paul-François Sylvestre
(613) 236-3133

529 **L'Infoscolaire**
Bulletin de l'AFCSO
50, rue Vaughan
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
Coordonnateur : Ghislain M. Dubeau
(613) 745-3195

548 **La Rotonde**
Bulletin du Centre universitaire,
85, rue Hastey, bureau 232
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Responsable : Paul Tremblay
(613) 564-5410

531 **Le Mouvement**
Bulletin de la Fédération des caisses populaires
450, rue Rideau, 3e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 5Z4
Rédaction : Benoit Trottier
(613) 237-6830

575 **Nouvel élan**
Bulletin du comité des services en français
Conseil de planification sociale d'Ottawa-Carleton
256, avenue King Edward, 2e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 7M1
Rédactrice : Valérie Lavergne
(613) 236-3658

562 **Patro nouvelles**
Bulletin du Patro
40, rue Cobourg
Ottawa (Ontario)
K1N 8Z6
Responsable : Émile Lafond
(613) 233-7733

NOTES:

.....

.....

.....

.....

3172 **Société Radio-Canada – CBOF/CBOF-FM**
Château Laurier/Carré Confédération
C.P. 3200, succursale C
Ottawa (Ontario)
K1Y 1E4
(613) 724-1200

3173 **Société Radio-Canada/CBOFT**
250, avenue Lanark
C.P. 3220, succursale C
Ottawa (Ontario)
K1Y 1E4
(613) 725-3511

530 **Télé-Clef – Bulletin juridique**
161, avenue Laurier ouest, 5e étage
Ottawa (Ontario)
K1P 5J2
Éditeur : Gérard Lévesque
(613) 236-9766

583 **Vie Richelieu-Bulletin**
260, rue Dalhousie, bureau 303
C.P. 2
Ottawa (Ontario)
K1N 7E4
(613) 238-4863

ÉDUCATION

3174 **Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens (siège social) (AEEFO)**
681, chemin Belfast
Ottawa (Ontario)
K1G 0Z4
Président : Jacques Hallé
(613) 230-9583

532 **Bulletin :** En bref

3236 **Comité-Statut de la femme en éducation**
Responsable : Guy Matte

3176 **Association française des conseils scolaires de l'Ontario (AFCSO)**
50, rue Vaughan
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
Président : Ronald Marion
(613) 745-3195

529 **Bulletin :** L'Infoscolaire

3175 **Association des services préscolaires d'Ottawa-Carleton (ASPOC)**
5, rue Myrand
Ottawa (Ontario)
K1N 5N7
Coordonnatrice : Danièle Galipeau
(613) 238-2526

3202 **Centre éducatif Jeanne Lajoie**
181, rue Donald
Ottawa (Ontario)
K1K 1N1
Directeur : R Soucy
(613) 741-4908

3177 **Centre d'animation pédagogique**
2360, promenade Virginia
Ottawa (Ontario)
K1H 6S2
Directeur : Jean-Guy Lauzon
(613) 237-5660

3130 **Centre de recherche en civilisation canadienne-française**
Université d'Ottawa
271, rue Cumberland, bureau 271
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Directrice : Yolande Grisé
(613) 564-6847

3235 **Centre des femmes**
Université d'Ottawa
85, rue Hastey
Ottawa (Ontario)
K1N 8Z4
Coordonnatrice : Rozanne Lépine
(613) 564-6853

3178 **Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques**
339, rue Wilbrod
Ottawa (Ontario)
K1N 6M4
Directrice générale :
Bernadette LaRochelle
(613) 238-7957

3179 **Centre Jules Léger**
(Élèves/difficultés de communications)
200, rue Wilbrod
Ottawa (Ontario)
K1N 6L5
Directrice : Jacqueline Lévesque
(613) 234-0166

3180 **Collège catholique Samuel-Genest**
675, rue Church
Ottawa (Ontario)
K1K 3K3
Directeur : Jacques Gibeault
(613) 744-8344

3181 **Collège dominicain de philosophie et de théologie**
96, avenue Empress
Ottawa (Ontario)
K1R 7G3
Président : Michel Gourgues
(613) 233-5696

3182 **Conseil des écoles séparées d'Ottawa**
140, rue Cumberland
Ottawa (Ontario)
K1N 7G9
Directeur général : Pierre Xatruch
(613) 237-5660

3034 **CELF** – Présidente : Carmen Gervais

3183 **Conseil francophone de planification scolaire d'Ottawa-Carleton**
1313, rue Field
Ottawa (Ontario)
K2C 2P9
Coordonnatrice : Odile Gérin
(613) 723-7675

3184 **Conseil scolaire d'Ottawa**
330, rue Gilmour
Ottawa (Ontario)
K2P 0P9
Directrice générale : C. Lemieux
(613) 239-2211

2908 **CELF** – Président : Robert Bélanger

2418 **École alternative L'Étincelle**
L'école de demain
839, rue Quinlan
Ottawa (Ontario)
K1G 1R8
Directeur : Gilles Giguère
(613) 733-6919

3139 **École élémentaire publique Franco-Jeunesse**
119, rue Osgoode
Ottawa (Ontario)
K1N 6S3
Directeur : A. Lacourcière
(613) 239-2407

3319 **École élémentaire publique Gabrielle-Roy**
1000, chemin Brookfield
Ottawa (Ontario)
K1V 6J1
Directeur : C. Paradis
(613) 733-8301

3039 **API** –
Présidente : Mireille Landry-Kennedy

3324 **École élémentaire publique Le Trillium**
307, rue Montgomery
Ottawa (Ontario)
K1L 7W8
Directeur : P. Parisien
(613) 741-3055

NOTES:

.....

.....

.....

.....

3186 **École élémentaire Gaston-Vincent**
1313, rue Field
Ottawa (Ontario)
K2C 2P9
Directeur : R. Sabourin
(613) 224-0571

3187 **École élémentaire Georges-Étienne-Cartier**
880, promenade Thorndale
Ottawa (Ontario)
K1V 6Y3
Directeur : G. Gauthier
(613) 731-6007

3188 **École élémentaire Lamoureux**
2450, avenue Kaladar
Ottawa (Ontario)
K1V 8C5
Directeur : O. Forgues
(613) 731-3713

3189 **École élémentaire Marius-Barbeau**
1345, avenue Nottinghill
Ottawa (Ontario)
K1V 6T3
Directeur : E. Gagnon
(613) 737-4404

3190 **École élémentaire Montfort**
641, rue Sladen
Ottawa (Ontario)
K1K 2S8
Directeur : I. Dorval
(613) 745-3310

3191 **École élémentaire Notre-Dame-de-la-Joie**
780, rue Church
Ottawa (Ontario)
K1K 3K7
Directeur : J. Fournier
(613) 749-1748

3192 **École élémentaire Routhier**
172, rue Guigues
Ottawa (Ontario)
K1N 5H9
Directeur : G. Houle
(613) 235-9311

3195 **École élémentaire Saint-Luc**
2485, croissant Dwight
Ottawa (Ontario)
K1G 1C7
Directeur : Maurice Brochu
(613) 731-5500

2682 **API** – Présidente : Lise Hughes

3196 **École élémentaire Saint-Paul**
437, rue Donald
Ottawa (Ontario)
K1K 1L8
Diecteur : R. Way
(613) 749-4963

3197 **École élémentaire Saint-Pie-X**
150, avenue Mann
Ottawa (Ontario)
K1N 8P4
Directeur : P. Chabot
(613) 234-7941

2687 **Comité de parents** –
Présidente : Suzanne Défond-Friel

3198 **École élémentaire Saint-Rémi**
1085, avenue Grenon
Ottawa (Ontario)
K2B 8L7
Directeur : G. Castonguay
(613) 828-5751

3193 **École élémentaire St-Bonaventure**
1366, avenue Coldrey
Ottawa (Ontario)
K1Z 7P5
Directeur : D. Carrine
(613) 729-2770

3194 **École élémentaire St-François-d'Assise**
35, avenue Melrose
Ottawa (Ontario)
K1Y 1T8
Directeur : Hubert H.Dubois
(613) 729-1463

3044 **École élémentaire Ste-Anne**
340, rue York
Ottawa (Ontario)
K1N 5V3
Directeur : R. Lafleur
(613) 232-1589

3201 **École intermédiaire Pauline Vanier**
1837, croissant Stonehenge
Ottawa (Ontario)
K1B 4V4
Directeur : Roger Paul
(613) 749-4919

2819 **API** – Présidente : Hélène Marcil

3203 **École secondaire publique Cartier**
225, rue Donald
Ottawa (Ontario)
K1K 1N1
Directeur : Donat M. Boulerice
(613) 745-9155

3204 **École secondaire publique Champlain**
281, avenue Lanark
Ottawa (Ontario)
K1Z 6R8
Directeur : G. Gauthier
(613) 725-1039

3205 **École secondaire publique Charlebois**
2525, promenade Alta Vista
Ottawa (Ontario)
K1V 7T3
Directeur : J.M. Major
(613) 731-7212

3206 **École secondaire publique De-La-Salle**
501, rue St-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 6R8
Directeur : J. Quesnel
(613) 563-2315

3211 **Galerie éducative De-La-Salle**

3207 **École secondaire publique Glebe**
212, avenue Glebe
Ottawa (Ontario)
K1S 2C9
Directeur : A. S. Wotherspoon
(613) 239-2424

3210 **Fédération étudiante de l'Université d'Ottawa**
Centre universitaire
85, avenue Hastey, bureau 07
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Président : Gilles Marchildon
(613) 564-4980

3209 **Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien (FESFO)**
222, avenue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2
Coordonnateur : Guy-Marc Dumais
(613) 232-8695

537 **Bulletin** : Entre/Filet

3208 **Fédération des associations parents-instituteurs (FAPI)**
325, rue Dalhousie, bureau 501
Ottawa (Ontario)
K1N 7G2
Président :Pierre Pellerin
(613) 235-4321

3141 **Francomité**
Université d'Ottawa
14, rue Henderson
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Coordonnateur : Christian Hyde
(613) 564-5995

3213 **Office provincial de l'éducation chrétienne de l'Ontario (OPECO)**
1313, rue Field
Ottawa (Ontario)
K2C 2P9
Directeur : Jean-Claude Éthier
(613) 226-1363

NOTES:

3323 **Retour au travail**
(Collège Algonquin)
24, chemin Springfield
Ottawa (Ontario)
K1N 1C9
Coordonnatrice : Claudette Ryan
(613) 744-1767

3214 **Université d'Ottawa**
Service des admissions
550, rue Cumberland, bureau 101
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Coordonnateur de liaison : Paul Giroux
(613) 564-3928

3215 **Université Saint-Paul**
223, rue Main
Ottawa (Ontario)
K1S 1C4
Recteur : Pierre Hurtubise
(613) 236-1393

GARDERIES

3817 **Centre des petits**
145, chemin Presland
Ottawa (Ontario)
K1K 2C1
Directrice : Jacqueline Everell
(613) 745-1446

3896 **Coopérative Brindelle**
172, rue Guigues
Ottawa (Ontario)
K1N 5H9
Responsable : Michel Laflamme
(613) 233-9923

3308 **Coopérative Carrousel**
Garderie
5, avenue Myrand
Ottawa (Ontario)
K1N 5N7
Responsable : Marielle Racicot
(613) 235-9338

3954 **Garderie Au ballon rouge**
1366, rue Coldrey
Ottawa (Ontario)
K1Z 7P7
Directrice : Reina Desmeules
(613) 728-2142

3970 **Prématernelle Arc-en-ciel**
116, avenue Empress
Ottawa (Ontario)
K1R 7G2
Responsable : Diane Charlebois
(613) 232-3002

GROUPEMENTS AÎNÉS

3216 **Association des aîné(e)s francophones d'Ottawa-Carleton**
727, rue Claude
Ottawa (Ontario)
K1K 2S1
Président régional : Roger Boileau
(613) 749-1883

3011 **Centre de jour polyvalent des aînés francophones d'Ottawa-Carleton**
75, rue Bruyère
Ottawa (Ontario)
K1N 5C7
Président : Jean-Marc Deslauriers
(613) 235-1847

3219 **Cercle social La Nativité**
786, promenade St-André
Ottawa (Ontario)
K1C 4R2
Secrétaire : Alvine Gorayeb
(613) 837-4414

3220 **Cercle social Ste-Famille**
34, Mason Terrace
Ottawa (Ontario)
K1S 0K9
Président : Maurice Dion
(613) 234-4557

3218 **Cercle social Des Jardins**
100, rue Empress
Ottawa (Ontario)
K1R 7S6
Présidente : Aline Grenier
(613) 233-1477

3481 **Cercle Chanoine Boyer**
109, avenue Beechwood
Ottawa (Ontario)
K1M 1L6
Présidente : Estelle Guindon
(613) 746-8776

3217 **Cercle St-Louis-de-Montfort**
727, rue Claude
Ottawa (Ontario)
K1K 2S1
Président : Roger Boileau
(613) 749-1883

3222 **Club de l'amitié Le Patro**
40, rue Cobourg
Ottawa (Ontario)
K1N 8Z6
Coordonnateur : Joseph Marcoux
(613) 233-7733

3224 **Club du Sourire**
Église Ste-Geneviève
825, avenue Canterbury
Ottawa (Ontario)
K1G 3A2
Présidente : Cécile Farant
(613) 521-8332

3223 **Club du 3e âge Sacré-Coeur**
186, rue Marlborough
Ottawa (Ontario)
K1N 8G4
Présidente : Claire Comeau
(613) 233-1658

3221 **Club social Château Donald**
251, rue Donald, app. 2012
Ottawa (Ontario)
K1K 4B7
Présidente : Carmen Roy
(613) 741-0765

3225 **Club Les aînés joyeux**
23, rue St-André
Ottawa (Ontario)
K1N 5E6
Présidente : Marguerite Laviolette
(613) 235-8255

3226 **Club Renaissance**
1171, promenade Ambleside,
bureau 1410
Ottawa (Ontario)
K2B 7W6
Présidente : Laura Francoeur
(613) 828-3580

3043 **Comité des services aux aînés francophones**
256, avenue King Edward
Ottawa (Ontario)
K1N 7M1
Coordonnatrice : Claudette Légaré
(613) 232-3577

3229 **Fédération des aîné(e)s francophones de l'Ontario (FAFO)**
75, rue Bruyère, bureau 373B aile J
Ottawa (Ontario)
K1N 5C7
Présidente : Yvonne Lebel
(613) 235-4258

3326 **Service d'entraide communautaire pour personnes âgées**
75, rue Bruyère, 2e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 5C7
Directeur : Cyrille Lavigne
(613) 237-1266

576 **Bulletin :** L'Écho

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS FÉMININS

3872 **Action éducation des femmes de l'Ontario**
Réseau national
50, rue Vaughan, bureau 3
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
Présidente nationale : Chantale St-Pierre
(613) 741-9978

3232 **Association nationale de la femme et du droit**
Comité directeur national
323, rue Chapel
Ottawa (Ontario)
K1N 7Z2
Directrice exécutive :
Suzanne Chartrand
(613) 238-1544

3233 **Centre d'accès pour femmes**
50, rue Vaughan
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
Présidente : Manon Descôtes
(613) 741-9895

3234 **Centre d'aide aux victimes de viol d'Ottawa**
C.P. 35, succursale B
Ottawa (Ontario)
K1P 6C3
Responsable francophone : Anne Malo
(613) 238-6666

3235 **Centre des femmes**
Université d'Ottawa
85, rue Hastey
Ottawa (Ontario)
K1N 8Z4
Coordonnatrice : Rozanne Lépine
(613) 564-6853

3239 **Fédération des femmes canadiennes-françaises (FFCF)**
Bureau national
325, rue Dalhousie, bureau 525
Ottawa (Ontario)
K1N 7G2
Présidente nationale : Lise Latrémouille
(613) 232-5791

534 **Magazine :** Femmes d'action

3241 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Sacré-Coeur
143, avenue Goulburn
Ottawa (Ontario)
K1N 8E3
Présidente : Colombe Beauchesne
(613) 235-8913

3242 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Saint-Vincent-de-Paul
88, rue Victoria
Ottawa (Ontario)
K1M 1S3
Présidente : Simone Lemieux
(613) 749-6405

3243 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Sainte-Anne
2104 - 251, rue Donald
Ottawa (Ontario)
K1K 4B7
Présidente : Jeanne Charlebois
(613) 749-8319

3244 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Sainte-Geneviève
230, rue Horton
Ottawa (Ontario)
K1G 3E7
Présidente : Denise Dugas
(613) 733-9512

3240 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section La Source
2073, chemin Tawney
Ottawa (Ontario)
K1G 1B9
Présidente : Anita Émond
(613) 731-7292

3246 **Filles d'Isabelle**
Cercle Notre-Dame-du-Rosaire 1093
29, avenue Putman, app. 6
Ottawa (Ontario)
K1M 1Z1
Régente : Thérèse Dubois
(613) 745-3282

3248 **Filles d'Isabelle**
Secrétariat provincial
10, rue Heney, bureau 52
Ottawa (Ontario)
K1N 5V4
Régente provinciale :
Dolorès Deschamps
(613) 235-3949

3247 **Filles d'Isabelle**
2366, chemin Parc Orient
Gloucester (Ontario)
K1B 4N5
Régente : Aline Hawthorne
(613) 837-4526

3250 **Maison d'amitié d'Ottawa**
Centre d'accueil
C.P. 122, succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 8V1
Directrice : Louise Tremblay
(613) 234-7204

3249 **Orientation au travail pour femmes**
562, rue Somerset ouest
Ottawa (Ontario)
K1R 5K2
Responsable : Hélène Péladeau
(613) 232-4273

3251 **Place aux femmes**
Centre d'information et de ressources pour femmes
242, rue Besserer
Ottawa (Ontario)
K1N 6B1
Coordonnatrice : Céline Paquette
(613) 238-2882

3252 **Union culturelle des Franco-Ontariennes (UCFO)**
Secrétariat provincial
50, rue Vaughan, bureau 6
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
Présidente : Denyse Séguin
(613) 741-1334

536 **Bulletin :** Communiqué

GROUPEMENTS JEUNES

3311 **Direction Jeunesse**
222, rue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2
Présidente : Lucie Boileau
(613) 238-1213

3317 **Fédération des jeunes canadiens-français**
119, rue Murray
Ottawa (Ontario)
K1N 5M5
Président : Paul Dumont
(613) 236-8864

3318 **Fédération des scouts de l'Ontario**
125, avenue Beechwood
Ottawa (Ontario)
K1M 1L5
Directrice générale : Madeleine Labarre
(613) 741-3383

3320 **Guides catholiques du Canada**
Diocèse d'Ottawa
353, rue Friel
Ottawa (Ontario)
K1N 7W7
Directrice générale : Nhung Tomkins
(613) 238-5795

NOTES:

.....

.....

.....

.....

3306 **Scouts du Canada**
District d'Ottawa
123, avenue Beechwood
Ottawa (Ontario)
K1M 1L5
Président : Pierre Cremer
(613) 741-3366

GROUPEMENTS MASCULINS

3255 **Chevaliers de Colomb**
(1926 - Champlain)
212, rue Murray
Ottawa (Ontario)
K1N 5N1
Grand Chevalier : André Crête
(613) 232-7856

3257 **Club Richelieu Champlain**
641, route Bathgate, #914
Ottawa (Ontario)
K1K 3Y3
Président : Yvan Fournelle
(613) 749-1486

3260 **Club Richelieu Laurier Ottawa**
272, promenade Turnstone
Orléans (Ontario)
K1A 2V2
Président : Jean-Guy Thilion
(613) 830-1139

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

3263 **Association des juristes d'expression française de l'Ontario (AJEFO)**
17, rue Copernicus, bureau 15
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Président : John D. Richard
(613) 564-6563

3264 **Association des traducteurs et des interprètes de l'Ontario (ATIO)**
969, avenue Bronson, bureau 212
Ottawa (Ontario)
K1S 4G8
Directrice/administration : France Lewis
(613) 233-6395

3267 **Association des travailleurs sociaux professionnels de l'Ontario/Section de l'est**
1355, rue Wellington, #201
Ottawa (Ontario)
K1Y 3C2
Président : Graeme Roderick
(613) 722-8873

3266 **Conseil de coopération de l'Ontario**
450, rue Rideau
Ottawa (Ontario)
K1N 5Z4
Président : Richard Quesnel
(613) 230-8151

560 **Bulletin** : Coopère-Action

3314 **Fédération canadienne des municipalités**
24, rue Clarence
Ottawa (Ontario)
K1N 5P3
Directeur général : James W. Wright
(613) 237-5221

3278 **Regroupements des hommes d'affaires de l'Outaouais Inc. (RGA)**
C.P. 486, succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 8V5
Directrice générale : Denise St-Jean
(613) 232-7034

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3256 **Caisse Populaire Notre-Dame d'Ottawa Inc.**
Siège social
293, rue Dalhousie
Ottawa (Ontario)
K1N 7B5
(613) 237-1316

3273 **Caisse Populaire Notre-Dame d'Ottawa Inc.**
Succursale Cartier
230, rue Main
Ottawa (Ontario)
K1S 1C7
(613) 236-0721

3274 **Caisse Populaire Notre-Dame d'Ottawa Inc.**
Succursale St-Bonaventure
1015, chemin Merivale
Ottawa (Ontario)
K1Z 6A6
(613) 237-1316

3276 **Caisse Populaire Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa Limitée**
725, rue Somerset ouest
Ottawa (Ontario)
K1R 6P7
(613) 238-5544

3277 **Caisse Populaire Sainte-Anne-Laurier d'Ottawa Inc.**
550, ancienne rue St-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 5L5
Directeur général : Roger Frenette
(613) 237-4564

3279 **Caisse Populaire Sainte-Geneviève Limitée**
2211, rue Arch
Ottawa (Ontario)
K1G 2H5
Directeur : Alain Desrosiers
(613) 521-8060

3275 **Caisse Populaire St-Charles d'Ottawa Limitée**
99, avenue Beechwood
Ottawa (Ontario)
K1M 1L7
Directeur : André Potvin
(613) 745-0071

3280 **Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario Inc.**
450, rue Rideau, 3e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 5Z4
Président : Jean-Baptiste Alie
(613) 237-6830

531 **Bulletin** : Le Mouvement

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3281 **Centre diocésain d'Ottawa**
1247, avenue Kilborn
Ottawa (Ontario)
K1H 6K9
Archevêque : Mgr J. Aurèle Plourde
(613) 738-5025

3283 **Paroisse de la Nativité**
355, rue Acton
Ottawa (Ontario)
K1G 0L4
(613) 733-9673

3282 **Paroisse du Christ-Roi**
523, rue Gilmour
Ottawa (Ontario)
K1R 5L3
Responsable : Curé Jacques Faucher
(613) 233-3202

3285 **Paroisse Notre-Dame**
60, rue Guigues
Ottawa (Ontario)
K1N 5H5
Responsable : Curé Robert Huneault
(613) 236-7496

3286 **Paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation**
245, rue Donald
Ottawa (Ontario)
K1K 1N1
(613) 749-9494

NOTES:

.....

.....

.....

.....

3287 **Paroisse Notre-Dame-des-Anges**
170, avenue Hinchey
Ottawa (Ontario)
K1Y 1L4
(613) 728-1983

3288 **Paroisse Sacré-Coeur et St-Pie X**
591, rue Cumberland
Ottawa (Ontario)
K1N 7K3
Responsable : Jean-Guy LeMarier
(613) 236-5743

3290 **Paroisse Saint-Bonaventure**
1359, avenue Châtelain
Ottawa (Ontario)
K1Z 8A6
(613) 722-8040

3291 **Paroisse Saint-François-d'Assise**
20, avenue Fairmont
Ottawa (Ontario)
K1Y 2K2
(613) 728-1983

3292 **Paroisse Saint-Jean-Baptiste**
96, avenue Empress
Ottawa (Ontario)
K1R 7G2
(613) 594-3854

3293 **Paroisse Saint-Louis-de-Montfort**
749, rue Trojan
Ottawa (Ontario)
K1K 2P5
(613) 749-2844

3295 **Paroisse Saint-Rémi**
2821, avenue Dumaurier
Ottawa (Ontario)
K2B 7W3
(613) 828-5244

3296 **Paroisse Saint-Sébastien**
1000, rue Frances
Ottawa (Ontario)
K1K 3L5
Responsable : Raoul Dumoulin
(613) 746-8627

3297 **Paroisse Saint-Thomas-d'Aquin**
1244, avenue Kilborn
Ottawa (Ontario)
K1H 6L1
(613) 733-0513

3298 **Paroisse Saint-Vincent-de-Paul**
150, rue Stanley
Ottawa (Ontario)
K1M 1P1
(613) 746-1011

3300 **Paroisse Sainte-Anne**
528, ancienne rue St-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 5L5
Responsable : Curé André Drouin
(613) 233-8586

3301 **Paroisse Sainte-Famille**
152, rue Glenora
Ottawa (Ontario)
K1S 1J5
(613) 236-1101

3302 **Paroisse Sainte-Geneviève**
825, rue Canterbury
Ottawa (Ontario)
K1G 3A2
Responsable : Prêtre Jean-Luc Demers
(613) 731-3772

3303 **Paroisse Sainte-Jeanne-d'Arc**
461, avenue Evered
Ottawa (Ontario)
K1Z 5K9
Responsable : Curé Jacques Pilon
(613) 722-5866

3299 **Paroisse SS-Pierre-et-Paul**
1161, chemin River
Ottawa (Ontario)
K1K 3W5
(613) 746-6091

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3304 **Amicale Bréboeuf d'Ottawa**
212, rue Murray
Ottawa (Ontario)
K1N 5N1
Président : Jean Lachaine
(613) 749-9298

3305 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale d'Ottawa-Carleton**
235, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1L 6C7
Agent de développement :
Agathe Camiré
(613) 744-8982

553 **Bulletin :** Avec Fierté

3230 **Bureau central des bénévoles**
256, rue King Edward
Ottawa (Ontario)
K1N 7M1
Coordonnatrice : Lise Leblanc
(613) 232-4876

3307 **Carrefour d'Ottawa**
116, rue Empress
Ottawa (Ontario)
K1K 7G2
Présidente : Monique Pasquali
(613) 232-3002

3309 **Centre d'information communautaire d'Ottawa-Carleton**
18, marché By Ward
Ottawa (Ontario)
K1N 7A1
Directrice générale : Huguette Petruk
(613) 238-2101

3265 **Clinique juridique communautaire**
(Ottawa-Carleton)
71, rue Daly
Ottawa (Ontario)
K1N 6E3
Directeur : Peter Showler
(613) 238-7008

3310 **Conseil de planification sociale d'Ottawa-Carleton**
Comité des Services en français
256, avenue King Edward, 2e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 7M1
Coordonnatrice : Jocelyne Beauchamp
(613) 236-3658

4424 **Bulletin du conseil :** Bulletin

575 **Bulletin du comité :** Nouvel élan

3312 **Entraide Budgétaire**
5, avenue Myrand
Ottawa (Ontario)
K1N 5N7
Directeur : Laurent de Crombrugghe
(613) 234-7599

3313 **Fédération canadienne des droits et libertés**
323, rue Chapel
Ottawa (Ontario)
K1N 7Z2
Président : Ross Lamberston
(613) 235-8978

3321 **Patro d'Ottawa**
40, rue Cobourg
Ottawa (Ontario)
K1N 8Z6
Directeur général : Émile Lafond
(613) 233-7733

562 **Bulletin :** Patro nouvelle

3258 **Richelieu International**
260, rue Dalhousie, bureau 303
Ottawa (Ontario)
K1N 5A5
Directeur général : G. Mathias Pagé
(613) 238-4843

3325 **Serena-Ontario**
151, avenue Holland
Ottawa (Ontario)
K1Y 0Y2
Responsables :
André et Danielle Desmarais
(613) 728-6536

NOTES:

.....

.....

.....

.....

3327 **Tel-Aide ouataouais**
C.P. 8484
Ottawa (Ontario)
K1G 3H9
Directrice générale : Lucie Tremblay
(613) 776-2649
(613) 741-6433 (ligne d'écoute)

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3328 **Centre de santé Élisabeth-Bruyère**
43, rue Bruyère
Ottawa (Ontario)
K1N 5C8
Responsable : Sr Gilberte Paquette
(613) 560-0050

3329 **Centre régional de réadaptation**
505, chemin Smyth
Ottawa (Ontario)
K1N 5C8
Directeur général : George Langill
(613) 231-2100

3330 **Hôpital général d'Ottawa**
501, chemin Smyth
Ottawa (Ontario)
K1H 8L6
(613) 737-7777

3332 **Hôpital municipal d'Ottawa**
1053, avenue Carling
Ottawa (Ontario)
K1Y 4E9
(613) 725-4000

3331 **Hôpital Montfort**
713, chemin Montréal
Ottawa (Ontario)
K1K 0T2
(613) 746-4621

3237 **Les auxiliaires** –
Présidente : Agathe Bélisle

3334 **Hôpital Royal d'Ottawa**
1145, avenue Carling
Ottawa (Ontario)
K1Z 7K4
(613) 722-6521

3335 **Hôpital Saint-Vincent**
60, rue Cambridge
Ottawa (Ontario)
K1R 7A5
Responsable : Anita Beausoleil
(613) 782-2751

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3026 **Franc-O-Forme**
Centre d'information franco-ontarien sur le sport et la condition physique
Université d'Ottawa, Pavillon Montpetit
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Directeur : Maurice Régimbal
(613) 564-9192

PEMBROKE (Renfrew)

3336 **Bibliothèque publique**
237, rue Victoria
Pembroke (Ontario)
K8A 4K5
(613) 732-8844

ÉDUCATION

3337 **Collège Algonquin**
Campus du comté de Renfrew
315, rue Pembroke est
Pembroke (Ontario)
K8A 3K2
Directeur : Frank Havey
(613) 735-4700

3339 **Conseil des écoles séparées de Renfrew**
499, rue Pembroke ouest
Pembroke (Ontario)
K8A 5P1
Directeur de l'éducation : Frank J. Turner
(613) 735-1031

3598 **CELF** – Présidente : Norma Valiquette

3338 **Conseil de l'éducation de Renfrew**
1270, rue Pembroke ouest
Pembroke (Ontario)
K8A 4G4
Directeur de l'éducation : D.G. Rikley
(613) 735-0151

3270 **CELF** – Président : Georges Steaves

3340 **École élémentaire**
Saint-Jean-Baptiste
464, rue Isabella
Pembroke (Ontario)
K8A 5T9
Directeur : C. Maurice
(613) 732-8302

3322 **AEEFO** – Présidente : May Spooner

3341 **École élémentaire**
Sainte-Jeanne-d'Arc
397, rue Bell
Pembroke (Ontario)
K8A 2K7
Directrice : M. Guertin
(613) 735-6772

3342 **École secondaire publique**
Jeanne-Lajoie
360, rue Carmody
Pembroke (Ontario)
K8A 4G2
Directeur : Raymond Poirier
(613) 735-3948

3045 **AEEFO** – Président : Robert Lacroix

GROUPEMENTS AÎNÉS

3343 **Cercle Jeanne-Lajoie**
303, rue James
Pembroke (Ontario)
K8A 4V1
Présidente : Lodivine Boire
(613) 735-0085

GROUPEMENTS FÉMININS

3344 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
652, rue Bruham
Pembroke (Ontario)
K8A 5A1
Présidente : Lucile Tourigny
(613) 735-0506

GROUPEMENTS JEUNES

3350 **Guides franco-ontariennes**
617, avenue Karen
Pembroke (Ontario)
K8A 4Z1
Cheftaine : Paulette Godin
(613) 735-1537

GROUPEMENTS MASCULINS

3345 **Club Richelieu Longpré-Pembroke**
303A, rue James
Pembroke (Ontario)
K8A 4V1
Président : Claude Tourigny
(613) 735-1572

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3347 **Caisse Populaire Sainte-Anne Laurier d'Ottawa Inc.**
545, rue Pembroke ouest
Pembroke (Ontario)
K8A 5P2
Responsable : Pierre D. Chaput
(613) 735-5039

3348 **Paroisse St-Jean-Baptiste**
500, rue Isabella
Pembroke (Ontario)
K8A 5T9
Responsable : Père Roch Gagnon
(613) 735-6566

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3349 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale de Renfrew**
303A, rue James
Pembroke (Ontario)
K8A 4V1
Agent de développement : Ernest Quenneville
(613) 735-1572

3346 **Société Saint-Jean-Baptiste (mixte)**
143, promenade Noik
Pembroke (Ontario)
K8A 7W4
Responsable : Marie-France Guertin
(613) 735-0804

PETAWAWA (Renfrew)

3351 **Conseil scolaire de la base des forces canadiennes de Petawawa**
18, avenue Regalbuto
Batiment S-102
Petawawa (Ontario)
K8H 1L3
Directeur : A. Bair
(613) 687-2319

PLANTAGENET (Prescott)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

3352 **Théâtre du Petit Matin**
C.P. 314
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Présidente : Murielle Léger
(613) 673-5175

ÉDUCATION

3353 **Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens**
Élémentaire/disctrict de Prescott-Russell
C.P. 379
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Présidente : Rachelle Chrétien
(613) 673-2057

3356 **École élémentaire Saint-Paul**
260, rue Main
C.P. 249
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Directeur : G. D'Aoust
(613) 673-4880

3355 **API** – Présidente : Sylvie Lamarche

3269 **École secondaire publique de Plantagenet**
Route 17
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Directeur : Jacques Gastonguay
(613) 673-5123

3357 **API** –
Responsable : Jacques Gastonguay

3353 **AEEFO** –
Représentante : Sylvie Robitaille

GROUPEMENTS AÎNÉS

3358 **Club de l'âge d'or**
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Présidente : Monique Lalande
(613) 673-4853

GROUPEMENTS FÉMININS

3360 **Filles d'Isabelle #1301**
Cercle Immaculée Conception
C.P. 316
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Régente : Diane Beaudry
(613) 673-5391

GROUPEMENTS MASCULINS

3361 **Chevaliers de Colomb – conseil 6716**
C.P. 273
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Grand Chevalier : Jacques Taillon
(613) 673-4711

3362 **Club Lions**
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Président : Marcel Chamberland
(613) 673-5193

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3363 **Paroisse Saint-Paul**
450, rue Water
C.P. 160
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Responsable : Curé Gérard-G. Séguin
(613) 673-4348

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3365 **L'atelier Prescott-Russell**
(Réinsertion au travail)
160, chemin Jesopp's Falls, C.P. 220
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
(613) 673-5118

ROCKLAND (Russell)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

626 **Moi j'apprends (alphabétisation)**
Centre culturel La Sainte-Famille
687, rue Laurier, C.P. 359
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Coordonnatrice : Suzanne Rochon
(613) 446-5770

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3367 **Bibliothèque publique**
2085, rue Laurier
C.P. 819
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Directrice : Odette Dalrymple
(613) 446-5680

COMMUNICATIONS

3368 **L'Édition de Prescott-Russell**
(Bonjour Chez-Nous)
1579, rue Laurier
C.P. 1149
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Rédactrice en chef : Cathy Bergeron
(613) 446-5871

ÉDUCATION

3370 **École élémentaire Sainte-Trinité**
C.P. 670
879, rue Saint Joseph
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Directeur : C. Yelle
(613) 446-5128

3371 **École secondaire publique L'Escale**
1535, avenue du Parc
C.P. 610
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Directrice : B. Lemay-Lortie
(613) 446-5169

2744 **Galerie éducative L'Escale**

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS AÎNÉS

3372 **Club Fil d'argent**
C.P. 1343
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Présidente : Jeanne-D'Arc Beaulne
(613) 446-4272

GROUPEMENTS FÉMININS

3374 **Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario – Zone est**
1471, avenue du Parc, C.P. 303
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Représentante : Ginette Hébert
(613) 446-5440

3375 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Femmes sans frontière
1471, avenue du Parc, C.P. 303
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Présidente : Ginette Hébert
(613) 446-5440

3377 **Filles d'Isabelle**
Cercle Sainte-Trinité (1260)
1984, rue Laurier, C.P. 284
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Régente : Rhéa Séguin
(613) 446-4248

3378 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
681, rue Notre-Dame
C.P. 931, R.R.1
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Présidente : Georgette Dutrisac
(613) 446-4991

GROUPEMENTS MASCULINS

3379 **Chevaliers de Colomb (6198)**
945, rue Giroux
C.P. 845
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Gérant : Laurent Wolfe
(613) 446-5631

3380 **Club Optimiste**
C.P. 511
2333, rue Juliette
Rockland (Ontario)
K0A 1A0
Président: Michel Charon
(613) 446-5342

3381 **Club Richelieu**
2720, rue Laurier
Rockland (Ontario)
K0A 3N0
Président : Richard Martel
(613) 446-4307

3382 **Légion royale canadienne**
C.P. 39
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Président : Harold Byrne
(613) 446-5213

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3383 **Caisse Populaire de Rockland Limitée**
1545, rue Laurier
C.P. 641
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
(613) 446-4645

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3384 **Paroisse Sainte-Trinité**
2178, rue Laurier
C.P. 59
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Responsable : Curé J.-Bernard Lapointe
(613) 446-5933

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3385 **Centre culturel La Sainte Famille**
687, rue laurier, C.P. 359
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Directrice générale : Suzanne Rochon
(613) 446-5770

626 **Moi j'apprends (alphabétisation)**

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3373 **Dames auxiliaires du Foyer St-Joseph**
C.P. 953
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Présidente : Jeanne-D'Arc Beaulne
(613) 446-4272

RUSSELL (Russell)

ÉDUCATION

3388 **École élémentaire Saint-Joseph**
1053, rue Concession
C.P. 99
Russell (Ontario)
K0A 3B0
Directeur : R.G. Lapointe
(613) 445-2947

3387 **API** – Présidente : Ginette Jarvo

GROUPEMENTS AÎNÉS

3389 **Club de l'âge d'or Opération dignité**
163, rue Castor
C.P. 456
Russell (Ontario)
K0A 3B0
Président : Rolland Cayer
(613) 445-2038

GROUPEMENTS FÉMININS

3390 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 91
Russell (Ontario)
K0A 3B0
Présidente : Carmen Paquette
(613) 445-3403

GROUPEMENTS MASCULINS

3391 **Club Lions**
360, rue Maple
Russell (Ontario)
K0A 3B0
Président : Sheldou Swan
(613) 445-5546

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3392 **Paroisse Notre-Dame-de-la-Médaille-Miraculeuse**
C.P. 220
Russell (Ontario)
K0A 3B0
Responsable : Curé Laurent Lafleur
(613) 821-2050

NOTES:

.....

.....

.....

.....

SARSFIELD (Ottawa-Carleton)

ÉDUCATION

3883 **École élémentaire Saint-Hugues**
R.R. 28
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
Directeur : R. Delorme
(613) 835-2025

3452 **API** – Présidente : Lise Stephens

GROUPEMENTS AÎNÉS

3454 **Le Carrefour des pionniers**
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
Présidente : Lucille Villeneuve
(613) 835-2551

GROUPEMENTS FÉMININS

3455 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
Présidente : Estelle Dutrisac
(613) 835-2040

GROUPEMENTS JEUNES

3464 **Club 4H (mixte)**
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
Responsable : Aurore Tessier
(613) 835-2813

GROUPEMENTS MASCULINS

3457 **Chevaliers de Colomb de Sarsfield**
R.R. 1
Cumberland (Ontario)
K0A 1S0
Grand Chevalier : Richard Laplante
(613) 833-2754

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3458 **Caisse Populaire de Sarsfield Limitée**
C.P. 69
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
Directeur : Léo Joly
(613) 835-2191

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3459 **Paroisse Saint-Hugues**
C.P. 61
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
(613) 835-2575

3461 **Les missionnaires de la prière et de la pénitence**

3460 **Soeurs du Sacré-Coeur**

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3456 **Club Optimiste**
C.P. 129
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
Président : Paul Bourbonnais
(613) 835-3386

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3462 **Centre récréatif**
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
Responsable : Paul Bourbonnais
(613) 835-2877

3463 **Club Octagone**
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
Président : Lucien Cléroux
(613) 835-2636

ST-ALBERT (Russell)

ÉDUCATION

3394 **École élémentaire Saint-Albert**
Rue Principale
C.P. 100
St-Albert (Ontario)
K0A 3C0
Directeur : G. Racine
(613) 987-2157

3393 **API** – Présidente : Monique Cayer

GROUPEMENTS AÎNÉS

3395 **Club de l'âge d'or**
St-Albert (Ontario)
K0A 3C0
Président : Sylvio Benoit
(613) 987-5441

GROUPEMENTS FÉMININS

3396 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 130
St-Albert (Ontario)
K0A 3C0
Présidente : Hélène Latour
(613) 987-2915

GROUPEMENTS MASCULINS

3397 **Chevaliers de Colomb**
St-Albert (Ontario)
K0A 3C0
Grand Chevalier : Jean-René Watier
(613) 987-5315

3398 **Club Optimiste**
R.R. 1, C.P. 149
St-Albert (Ontario)
K0A 3C0
Président : Normand J. Laflèche
(613) 443-3120

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3399 **Caisse Populaire de St-Albert Inc.**
129, rue Principale
C.P. 14
St-Albert (Ontario)
K0A 3C0
Directeur : Réjean Adam
(613) 987-2823

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3400 **Paroisse St-Albert**
C.P. 90
St-Albert (Ontario)
K0A 3C0
(613) 987-2044

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3401 **Comité de citoyens**
St-Albert (Ontario)
K0A 3C0
Président : Raymond Lafrance
(613) 764-5303

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ST-BERNARDIN (Prescott)

AGRICULTURE

3405 **Association des fermières de St-Bernardin**
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0
Présidente : Lucille Ranger
(613) 678-2735

ÉDUCATION

3403 **École élémentaire Saint-Bernardin**
Conc. 6
St-Bernardin (Ontario)
K0B 1N0
Directeur : Gérald Rancine
(613) 678-3707

3402 **API** – Présidente : Denise Souligny

GROUPEMENTS AÎNÉS

3404 **Club Renaissance**
St-Bernardin (Ontario)
K0B 1N0
Présidente : Lucille Ranger
(613) 678-2735

GROUPEMENTS MASCULINS

3406 **Club Optimiste**
R.R. 1
Rue Gauthier
St-Bernardin (Ontario)
K0B 1N0
Président : Jean-Paul Charlebois
(613) 678-2253

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3407 **Caisse Populaire St-Bernardin Limitée**
St-Bernardin (Ontario)
K0B 1N0
(613) 678-2015

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3408 **Paroisse Saint-Bernardin**
St-Bernardin (Ontario)
K0B 1N0
(613) 678-3257

ST-EUGÈNE (Prescott)

AGRICULTURE

3415 **Association des fermières de l'Ontario**
C.P. 190
St-Eugène (Ontario)
K0B 1P0
Présidente : Louise Myner
(613) 632-4740

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

3238 **Choeur Nostalgia**
R.R. 1
St-Eugène (Ontario)
K0B 1P0
Responsable : Rachel Duplantie-Willems
(613) 674-5543

3409 **Chorale Le Choeur de l'est ontarien**
R.R. 1
St-Eugène (Ontario)
K0B 1P0
Directeur musical : Réjean Lafrance
(613) 674-5710

3411 **Troupe Jeune un jour, Jeune toujours Inc.**
C.P. 135
St-Eugène (Ontario)
K0B 1P0
Président : François Bédard
(613) 632-9859

ÉDUCATION

3413 **École élémentaire Notre-Dame-de-Fatima**
Rue Fatima
C.P. 130
St-Eugène (Ontario)
K0B 1P0
Directeur : P. Joly
(613) 674-2145

3412 **API** – Présidente : Louise Myner

GROUPEMENTS AÎNÉS

3040 **Club Joie de vivre**
St-Eugène (Ontario)
K0B 1P0
Président : Léo Binette
(613) 674-2813

GROUPEMENTS FÉMININS

2943 **Femmes collaboratrices Prescott/Russell**
Groupe de base
C.P. 190
St-Eugène (Ontario)
K0B 1P0
Responsable : Louise Myner
(613) 632-4740

GROUPEMENTS MASCULINS

3417 **Club Lions**
St-Eugène (Ontario)
K0B 1P0
Secrétaire-trésorier : Denis Bourgault
(613) 678-2023

3047 **Club Optimiste**
C.P. 155
St-Eugène (Ontario)
K0B 1P0
Président : Yvon Sauvé
(613) 674-5486

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3418 **Paroisse Saint-Eugène**
St-Eugène (Ontario)
K0B 1P0
(613) 674-2152

ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT (Prescott)

AGRICULTURE

2959 **Fédération de l'agriculture de Prescott**
R.R. 2
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
Président : Louis Castonguay
(613) 764-5797

2991 **Fédération de l'agriculture de Russell**
155, rue Ste-Catherine
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
Président : Michel Bourgon
(613) 224-2100

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

3420 **La Coopérative artisanale de l'est de l'Ontario Inc.**
227, rue Ste-Catherine
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
Gérante : Réjeanne Major
(613) 524-2140

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3421 **Bibliothèque publique**
Centre paroissial Joseph-Roy
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
(613) 524-2252

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ÉDUCATION

3423 **École élémentaire St-Isidore-de-Prescott**
R.R. 2, C.P. 40
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
Directeur : G. Racine
(613) 524-2945

3422 **API** – Présidente : Micheline Forest

GROUPEMENTS AÎNÉS

3424 **Club Renaissance Saint-Isidore**
14, rue de l'Église
C.P. 182
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
Présidente : Thérèse Séguin
(613) 524-2851

GROUPEMENTS FÉMININS

3425 **Filles d'Isabelle**
1115 - Cercle Notre-Dame-des-Anges
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
Régente : Armande Berthier
(613) 524-5763

3426 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
Présidente : Aline Lamarche
(613) 766-5468

GROUPEMENTS MASCULINS

3427 **Chevaliers de Colomb (6237)**
Rue Bergevin
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
Grand Chevalier : Luc Leroux
(613) 524-2842

3428 **Club Optimiste**
C.P. 305
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
Président : Pierre Major
(613) 524-2005

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3429 **Caisse Populaire St-Isidore Limitée**
C.P. 72
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
(613) 524-2181

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3430 **Paroisse St-Isidore-de-Prescott**
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
(613) 524-2860

ST-PASCAL-BAYLON (Russell)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3432 **Bibliothèque publique**
St-Pascal-Baylon (Ontario)
K0A 3N0
(613) 488-2202

ÉDUCATION

3435 **École élémentaire du Rosaire**
Rue Principale
C.P. 10
St-Pascal-Baylon (Ontario)
K0A 3N0
Directeur : F. Drouin
(613) 488-2494

3433 **API** – Président : Roger Coulombe

GROUPEMENTS AÎNÉS

3436 **Club de l'âge d'or Centre du lac**
St-Pascal-Baylon (Ontario)
K0A 3N0
Présidente : Georgette Guindon
(613) 488-2428

GROUPEMENTS FÉMININS

3437 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 1
St-Pascal-Baylon (Ontario)
K0A 3N0
Présidente : Thérèse Pronovost
(613) 488-2877

GROUPEMENTS MASCULINS

3443 **Club Optimiste de St-Pascal-Baylon**
Curran (Ontario)
K0B 1C0
Président : Robert Tessier
(613) 673-5895

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3444 **Caisse Populaire St-Pascal-Baylon Limitée**
C.P. 38
St-Pascal-Baylon (Ontario)
K0A 3N0
(613) 488-2717

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3445 **Paroisse St-Pascal-Baylon**
C.P. 38
St-Pascal-Baylon (Ontario)
K0A 3N0
(613) 487-2224

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3446 **Comité des loisirs**
St-Pascal-Baylon (Ontario)
K0A 3N0
Directeur : Ronald Lalonde
(613) 488-2504

STE-ANNE-DE-PRESCOTT (Prescott)

AGRICULTURE

3448 **Association des fermières de l'Ontario**
C.P. 70
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)
K0B 1M0
Présidente provinciale :
Laurence Cardinal
(613) 674-5602

GROUPEMENTS AÎNÉS

3447 **Club Ste-Anne accueille**
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)
K0B 1M0
Présidente : Thérèse Lavigne
(613) 674-5484

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3450 **Caisse Populaire Ste-Anne-de-Prescott Limitée**
720, rue Principale
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)
K0B 1M0
Directeur : J.A. Rhéal Lafrance
(613) 674-2001

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3451 **Paroisse Ste-Anne-de-Prescott**
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)
K0B 1M0
Responsable : Curé Viateur Martineau
(613) 674-2911

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3449 **Club Sportif**
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)
K0B 1M0
Présidente : Carole Chénier-Lavigne
(613) 674-2538

NOTES:

.....

.....

.....

.....

TREADWELL (Prescott)

GROUPEMENTS AÎNÉS

3465 **Club Le bel âge de Treadwell**
R.R. 1
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Présidente : Lucienne Lamarche
(613) 673-4333

GROUPEMENTS FÉMININS

3466 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 1
Treadwell (Ontario)
K0B 1L0
Présidente : Germaine Bédard
(613) 673-4456

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3467 **Paroisse Saint-Léon-le-Grand**
R.R. 1
1, Plantagenet
Treadwell (Ontario)
K0B 1L0
(613) 673-4706

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3468 **Centre récréatif**
Treadwell (Ontario)
K0B 1L0
Président : Jean-Pierre Lamarche
(613) 673-4628

VANIER (Ottawa-Carleton)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

3500 **Institut culturel et social de Vanier**
270, avenue Marier
Vanier (Ontario)
K1L 5P8
Président : Jean-Pierre Lurette
(613) 746-0611

3212 **La magie des lettres**
Alphabétisation
297, rue Dupuis, bureau 006
Vanier (Ontario)
K1L 7H8
Coordonnatrice : Ginette Laganière
(613) 748-3879

3470 **Théâtre d'la Corvée**
24, rue Springfield
C.P. 7135
Vanier (Ontario)
K1L 8E2
Directrice générale : Lucie Ménard
(613) 749-3631

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3471 **Bibliothèque publique**
310, chemin des Pères Blancs
Vanier (Ontario)
K1L 7L5
Directrice générale : Liliane Pinard
(613) 745-0861

COMMUNICATIONS

528 **ACFO-INFO**
Bulletin de L'ACFO provinciale
255, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1L 6C4
(613) 749-1910

553 **Avec Fierté**
Bulletin de l'ACFO Ottawa-Carleton
235, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1P 6C7
Responsable : Agathe Camiré
(613) 744-8982

3049 **Le Journal de Vanier**
1993, boulevard St-Joseph
Orléans (Ontario)
K1C 1S9
Éditeur : Sylvie Gauvreau
(613) 745-2070

ÉDUCATION

3475 **École élémentaire Baribeau**
200, rue Baribeau
Vanier (Ontario)
K1L 7R6
Directeur : P. DuPerron
(613) 749-0463

3477 **École élémentaire Cadieux**
345, rue St-Denis
Vanier (Ontario)
K1L 5J1
Directrice : R. Goyette
(613) 749-3620

3473 **API** – Président: Yves Perrier

3478 **École élémentaire Glaude**
236, rue Lévis
Vanier (Ontario)
K1L 6H8
Directeur : F. Soucy
(613) 745-0384

3474 **API** – Présidente : Myriam Potvin

3476 **École élémentaire Hervé-Bériault**
135, rue Alice
Vanier (Ontario)
K1L 7X5
Directeur : J. Israël Lacroix
(613) 746-6420

3479 **École secondaire publique André-Laurendeau**
235, avenue McArthur
Vanier (Ontario)
K1L 6P3
Directrice : A. Santerre-Bourgeois
(613) 746-8113

3472 **API** – Co-présidente : Denise Brisebois

GARDERIES

255 **Centre pour parents et enfants de Vanier**
330, rue Lajoie
Vanier (Ontario)
K1L 7H4
Responsable : Anne lessard
(613) 744-2892

3882 **Garderie les petites frimousses**
135, rue Alice
Vanier (Ontario)
K1L 7X5
Responsable : Hélène Brazeau
(613) 744-8614

533 **Garderie La Jardinière Tournesol**
194, rue McArthur
Vanier (Ontario)
K1L 6P5
Responsable : Louise McKay
(613) 745-2729

GROUPEMENTS AÎNÉS

3482 **Club Marie-Médiatrice**
1008-158C, avenue McArthur
Vanier (Ontario)
K1L 8E7
Présidente : Laurette Deschamps
(613) 745-8875

3483 **Club 60 de Vanier**
86, rue Genest
Vanier (Ontario)
K1L 7Y9
Présidente : Irène Caseault
(613) 745-3393

GROUPEMENTS FÉMININS

3484 **Cercle culturel social féminin de Vanier**
330, rue Lajoie
Vanier (Ontario)
K1L 7H4
Présidente : Juliette Séguin
(613) 745-6087

3485 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Notre-Dame-de-Lourdes
630, rue Church
Ottawa (Ontario)
K1K 3K2
Présidente : Gabrielle Philippe
(613) 746-2583

3487 **Filles d'Isabelle**
1193-Cercle Ste-Thérèse-de-Lisieux de Vanier
2166, rue Loyola, bureau 110
Gloucester (Ontario)
K1J 8H5
Régente : Carmen Dionne

3253 **Union culturelle des Franco-Ontariennes** (Ottawa-Vanier)
300, rue Lacasse, bureau 6
Vanier (Ontario)
K1L 8G3
Présidente : Rita Leclair
(613) 745-4076

3488 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
71, rue Marquette
Vanier (Ontario)
K1L 5J9
Présidente : Rita Leclair
(613) 749-1500

GROUPEMENTS JEUNES

3050 **Centre de ressources pour jeunes**
297, rue Dupuis
Vanier (Ontario)
K1L 7H8
Directrice : Hélène Ménard
(613) 744-8166

3469 **Studio des jeunes de Vanier**
377, rue Iberville
Vanier (Ontario)
K1L 6G1
Coordonnatrice : Yvette Bigras
(613) 749-1236

GROUPEMENTS MASCULINS

3489 **Chevaliers de Colomb**
5571 - Eastview
C.P. 7097
Vanier (Ontario)
K1L 6P4
Grand Chevalier : Marcel Chaput
(613) 749-5111

3259 **Club Richelieu Laporte**
C.P. 7208
Vanier (Ontario)
K1L 8E2
Président : Jacques Grenier
(613) 749-6014

3491 **Club Richelieu Vanier**
C.P. 7441
Vanier (Ontario)
K1L 8E4
Président : Robert Côté
(613) 744-2036

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3493 **Caisse Populaire Vanier Limitée**
233, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1L 6C7
(613) 741-3900

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3494 **Paroisse Marie-Médiatrice**
344, avenue Cyr
Vanier (Ontario)
K1L 7P1
Responsable : Jean-Claude Proulx
(613) 749-5971

3495 **Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes**
435, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1K 0V2
Responsable : Curé Paul Marchand
(613) 741-4175

3496 **Paroisse Notre-Dame-du-St-Esprit**
221, rue Baribeau
Vanier (Ontario)
K1L 7R7
(613) 749-4715

3497 **Paroisse Saint-Charles**
135, rue Barette
Vanier (Ontario)
K1L 7Z9
(613) 746-8535

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3498 **Association canadienne-française de l'Ontario ACFO (Siège social)**
255, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1L 6C4
Président : Jacques Marchand
(613) 749-1910
1-800-267-1802

528 **Bulletin** : ACFO-INFO

3305 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale d'Ottawa-Carleton**
235, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1L 6C7
Agent de développement :
Agathe Camiré
(613) 744-8982

553 **Bulletin** : Avec Fierté

2675 **Centre des services communautaires de Vanier**
330, rue Lajoie
Vanier (Ontario)
K1L 7H4
Coordonnatrice : Aline Roy
(613) 744-2892

3051 **Fondation franco-ontarienne**
C.P. 1340
Vanier (Ontario)
K1L 8E6
Président : Père Roger Guindon
(613) 749-5865

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3501 **Maison Fraternité**
Centre de traitement toxicomane
242, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1L 6C5
Directeur général : Georges Morin
(613) 741-2523

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3254 **Cercle de l'amitié**
435, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1K 0V2
Responsable : Père Armand Fournier
(613) 741-4175

VANKLEEK HILL (Prescott)

AGRICULTURE

3507 **Association des fermières de l'Ontario**
C.P. 398
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0
Secrétaire : Laurence Demers
(613) 678-2910

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

3502 **Théâtre D'Hyradote**
C.P. 99
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0
Président : Gilles Bélanger
(613) 678-2023

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ÉDUCATION

3504 **École élémentaire Saint-Grégoire**
50, rue Home
C.P. 370
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0
Directeur : G. Racine
(613) 678-2945

3503 **API** – Président : Donald Hughes

3505 **École secondaire publique Vankleek Hill**
C.P. 99
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0
Directeur : G.J. Barton
(613) 678-2023

GROUPEMENTS AÎNÉS

3506 **Club du Réveil**
39, rue Stanley
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0
Présidente : Lina Lalonde
(613) 678-3917

3874 **Association régionale des clubs d'âge d'or de l'est de l'Ontario**
Présidente : Lina Lalonde
(613) 678-3917

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3509 **Paroisse Saint-Grégoire**
137, rue Higginson
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0
Responsable : Curé Jean-Louis Gosselin
(613) 678-2610

VARS (Ottawa-Carleton)

ÉDUCATION

3512 **École élémentaire Saint-Guillaume**
C.P. 77
Vars (Ontario)
K0A 3H0
Directeur : A. Bellavance
(613) 835-2318

3511 **Comité de parents** –
Présidente : Odette St-Denis

GROUPEMENTS FÉMININS

3513 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 63
Vars (Ontario)
K0A 3H0
Présidente : Colombe Charlebois
(613) 835-2786

GROUPEMENTS MASCULINS

3514 **Club Optimiste**
C.P. 17
Vars (Ontario)
K0A 3H0
Président : Michel Bazinet
(613) 835-2560

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3516 **Paroisse Saint-Guillaume**
C.P. 129
Vars (Ontario)
K0A 3H0
(613) 443-2484

WENDOVER (Prescott)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3517 **Bibliothèque publique**
Wendover (Ontario)
K0A 3K0

ÉDUCATION

3519 **École élémentaire Saint-Joseph**
Rue Principale
C.P. 70
Wendover (Ontario)
K0A 3K0
Directeur : Rhéo Gratton
(613) 673-5276

3518 **API** – Présidente : Catherine Bélisle

GROUPEMENTS AÎNÉS

3520 **Club L'aigle d'or**
C.P. 3475
Wendover (Ontario)
K0A 3K0
Présidente : Laurenza Franche
(613) 673-5985

GROUPEMENTS FÉMININS

3521 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 1
Wendover (Ontario)
K0A 3K0
Présidente : Thérèse Cousineau
(613) 673-2191

GROUPEMENTS MASCULINS

3524 **Club Optimiste**
Wendover (Ontario)
K0A 3K0
Président : Marcel Gauthier
(613) 673-5533

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3525 **Caisse Populaire de Wendover Limitée**
C.P. 39
Wendover (Ontario)
K0A 3K0
(613) 673-4405

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3526 **Paroisse Saint-Benoît-Labre**
3190, rue Principale
C.P. 9
Wendover (Ontario)
K0A 3K0
Responsable : Abbé Roger Lacelle
(613) 673-4431

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3522 **Club de chasse et pêche**
R.R. 1
Wendover (Ontario)
K0A 3K0
Secrétaire-trésorier : Pierre Viau
(613) 673-4728

3523 **Club motoneige**
R.R. 1
Wendover (Ontario)
K0A 3K0
Président : Ernest L'Écuyer
(613) 673-5341

WILLIAMSTOWN (Stormont)

ÉDUCATION

3528 . **École secondaire publique mixte Charlottenburgh et Lancaster**
Williamstown (Ontario)
K0C 2J0
Directeur : R. Forrester
(613) 347-2441

NOTES:

.....

.....

.....

.....

Région Nord-Ouest 3

Atikokan 67
Dryden 67
Fort Frances 67
Geraldton 67
Ignace 67
Kenora 67
Longlac 67
Manitouwadge 68
Marathon 68
Nakina 68
Schreiber 68
Terrace Bay 68
Thunder Bay 69

Région Nord-Ouest 3

COMTÉS / DISTRICTS	LOCALITÉS PRINCIPALES	POPULATION TOTALE	POPULATION FRANCOPHONE		POURCENTAGE FRANCOPHONE (%)	
Kenora		**52 834**	**2 100**		**4,0**	
	Ignace			320		13,8
	Kenora			300		3,1
Rainy River		**22 871**	**645**		**2,8**	
	Atikokan			215		4,9
	Fort Frances			230		2,6
Thunder Bay		**155 673**	**8 550**		**5,5**	
	Geraldton			845		29,3
	Longlac			1 140		48,7
	Manitouwadge			680		19,3
	Nakina			305		33,9
	Schreiber			125		6,4
	Thunder Bay			3 520		3,1
TOTAL		**231 378**	**11 295**		**4,9**	

Statistiques Canada, 1986.

ATIKOKAN (Rainy River)

GROUPEMENTS AÎNÉS

3529 **Les Pionniers**
C.P. 2006
Atikokan (Ontario)
P0T 1C0
Présidente : Lise Pelletier
(807) 597-6535

DRYDEN (Kenora)

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3530 **Les Coureurs de bois**
C.P. 429
Dryden (Ontario)
P8N 2Y7
Président : Jean-Yves Lefebvre
(807) 223-6362

FORT FRANCES (Rainy River)

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3531 **Les Canadiens errants**
C.P. 612
Fort Frances (Ontario)
P9A 1C0
Présidente : Judy Kaufman
(807) 274-2447

GERALDTON (Thunder Bay)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3532 **Bibliothèque publique**
405, 2e rue ouest
C.P. 40
Geraldton (Ontario)
P0T 1M0
(807) 854-1490

ÉDUCATION

3533 **Conseil des écoles séparées de Geraldton**
308, 4e rue nord
C.P. 370
Geraldton (Ontario)
P0T 1M0
Président : J. Duhaime
(807) 854-1421

3369 **CELF** – Président : S. Smith

3534 **Conseil de l'éducation de Geraldton**
Avenue Bearnish
C.P. 909
Geraldton (Ontario)
P0T 1M0
Président : N. Labranche
(807) 854-1470

3612 **CELF** – Président : Pierre Lawen

3535 **École élémentaire St-Joseph**
308, 4e rue nord
C.P. 370
Geraldton (Ontario)
P0T 1M0
Directeur : G.J. Magnan
(807) 854-0811

3536 **Régionale secondaire publique du Nord-Ouest**
C.P. 909
Geraldton (Ontario)
P0T 1M0
Présidente : Gisèle Veilleux
(807) 854-0235

GROUPEMENTS FÉMININS

3537 **Filles d'Isabelle**
1011 – Cercle Ste-Anne
C.P. 1021
Geraldton (Ontario)
P0T 1M0
Régente : Huguette Venne
(807) 854-0272

439 **Les Elles du Nord**
307, 3e rue nord
Geraldton (Ontario)
P0T 1M0
Présidente : Jeannette Venne
(807) 854-1820

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3538 **Paroisse Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus**
104, 2e avenue nord-ouest
C.P. 700
Geraldton (Ontario)
P0T 1M0
(807) 854-0849

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3539 **Club canadien-français**
C.P. 453
Geraldton (Ontario)
P0T 1M0
Président : Ben Lajoie
(807) 854-0307

IGNACE (Kenora)

ÉDUCATION

3540 **Conseil des écoles séparées d'Ignace**
324, rue Main
C.P. 930
Ignace (Ontario)
P0T 1T0
Président : Jean-Marie Grenier
(807) 934-6426

3541 **École élémentaire Immaculée-Conception**
Chemin Lily Pad Lake
C.P. 930
Ignace (Ontario)
P0T 1T0
Directrice : Sr T. Régimbald
(807) 934-6460

KENORA (Kenora)

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3542 **Club Chanteclerc**
120, 3e rue
Kenora (Ontario)
P9N 2L4
Président : Émile Blouin
(807) 468-5193

LONGLAC (Thunder Bay)

ÉDUCATION

3543 **École élémentaire Notre-Dame-de-Fatima**
Chemin Indian
C.P. 670
Longlac (Ontario)
P0T 2A0
Directeur : Jean Gauvin
(807) 876-2213

GROUPEMENTS FÉMININS

3544 **Filles d'Isabelle**
C.P. 777
Longlac (Ontario)
P0T 2A0
Régente : Françoise Thibault
(807) 876-2784

NOTES:

GROUPEMENTS MASCULINS

3545 **Chevaliers de Colomb**
6388 – Francis Lemieux
106, rue Woodcrest
Longlac (Ontario)
P0T 2A0
Grand Chevalier : Normand Girouard
(807) 876-4436

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3546 **Paroisse St-Jean-Baptiste**
C.P. 510
Longlac (Ontario)
P0T 2A0
Responsable : Jean-Guy Mailloux
(807) 876-2332

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3547 **Club canadien-français**
C.P. 278
Longlac (Ontario)
P0T 2A0
Présidente : Luce Fortin
(807) 876-2778

MANITOUWADGE (Thunder Bay)

ÉDUCATION

3548 **École élémentaire Notre-Dame-de-Lourdes**
Avenue Flicker
C.P. 490
Manitouwadge (Ontario)
P0T 2C0
Directeur : M. Léveillé
(807) 826-3521

431 **API** – Responsable : Rachel Grenier

436 **Club des jeunes étoiles**
Responsable : Marie-Claude Paradis

3549 **École secondaire publique mixte Manitouwadge**
Rue Ohsweken
C.P. 188
Manitouwadge (Ontario)
P0T 2C0
Directeur : E.A. Brooks
(807) 826-3241

GROUPEMENTS JEUNES

3551 **Franco-Jeunesse**
C.P. 479
Manitouwadge (Ontario)
P0T 2C0
Présidente : Claire Arsenault
(807) 826-4733

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3550 **Club français**
C.P. 479
Manitouwadge (Ontario)
P0T 2C0
Président : Denis Leblanc
(807) 826-4357

MARATHON (Thunder Bay)

ÉDUCATION

3552 **École élémentaire Saint-Sauveur**
C.P. 338
Marathon (Ontario)
P0T 2E0
Directrice-adj. : Monique Cheesman
(807) 229-1121

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

442 **Club canadien-français**
C.P. 27
Marathon (Ontario)
P0T 2E0
Président : Jerzyk Lorek
(807) 229-0558

NAKINA (Thunder Bay)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

634 **Alpha Nord-Ouest**
174, rue Keefer, app. 31
Nakina (Ontario)
P0T 2H0
Coordonnatrice : Suzanne Boutin
(807) 329-5951

ÉDUCATION

3553 **École élémentaire Ste-Brigitte**
Rue Québec
C.P. 238
Nakina (Ontario)
P0T 2H0
Responsable : Sr Rolande Lamoureux
(807) 329-5272

GROUPEMENTS JEUNES

441 **Club Jeunesse**
C.P. 222
Nakina (Ontario)
P0T 2H0
Présidente : Annie Roy
(807) 329-5824

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3554 **Les Copains**
C.P. 267
Nakina (Ontario)
P0T 2H0
Président : Daniel Afonso
(807) 329-5775

SCHREIBER (Thunder Bay)

ÉDUCATION

3555 **Conseil des écoles séparées du Nord Supérieur**
Rue Alberta, C.P. 730
Schreiber (Ontario)
P0T 2S0
Surintendant : J. Bidal
(807) 824-3296

3682 **CELF** – Présidente : Rose Dumais

3825 **Conseil de l'éducation du Lac Supérieur**
301, rue Ontario
C.P. 1
Schreiber (Ontario)
P0T 2S0
Directeur de l'éducation : M.A. Twomey
(807) 824-2201

3610 **CELF** – Présidente : Nicole Sénéchal

TERRACE BAY (Thunder Bay)

ÉDUCATION

3557 **École secondaire St-Martin**
Avenue Selkirk
C.P. 459
Terrace Bay (Ontario)
P0T 2W0
Directeur : A. Speziale
(807) 825-3255

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3556 **Les Compagnons**
C.P. 91
Terrace Bay (Ontario)
P0T 2W0
Présidente : Léontine Cormier
(807) 825-3397

NOTES:

.....

.....

.....

.....

THUNDER BAY (Thunder Bay)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

3558 **Les Troubadours du Norois**
314, rue Lord Edward
Thunder Bay (Ontario)
P7C 4P2
Président : Gérard Laforge
(807) 344-9270

ÉDUCATION

3561 **Conseil des écoles séparées de Lakehead**
212, rue Miles est
Thunder Bay (Ontario)
P7C 4Y5
Directeur de l'éducation : G.S. O'Brien
(807) 623-5581

3636 **CELF** – Président : Jules Charlebois

3560 **Conseil de l'éducation de Lakehead**
2135, rue Sills
Thunder Bay (Ontario)
P7E 5T2
Directeur de l'éducation : J. McCuaig
(807) 625-5100

3562 **École élémentaire St-Édouard**
2645, rue Donald est
Thunder Bay (Ontario)
P7E 5X5
Directeur : Jean-Claude Imbeault
(807) 623-6547

3559 **API** – Présidente : Lise Bibeau

432 **AEEFO** – Responsable : Michèle Welyki

GARDERIES

437 **ActiJou Franco-garderie**
École élémentaire St-Édouard
2645, rue Donald est
Thunder Bay (Ontario)
P7E 5X5
Présidente : Marie-Claude Lachance
(807) 623-6547

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3564 **Accueil francophone de Thunder Bay**
409, avenue Victoria est
Thunder Bay (Ontario)
P7C 1A6
Directrice : Lise G. Provost
(807) 623-5992

3563 **Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)**
409, avenue Victoria est, 2e étage
Thunder Bay (Ontario)
P7C 1A6
Directrice : Jeannine Rioux
(807) 623-3454

3565 **Club canadien-français**
409, avenue Victoria est
C.P. 1204
Thunder Bay (Ontario)
P7C 1A6
Président : Jean-Claude Imbeault
(807) 623-6547

3566 **Conseil de planification sociale de Lakehead**
221, rue Bay
Thunder Bay (Ontario)
P7B 1R1
Directeur : N. Smith
(807) 345-3631

NOTES:

.....

.....

.....

.....

Pour tout changement à votre rubrique, téléphoner à l'Office des affaires francophones aux numéros suivants, en mentionnant le numéro d'identification de votre organisme.

Toronto : **965-3865**
Sans frais : **1-800-268-7507**
À frais virés pour la région 807 : **(416) 965-3865**

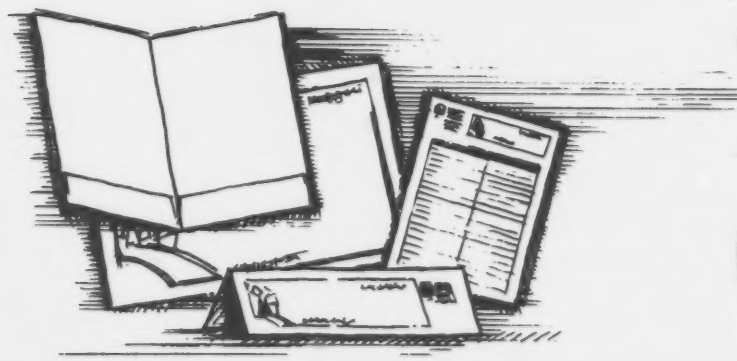
Des outils pour votre prochain congrès

Afin de simplifier l'organisation de votre prochain colloque, congrès ou assemblée annuelle, l'Office des affaires francophones de l'Ontario met gratuitement à votre disposition les outils suivants : des pochettes d'information, des blocs-notes, des cartes d'identification ainsi que des affiches directionnelles vous permettant d'indiquer l'emplacement des divers ateliers.

Qu'il s'agisse d'un événement de petite, moyenne ou grande envergure, l'Office des affaires francophones vous offre des outils efficaces qui vous permettront d'améliorer vos présentations.

Épargnez donc du temps et de l'argent! Pour vous procurer la trousse des congressistes, il vous suffit de composer le

1-800-268-7507
ou le
(416) 965-3865



Office des affaires francophones
Ontario

Région Sud-Ouest 4

Amherstburg 73
Belle River 73
Chatham 73
Comber 73
Dublin 73
Essex 74
Grande Pointe 74
La Salle 74
Leamington 74
London 74
McGregor 75
Paincourt 75
Pointe-aux-Roches 75
Rivière-aux-Canards 76
Ruscom 76
Sarnia 76
St-Joachim 77
Stratford 77
Tecumseh 77
Tilbury 77
Windsor 77-80
Woodstock 80

Région Sud-Ouest 4

COMTÉS / DISTRICTS	LOCALITÉS PRINCIPALES	POPULATION TOTALE	POPULATION FRANCOPHONE		POURCENTAGE FRANCOPHONE (%)	
Bruce		**58 848**	**795**		**1,3**	
Elgin		**70 335**	**825**		**1,2**	
Essex		**316 362**	**21 575**		**6,8**	
	Amhersburg			480		5,7
	Belle River			870		22,9
	Essex			230		3,7
	Learnington			345		2,7
	Tecumseh			1 095		14,2
	Windsor			11 590		6,0
Grey		**74 759**	**485**		**0,6**	
Huron		**55 996**	**455**		**0,8**	
Kent		**106 732**	**4 935**		**4,6**	
	Chatham			1 650		3,9
	Tilbury			825		19,7
Lambton		**124 592**	**3 845**		**3,1**	
	Sarnia			2 185		4,4
Middlesex		**332 471**	**4 800**		**1,4**	
	London			4 265		1,6
Oxford		**85 364**	**965**		**1,2**	
	Woodstock			400		1,5
Perth		**66 608**	**375**		**0,6**	
TOTAL		**1 292 067**	**39 055**		**3,0**	

Statistiques Canada, 1986.

AMHERSTBURG (Essex)

ÉDUCATION

3568 **École élémentaire St-Jean-Baptiste**
219, rue Brock
Amherstburg (Ontario)
N9V 2H3
Directeur : Léo Sylvestre
(519) 736-4432

3567 **Comité avisoir de parents**
Présidente : Béatrice Patterson

BELLE RIVER (Essex)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

3667 **Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Régionale Windsor-Essex**
247, rue Meunier
Belle River (Ontario)
N0R 1R0
Présidente : Céline Bénéteau
(519) 728-1652

3664 **Troupe de théâtre Soleil Sud**
R.R.2
734, chemin Belle River ouest
Belle River (Ontario)
N0R 1A0
Responsable : Lise Roy
(519) 727-6971

ÉDUCATION

3571 **Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens d'Essex secondaire**
C.P. 382
Belle River (Ontario)
N0R 1A0
Président : Richard St-Pierre
(519) 735-4115

3572 **École élémentaire Pavillon des Jeunes**
R.R. 3
Belle River (Ontario)
N0R 1A0
Directeur : F. Caron
(519) 727-6044

3573 **École secondaire publique Belle River**
333, rue South
Belle River (Ontario)
N0R 1A0
Directeur : Gérald Bézaire
(519) 728-1212

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3574 **Caisse Populaire Belle Rivière Limitée**
419, rue Notre-Dame
C.P. 428
Belle River (Ontario)
N0R 1A0
(519) 728-2471

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3575 **Paroisse St-Simon et St-Jude**
C.P. 130
Belle River (Ontario)
N0R 1A0
Gérante : Marie Field
(519) 728-3381

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3659 **Club Saint-Jean-Baptiste**
R.R. 1
Belle River (Ontario)
N0R 1A0
Président : Paul-Émile Lalonde
(519) 735-9094

CHATHAM (Kent)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

4116 **Musée-Artistes Ontario**
Arts Visuels-Arts Plastiques
Boîte 824
Chatham (Ontario)
N7M 5L1
Conseiller : Marcel Larivière

ÉDUCATION

3576 **Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens de Kent**
535, chemin Baldoon nord, C.P. 2003
Chatham (Ontario)
N7M 5L9
Président : Robert Demers
(519) 354-5170

3578 **Conseil des écoles séparées de Kent**
C.P. 2003
535, chemin Baldoon nord
Chatham (Ontario)
N7M 5L9
Surintendant : Conrad Noël
(519) 354-5170

449 **CELF** – Président : Vincent Pinsonneault

3577 **Conseil de l'éducation de Kent**
C.P. 1000
476, avenue McNaughton est
Chatham (Ontario)
N7M 5L7
Directeur de l'éducation : J.D. Mistele
(519) 354-3770

GROUPEMENTS FÉMININS

3580 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Section de Paincourt
R.R. 1
Chatham (Ontario)
N7M 5J1
Présidente :
Suzanne Cubaynes-Desforges
(519) 352-7978

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3624 **Centre culturel Bréboeuf**
R.R. 8
Chatham (Ontario)
N7M 5J8
Président : Louis-Joseph Richer
(519) 352-0479

COMBER (Essex)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3595 **Paroisse Notre-Dame de Lourdes**
C.P. 39
Comber (Ontario)
N0P 1J0
(519) 687-2327

DUBLIN (Perth)

ÉDUCATION

3581 **Conseil des écoles séparées de Huron-Perth**
Rue Mill
C.P. 70
Dublin (Ontario)
N0K 1E0
Directeur de l'éducation : M.W. Eckert
(519) 345-2440

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ESSEX (Essex)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3582 **Bibliothèque publique**
18, avenue Gordon
Essex (Ontario)
N8M 2M4
(519) 776-8962

ÉDUCATION

3585 **Conseil des écoles séparées d'Essex**
360, avenue Fairview ouest
Essex (Ontario)
N8M 1Y4
Directeur de l'éducation : R.J. Reddam
(519) 776-6431

451 **CELF** – Président : Joseph Séguin

3584 **Conseil de l'éducation d'Essex**
360, avenue Fairview ouest
Essex (Ontario)
N8M 1Y4
Directeur de l'éducation : G.E. Séguin
(519) 776-6421

450 **CELF** – Président : Aurèle Bénéteau

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3586 **Association francophone des sports et loisirs de Windsor-Essex**
196, rue Thomas
Essex (Ontario)
N8M 2G1
Président : Emmanuel Chayer
(519) 776-5488

3587 **Les joyeux troubadours**
Ligue de quilles
287, avenue Fairview ouest
Essex (Ontario)
N8M 1Y2
Présidente : Henriette Michaud
(519) 776-5733

GRANDE POINTE (Kent)

ÉDUCATION

3589 **École élémentaire St-Philippe**
Grande Pointe (Ontario)
N0P 1S0
Directeur : Rhéal Demers
(519) 352-9579

3588 **Comité liaison parents-professeurs**
Présidente : Carmelle L'Écuyer

GROUPEMENTS AÎNÉS

3590 **Club de l'âge d'or St-Philippe**
R.R. 1
Grande Pointe (Ontario)
N0P 1S0
Président : Laurent Ouellette
(519) 354-3666

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3591 **Paroisse St-Philippe**
Grande Pointe (Ontario)
N0P 1S0
(519) 354-3694

LA SALLE (Essex)

ÉDUCATION

3592 **École élémentaire Sacré-Coeur**
1415, rue Divine
La Salle (Ontario)
N9J 2E4
Directrice : Germaine Quenneville
(519) 734-1380

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3593 **Paroisse Sacré-Coeur**
219, promenade Sacré-Coeur
La Salle (Ontario)
N9J 1S8
(519) 734-7512

LEAMINGTON (Essex)

ÉDUCATION

3053 **École élémentaire St-Michel**
29, rue Elliott
Leamington (Ontario)
N8H 3M4
Directeur : Jean Brûlé
(519) 326-5161

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2484 **Association Franco-Actifs**
56, rue Fox
Leamington (Ontario)
N8H 3J4
Président : Léo Cloutier
(519) 326-3786

LONDON (Middlesex)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3596 **Bibliothèque publique**
305, avenue Queens
London (Ontario)
N6B 3L7
(519) 661-5100

3710 **Librairie chez Lucie**
809, rue Dundas
London (Ontario)
N5W 5P6
Responsable : Lucie Boudreau-Sollazzo
(519) 663-9659

COMMUNICATIONS

2807 **Le Jaseur**
Bulletin de l'Association française de London
C.P. 4546
London (Ontario)
N5W 5J5
Présidente : Céline Hétu
(519) 686-0689

ÉDUCATION

3602 **Conseil des écoles séparées de London et Middlesex**
165, avenue Elmwood est
London (Ontario)
N6C 1J9
Directeur de l'éducation : Ken Regan
(519) 663-2088

491 **CELF** – Présidente : Jocelyne Siebert

597 **Conseil de l'éducation de London**
1250, rue Dundas
C.P. 5888
London (Ontario)
N6A 5L1
Directeur de l'éducation : J.D. Little
(519) 455-0071

490 **CELF** –
Présidente : Svetlana MacDonald

3604 **École élémentaire Frère André**
400, rue Baseline ouest
London (Ontario)
N6J 1W1
Directrice : Joanne Meilleur-Lamoureux
(519) 471-6680

3599 **API** – Présidente : Magda Baddour

NOTES:

.....

.....

.....

.....

3601 **École élémentaire Mgr Bruyère**
533, rue Clarence
London (Ontario)
N6A 3N1
Responsable : Bernard Lavallée
(519) 673-4223

3603 **École élémentaire publique Alexandra**
40, promenade Hunt Club
London (Ontario)
N6H 3Y3
Directrice : Charlotte Gauthier-Gregory
(519) 471-5210

504 **API** – Présidente : Elizabeth Wheable

505 **AEEFO** – Présidente :
Georgette Hinfchberger

3605 **École secondaire Mgr Bruyère**
533, rue Clarence
London (Ontario)
N6A 3N1
Responsable : Bernard Lavallée
(519) 673-4223

3600 **Comité parents-professeurs**
Responsable : Louis-Paul Fortin

3606 **École secondaire publique London Central**
509, rue Waterloo
London (Ontario)
N6B 2P8
Directeur : Jacques Meilleur-Lamoureux
(519) 433-3418

GARDERIES

3609 **La Ribambelle**
345, croissant Ridgewood nord
London (Ontario)
N6J 3G8
Présidente : Ginette Kurtz
(519) 472-2334

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3607 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale de London-Sarnia**
388, rue Dundas
London (Ontario)
N6B 1V8
Agent de développement : Gérard Roy
(519) 672-0361

3608 **Association française de London**
C.P. 4546
London (Ontario)
N5W 5J5
Présidente : Céline Têtu
(519) 686-0689

2807 **Bulletin :** Le Jaseur

McGREGOR (Essex)

ÉDUCATION

3611 **École élémentaire Ste-Ursule**
Rue Grondin
McGregor (Ontario)
N0R 1J0
Directeur : J. Bénéteau
(519) 726-6114

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3613 **Paroisse St-Clément**
C.P. 40
McGregor (Ontario)
N0R 1J0
(519) 726-5127

PAINCOURT (Kent)

ÉDUCATION

3617 **École élémentaire Ste-Catherine**
Paincourt (Ontario)
N0P 1Z0
Directeur : P. Bélanger
(519) 354-2913

3616 **API** – Présidente : Louise Aitken

3618 **École secondaire catholique Paincourt**
Paincourt (Ontario)
N0P 1Z0
Directeur : J. Griffore
(519) 352-1614

3615 **AEEFO** – Présidente : Jeannine Griffore

GROUPEMENTS AÎNÉS

3619 **Club de l'âge d'or L'Amitié**
C.P. 40
Paincourt (Ontario)
N0P 1Z0
Président : Edmond Chauvin
(519) 352-9233

GROUPEMENTS FÉMININS

3621 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Marguerite-d'Youville
R.R. 1
Paincourt (Ontario)
N0P 1Z0
Présidente : Madeleine Paiement
(519) 352-9584

3654 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Section de Paincourt
R.R. 1
Chatham (Ontario)
N7M 5J1
Présidente :
Suzanne Cubaynes-Desforges
(519) 352-7978

GROUPEMENTS JEUNES

3622 **Guides catholiques du Canada**
Jeannettes/Paroisse Paincourt
C.P. 124
Paincourt (Ontario)
N0P 1Z0
Responsable : Diane Brissette
(519) 734-6772

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3623 **Paroisse Immaculée-Conception**
C.P. 29
Paincourt (Ontario)
N0P 1Z0
Responsable : C.H. Sylvestre
(519) 352-7078

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3681 **Centre culturel Bréboeuf**
R.R. 8
Chatham (Ontario)
N7M 5J8
Président : Louis-Joseph Richer
(519) 352-0479

POINTE-AUX-ROCHES (Essex)

COMMUNICATIONS

3625 **Le Réveil**
Bulletin du Centre culturel St-Cyr
R.R. 1
Pointe-aux-Roches (Ontario)
N0R 1N0
Rédacteur/Éditeur : Ursule Leboeuf
(519) 798-3275

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ÉDUCATION

3626 **École élémentaire St-Paul**
840, chemin County 35
Poste restante
Pointe-aux-Roches (Ontario)
N0R 1N0
Directeur : J. Larocque
(519) 798-3022

GROUPEMENTS AÎNÉS

3627 **Club de l'âge d'or Le Foyer**
Pointe-aux-Roches (Ontario)
N0R 1N0
Présidente : Aldéa Cormier
(519) 798-5943

GROUPEMENTS FÉMININS

3628 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Pointe-aux-Roches
R.R. 1
Pointe-aux-Roches (Ontario)
N0R 1N0
Présidente : Lucie Tremblay
(519) 798-5857

GROUPEMENTS MASCULINS

3633 **Club Richelieu Les Campagnards de Pointe-aux-Roches**
R.R. 1
St-Joachim (Ontario)
N0R 1S0
Président : Rosaire Sylvestre
(519) 798-3665

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3629 **Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches Limitée**
C.P. 100
Pointe-aux-Roches (Ontario)
N0R 1N0
(519) 798-3026

3630 **Coopérative de Pointe-aux-Roches**
R.R. 1
Pointe-aux-Roches (Ontario)
N0R 1N0
(519) 798-3011

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3631 **Paroisse L'Annonciation**
Pointe-aux-Roches (Ontario)
N0R 1N0
(519) 798-3118

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3632 **Centre culturel St-Cyr**
R.R. 1
Pointe-aux-Roches (Ontario)
N0R 1N0
Présidente : Ursule Leboeuf
(519) 798-3275

3625 **Bulletin :** Le Réveil

RIVIÈRE-AUX-CANARDS (Essex)

ÉDUCATION

2387 **École élémentaire Saint-Joseph**
9385, chemin Townline
Rivière-aux-Canards (Ontario)
N9J 2W6
Directeur : J. D'Asti
(519) 734-6145

3634 **Comité avisoir de parents**
Responsable : M. Paré

GROUPEMENTS FÉMININS

3637 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Section Rivière-aux-Canards
9376, chemin Townline
Rivière-aux-Canards (Ontario)
N9J 2W6
Présidente : Cécile Bénéteau
(519) 734-7093

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3638 **Paroisse Saint-Joseph**
9399, chemin Townline
Rivière-aux-Canards (Ontario)
N9J 2W6
(519) 734-8044

RUSCOM (Essex)

GROUPEMENTS FÉMININS

3641 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Sainte-Marguerite
Ruscom (Ontario)
N0R 1R0
Présidente : Rachel Trépanier
(519) 975-2868

SARNIA (Lambton)

COMMUNICATIONS

573 **Le Clairon**
Bulletin du Club Jolliet
826, Tudor Close ouest
Sarnia (Ontario)
N7V 2Z5
(519) 542-2170

ÉDUCATION

3647 **Conseil des écoles séparées de Lambton**
774, chemin London
Sarnia (Ontario)
N7T 4Y1
Directeur de l'éducation : J. Ross
(519) 336-6139

489 **CELF** – Présidente : Hélène Notté

3646 **Conseil de l'éducation de Lambton**
200, rue Wellington
C.P. 2019
Sarnia (Ontario)
N7T 7L2
Directeur de l'éducation : A.R. Wells
(519) 336-1500

488 **CELF** – Président : Jean-Guy Ouellette

3648 **École élémentaire Saint-Thomas-d'Aquin**
931, chemin Champlain
Sarnia (Ontario)
N7V 2E9
Directeur : H. Desroches
(519) 542-5423

3644 **AEEFO** – Présidente : Raylène Jourdain-Beach

3645 **API** – Présidente : Lucie Bergeron

3649 **École secondaire publique Northern**
940, avenue Michigan
Sarnia (Ontario)
N7S 2B1
Directeur : W. J. Palmer
(519) 542-5545

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS AÎNÉS

3650 **Club de l'âge d'or La Gaieté**
1219, cour Cartier
Sarnia (Ontario)
N7V 3Y1
Président : Léo Labrosse
(519) 542-9529

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3651 **Paroisse Saint-Thomas-d'Aquin**
895, chemin Champlain
Sarnia (Ontario)
N7V 2E9
(519) 542-8292

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3652 **Le Club Jolliet**
826, Tudor Close ouest
Sarnia (Ontario)
N7V 2Z5
Président : Armando Notté
(519) 542-2170

573 **Bulletin :** Le Clairon

ST-JOACHIM (Essex)

ÉDUCATION

3640 **École élémentaire Saint-Ambroise**
C.P. 40
Saint-Joachim (Ontario)
N0R 1S0
Directeur : Jean Brûlé
(519) 728-2010

3639 **AEEFO** – Secrétaire : Hélène St-Pierre

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3642 **Paroisse Saint-Joachim**
C.P. 39
Saint-Joachim (Ontario)
N0R 1S0
(519) 728-1880

GROUPEMENTS MASCULINS

3862 **Club Richelieu Les Campagnards de Pointe-aux-Roches**
R.R. 1
St-Joachim (Ontario)
N0R 1S0
Président : Rosaire Sylvestre
(519) 798-3665

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3643 **Club Saint-Jean-Baptiste**
C.P. 17
Saint-Joachim (Ontario)
N0R 1S0
Responsable : Rita Barrette
(519) 728-1866

STRATFORD (Perth)

GROUPEMENTS AÎNÉS

3653 **Club Hirondelle**
217, avenue Maple
Stratford (Ontario)
N5A 7G8
Présidente : Thérèse Fletcher
(519) 271-2519

TECUMSEH (Essex)

ÉDUCATION

3655 **École élémentaire Saint-Antoine**
1317, rue Lespérance
Tecumseh (Ontario)
N8N 1X6
Directrice : Pauline Bornais
(519) 735-2165

3656 **École secondaire Sainte-Anne**
12050, rue Arbour
Tecumseh (Ontario)
N8N 1N8
Directeur : John Staley
(519) 735-6024

3583 **AEEFO** – Présidente : Jacqueline Lalonde

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3657 **Caisse Populaire de Tecumseh**
1120, rue Lespérance
Tecumseh (Ontario)
N8N 1X2
(519) 735-2182

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3658 **Paroisse Sainte-Anne**
12233, chemin Tecumseh est
Tecumseh (Ontario)
N8N 1M3
(519) 735-2182

TILBURY (Kent)

ÉDUCATION

3660 **École élémentaire Saint-Joseph**
43, rue St. Clair
C.P. 368
Tilbury (Ontario)
N0P 2L0
Directeur : Gérald Alexandre
(519) 682-2790

3661 **École secondaire publique Tilbury**
97, rue Queen sud
Tilbury (Ontario)
N0P 2L0
Directeur : J. Brooks
(519) 682-0751

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3662 **Paroisse Saint-François-Xavier**
32, rue Canal ouest
Tilbury (Ontario)
N0P 2L0
(519) 682-1102

3663 **Paroisse Saint-Pierre**
R.R. 2
Tilbury (Ontario)
N0P 2L0
(519) 352-6035

WINDSOR (Essex)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

641 **Alphabétisation Windsor**
ACFO Windsor
2418, avenue Central
Windsor (Ontario)
N8W 4J3
Coordonnatrice : Lise Ratté
(519) 948-9322

3665 **Comité de coordination du Festival du Sud-Ouest**
1204, rue Albert
Windsor (Ontario)
N8Y 3P7
Président : Gaetan Harvey
(519) 252-4014

NOTES:

.....

.....

.....

.....

3666 **La Maison française de Windsor Inc.**
478, avenue Sunset
Windsor (Ontario)
N9B 3A8
(519) 254-6615

3861 **Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Régionale Windsor-Essex**
247, rue Meunier
Belle River (Ontario)
N0R 1R0
Présidente : Céline Bénéteau
(519) 728-1652

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3668 **Bibliothèque municipale**
850, avenue Ouellette
Windsor (Ontario)
N9A 4M9
Responsable : Natale M. Vella
(519) 255-6763

3669 **Librairie du Sud-Ouest**
6555, chemin Malden
Windsor (Ontario)
N9H 1T5
Responsable : Carole Levers
(519) 734-1960

COMMUNICATIONS

3670 **Journal Le Rempart**
2418, avenue Central
Windsor (Ontario)
N8W 4J3
Éditeur : Jean Mongenais
(519) 948-4139

3671 **Société Radio-Canada**
CBEF – Radio
267, rue Pellisier
Windsor (Ontario)
N9A 4K5
(519) 255-3411

3672 **Société Radio-Canada**
CBEFT – Télévision
825, promenade Riverside ouest
Windsor (Ontario)
N9A 5K9
(519) 255-3411

ÉDUCATION

2581 **Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens**
Régionale Windsor
875, rue Albert
Windsor (Ontario)
N8Y 3M9
Président : Raymond Pelland
(519) 258-8289

3679 **Association parents-instituteurs**
Régionale de Windsor
371, avenue Moy
Windsor (Ontario)
N9A 2M1
Président : Paul Gougeon
(519) 253-8039

3680 **Collège St. Clair d'arts appliqués et de technologie**
2000, chemin Talbot ouest
Windsor (Ontario)
N9A 6S4
(519) 972-2711

3683 **Conseil des écoles séparées de Windsor**
1485, avenue Janette
Windsor (Ontario)
N8X 1Z2
Directeur de l'éducation : R.J. O'Brien
(519) 235-2481

487 **CELF** – Présidente : Jeanne Mongenais

3684 **Conseil de l'éducation de Windsor**
451, rue Park ouest
C.P. 210
Windsor (Ontario)
N9A 6K1
Directeur de l'éducation : W.P. Willms
(519) 255-3200

486 **CELF** – Président :
Adriean Van Den Hoven

3686 **École élémentaire Georges-P-Vanier**
6200, rue Edgar
Windsor (Ontario)
N8S 2A6
Directrice : Francine Létourneau
(519) 948-9481

3675 **API** – Présidente : Christine Carrier

3685 **École élémentaire Lucien-Beaudoin**
754, avenue California
Windsor (Ontario)
N9B 2Z2
Directeur : André Fournier
(519) 256-2931

3676 **API** – Président : Dennis Hastings

3688 **École élémentaire Saint-Edmond**
765, rue Marentette
Windsor (Ontario)
N9A 1Z5
Directeur : Robert Bisnaire
(519) 256-0503

3677 **API** – Président : Natale Vella

3690 **École élémentaire Sainte-Thérèse**
5305, rue Tecumseh est
Windsor (Ontario)
N8T 1C5
Directeur : Robert Vallée
(519) 945-2628

3678 **API** – Présidente : Marie-Reine Martin

3691 **École secondaire publique L'Essor**
13605, chemin St. Gregory
Windsor (Ontario)
N8N 3E4
Directeur : Philippe Charrette
(519) 735-4115

3674 **Association parents – étudiants – professeurs**
Présidente : Mme Drogosz

3708 **AEEFO** – Président : Richard St. Pierre

GROUPEMENTS AÎNÉS

3694 **Club de l'âge d'or Jean-Paul II**
3400, rue Erskine, #401
Windsor (Ontario)
N8Y 4T5
Président : Jérémie Beaulne
(519) 944-0767

3620 **Régionale des aîné(e)s du Sud-Ouest**
3400, avenue Erskine, #401
Windsor (Ontario)
N8Y 4T5
Responsable : Jérémie Beaulne
(519) 944-0767

GROUPEMENTS FÉMININS

3695 **Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario – Zone sud-ouest**
817, rue Elliott est
Windsor (Ontario)
N9A 1S6
Représentante : Thérèse Hamel
(519) 253-6677

3696 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Jeanne-Mance
959, boulevard Fairview
Windsor (Ontario)
N8S 3E6
Présidente : Anne Schiller
(519) 945-0648

3697 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Saint-Jérôme
3136, promenade Hartley
Windsor (Ontario)
N8T 1Z2
Présidente : Patricia Leclair
(519) 948-7334

NOTES:

3698 **Mouvement des femmes chrétiennes**
3739, rue Ypres
Windsor (Ontario)
N8W 1S9
Présidente : Juliette Mallet
(519) 948-6115

3699 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Régionale Windsor-Essex
2767, rue Scarsdale
Windsor (Ontario)
N8R 1R2
Présidente régionale :
Hélène Vaillancourt
(519) 979-2130

3700 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
1615, avenue Glendale
Windsor (Ontario)
N8T 2N1
Présidente : Alyne Leclerc
(519) 948-7427

GROUPEMENTS JEUNES

3715 **Fédération des scouts**
1830, chemin St. Luke
Windsor (Ontario)
N8W 3W7
Président : Roger Simard
(519) 945-2820

3712 **Fédération des scouts de Windsor**
Secteur Windsor
10381, croissant Shenandoah
Windsor (Ontario)
N8K 1B6
Commissaire-adjoint :
Jacques Lamarche
(519) 735-0229

3716 **Guides catholiques du Canada**
8e ronde Saint-Jérôme
1403, rue Westcott
Windsor (Ontario)
N8Y 4C3
Responsable : Jackie Dugeay
(519) 945-7820

3692 **Le regroupement jeunesse du Sud-Ouest de l'Ontario**
École secondaire L'Essor
13605, chemin St. Gregory
Windsor (Ontario)
N8N 3E4
Responsable : René Godin
(519) 735-4115

3717 **Majorettes Les Papillons**
3020, promenade Rushton
Windsor (Ontario)
N8R 1M4
Présidente : Germaine Gaudreault
(519) 735-8178

GROUPEMENTS MASCULINS

3705 **Chevaliers de Colomb**
Conseil Saint-Jérôme 8682
2556, rue Turner
Windsor (Ontario)
N8W 3L1
Grand Chevalier : Raymond C. Jean
(519) 256-6124

3706 **Club Richelieu**
615, rue Maple
Windsor (Ontario)
N9Y 1P8
Président : Omer Dubuc
(519) 734-6369

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3707 **Caisse Populaire Windsor Limitée**
2800, chemin Tecumseh
Windsor (Ontario)
N8W 1G4
(519) 945-8161

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3709 **Paroisse Saint-Jérôme**
3739, avenue Ypres
Windsor (Ontario)
N8W 1S9
(519) 948-6115

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3711 **Association canadienne-française de l'Ontario**
Régionale de Windsor-Essex-Kent
2418, avenue Central
Windsor (Ontario)
N8W 4J3
Agent de développement :
Bernadette Grenier
(519) 948-9322

641 **Alphabétisation Windsor**

3714 **Centre culturel Tournesol**
13605, chemin St. Gregory
Windsor (Ontario)
N8N 3E4
Président : Philippe Charrette
(519) 735-4115

2482 **Clinique juridique bilingue**
595, Tecumseh ouest
Windsor (Ontario)
N8X 2S1
Directeur : Jacques Chartrand
(519) 253-3526

3713 **Club Alouette**
Centre canadien-français
2418, avenue Central
Windsor (Ontario)
N8W 4J3
Président : René Verpaelst
(519) 945-1189

3718 **Société Saint-Jean-Baptiste**
9489, chemin Malden
Windsor (Ontario)
N8S 4N3
Président : Gérard Bénéteau
(519) 252-3438

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3719 **Hôpital Hôtel-Dieu de Saint-Joseph**
1030, avenue Ouellette
Windsor (Ontario)
N9A 1E1
(519) 973-4410

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3703 **Fleur de Lys mixte**
Ligue de quilles
3824, rue Rosemount
Windsor (Ontario)
N9B 2E5
Président : Raymond Laroche
(519) 253-8610

3689 **Fleur de Lys femmes**
Ligue de quilles
1758, avenue Hall
Windsor (Ontario)
N8X 3L4
Présidente : France Massé
(519) 252-2951

3704 **L'Érablière**
Ligue de quilles
248, rue Frank
Windsor (Ontario)
N8S 3N8
Présidente : Louise Gaudet
(519) 945-1082

3687 **Les Cavaliers**
2621, avenue Clémenceau
Windsor (Ontario)
N8T 2P7
Président : Roger Hamel
(519) 944-2827

NOTES:

3702 **Ligue canadienne ballon balai**
Association francophone
1084, chemin Hickory
Windsor (Ontario)
N8Y 3S1
Président : Lucien Cyrenne
(519) 252-4239

WOODSTOCK (Oxford)

COMMUNICATIONS

574 **La Bonne Nouvelle**
Bulletin du Club Cartier
350, avenue Vansittart
Woodstock (Ontario)
N4S 6G5
Responsable : Nelson Richard
(519) 537-2506

ÉDUCATION

3720 **Conseil des écoles séparées d'Oxford**
885, rue Nellis
C.P. 97
Woodstock (Ontario)
N4S 7W5
Directeur de l'éducation : F.J. Sloan
(519) 539-4877

493 **CELF** – Président : Julien Breault

3721 **École élémentaire Marguerite-Bourgeoys**
349, rue Huron
Woodstock (Ontario)
N4S 7A5
Directeur : G. Rioux
(519) 539-2911

3579 **API** – Responsable : Paul Charette

3722 **École secondaire mixte St. Marys**
177, rue Oxford
Woodstock (Ontario)
N4S 6A8
Directeur : M. McMahon
(519) 537-5682

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3594 **Club Cartier**
350, avenue Vansittart
Woodstock (Ontario)
N4S 6G5
Responsable : Nelson Richard
(519) 537-2506

574 **Bulletin :** La Bonne Nouvelle

NOTES:

.....

.....

.....

.....

Pour tout changement à votre rubrique, téléphoner à l'Office des affaires francophones aux numéros suivants, en mentionnant le numéro d'identification de votre organisme.

Toronto : **965-3865**
Sans frais : **1-800-268-7507**
À frais virés pour la région 807 : **(416) 965-3865**

Région Nord-Est 5

Alban 83
Astorville 83
Azilda 83
Belle Vallée 84
Blezard Valley 84
Blind River 84
Bonfield 84
Cache Bay 85
Capréol 85
Cartier 85
Chapleau 85
Charlton 86
Chelmsford 86
Cobalt 87
Cochrane 87
Coniston 88
Connaught 88
Corbeil 88
Crystal Falls 88
Dowling 88
Dubreuilville 89
Earlton 89
Elliot Lake 89
Espanola 90
Fauquier 91
Field 91
Foleyet 91
Frederickhouse 92
Garson 92
Génier 92
Gogama 92
Haileybury 92
Hallebourg 92
Hanmer 92
Harty 93
Hearst 93
Holtyre 96
Homepayne 96
Iroquois Falls 96
Jogues 97
Kapuskasing 97
Kirkland Lake 98
Larder Lake 99
Latchford 100
Lavigne 100
Lively 100
Markstay 100
Matachewan 100
Matheson 100
Mattawa 101
Mattice 101
Moonbean 102
New Liskeard 102
Noëlville 103
North Bay 104
North Cobalt 106
Opasatika 106
Porcupine 106
Ramore 107
River Valley 107
Sault-Ste-Marie 107
Schumacher 108
Smooth Rock Falls 108
South Porcupine 108
Spanish 109
St-Charles 109
Sturgeon Falls 109
Sudbury 110-115
Sultan 115
Thorne 115
Timmins 115
Val Caron 117
Val Gagné 117
Val Rita 118
Val Thérèse 118
Verner 118
Virginiatown 119
Wahnapitae 119
Warren 119
Wawa 119

Région Nord-Est 5

COMTÉS / DISTRICTS	LOCALITÉS PRINCIPALES	POPULATION TOTALE	POPULATION FRANCOPHONE		POURCENTAGE FRANCOPHONE (%)	
Algoma		**131 841**	**14 790**		**11,2**	
	Blind River			1 055		29,7
	Dubreuilville			905		94,1
	Elliot Lake			5 350		29,7
	Sault-Ste-Marie			4 260		5,3
Cochrane		**93 712**	**48 200**		**51,4**	
	Cochrane			2 160		46,3
	Fauquier			785		95,7
	Hearst			4 780		85,9
	Iroquois Falls			3 075		49,6
	Kapuskasing			7 285		64,0
	Opasatika			465		71,8
	Smooth Rock Falls			1 705		77,2
	Timmins			19 390		41,5
Manitoulin		**9 823**	**120**		**1,2**	
Nipissing		**79 004**	**24 340**		**30,8**	
	Bonfield			970		54,6
	Cache Bay			450		65,3
	Field			585		82,7
	Mattawa			1 270		50,0
	North Bay			9 460		18,7
	Sturgeon Falls			4 460		75,6
Parry Sound		**33 828**	**900**		**2,7**	
Sudbury		**178 247**	**58 085**		**32,5**	
	Capréol			640		17,0
	Chapleau			1 345		42,2
	Espanola			1 195		21,8
	Massey			200		16,0
	Sudbury			23 470		26,4
Timiskaming		**40 307**	**11 245**		**27,9**	
	Haileybury			1 715		35,6
	Kirkland Lake			2 425		20,9
	Larder Lake			410		37,6
	Matachewan			200		40,7
	New Liskeard			1 540		29,1
TOTAL		**566 762**	**157 680**		**27,8**	

Statistiques Canada, 1986

ALBAN (Sudbury)

ÉDUCATION

3724 **École élémentaire Notre-Dame-de-Lourdes**
Alban (Ontario)
P0M 1A0
Directeur : Philippe M. Lapalme
(705) 857-2170

GROUPEMENTS AÎNÉS

3725 **Le Club des Bons Vivants**
Alban (Ontario)
P0M 1A0
Président : Albert Gauthier
(705) 857-2513

GROUPEMENTS FÉMININS

3726 **Dames auxiliaires d'Alban**
Alban (Ontario)
P0M 1A0
Présidente : Lorraine Bourré
(705) 857-2510

3727 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Alban (Ontario)
P0M 1A0
Présidente : Rachel Venne
(705) 857-2487

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3729 **Caisse Populaire d'Alban Limitée**
C.P. 40
Alban (Ontario)
P0M 1A0
Gérant : Richard Filon
(705) 857-2082

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3730 **Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes**
Alban (Ontario)
P0M 1A0
Responsable : Curé G.M. Vincent
(705) 857-2726

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3731 **Brigade à feu**
Groupe social
Alban (Ontario)
P0M 1A0
Chef : Aimé Martin
(705) 857-5477

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3728 **Association athlétique d'Alban**
Alban (Ontario)
P0M 1A0
Présidente : Nicole Nadeau
(705) 857-2629

ASTORVILLE (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3732 **Bibliothèque publique**
Astorville (Ontario)
P0H 1B0
(705) 752-2042

ÉDUCATION

3734 **École élémentaire St-Thomas-d'Aquin**
Rue Principale
Astorville (Ontario)
P0H 1B0
Directeur : Reynald Charron
(705) 752-1200

3733 **AEEFO** –
Présidente régionale : Suzanne Taillefer

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3736 **Conseil paroissial St-Thomas-d'Aquin**
Astorville (Ontario)
P0H 1B0
Président : Bernard Giroux
(705) 752-2699

3735 **Paroisse St-Thomas-d'Aquin**
Astorville (Ontario)
P0H 1B0
(705) 752-1775

AZILDA (Sudbury)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

3737 **Chorale de la fraternité**
C.P. 507
Azilda (Ontario)
P0M 1B0
Responsable : Rollande Thomas
(705) 983-4339

ÉDUCATION

3734 **École élémentaire publique Franco-Nord**
Rue Principale
Azilda (Ontario)
P0M 1B0
Directrice : Nicole Lozier
(705) 983-4752

3738 **École élémentaire Ste-Agnès**
80, rue Landry
Azilda (Ontario)
P0M 1B0
Directrice : Monique Venne
(705) 983-4282

3739 **École élémentaire Ste-Marie**
25, rue Marier
C.P. 56
Azilda (Ontario)
P0M 1B0
Directeur : L. Lefebvre
(705) 983-4254

2694 **École secondaire publique Rayside**
Rue Principale
C.P. 580
Azilda (Ontario)
P0M 1B0
Directeur : G.H. Ménard
(705) 983-4241

GROUPEMENTS AÎNÉS

3742 **Club Accueil de l'âge d'or**
Paroisse Ste-Agnès
C.P. 434
Azilda (Ontario)
P0M 1B0
Présidente : Jacqueline Lanouette
(705) 983-4027

GROUPEMENTS FÉMININS

3743 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Azilda
C.P. 921
Azilda (Ontario)
P0M 1B0
Présidente : Pâquerette Laberge
(705) 983-4884

3744 **Mouvement des femmes chrétiennes**
C.P. 789
Azilda (Ontario)
P0M 1B0
(705) 983-2753

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS MASCULINS

3745 **Club Richelieu de la Vallée**
112, rue Paquette
C.P. 400
Azilda (Ontario)
P0M 1B0
Secrétaire : Normand Gauthier
(705) 983-4380

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3746 **Caisse Populaire Azilda Inc.**
43, rue Notre-Dame
C.P. 550
Azilda (Ontario)
P0M 1B0
Directeur : A. Émile Maheu
(705) 983-4274

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3747 **Paroisse Ste-Agnès**
15, rue Ste-Agnès
C.P. 519
Azilda (Ontario)
P0M 1B0
Responsable : Curé Noël H. Fortier
(705) 983-4392

BELLE VALLÉE (Timiskaming)

ÉDUCATION

3750 **École élémentaire Notre-Dame-du-Bon-Secours**
Belle Vallée (Ontario)
P0J 1A0
Directeur : Robert Forget
(705) 647-7524

GROUPEMENTS AÎNÉS

3054 **Club de l'âge d'or**
12, rue Notre-Dame
Belle Vallée (Ontario)
P0J 1A0
Présidente : Marie-Anne Laplante
(705) 647-7561

GROUPEMENTS FÉMININS

3751 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 467
Belle Vallée (Ontario)
P0J 1A0
Présidente : Gisèle Gosselin
(705) 647-7681

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3752 **Paroisse Notre-Dame-du-Bon-Secours**
C.P. 454
Belle Vallée (Ontario)
P0J 1A0
Responsable : Marcel Monette
(705) 647-7254

3753 **Conseil paroissial de pastorale**

BLEZARD VALLEY (Sudbury)

ÉDUCATION

3754 **École élémentaire Notre-Dame-du-Rosaire**
2891, chemin Martin
Blezard Valley (Ontario)
P0M 1E0
Directeur : L.R. Cantin
(705) 897-4946

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3757 **Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire**
2758, rue Principale
C.P.70
Blezard Valley (Ontario)
P0M 1E0
Responsable : Curé Laurier G. Rondeau
(705) 897-4045

BLIND RIVER (Algoma)

ÉDUCATION

3758 **Conseil des écoles séparées de la Rive Nord**
8, avenue Woodward, C.P. 460
Blind River (Ontario)
P0R 1B0
Directeur de l'éducation : D.R. Hubbert
(705) 356-2223

590 **CELF** – Président : Jean-Marc Duguay

3759 **École élémentaire St-Joseph**
44, avenue Lawton
C.P. 610
Blind River (Ontario)
P0R 1B0
(705) 356-2246

2559 **API** – Présidente : Jeannine Piette

3760 **École secondaire publique Jeunesse-Nord**
Avenue Woodward
C.P. 4000
Blind River (Ontario)
P0R 1B0
Directeur : G. Doucet
(705) 356-2268

GROUPEMENTS MASCULINS

3761 **Club Richelieu**
C.P. 601
Blind River (Ontario)
P0R 1B0
Président : Albert Ladéroute
(705) 356-1018

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3762 **Paroisse Ste-Famille**
45, rue Woodward
C.P. 249
Blind River (Ontario)
P0R 1B0
(705) 356-7170

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3763 **Centre culturel Au moulin**
9, avenue Woodward
C.P. 1928
Blind River (Ontario)
P0R 1B0
Présidente : Lucille Ladéroute
(705) 356-1122

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3764 **Hôpital général St-Joseph**
Avenue Lakeside
C.P. 970
Blind River (Ontario)
P0R 1B0
(705) 356-2265

BONFIELD (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3765 **Bibliothèque publique**
Bonfield (Ontario)
P0H 1E0
Responsable : A. Kingsbury
(705) 776-2641

ÉDUCATION

3766 **École élémentaire Lorrain**
521, rue Yonge
Bonfield (Ontario)
P0H 1E0
Directrice : Anne-Marie Lamothe
(705) 776-2261

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS AÎNÉS

3767 **Club de l'âge d'or**
424, rue Gagnon
Bonfield (Ontario)
P0H 1E0
Présidente : Thérèse Raymond
(705) 776-2295

GROUPEMENTS FÉMININS

3769 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Bonfield (Ontario)
P0H 1E0
Présidente : Gisèle Landry
(705) 776-2890

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3770 **Caisse Populaire de Bonfield Limitée**
514, rue Yonge
Bonfield (Ontario)
P0H 1E0
Directeur : Conrad L. Pelletier
(705) 776-2831

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3772 **Paroisse St-Henri**
a/s de la paroisse Ste-Bernadette
C.P. 70
Bonfield (Ontario)
P0H 1E0
(705) 776-2244

3771 **Paroisse Ste-Bernadette**
C.P. 70
Bonfield (Ontario)
P0H 1E0
(705) 776-2244

3774 **Conseil paroissial** –
Président : Thomas Raymond

CACHE BAY (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3775 **Bibliothèque publique**
C.P. 54
Cache Bay (Ontario)
P0H 1G0
(705) 753-3505

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3776 **Paroisse Ste-Thérèse-d'Avila**
59, rue Cache
C.P. 98
Cache Bay (Ontario)
P0H 1G0
(705) 753-2777

CAPRÉOL (Sudbury)

ÉDUCATION

3777 **École élémentaire Ste-Marie**
26, rue Meehan
C.P. 1030
Capréol (Ontario)
P0M 1H0
Directeur : M. Chrétien
(705) 858-1122

CARTIER (Sudbury)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3778 **Paroisse St-François-Xavier**
C.P. 70
Cartier (Ontario)
P0M 1J0
(705) 965-2213

CHAPLEAU (Sudbury)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3779 **Bibliothèque publique**
C.P. 910
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
(705) 864-0852

ÉDUCATION

3780 **Collège Sault – Campus Chapleau**
34, rue Birch est
C.P. 1448
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
Gérante : Joan B. Longchamps
(705) 864-1511

3782 **Conseil des écoles séparées de Chapleau**
8, rue Birch est
C.P. 788
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
Président : R. MacNeil
(705) 864-1100

3781 **Conseil de l'éducation de Chapleau**
8, rue Birch est
C.P. 220
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
Président : J. Freeborn
(705) 864-1750

592 **CELF** – Présidente : Jacqueline Michaud

3783 **École élémentaire Sacré-Coeur**
14, rue Strathcona
C.P. 788
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
Directeur : A. Nadeau
(705) 864-0281

3784 **École secondaire publique mixte de Chapleau**
Rue Teak
C.P. 880
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
Directeur : C. Hryhorchuk
(705) 864-1452

GROUPEMENTS AÎNÉS

3786 **Club Maria Chapdelaine**
C.P. 714
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
Présidente : Gilberte Labranche
(705) 864-1126

GROUPEMENTS FÉMININS

3787 **Filles d'Isabelle**
Cercle Kateri
Chemin Austin
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
Régente : Rita Servent
(705) 864-1689

3788 **Mouvement des femmes chrétiennes**
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
Présidente : Antoinette Bourque
(705) 864-1045

3768 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Rue Martel
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
Responsable : Doris Riopel
(705) 864-0743

NOTES:

GROUPEMENTS MASCULINS

3789 **Chevaliers de Colomb**
900, rue Demers
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
Grand Chevalier : Yvon Laramée
(705) 864-0596

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3790 **Paroisse Sacré-Coeur**
21, rue Lansdowne nord
C.P. 490
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
(705) 864-0747

3792 **Service de préparation au mariage**
Responsables :
Carole et Fernand Gauthier
(705) 864-1822

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3791 **Centre culturel Louis-Hémon Inc.**
69, rue Birch, C.P. 714
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
Présidente : Annie Wittock
(705) 864-1126

3785 **Club de l'amitié**
Centre culturel Louis-Hémon
69, rue Birch, C.P. 714
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
Directeur : Léo Beaulieu
(705) 864-1126

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3793 **Hôpital général de Chapleau**
Chemin Broomhead
C.P. 7
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
(705) 864-1520

CHARLTON (Timiskaming)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3794 **Paroisse St-Stéphane**
Charlton (Ontario)
P0J 1B0
(705) 672-5595

CHELMSFORD (Sudbury)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3795 **Bibliothèque publique Rayside-Balfour**
77, rue Errington, C.P. 1720
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
(705) 855-9333

ÉDUCATION

3797 **École élémentaire Jacques-Cartier**
14, rue Ontario
C.P. 1357
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
Directeur : C. Charbonneau
(705) 855-2182

3798 **École élémentaire Mgr Côté**
Rue Gaudette
C.P. 789
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
Directeur : L. Couture
(705) 855-9016

3799 **École élémentaire St-Joseph**
49, rue Errington
C.P. 760
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
Directrice : Sr J. Legendre
(705) 855-4591

3800 **École secondaire catholique Champlain**
61, rue Brookside
C.P. 1988
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
Directeur : R. Charbonneau
(705) 855-3811

GROUPEMENTS AÎNÉS

3801 **Club 50 Rayside-Balfour Inc.**
25, rue Main
C.P. 1510
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
Président : Lionel Fortin
(705) 855-4666

GROUPEMENTS FÉMININS

3802 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Chelmsford
5, rue Errington, C.P. 1359
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
Présidente : Rita Montpellier
(705) 855-3745

3804 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 276
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
Présidente : Carole Lavallée
(705) 855-4006

GROUPEMENTS JEUNES

3809 **Guides franco-ontariennes**
462, chemin Nickel Basin
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
Cheftaine : Esther Poulin
(705) 855-2615

GROUPEMENTS MASCULINS

3805 **Chevaliers de Colomb**
Vallée-Centre-6258
180, rue Vaillancourt, C.P. 1296
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
Grand Chevalier : Michel Portelance
(705) 855-3761

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3806 **Caisse Populaire de Chelmsford Limitée**
29, rue Main
C.P. 968
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
(705) 855-9018

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3810 **Mouvement couple et famille**
Diocèse de Sudbury
C.P. 389
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
Responsables :
Marlène et Normand Viau
(705) 855-2576

3807 **Paroisse St-Joseph**
5, rue Errington
C.P. 40
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
(705) 855-2123

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3808 **Centre culturel de Chelmsford**
25, rue Main
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
Responsable : Germain Bélanger
(705) 855-4666

COBALT (Timiskaming)

ÉDUCATION

3812 **École élémentaire Ste-Thérèse**
Rue Silver
C.P. 828
Cobalt (Ontario)
P0J 1C0
Directrice : Sr Alice Ayotte
(705) 679-8372

GROUPEMENTS AÎNÉS

3813 **Club de l'âge d'or**
31, rue Nickel
Cobalt (Ontario)
P0J 1C0
Présidente : Carmen Stovinsky
(705) 679-8111

3814 **La vie montante**
211, rue Lang
C.P. 183
Cobalt (Ontario)
P0J 1C0
Présidente : Georgette Domingue
(705) 679-8460

GROUPEMENTS FÉMININS

3815 **Mouvement des femmes chrétiennes**
C.P. 514
Cobalt (Ontario)
P0J 1C0
Présidente : Madeleine Scully
(705) 679-5508

GROUPEMENTS MASCULINS

3816 **Chevaliers de Colomb (1398)**
C.P. 688
Cobalt (Ontario)
P0J 1C0
Grand Chevalier : Jean-Marc Lauzon
(705) 679-8140

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3820 **Conseil paroissial de pastorale**
Paroisse Ste-Thérèse
C.P. 888
Cobalt (Ontario)
P0J 1C0
Présidente : Georgette Domingue
(705) 679-8460

3818 **Paroisse Ste-Thérèse**
C.P. 888
Cobalt (Ontario)
P0J 1C0
(705) 679-5508

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3819 **Club Cartier**
211, rue Lang
C.P. 183
Cobalt (Ontario)
P0J 1C0
Présidente : Georgette Domingue
(705) 679-8460

COCHRANE (Cochrane)

ÉDUCATION

3826 **École élémentaire St-Joseph**
207, 6e rue
C.P. 1837
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Directeur : Robert O. Roy
(705) 272-4354

3821 **AEEFO** – Présidente : Carmen Périgny

3824 **Comité parents-élèves** –
Présidente : Marcelle Cloutier

3055 **École secondaire catholique Jeunesse-nord**
652, 10e avenue
C.P. 2315
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Directeur : Maurice Pion
(705) 272-3080

3827 **École secondaire publique Cochrane**
611, 11e avenue
C.P. 2070
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Directeur : W.J. Mulligan
(705) 272-4372

3822 **AEEFO** – Président : Gaétan Breton

GROUPEMENTS AÎNÉS

3828 **Club de l'âge d'or 73**
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Président : Ambroise Genier
(705) 272-4121

3829 **La vie montante**
C.P. 476
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Responsable : Mme Carrière
(705) 272-3730

GROUPEMENTS FÉMININS

3831 **Filles d'Isabelle**
C.P. 328
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Régente : Jeannette Roy
(705) 272-3352

3832 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 1013
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Présidente : Béatrice Lafleur
(705) 272-5166

GROUPEMENTS MASCULINS

3835 **Écuyers colombiens — Cercle 1547**
Groupement masculin 12 à 18 ans
C.P. 1793
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Président : Jean-Paul Bougie
(705) 272-5458

3833 **Chevaliers de Colomb (1917)**
C.P. 1363
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Grand Chevalier : Raymond Thériault
(705) 272-4859

3834 **Club Richelieu**
C.P. 1481
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Président : Ronald Dupuis
(705) 272-6098

NOTES:

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3836 **Caisse Populaire de Cochrane Limitée**
187, 5e avenue
C.P. 1868
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Directeur : Marc R. La Rochelle
(705) 272-4258

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3837 **Paroisse de La Transfiguration**
316, 7e avenue
C.P. 520
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Responsable : Curé Laurent Dubé
(705) 272-4072

3839 **Comité paroissial**
Président : Raymond Fortier

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3838 **La Ruche**
Centre de loisirs et de culture
79, rue Railway
C.P. 1868
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Président : René Anctil
(705) 272-3024

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3841 **Hôpital Lady Minto de Cochrane**
156, 8e rue
C.P. 4000
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
(705) 272-5761

CONISTON (Sudbury)

ÉDUCATION

3842 **École élémentaire Notre-Dame-de-la-Merci**
104, rue Edward nord
C.P. 290
Coniston (Ontario)
P0M 1M0
Directeur : R. Bidal
(705) 694-4402

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3844 **Caisse Populaire Roussel de Coniston Limitée**
27, rue Edward nord
C.P. 398
Coniston (Ontario)
P0M 1M0
(705) 694-4743

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3845 **Paroisse Notre-Dame-de-la-Merci**
C.P. 50
Coniston (Ontario)
P0M 1M0
Responsable : Curé Gérald Lajeunesse
(705) 694-4063

3843 **Dames Auxiliaires**
Présidente : Mae Arsenault

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3846 **Club social Les Rigodons**
C.P. 50
Coniston (Ontario)
P0M 1M0
Présidents : Lionel et Cécile Gour
(705) 694-4063

CONNAUGHT (Sudbury)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3847 **Mission St-Frédéric**
Connaught (Ontario)
P0N 1A0
(705) 273-2736

CORBEIL (Nipissing)

ÉDUCATION

3848 **Association de parents de Corbeil**
Corbeil (Ontario)
P0H 1K0
Présidente : Gisèle Vrebosch
(705) 752-1304

3849 **École élémentaire Sacré-Coeur**
Route 94
C.P. 9
Corbeil (Ontario)
P0H 1K0
Directeur : Derval Guillemette
(705) 752-1577

3850 **Partici-parents**
Présidente : Diane Demers

GROUPEMENTS MASCULINS

3851 **Chevaliers de Colomb**
Corbeil (Ontario)
P0H 1K0
Grand Chevalier : Donald Delorme
(705) 472-7398

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3852 **Paroisse Sacré-Coeur-de-Jésus**
Corbeil (Ontario)
P0H 1K0
(705) 752-1449

CRYSTAL FALLS (Nipissing)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3854 **Mission Notre-Dame-de-la-Paix**
Crystal Falls (Ontario)
P0M 1L0
(705) 753-1700

DOWLING (Sudbury)

ÉDUCATION

3855 **École élémentaire St-Étienne**
79, rue Houle
C.P. 310
Dowling (Ontario)
P0M 1R0
Directeur : Richard Proulx
(705) 855-4333

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3856 **Caisse Populaire Cartier-Dowling Limitée**
C.P. 249
Dowling (Ontario)
P0M 1R0
(705) 855-9066

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3857 **Paroisse St-Étienne-Martyr**
C.P. 550
Dowling (Ontario)
P0M 1R0
(705) 855-3660

NOTES:

.....

.....

.....

.....

DUBREUILVILLE (Algoma)

ÉDUCATION

3858 **Conseil des écoles séparées de Dubreuilville**
1, avenue du Parc
C.P. 69
Dubreuilville (Ontario)
P0S 1B0
Président: Rosaire Ramsay
(705) 884-2309

3859 **École élémentaire St-Joseph**
1, avenue du Parc
C.P. 40
Dubreuilville (Ontario)
P0S 1B0
Directeur : Normand Brunet
(705) 884-2764

GROUPEMENTS FÉMININS

3860 **Filles d'Isabelle**
310, avenue des Bouleaux
Dubreuilville (Ontario)
P0S 1B0
Régente : Georgette Prévost
(705) 884-2083

GROUPEMENTS MASCULINS

3864 **Chevaliers de Colomb**
223, avenue des Pins
Dubreuilville (Ontario)
P0S 1B0
Grand Chevalier : Paul Lacasse
(705) 884-2975

3865 **Club Lions**
C.P. 66
Dubreuilville (Ontario)
P0S 1B0
(705) 884-2578

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3866 **Paroisse Ste-Cécile**
C.P. 66
Dubreuilville (Ontario)
P0S 1B0
Responsable : J.G. Savignac
(705) 884-2578

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3867 **Sobriété Canada**
C.P. 126
Dubreuilville (Ontario)
P0S 1B0
Responsable : Omer Michaud
(705) 884-2258

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3863 **Comité récréatif**
Dubreuilville (Ontario)
P0S 1B0
Directeur : Serge Larente
(705) 884-2340

EARLTON (Timiskaming)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3869 **Bibliothèque publique**
C.P. 449
Earlton (Ontario)
P0J 1E0
(705) 563-2717

ÉDUCATION

3871 **École élémentaire Assomption**
9e avenue
C.P. 40
Earlton (Ontario)
P0J 1E0
Directrice : Cécile Gravel
(705) 563-2371

GROUPEMENTS AÎNÉS

3873 **Club de l'âge d'or #501**
7e avenue ouest
C.P. 459
Earlton (Ontario)
P0J 1E0
Président : Léon Boileau
(705) 563-2655

GROUPEMENTS FÉMININS

3875 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Earlton (Ontario)
P0J 1E0
Présidente : Denise Forget
(705) 563-2258

GROUPEMENTS MASCULINS

3876 **Chevaliers de Colomb**
Earlton (Ontario)
P0J 1E0
Grand Chevalier : Luc Lafond
(705) 563-2262

3877 **Club Lions**
C.P. 193
Earlton (Ontario)
P0J 1E0
Président : Maurice Léveillé
(705) 563-2311

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3878 **Caisse Populaire d'Earlton Limitée**
39, 10e avenue
C.P. 130
Earlton (Ontario)
P0J 1E0
(705) 563-2573

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3879 **Paroisse St-Jean-Baptiste**
C.P. 8
Earlton (Ontario)
P0J 1E0
(705) 563-2220

3881 **Conseil paroissial de pastorale**

ELLIOT LAKE (Algoma)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

630 **Alphabétisation communautaire d'Elliot Lake**
ACFO Rive-Nord
1-12A, rue George Walk, C.P. 572
Elliot Lake (Ontario)
P5A 2J9
Coordonnatrice : Brigitte Drouin
(705) 461-9737

COMMUNICATIONS

581 **Le Petit journal**
a/s The Tabloid
16, Prince Edward Walk
Elliot Lake (Ontario)
P5A 1Z7
(705) 848-1030

ÉDUCATION

3885 **Conseil de l'éducation de la Rive Nord**
160, avenue Spruce
Elliot Lake (Ontario)
P5A 2C5
Directeur de l'éducation : W. Mair
(705) 848-3661

595 **CELF** – Président : Roland Villeneuve

NOTES:

.....

.....

.....

.....

3886 **École élémentaire Georges-Vanier**
140, promenade Hillside sud
Elliot Lake (Ontario)
P5A 1X7
Directeur : L. Myre
(705) 848-2272

3887 **École élémentaire Notre-Dame-du-Bois-Joli**
20, chemin Lisbon
Elliot Lake (Ontario)
P5A 2Y6
Directrice : Alice Craik
(705) 848-3644

3888 **École secondaire publique Villa-Française-des-Jeunes**
11, chemin Edinburg
Elliot Lake (Ontario)
P5A 2M3
Directeur : Fernand Houle
(705) 848-2259

3884 **Comité aviseur de langue française**
Président : Fernand Houle

3889 **Fédération des enseignant(es) des écoles secondaires de l'Ontario**
Président : Fernand Houle

GROUPEMENTS AÎNÉS

3890 **Club de l'âge d'or Accueil**
49, croissant Westview
Elliot Lake (Ontario)
P5A 2B3
Président : Clément Dion
(705) 848-2669

GROUPEMENTS FÉMININS

3891 **Les Femmes d'aujourd'hui d'Elliot Lake Inc.**
180, avenue Mississauga, bureau 3-22
Elliot Lake (Ontario)
P5A 1E5
Présidente : Carmen Allard
(705) 461-3655

GROUPEMENTS JEUNES

3895 **Guides franco-ontariennes**
2, rue Axmith
Elliot Lake (Ontario)
P5A 1B6
Cheftaine : Mme Castonguay
(705) 848-9752

GROUPEMENTS MASCULINS

3892 **Club Richelieu**
C.P. 3
Elliot Lake (Ontario)
P5A 2J6
Président : Jean-Louis Senéchal
(705) 848-2088

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3893 **Paroisse Ste-Marie**
130, promenade Hillside
Elliot Lake (Ontario)
P5A 1X7
(705) 848-2386

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3894 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale de la Rive-Nord**
1-12A, rue George Walk, C.P. 572
Elliot Lake (Ontario)
P5A 2J9
Agent de développement : Line Quirion
(705) 461-9737

630 **Alphabétisation communautaire**

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3897 **Hôpital général St-Joseph**
70, chemin Spine
Elliot Lake (Ontario)
P5A 1X2
(705) 848-7181

ESPANOLA (Sudbury)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3898 **Bibliothèque publique**
C.P. 1187
Espanola (Ontario)
P0P 1C0
(705) 869-2940

ÉDUCATION

3900 **Conseil de l'éducation d'Espanola**
210, boulevard Mead
C.P. 429
Espanola (Ontario)
P0P 1C0
Responsable : Emma O'Leary
(705) 869-3103

594 **CELF** – Président : Normand Gagné

3901 **École élémentaire St-Joseph**
333, boulevard Mead
C.P. 1310
Espanola (Ontario)
P0P 1C0
Directeur : R. Lortie
(705) 869-3530

3899 **AEEFO** –
Resprésentante : Mariette Laginski

3902 **École secondaire publique Espanola**
Rue Spruce
C.P. 578
Espanola (Ontario)
P0P 1C0
Directeur : P. Boyko
(705) 869-1590

GROUPEMENTS FÉMININS

3903 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
C.P. 1674
Espanola (Ontario)
P0P 1C0
Présidente : Jacqueline Presseau
(705) 869-3823

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3905 **Caisse Populaire d'Espanola**
124, rue Tudhope
C.P. 1820
Espanola (Ontario)
P0P 1C0
Directeur : Benoît Thériault
(705) 869-2317

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3906 **Paroisse St-Louis-de-France**
313, boulevard Mead
C.P. 1215
Espanola (Ontario)
P0P 1C0
(705) 869-1103

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3908 **Hôpital général d'Espanola**
79, rue Tudhope
C.P. 1280
Espanola (Ontario)
P0P 1C0
(705) 869-1420

NOTES:

FAUQUIER (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3909 **Bibliothèque publique**
Centre communautaire
Fauquier (Ontario)
P0L 1G0
Responsable : Odile Tremblay
(705) 339-2421

ÉDUCATION

3910 **École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc**
20, rue Doyon
C.P. 220
Fauquier (Ontario)
P0L 1G0
Directeur : F. Dufour
(705) 339-2451

GROUPEMENTS AÎNÉS

3911 **Club La chaîne d'âge d'or**
Centre communautaire
C.P. 76
Fauquier (Ontario)
P0L 1G0
Secrétaire : Thérèse Grzela
(705) 339-6461

GROUPEMENTS FÉMININS

3912 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 155
Fauquier (Ontario)
P0L 1G0
Présidente : Délima Ouellette
(705) 339-6201

GROUPEMENTS JEUNES

3056 **Action Jeunesse**
C.P. 40
Fauquier (Ontario)
P0L 1G0
Coordonnatrice : Line Beauchamp
(705) 339-2521

GROUPEMENTS MASCULINS

3913 **Chevaliers de Colomb (7281)**
Fauquier (Ontario)
P0L 1G0
Grand Chevalier : Gilles Gagnon
(705) 339-4561

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3914 **Caisse Populaire de Fauquier**
10, rue Tremblay
Fauquier (Ontario)
P0L 1G0
(705) 339-2221

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3915 **Paroisse Ste-Agnès**
C.P. 10
Fauquier (Ontario)
P0L 1G0
(705) 339-3121

FIELD (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3918 **Bibliothèque publique**
110, rue Morin
Field (Ontario)
P0H 1M0
(705) 758-6659

ÉDUCATION

3919 **École élémentaire Ste-Marie**
60, rue Prieur
C.P. 130
Field (Ontario)
P0H 1M0
Directeur : Gérard Miron
(705) 758-6621

GROUPEMENTS AÎNÉS

3920 **Centre des aînés de Field**
Rue Prieur
C.P. 26
Field (Ontario)
P0H 1M0
Président : Jean-Paul Clément
(705) 758-6670

GROUPEMENTS FÉMININS

3921 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 97
Field (Ontario)
P0H 1M0
Présidente : Rita Malette
(705) 758-6639

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3922 **Caisse Populaire de Field Limiée**
102, rue Principale
C.P. 37
Field (Ontario)
P0H 1M0
(705) 758-6581

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3923 **Paroisse Notre-Dame-des-Victoires**
C.P. 159
Field (Ontario)
P0H 1M0
(705) 758-6632

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3924 **Centre communautaire**
13, rue Grande Allée
Field (Ontario)
P0H 1M0
Président : Pierre Langevin
(705) 758-6503

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3925 **Comité des loisirs**
Municipalité du canton de Field
110, rue Morin
Field (Ontario)
P0H 1M0
Responsable : Robert Courchesne
(705) 758-6659

FOLEYET (Sudbury)

ÉDUCATION

3928 **Conseil des écoles séparées de Foleyet**
52, place Théodore
Timmins (Ontario)
P4N 7P6
Président : Normand Côté
(705) 267-3521

3929 **École élémentaire Notre-Dame**
2e avenue
C.P. 190
Foleyet (Ontario)
P0M 1T0
Directeur : J. Lamoureux
(705) 899-2296

3927 **AEEFO** – Présidente : Ginette Perron

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3930 **Paroisse Notre-Dame-des-Sept-Douleurs**
C.P. 53
Foleyet (Ontario)
P0M 1T0
(705) 899-2886

NOTES:

FREDERICKHOUSE (Cochrane)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3931 **Paroisse Ste-Angèle-de-Médici**
a/s Paroisse de la Transfiguration
C.P. 520
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
(705) 272-4072

GARSON (Sudbury)

ÉDUCATION

3932 **École élémentaire St-Augustin**
Promenade O'Neil
C.P. 520
Garson (Ontario)
P0M 1V0
Directrice : L. Rocheleau
(705) 693-2424

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3934 **Paroisse St-Augustin**
24, chemin Garson-Coniston
C.P. 430
Garson (Ontario)
P0M 1V0
Responsable : Curé J.M. Paiement
(705) 693-5196

GÉNIER (Cochrane)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3936 **Comité paroissial**
Paroisse Notre-Dame-des-Oliviers
C.P. 20, site 3, R.R. 3
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Présidente : Huguette Génier
(705) 272-5562

3935 **Paroisse Notre-Dame-des-Oliviers**
a/s Paroisse-de-la-Transfiguration
316, 7e avenue, C.P. 520
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
(705) 272-4072

GOGAMA (Sudbury)

ÉDUCATION

3937 **Conseil des écoles séparées de Gogama**
C.P. 70
Gogama (Ontario)
P0M 1W0
Président : M. Payette
(705) 894-2775

3938 **École élémentaire Notre-Dame-du-Rosaire**
C.P. 70
Gogama (Ontario)
P0M 1W0
Directeur : A. Nadeau
(705) 894-2775

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3939 **Paroisse Notre-Dame-du-Saint-Rosaire**
C.P. 39
Gogama (Ontario)
P0M 1W0
(705) 894-2292

HAILEYBURY (Timiskaming)

ÉDUCATION

3940 **Collège Northern d'arts appliqués et de technologie/Campus Haileybury**
640, rue Latchford
Haileybury (Ontario)
P0J 1K0
Directeur : R.L. Grandmont
(705) 672-3661

3941 **École élémentaire Ste-Croix**
Rue Rorke – route 118
C.P. 249
Haileybury (Ontario)
P0J 1K0
Directeur : R.L. Grandmont
(705) 672-3661

GROUPEMENTS AÎNÉS

3942 **Club Joyeux**
C.P. 904
Haileybury (Ontario)
P0J 1K0
Présidente : Éliza Roy
(705) 672-2329

GROUPEMENTS FÉMININS

3943 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
439, promenade Morrissette
C.P. 1443
Haileybury (Ontario)
P0J 1K0
Présidente : Marie-Claire Grisé
(705) 672-5062

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3945 **Paroisse Ste-Croix**
341, avenue Ferguson
C.P. 1028
Haileybury (Ontario)
P0J 1K0
(705) 672-3296

3946 **Conseil paroissial de pastorale**

HALLEBOURG (Cochrane)

GROUPEMENTS AÎNÉS

3948 **Club de l'âge d'or**
Hallebourg (Ontario)
P0L 1L0
Président : Conrad Blanchette
(705) 362-5303

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3950 **Caisse Populaire Ste-Anne d'Hallebourg Limitée**
Hallebourg (Ontario)
P0L 1L0
(705) 362-5593

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3951 **Paroisse Ste-Anne**
Hallebourg (Ontario)
P0L 1L0
(705) 362-5418

HANMER (Sudbury)

ÉDUCATION

3982 **École élémentaire publique Foyer-Jeunesse**
Rue Notre Dame
Hanmer (Ontario)
P0M 1Y0
Directrice : Sylvia Rogers
(705) 969-3246

3955 **École élémentaire Notre-Dame**
4503, rue Dennie
C.P. 10
Hanmer (Ontario)
P0M 1Y0
Directrice : Sr Jocelyne Charron
(705) 969-4411

3956 **École élémentaire St-Joseph**
1215, rue St-Antoine
Hanmer (Ontario)
P0M 1Y0
Directeur : L. Belisle
(705) 969-2110

605 **API** – Présidente : Marielle Myre

NOTES:

.....

.....

.....

.....

3957 **École élémentaire St-Michel**
4500, rue St-Michel
Hanmer (Ontario)
P0M 1Y0
Directeur : J. Couture
(705) 969-4442

3958 **École élémentaire Ste-Thérèse**
4617, rue Ste-Thérèse
Hanmer (Ontario)
P0M 1Y0
Directeur : A. Lauzon
(705) 969-2306

3959 **École secondaire publique Hanmer**
Rue Notre-Dame
C.P. 1000
Hanmer (Ontario)
P0M 1Y0
Directeur : F. Gélinas
(705) 969-4402

3953 **AEEFO** – Président : Joffre Patry

GROUPEMENTS AÎNÉS

3960 **Club de l'âge l'or de la Vallée**
26, boulevard Côté
C.P. 338
Hanmer (Ontario)
P0M 1Y0
Présidente : Georgette Dumoulin
(705) 969-9938

GROUPEMENTS FÉMININS

3904 **Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario**
4186, rue Roy, C.P. 142
Hanmer (Ontario)
P0M 1Y0
Secrétaire provinciale : Bibiane Matte
(705) 969-5457

3961 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section de Hanmer
C.P. 464
Hanmer (Ontario)
P0M 1Y0
Présidente : Suzanne Ladéroute
(705) 969-2270

GROUPEMENTS MASCULINS

3962 **Chevaliers de Colomb**
Conseil St-Jacques, 5005
C.P. 209
Hanmer (Ontario)
P0M 1Y0
Grand Chevalier : Henri O. Bazinet
(705) 969-2188

3963 **Club Richelieu de la Vallée**
C.P. 717
Hanmer (Ontario)
P0M 1Y0
Président : Germain Bélanger
(705) 983-4241

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3964 **Caisse Populaire St-Jacques de Hanmer Inc.**
4471, rue Notre Dame
Hanmer (Ontario)
P0M 1Y0
Directeur : André Thibert
(705) 969-2052

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3965 **Paroisse St-Jacques**
C.P. 40
Hanmer (Ontario)
P0M 1Y0
(705) 969-2324

HARTY (Cochrane)

GROUPEMENTS FÉMININS

3968 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Harty (Ontario)
P0L 1M0
Présidente : Fabiola Parent
(705) 335-3140

HEARST (Cochrane)

AGRICULTURE

4020 **Coopérative de Hearst**
1105, rue Georges
C.P. 1724
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Président : Clément Groleau
(705) 362-4611

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

4016 **Comité des fêtes de la Saint-Jean**
C.P. 1748
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Président : Daniel Leblanc
(705) 362-5878

3969 **Conseil des Arts**
815, rue Edward
C.P. 2350
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Directrice : Chantale Beaulieu
(705) 362-4900

635 **La Boîte à Lettres**
Centre d'alphabétisation
28, 9e rue, C.P. 2350
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Coordonnatrice : Pierrette Mercier
(705) 362-4448

2731 **Les Éditions du Nordir**
Collège universitaire de Hearst
C.P. 580
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Directeur : Robert Yergeau
(705) 362-1781

3971 **Société historique de Hearst et de la région**
C.P. 2519
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Responsable : Roland Chartrand
(705) 362-5674

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3972 **Bibliothèque publique**
817, rue George
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
(705) 362-4700

COMMUNICATIONS

3973 **Journal Le Nord**
922, rue Prince
C.P. 2320
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Directeur général : Omer Cantin
(705) 362-8464

4440 **Radio de l'Épinette Noire Inc.**
C.P. 2648
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Présidente : Lucie Paquin
(705) 362-4990

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ÉDUCATION

3976 **Collège universitaire de Hearst**
C.P. 580
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Recteur : Raymond Tremblay
(705) 362-1781

3978 **Conseil des écoles séparées de Hearst**
925, rue Edward
C.P. 1660
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Directeur de l'éducation : R. Lebrun
(705) 362-4337

3977 **Conseil de l'éducation de Hearst**
923, rue Edward
C.P. 7000
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Directeur de l'éducation : D. Bisson
(705) 362-4341

3979 **École élémentaire Pavillon Notre-Dame/Louisbourg**
48, 9e rue, C.P. 1240
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Directrice : B. Doucet
(705) 362-7121

3980 **École élémentaire St-Louis**
1007, rue Edward
C.P. 1419
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Directeur : G. Gauthier
(705) 362-4804

3981 **École élémentaire Ste-Anne**
619, rue Allen
C.P. 1119
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Directeur : R. Roger
(705) 362-4754

3983 **École secondaire publique mixte de Hearst**
Alexandra et 10e rue
C.P. 7000
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Directeur : K. Labrosse
(705) 362-4283

3975 **AEEFO/secondaire/district de Hearst**
Président : Léo Grzéla

3984 **Office diocésain de l'éducation chrétienne**
C.P. 817
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Président : Fernand Villeneuve
(705) 362-4042

GARDERIES

3985 **Garderie Bouts de choux**
60, 9e rue
C.P. 2109
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Responsable : Joanne O'Connor
(705) 362-8500

GROUPEMENTS AÎNÉS

3987 **Club Soleil**
817, rue Prince
C.P. 1799
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Présidente : Raymonde Paradis
(705) 362-4796

3986 **Club Bonne Entente**
61, 6e rue
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Présidente : Sheilla Lamontagne
(705) 362-4068

GROUPEMENTS FÉMININS

3988 **Association Parmi-Elles**
Groupe d'action
C.P. 397
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Présidente : Louise Talbot
(705) 362-4341

3989 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section de Hearst
631, rue Edward
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Présidente : Yvette Proulx
(705) 362-4457

3990 **Filles d'Isabelle**
812 - Cercle St-Pierre
C.P. 2552
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Régente : Huguette Pominville
(705) 362-4832

3992 **Union culturelle des Franco-Ontariennes de St-Pie X**
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Présidente : Rachel Raby
(705) 362-5597

GROUPEMENTS JEUNES

4012 **Club 4H**
C.P. 1104
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Présidente : Lise Bolduc
(705) 362-8185

4017 **Comité protecteur des scouts, guides, louveteaux et jeannettes**
C.P. 1963
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Président : Jean-Paul Morin
(705) 362-8483

4021 **Guides franco-ontariennes**
Conc. 1, lot 24
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Cheftaine : Agathe Cheff
(705) 362-5627

3057 **La maison des jeunes**
a/s Services à la Jeunesse de Hearst Inc.
C.P. 2428
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Coordonnatrice :
Maureen M. Lamarche
(705) 362-1441

4023 **Scouts du Canada**
825, rue Edward
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Animatrice : Diane Picard
(705) 362-5062

GROUPEMENTS MASCULINS

4000 **Chevaliers de Colomb (3056)**
C.P. 435
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Grand Chevalier : Marcel Gauthier
(705) 362-8075

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

4011 **Chambre de Commerce Hearst/Mattice**
C.P. 987
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Président : Réal Chabot
(705) 362-7379

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4002 **Caisse Populaire de Hearst Limitée**
908, rue Prince
C.P. 698
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
(705) 362-4308

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4003 **Évêché de Hearst**
68, 9e rue
C.P. 1330
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Évêque : Mgr Roger Despatie
(705) 362-4903

4004 **Paroisse Notre-Dame-de-l'Assomption**
C.P. 817
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
(705) 362-4042

4008 **Association des comités liturgiques des étudiants**
Président : Roger Pronovost

4019 **Conseil d'administration paroissial**
Président : Évariste Proulx

4005 **Paroisse St-Pie-X**
C.P. 787
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Responsable : Curé Rémi Lessard
(705) 362-4871

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4007 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale du Grand-Nord**
911, rue George
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Agent de développement :
André Rhéaume
(705) 362-7569

4010 **Centre culturel 49e Parallèle**
C.P. 338
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Présidente : Fernande Samson
(705) 362-5038

4013 **Club SOS Prévention**
C.P. 2530
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Responsable : Claire Gagnon
(705) 362-4678

4015 **Comité consultatif des services communautaires**
C.P. 1694
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Président : Robert Trahan
(705) 362-4207

4022 **Rendez-vous familial**
Centre parents-ressources
1002, rue George, C.P. 939
Hearst (Ontario)
P0L
Responsable : Nicole Roy-Morneau
(705) 362-7557

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

4009 **Auxiliaires de l'hôpital Notre-Dame**
C.P. 2235
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Présidente : Murielle Arsenault
(705) 362-4291

4018 **Comité social de l'hôpital Notre-Dame**
Sac postal 8000
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Président : Fabien Hébert
(705) 362-4291

4025 **Hôpital Notre-Dame**
1405, rue Edward
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
(705) 362-4291

3041 **Maison Renaissance**
Centre de réhabilitation
76, 7e rue, C.P. 280
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Responsable : Jeannine Gourton
(705) 362-4289

4024 **Serena**
Service de régulation des naissances
1421, rue Prince
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Responsables :
Claude et Huguette Leclerc
(705) 362-5445

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3993 **Association des quilles**
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Président : Gilles Baril
(705) 362-4651

3994 **Club centaure de Hearst**
Poste restante
Hallebourg (Ontario)
P0L 1L0
Présidente : Rachel Poulin
(705) 362-5218

3995 **Club de chasse et pêche**
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Président : Gérald Després
(705) 362-8794

3996 **Club de fer à cheval de Hearst**
C.P. 4
Mattice (Ontario)
P0L 1N0
Président : Michel Vaillancourt
(705) 364-2571

3997 **Club de gymnastique Bambi**
C.P. 7000
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Responsable : Guy Catellier
(705) 362-4283

3999 **Club de ski de fond**
C.P. 2687
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Président : Raymond Alary
(705) 362-5929

3998 **Club Silhouette**
C.P. 236
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Responsable : Anita Boulley
(705) 362-4947

4014 **Club Voyageur**
C.P. 1948
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
Responsable : Laurent Lacroix
(705) 362-7133

NOTES:

.....

.....

.....

.....

HOLTYRE (Cochrane)

GROUPEMENTS FÉMININS

4026 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
367, rue Main
Poste Restante
Holtyre (Ontario)
P0K 1C0
Présidente : Lisette Geoffroy
(705) 236-4124

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4027 **Paroisse Très-Saint-Sauveur**
Holtyre (Ontario)
P0K 1C0
(705) 236-4186

HORNEPAYNE (Algoma)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4028 **Paroisse St-Nom-de-Jésus**
C.P. 220
Hornepayne (Ontario)
P0M 1Z0
Responsable : Rév. Jean-Marc Pelletier
(705) 868-2431

IROQUOIS FALLS (Cochrane)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

632 **L'Alphabétisation ça nous regarde**
ACFO Cochrane-Iroquois Falls
665, rue Synagogue, C.P. 657
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Coordonnateur : Marius Gauthier
(705) 232-6405

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4029 **Bibliothèque publique**
C.P. 860
725, rue Synagogue
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
(705) 232-5722

COMMUNICATIONS

4030 **Journal La Boîte à nouvelles**
665, rue Synagogue
C.P. 1268
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Responsable : Madeleine Houde
(705) 232-5222

3170 **Journal Vivre +**
Journal de la Fédération des Aînés francophones de l'Ontario
665, rue Synagogue
C.P. 1268
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Éditeur : Jean-Louis Fontaine
(705) 232-5222

ÉDUCATION

4033 **Conseil des écoles séparées de Cochrane-Iroquois Falls**
540, rue Ste-Hélène, C.P. 858
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Directeur de l'éducation : Y. Desjardins
(705) 232-4061

4032 **Conseil de l'éducation de Cochrane-Iroquois Falls**
457, avenue Zealand, C.P. 820
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Directeur de l'éducation : R.G. Michon
(705) 232-4017

598 **CELF** – Président : Patrick Lavergne

4034 **École élémentaire SS Martyrs-Canadiens**
425, rue Teefy
C.P. 1210
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Directeur : Denis O. Rancourt
(705) 232-4019

3058 **École secondaire catholique Alex-Pelletier**
44, promenade Anson
C.P. 940
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1E0
Directeur : G. Gratton
(705) 258-3223

4035 **École secondaire publique mixte Iroquois Falls**
44, promenade Anson, C.P. 369
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1E0
Directrice-adjointe : Hélène E. Pilon
(705) 258-3921

4031 **AEEFO** –
Présidente : Line Delaplante-Hardy

GARDERIES

4036 **Foyer des petits**
425, rue Teefy
C.P. 1210
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Directeur : Denis O. Rancourt
(705) 232-4606

GROUPEMENTS AÎNÉS

4038 **Club de l'âge d'or l'Amicale**
387, promenade Nosov
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Président : André Bergounhon
(705) 232-5964

GROUPEMENTS FÉMININS

4040 **Dames de la Paroisse SS-Martyrs-Canadiens**
C.P. 972
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Présidente : Isabelle Cyr
(705) 232-4568

GROUPEMENTS JEUNES

4048 **Guides franco-ontariennes**
Concession 2, lot 1
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Cheftaine : Ida O'Donnell
(705) 232-6226

GROUPEMENTS MASCULINS

4041 **Chevaliers de Colomb (2641)**
Avenue Cambridge
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1E0
Grand Chevalier : Robert Hardy
(705) 258-3703

4042 **Club Richelieu**
C.P. 161
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Président : Roland Boucher
(705) 258-3312

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4043 **Caisse Populaire Ste-Jeanne-d'Arc Ansonville Limitée**
C.P. 686
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Directeur : Gérard Gratton
(705) 232-5211

NOTES:

.....

.....

.....

.....

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4486 **Mouvement Curcillo**
Secteur diocésain
C.P. 664
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Responsables :
Madeleine et Léo Lambert
(705) 232-4365

4044 **Paroisse Ste-Anne**
C.P. 100
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1E0
(705) 258-3243

4045 **Paroisse SS-Martyrs-Canadiens**
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Responsable : Curé Gérard Deslandes
(705) 232-4626

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4046 **Association canadienne-française de l'Ontario**
Régionale de Cochrane-Iroquois Falls
665, rue Synagogue, C.P. 607
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Présidente : Ginette Vaillancourt
(705) 232-6405

632 **L'Alphabétisation ça nous regarde**

4047 **Centre culturel Les Copains Inc.**
369, rue Church
C.P. 814
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Présidente : Aurore Dubé
(705) 232-4555

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

4049 **Hôpital général d'Anson**
58, promenade Anson
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1E0
(705) 258-3911

JOGUES (Cochrane)

GROUPEMENTS AÎNÉS

4050 **Club de l'Espérance**
Jogues (Ontario)
P0L 1R0
Présidente : Yvette Ouellette
(705) 362-5309

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4051 **Paroisse Jogues-Coppell**
Jogues (Ontario)
P0L 1R0
(705) 362-7159

KAPUSKASING (Cochrane)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

4052 **Alliance des chorales de l'Ontario**
31, rue Wolfe
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2J1
Présidente : Rita Séguin
(705) 335-6245

4053 **Chorale La Borée**
10, boulevard Cité des Jeunes
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2K2
Responsable : Marius Ouellette
(705) 335-6057

456 **Galerie Paquin**
7, avenue Aurora
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1J6
(705) 335-8461

637 **La Virgule**
Centre d'alphabétisation
50A, rue McPherson
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1V2
Coordonnateur : André Groleau
(705) 337-1219

4054 **Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie**
Régionale La Boréale
C.P. 362
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2Y5
Présidente : Christine Laforge
(705) 335-2821

2804 **Studio du Nord — galerie**
61, rue Devonshire
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1C5
(705) 335-6887

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4055 **Bibliothèque publique**
24, avenue Mundy
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1P9
Responsable : Andea MacElwee
(705) 335-3363

COMMUNICATIONS

3973 **Journal Le Nord**
922, rue Prince
C.P. 2320
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
(705) 362-8464

545 **Vivre et créer**
Bulletin du Centre de loisirs culturels
7, rue Aurora
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1J6
(705) 335-8461

ÉDUCATION

4056 **Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (élémentaire)**
45, rue Murdock
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1H9
Présidente : Catherine Demers
(705) 335-8811

4058 **Collège Northern d'arts appliqués et de technologie**
Campus Kapuskasing
3, avenue Aurora
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1J6
Directeur : Philippe Boissonneault
(705) 335-8504

4060 **Conseil des écoles séparées de Kapuskasing**
75, rue Queen
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1H5
Directeur de l'éducation : A.L. Bordeleau
(705) 335-6091

4059 **Conseil de l'éducation de Kapuskasing**
62, avenue Devonshire
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1C3
Directeur de l'éducation :
David B. Duchesne
(705) 335-6025

599 **CELF** – Présidente : Carmen Morton

NOTES:

.....

.....

.....

.....

4062 **École élémentaire André-Gary**
39, rue Murdock
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1H9
Directeur : Yvon Côté
(705) 335-6197

4063 **École élémentaire Jacques-Cartier**
8, chemin Brunelle sud
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2T2
Directeur : Léon Poirier
(705) 335-4013

4064 **École élémentaire Jeanne-Mance**
170, chemin Brunetville
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2H3
Directrice : Marie Gaulin
(705) 335-4514

4006 **API** – Présidente : Lucille Alary

4065 **École élémentaire Sacré-Coeur**
45, rue Murdock
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1H9
Directrice : Gisèle Ouellette
(705) 335-8811

4066 **École secondaire catholique Cité des Jeunes**
10, boulevard Cité des Jeunes
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2K2
Directeur : Gérard Carrière
(705) 335-6057

4057 **AEEFO**
Président : Dominique Villeneuve

4061 **Conseil des étudiants**
Président : Daniel Ségouin

4067 **École secondaire publique mixte Kapuskasing**
61, rue Devonshire
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1C5
Directeur : D.L. MacLennan
(705) 335-6164

GROUPEMENTS AÎNÉS

4068 **Centre de l'âge d'or**
88, promenade Riverside
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1B3
Présidente : Cécile Lanteigne
(705) 335-6510

GROUPEMENTS FÉMININS

4070 **Filles d'Isabelle**
C.P. 285
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2Y4
Régente : Gabrielle Labelle-Hanzelka
(705) 335-3378

4069 **Habitat Interlude**
3, avenue Cain
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1S8
Présidente : Bibiane Grzela
(705) 337-1122

4071 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
23, rue Elm
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2A2
Présidente : Madeleine Paquette
(705) 335-5071

GROUPEMENTS JEUNES

4082 **Guides franco-ontariennes**
Guides catholiques du diocèse de Hearst/Kapuskasing
31, rue Hazel
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2Z7
Commissaire diocésaine :
Aline Létourneau
(705) 335-5438

4083 **Scouts du Canada**
16, rue Borden
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1J2
Secrétaire : Angèle MacMeeking
(705) 335-3002

GROUPEMENTS MASCULINS

4072 **Chevaliers de Colomb (2777)**
12, rue Kolb
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1E9
(705) 335-2777

4073 **Club Richelieu**
19, rue Murray
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2Y1
Président : Benoît Goulet
(705) 335-6728

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4074 **Caisse Populaire de Kapuskasing Limitée**
36, promenade Riverside
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1A6
Directeur : Raymond Boucher
(705) 335-6161

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4075 **Paroisse Immaculée-Conception**
18, rue King, C.P. 250
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2Y4
(705) 335-3473

4076 **Paroisse Notre-Dame-de-la-Paix**
150, chemin Brunetville
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2H3
Responsable : Curé Jean Lagacé
(705) 335-4576

4077 **Paroisse Notre-Dame-des-Victoires**
6, rue Brunelle sud
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2T2
(705) 335-3407

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4080 **Centre régional de loisirs culturels Inc.**
7, rue Aurora
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1J6
Directrice générale : Mariette M. Dallaire
(705) 335-8461

545 **Bulletin** : Vivre et créer

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

4079 **Centre Jeanne-Sauvé**
Centre santé mentale pour enfants
18, rue Byng
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1W4
Directeur général : André Guitard
(705) 335-8538

KIRKLAND LAKE (Timiskaming)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

3823 **Clef à Mots-Lettres**
ACFO Kirkland Lake
22, avenue Duncan sud, C.P. 36
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3M6
Responsable : Jean-Pierre Harvey
(705) 567-5650

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4086 **Bibliothèque publique**
10, rue Kirkland est
C.P. 670
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3K2
(705) 567-7966

NOTES:

.....

.....

.....

.....

COMMUNICATIONS

689 **Le Franc-Parler**
Bulletin de l'ACFO de Kirkland Lake
22, avenue Duncan sud, C.P. 36
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3M6
(705) 567-5650

ÉDUCATION

4089 **Collège Northern d'arts appliqués et de technologie**
Campus Kirkland Lake
140, chemin Government est
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3L8
(705) 567-9291

4104 **Club français Les gernouilles**
Président : Daniel Brazeau

4091 **Conseil des écoles séparées de Kirkland Lake**
52, avenue Duncan, C.P. 910
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 1Y1
Directeur de l'éducation :
Pascal LaRouche
(705) 567-3327

4090 **Conseil de l'éducation de Kirkland Lake**
35, 2e rue, C.P. 610
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3J9
Directeur de l'éducation : J. Yakubowski
(705) 567-3271

600 **CELF** – Président : Léo Bouchard

4093 **École élémentaire Assomption**
31, promenade Churchill
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 1T8
Directeur : R. Lavoie
(705) 567-5151

4094 **École intermédiaire mixte St-Joseph**
54, rue Duncan
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 1Y1
Directeur : Léo Bouchard
(705) 567-9337

4087 **AEEFO**
Présidente : Michèle Chrétien-Guidolin

4095 **École secondaire publique Jean-Vanier**
35, 2e rue
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 1R3
Directeur : J. Breen
(705) 568-8482

4088 **AEEFO (secondaire)**
Président : Roger Dufresne

4092 **Conseil estudiantin**
Présidente : Shirley Parker

GROUPEMENTS AÎNÉS

4096 **Club de l'âge d'or 50+**
C.P. 158
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3M6
Présidente : Rita Desjardins
(705) 567-8182

GROUPEMENTS FÉMININS

4097 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section de Kirkland Lake
7, rue Taylor
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 2K9
Présidente : Marguerite Collette
(705) 568-8184

4098 **Filles d'Isabelle**
Cercle 1314
Notre-Dame-de-l'Assomption
C.P. 452
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3J4
Régente : Huguette Roy
(705) 567-3588

GROUPEMENTS JEUNES

4105 **Comité protecteur des scouts et des guides**
Paroisse Assomption
132, rue Pollock
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 1Z2
Président : Michel Manseau
(705) 568-8314

GROUPEMENTS MASCULINS

4099 **Chevaliers de Colomb**
Conseil Assomption – 7906
C.P. 1011
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3M7
Grand Chevalier : Roger Landry
(705) 567-5140

4100 **Club Richelieu**
C.P. 1085
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3L1
Président : Jacques Presseault
(705) 567-3343

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4101 **Paroisse Assomption-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie**
50, rue Kirkpatrick
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 2H3
(705) 567-3063

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4102 **Association canadienne-française de l'Ontario**
Régionale de Kirkland Lake
22, avenue Duncan sud, C.P. 36
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3M6
Agent de développement :
Caroll Jacques
(705) 567-5650

689 **Bulletin** : Le Franc-Parler.

3823 **Clef à Mots-Lettres** (Alphabétisation)

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

4107 **Hôpital de Kirkland Lake et du district**
145, chemin Government est
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 1R2
(705) 567-5251

LARDER LAKE (Timiskaming)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4108 **Bibliothèque publique**
107, chemin Government
C.P. 66
Larder Lake (Ontario)
P0K 1L0
(705) 643-2222

ÉDUCATION

4109 **École élémentaire Notre-Dame-du-Lac**
C.P. 310
Larder Lake (Ontario)
P0K 1L0
Directeur : C. Zalnieriunas
(705) 643-2490

GROUPEMENTS AÎNÉS

4110 **Club de l'amitié**
54A, 8e avenue
C.P. 445
Larder Lake (Ontario)
P0K 1L0
Président : Marcel Cormier
(705) 643-2641

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS FÉMININS

4111 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
89, chemin Government
C.P. 314
Larder Lake (Ontario)
P0K 1L0
Présidente : Lucille Audet
(705) 643-2559

GROUPEMENTS JEUNES

4113 **Centre des jeunes**
Centre communautaire
Rue Ontario
Larder Lake (Ontario)
P0K 1L0
Responsable : Marguerite Génier
(705) 643-2489

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4112 **Paroisse Notre-Dame-du-Lac**
49, 4e avenue
Larder Lake (Ontario)
P0K 1L0
(705) 643-2489

LATCHFORD (Timiskaming)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4114 **Paroisse St-Esprit**
Latchford (Ontario)
P0J 1N0
(705) 672-5595

LAVIGNE (Nipissing)

ÉDUCATION

4117 **École élémentaire de la Visitation**
Chemin Caron, 4 Macphers
C.P. 40
Lavigne (Ontario)
P0H 1R0
Directrice : Fernande Beaudry
(705) 594-2502

GROUPEMENTS AÎNÉS

4118 **Centre social et culturel**
R.R. 1
Lavigne (Ontario)
P0H 1R0
Président : Oscar Roy
(705) 594-9251

GROUPEMENTS FÉMININS

4119 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Lavigne (Ontario)
P0H 1R0
Vice-présidente : Gisèle Plante
(705) 594-2833

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4120 **Paroisse de la Visitation**
C.P. 9
Lavigne (Ontario)
P0H 1R0
(705) 594-2678

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4121 **Centre communautaire Lavigne**
Lavigne (Ontario)
P0H 1R0
Président : Robert Rousseau
(705) 594-2527

LIVELY (Sudbury)

ÉDUCATION

4122 **École élémentaire St-Paul**
185, 6e avenue
C.P. 1120
Lively (Ontario)
P0M 2E0
Directeur : G. Lamothe
(705) 692-4696

MARKSTAY (Sudbury)

ÉDUCATION

4123 **École élémentaire St-Marc**
13, rue Church
C.P. 122
Markstay (Ontario)
P0M 2G0
Directeur : R. Robert
(705) 853-4510

GROUPEMENTS AÎNÉS

2419 **Club de l'âge d'or**
Markstay (Ontario)
P0M 2G0
Président : Arthur Rochon
(705) 853-4255

4124 **Club de l'âge d'or d'Awrey**
C.P. 64
Markstay (Ontario)
P0M 2G0
Présidente : Geneva McCormick
(705) 853-8494

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4125 **Paroisse St-Marc**
C.P. 49
Markstay (Ontario)
P0M 2G0
(705) 853-4553

MATACHEWAN (Timiskaming)

ÉDUCATION

4126 **École élémentaire St-Jean-Bosco**
C.P. 160
Matachewan (Ontario)
P0K 1M0
Directeur : Y. Bernatchez
(705) 565-2206

GROUPEMENTS AÎNÉS

4127 **Club de l'âge d'or**
46, rue Vézina
Matachewan (Ontario)
P0K 1M0
Secrétaire : Stella Séguin
(705) 565-2219

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4128 **Paroisse L'Ascension**
C.P. 43
Matachewan (Ontario)
P0K 1M0
(705) 565-2404

MATHESON (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4129 **Bibliothèque publique**
2e rue
C.P. 450
Matheson (Ontario)
P0K 1N0
(705) 273-2760

NOTES:

.....

.....

.....

.....

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4131 **Paroisse Marie-Reine-du-Monde**
458, 4e avenue
C.P. 620
Matheson (Ontario)
P0K 1N0
Coordonnatrice : Lorraine Giroux
(705) 273-2756

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

4132 **Hôpital Bingham Memorial**
8e avenue
C.P. 70
Matheson (Ontario)
P0K 1N0
(705) 273-2424

MATTAWA (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4133 **Bibliothèque John Dixon**
362, rue Morin
C.P. 920
Mattawa (Ontario)
P0H 1V0
Responsable : Reina Lefebvre
(705) 744-5550

ÉDUCATION

4134 **École élémentaire Ste-Anne**
298, rue Brydges
Mattawa (Ontario)
P0H 1V0
Directeur : Léo Beaupré
(705) 744-2441

4135 **École secondaire publique F.J. McElligott**
370, rue Pine
Mattawa (Ontario)
P0H 1V0
Responsable : T. Cant
(705) 744-5505

GROUPEMENTS FÉMININS

4136 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section de Mattawa
298, 1ère rue, C.P. 10
Mattawa (Ontario)
P0H 1V0
Présidente : Yolande Bélanger
(705) 744-2637

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4137 **Caisse Populaire de Mattawa Limitée**
370, rue Principale
Mattawa (Ontario)
P0H 1V0
(705) 744-5561

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4138 **Paroisse Ste-Anne**
241, 2e rue
C.P. 160
Mattawa (Ontario)
P0H 1V0
(705) 744-5391

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

4139 **Hôpital général de Mattawa**
215, 3e rue
C.P. 70
Mattawa (Ontario)
P0H 1V0
(705) 744-5511

MATTICE (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4140 **Bibliothèque publique**
C.P. 129
Mattice (Ontario)
P0L 1T0
(705) 364-5301

ÉDUCATION

4141 **École élémentaire St-François-Xavier**
Rue Balmoral
C.P. 188
Mattice (Ontario)
P0L 1T0
Directeur : R. Saumure
(705) 364-4251

3974 **AEEFO** – Présidente : Lise Breton

GROUPEMENTS AÎNÉS

4142 **Le Club Bienvenue**
C.P. 1
Mattice (Ontario)
P0L 1T0
Secrétaire : Georgette Tanguay
(705) 364-4412

GROUPEMENTS FÉMININS

4143 **Filles d'Isabelle**
246, rue Queen
C.P. 312
Mattice (Ontario)
P0L 1T0
Régente : Bibiane Leclerc
(705) 364-2231

4144 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Mattice (Ontario)
P0L 1T0
Présidente : Géraldine Duval
(705) 364-7331

GROUPEMENTS JEUNES

4156 **Comité protecteur scoutisme**
C.P. 246
Mattice (Ontario)
P0L 1T0
Président : Guy Gagnon
(705) 364-5506

GROUPEMENTS MASCULINS

4151 **Chevaliers de Colomb**
Conseil 6820 – Ulric Ouellette
C.P. 310
Mattice (Ontario)
P0L 1T0
Grand Chevalier : Normand Plamondon
(705) 364-2511

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4152 **Caisse Populaire de Mattice Limitée**
C.P. 178
Mattice (Ontario)
P0L 1T0
(705) 364-4441

4153 **Société coopérative de Mattice**
C.P. 130
Mattice (Ontario)
P0L 1T0
(705) 364-3121

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4154 **Paroisse St-François-Xavier**
C.P. 40
Mattice (Ontario)
P0L 1T0
(705) 364-3456

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4155 **Auxiliaires de St-François-Xavier**
C.P. 226
Mattice (Ontario)
P0L 1T0
Présidente : Hélène Pouliot
(705) 364-2421

NOTES:

.....

.....

.....

.....

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

4145 **Club de chasse et pêche**
Mattice (Ontario)
P0L 1T0
Président : Jean Charron
(705) 364-7371

4146 **Club de motoneige**
Mattice (Ontario)
P0L 1T0
Président : Orlando Chabot
(705) 364-4411

4148 **Comité de curling**
Mattice (Ontario)
P0L 1T0
Présidente : Éva Gosselin
(705) 364-4501

4149 **Comité du carnaval Missinaibi**
C.P. 129
Mattice (Ontario)
P0L 1T0
Secrétaire : Gilbert Brisson
(705) 364-6511

4150 **Hockey mineur**
Route 11
C.P. 129
Mattice (Ontario)
P0L 1T0
Secrétaire : Gilbert Brisson
(705) 364-6511

MOONBEAM (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4158 **Bibliothèque publique**
C.P. 370
Moonbeam (Ontario)
P0L 1V0
Responsable : Paulette Bouchard
(705) 367-2462

ÉDUCATION

4159 **École élémentaire St-Jules**
55, rue St-Aubin
C.P. 40
Moonbeam (Ontario)
P0L 1V0
Directeur : C. Rochon
(705) 367-2240

GROUPEMENTS AÎNÉS

4160 **Club de l'âge d'or**
C.P. 371
Moonbeam (Ontario)
P0L 1V0
Présidente : Jeanne Lécuyer
(705) 367-2643

GROUPEMENTS FÉMININS

4161 **Filles d'Isabelle**
R.R. 1
Moonbeam (Ontario)
P0L 1V0
Régente : Jeannine Villeneuve
(705) 367-2744

4162 **Mouvement des femmes chrétiennes**
C.P. 52
Moonbeam (Ontario)
P0L 1V0
Présidente : Paulette Filion
(705) 367-2517

4163 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 1
Moonbeam (Ontario)
P0L 1V0
Présidente : Anne-Marie Potvin
(705) 367-2114

GROUPEMENTS JEUNES

4168 **Guides franco-ontariennes**
C.P. 236
Moonbeam (Ontario)
P0L 1V0
Cheftaine : Denise Migneault
(705) 367-2425

4169 **Scouts du Canada**
District de Hearst
A – 525, rue Tremblay
Moonbeam (Ontario)
P0L 1V0
Chef de groupe : Albert Filion
(705) 367-2517

GROUPEMENTS MASCULINS

4165 **Chevaliers de Colomb (5151)**
65, rue Léonard
Moonbeam (Ontario)
P0L 1V0
Grand Chevalier : Gérard Longtin
(705) 367-2224

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4167 **Paroisse La-Nativité-de-Marie**
C.P. 180
Moonbeam (Ontario)
P0L 1V0
(705) 367-2112

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

4164 **Comité des sports**
53, rue St-Aubin
Moonbeam (Ontario)
P0L 1V0
Conseiller responsable :
Jean-Pierre Potvin
(705) 367-2244

NEW LISKEARD (Timiskaming)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

633 **Au centre des mots**
ACFO Timiskaming
213, avenue Whitewood, C.P. 1644
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Coordonnatrice : Claudette Hallé
(705) 647-6105

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4170 **Bibliothèque publique**
Avenue Whitewood
C.P. 668
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
(705) 647-4215

COMMUNICATIONS

554 **Au Courant**
Bulletin de l'ACFO Timiskaming
213, avenue Whitewood, C.P. 1644
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
(705) 647-6105

ÉDUCATION

4174 **Conseil des écoles séparées de Timiskaming**
21, rue Armstrong
C.P. 309
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Directeur de l'éducation : Paul St-Cyr
(705) 648-7304

NOTES:

.....

.....

.....

.....

4173 **Conseil de l'éducation de Timiskaming**
213, avenue Whitewood
C.P. 40
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Directeur de l'éducation : A.E. Tindall
(705) 647-7394

607 **CELF** –
Présidente : Jeanne-D'Arc Gauthier

4175 **École élémentaire Sacré-Coeur**
Chemin Lakeshore
C.P. 2379
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Directeur : M. Brillon
(705) 647-6355

4176 **École élémentaire St-Michel**
Conc. 4, comté Dymond, route 11N
C.P. M
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Directrice : Germaine Mackey
(705) 647-6614

4172 **AEEFO/élémentaire/district de Timiskaming**
Présidente : Nicole Lachapelle

4177 **École secondaire Ste-Marie**
340, rue Hessle
C.P. K
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Directrice : Sr J. Armstrong
(705) 647-7376

4171 **AEEFO** – Présidente : Réjeanne Massie

4178 **Gouvernement estudiantin** –
Première ministre : Sylvie Trudel

GROUPEMENTS AÎNÉS

4179 **Club de l'âge d'or**
154, rue Market, bureau 105
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Présidente : Clarice Thérien
(705) 647-7258

GROUPEMENTS FÉMININS

4180 **Filles d'Isabelle**
322, rue McKelvie
C.P. 892
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Régente : Lucette Dubé
(705) 647-7497

4181 **Mouvement des femmes chrétiennes**
Paroisse Sacré-Coeur
R.R. 2
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Présidente : Diane Breault
(705) 647-6407

4182 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 1937
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Présidente : Thérèse Meunier
(705) 647-6245

GROUPEMENTS JEUNES

4187 **Club 4H Dymond français**
R.R. 3
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Responsable : Éva Chartrand
(705) 647-7672

GROUPEMENTS MASCULINS

4183 **Chevaliers de Colomb**
C.P. 2586
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Grand Chevalier : Jacques Labonté
(705) 647-7427

4190 **Club Richelieu Timiskaming**
C.P. 527
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Président : Donald Alarie
(705) 647-7518

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4184 **Caisse Populaire de New Liskeard Limitée**
138, avenue Whitewood
C.P. 1555
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Directeur : Pierre Charbonneau
(705) 647-8135

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4185 **Paroisse Sacré-Coeur**
116, rue Dymond
C.P. 488
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
(705) 647-5045

4188 **Conseil paroissial de pastorale**
Présidente : Diane St-Cyr

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4186 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale de Timiskaming**
213, avenue Whitewood, C.P. 1644
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Agent de développement :
Gilbert Gosselin
(705) 647-6105

554 **Bulletin** : Au courant

663 **Au centre des mots** (Alphabétisation)

4189 **Centre culturel Artem**
213, avenue Whitewood
C.P. 2687
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Présidente : Marjolaine Perron
(705) 647-8500

NOËLVILLE (Sudbury)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4191 **Bibliothèque publique**
Cosby, Mason et Martland
C.P. 130
Noëlville (Ontario)
P0M 2N0
Responsable : Colette Brabant-Prévost
(705) 898-2965

ÉDUCATION

4192 **École élémentaire St-Antoine**
Rue Antoine
Noëlville (Ontario)
P0M 2N0
Directrice : Sr L. Bourassa
(705) 898-2205

612 **API** – Présidente : Denise Bouffard

4193 **École secondaire publique mixte de la Rivière-des-Français**
Rue Lahaie, C.P. 160
Noëlville (Ontario)
P0M 2N0
Directeur : Marcel E. Robineau
(705) 898-2282

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS AÎNÉS

4194 **Club 60**
Les retraités de la Rivière-des-Français
Noëlville (Ontario)
P0M 2N0
Présidente : Thérèse Breton
(705) 898-2644

GROUPEMENTS FÉMININS

4195 **Filles d'Isabelle**
779 – Cercle Jean-Marie Leclair
Noëlville (Ontario)
P0M 2N0
Régente : Rollande Dupuis
(705) 898-2573

4196 **Mouvement des femmes chrétiennes**
Noëlville (Ontario)
P0M 2N0
Présidente : Rollande Dupuis
(705) 898-2573

4197 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 298
Noëlville (Ontario)
P0M 2N0
Présidente : Carmen Chartrand
(705) 898-2259

GROUPEMENTS JEUNES

4202 **Guides franco-ontariennes**
Noëlville (Ontario)
P0M 2N0
Cheftaine : Diane Lavoie
(705) 898-2919

GROUPEMENTS MASCULINS

4198 **Chevaliers de Colomb (4435)**
Salle des Chevaliers de Colomb
38, rue St-Christophe, C.P. 280
Noëlville (Ontario)
P0M 2N0
Grand Chevalier : Roger Prévost
(705) 898-2755

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4199 **Caisse Populaire de Noëlville Limitée**
C.P. 100
Noëlville (Ontario)
P0M 2N0
(705) 898-2350

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4200 **Paroisse St-David**
C.P. 126
Noëlville (Ontario)
P0M 2N0
Responsable : Curé Robert Giroux
(705) 898-2592

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4201 **Club Richelieu mixte**
C.P. 10
Noëlville (Ontario)
P0M 2N0
Présidente : Colette Prévost
(705) 898-2284

NORTH BAY (Nipissing)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

628 **Alpha Nipissing**
ACFO Nipissing
255, rue Fisher, bureau 214
North Bay (Ontario)
P1B 2C8
Coordonnatrice . Rhéa Brisson
(705) 474-2514

4203 **Société historique du Nipissing**
C.P. 1033
North Bay (Ontario)
P1B 8K3
Présidente : Marie Duhaime
(705) 474-2514

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4204 **Bibliothèque publique**
271, rue Worthington est
North Bay (Ontario)
P1B 1H1
(705) 474-4830

COMMUNICATIONS

557 **Bulletin Le Compagnon**
C.P. 633
327, rue Dudley
North Bay (Ontario)
P1B 8J5
Responsable : Nathalie Bastien
(705) 472-5521

4205 **Conseil consultatif francophone de TVOntario**
Région Nipissing-Parry Sound
609, avenue Banner
North Bay (Ontario)
P1A 1X7
Responsable : A. Bisson-Soroka
(705) 472-3219

556 **Entrefilet**
Bulletin de l'ACFO Nipissing
255, rue Fisher, bureau 214
North Bay (Ontario)
P1B 2C8
Responsable : Reina Genest
(705) 474-2514

558 **Le Baron**
Bulletin de l'école secondaire Algonquin
555, avenue Algonquin
North Bay (Ontario)
P1B 4W8
(705) 472-8240

559 **The Canadore**
Bulletin du Collège Canadore
1300, chemin Gormanville, C.P. 5001
North Bay (Ontario)
P1B 8K9
Responsable : Larry O'Connor
(705) 474-7600

ÉDUCATION

4208 **Collège Canadore**
1300, chemin Gormanville
C.P. 5001
North Bay (Ontario)
P1B 8K9
(705) 474-7600

558 **Bulletin** : The Canadore

4210 **Conseil des écoles séparées de Nipissing**
1140, rue Front
North Bay (Ontario)
P1B 6P2
Directeur de l'éducation :
Brian D. Giroux
(705) 472-1520

4209 **Conseil de l'éducation de Nipissing**
200, rue McIntyre est
C.P. 3110
North Bay (Ontario)
P1B 8H1
Directeur de l'éducation :
Robert J. Kennedy
(705) 472-8170

601 **CELF** – Présidente : Marguerite Martel

4218 **École élémentaire Cité des Jeunes**
681, rue Chippewa ouest
North Bay (Ontario)
P1B 6G8
Directeur : D. Brochu
(705) 474-0900

4214 **École élémentaire St-Paul**
140, avenue Elmwood
North Bay (Ontario)
P1B 5G6
Directeur : Roland Rochon
(705) 474-5760

NOTES:

.....

.....

.....

.....

4215 **École élémentaire St-Raymond**
22, avenue Borge
North Bay (Ontario)
P1A 2S7
Directeur : Richard Castonguay
(705) 472-5933

611 **Comité de parents** –
Présidente : Denise Girard

4216 **École élémentaire St-Vincent**
124, rue King est
North Bay (Ontario)
P1B 1P2
Directeur : Claude Deschâtelets
(705) 474-6740

4206 **AEEFO/élémentaire/district de Nipissing**
Président : Denis Villeneuve

610 **Conseil des parents** –
Directeur : Claude Deschâtelets

4217 **École élémentaire Ste-Anne**
235, avenue Albert
North Bay (Ontario)
P1B 7J6
Directeur : Roger Perreault
(705) 474-2280

4219 **École secondaire catholique Algonquin**
555, avenue Algonquin
North Bay (Ontario)
P1B 4W8
Directeur : Y. Guenette
(705) 472-8240

4207 **AEEFO/secondaire/district de Nipissing**
Président : Alain Grandmont

558 **Bulletin** : Le Baron

4211 **Conseil des élèves** –
Président : Alain Grandmont

4220 **Galerie éducative 555**
Responsable : Gérald Marchand

GARDERIES

4221 **Garderie Soleil**
327, rue Dudley
C.P. 633
North Bay (Ontario)
P1B 8J5
Directrice : Monique Legault
(705) 472-5589

4245 **Garderie Soleil-le Rayon**
École élémentaire Cité des Jeunes
681, rue Chippewa ouest
North Bay (Ontario)
P1B 6G8
Responsable : Suzanne Arbour
(705) 472-7189

GROUPEMENTS AÎNÉS

4223 **Club Les bons amis**
1540, rue Fraser
North Bay (Ontario)
P1B 3Z2
Présidente : Rita Drolet
(705) 472-6892

4222 **Club de l'amicale**
Place Richelieu
340, promenade Lakeshore
North Bay (Ontario)
P1A 3M7
Président : René Ouellette
(705) 472-3155

GROUPEMENTS FÉMININS

4224 **Dames de Ste-Anne**
Paroisse Saints-Anges
243, rue Pearce
North Bay (Ontario)
P1C 1H3
Présidente : Madeleine Bellefeuille
(705) 474-8858

4225 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section de North Bay
480, avenue Agnus
North Bay (Ontario)
P1B 7M1
Présidente : Julie Champagne
(705) 472-3813

4226 **Filles d'Isabelle**
1312 – Cercle Marguerite-Bourgeois
282, chemin Wollis
North Bay (Ontario)
P1A 2W9
Régente : Georgette Lamarche
(705) 476-0953

4227 **Mouvement des femmes chrétiennes**
1270, rue Franklin
North Bay (Ontario)
P1B 2M1
Présidente : Jeannine Mantha
(705) 472-5095

4228 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
1260, rue Burns
North Bay (Ontario)
P1B 8Y9
Présidente provinciale : Denyse Séguin
(705) 472-5397

GROUPEMENTS JEUNES

4239 **Mouvement guides et scouts Conseil d'administration**
337, promenade Lakeshore
North Bay (Ontario)
P1A 2C4
Président : André Drolet
(705) 472-9702

GROUPEMENTS MASCULINS

4229 **Chevaliers de Colomb**
928, rue Jane
North Bay (Ontario)
P1B 3H7
Grand Chevalier : Joseph Arsenault
(705) 474-0689

4230 **Club Richelieu**
151, chemin Bryan
North Bay (Ontario)
P1C 1C1
Président : Gabriel Larocque
(705) 474-7600

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4231 **Caisse Populaire North Bay Limitée**
188, 5e avenue est
North Bay (Ontario)
P1B 1N6
Directeur : Denis Guenette
(705) 474-5650

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4237 **Conseil paroissial**
Paroisse St-Vincent-de-Paul
928, rue Jane
North Bay (Ontario)
P1B 3H7
Présidente : Louise Arsenault
(705) 474-0678

4232 **Paroisse Saints-Anges**
232, avenue Maplewood
North Bay (Ontario)
P1B 5H5
(705) 472-9555

4233 **Paroisse St-Vincent-de-Paul**
1265, rue Wyld
North Bay (Ontario)
P1B 2A9
Responsable : Lionel-M. DesGroseillers
(705) 472-2850

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4235 **Association canadienne-française de l'Ontario**
Régionale de Nipissing
255, rue Fisher, bureau 214
North Bay (Ontario)
P1B 2C8
Agent de développment : Reina Genest
(705) 474-2514

556 **Bulletin :** Entrefilet

628 **Alpha Nipissing**

4236 **Centre culturel**
Les Compagnons des francs loisirs
327, rue Dudley, C.P. 633
North Bay (Ontario)
P1B 8J5
Président : Roland Rochon
(705) 472-5521

557 **Bulletin :** Le Compagnon

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

4241 **Hôpital général St-Joseph**
720, rue McLaren
North Bay (Ontario)
P1B 3L9
(705) 472-6100

4240 **Hôpital municipal de North Bay**
750, rue Scollard
North Bay (Ontario)
P1B 5A4
(705) 474-8600

NORTH COBALT (Timiskaming)

ÉDUCATION

3059 **École élémentaire**
Royaume-des-Petits
Promenade Groom
C.P. 304
North Cobalt (Ontario)
P0J 1R0
Directrice : Sr Alice Ayotte
(705) 672-2221

GROUPEMENTS FÉMININS

4242 **Union culturelle des**
Franco-Ontariennes
de North Cobalt
C.P. 245
Haileybury (Ontario)
P0J 1K0
Présidente : Pierrette Brunette
(705) 672-5238

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4243 **Paroisse**
Notre-Dame-du-Sacré-Coeur
C.P. 107
North Cobalt (Ontario)
P0J 1R0
(705) 672-5595

4244 **Conseil paroissial de pastorale**
Président : André Dumont

OPASATIKA (Cochrane)

ÉDUCATION

4246 **École élémentaire**
St-Antoine-de-Padoue
C.P. 10
Opasatika (Ontario)
P0L 1Z0
(705) 369-3421

GROUPEMENTS AÎNÉS

4248 **Club de la Bonne Humeur**
Rue St-Antoine
C.P. 144
Opasatika (Ontario)
P0L 1Z0
Président : Clermont Lafontaine
(705) 369-2151

GROUPEMENTS FÉMININS

4249 **Mouvement des femmes**
chrétiennes
C.P. 71
Opasatika (Ontario)
P0L 1Z0
Présidente : Yvette Lévesque
(705) 369-4316

4250 **Union culturelle des**
Franco-Ontariennes
C.P. 71
Opasatika (Ontario)
P0L 1Z0
Présidente : Yvette Lévesque
(705) 369-4316

GROUPEMENTS JEUNES

4253 **Guides franco-ontariennes**
C.P. 62
Opasatika (Ontario)
P0L 1Z0
Cheftaine : Linda Bolduc
(705) 369-2391

4254 **Scouts du Canada**
Les soeurs de Ste-Marie
11, rue St-Antoine
Opasatika (Ontario)
P0L 1Z0
Responsable : Sr Jeanne-D'Arc Lafrance
(705) 369-2201

GROUPEMENTS MASCULINS

4251 **Chevaliers de Colomb**
Opasatika (Ontario)
P0L 1Z0
Grand Chevalier : Maurice Larocque
(705) 369-2581

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4252 **Paroisse St-Antoine-de-Padoue**
C.P. 71
Opasatika (Ontario)
P0L 1Z0
(705) 369-2131

PORCUPINE (Cochrane)

ÉDUCATION

4255 **École élémentaire St-Jude**
Rue Martin
Porcupine (Ontario)
P0N 1C0
Directrice : Paulette Bélec
(705) 235-2411

GROUPEMENTS FÉMININS

4256 **Union culturelle des**
Franco-Ontariennes
427, rue Princess
C.P. 168
Porcupine (Ontario)
P0N 1C0
Présidente : Denise Marin
(705) 235-4873

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4257 **Paroisse St-Jude**
318, rue Martin
Porcupine (Ontario)
P0N 1C0
(705) 235-3008

NOTES:

.....

.....

.....

.....

RAMORE (Cochrane)

ÉDUCATION

4258 **École élémentaire Ste-Thérèse**
67, rue Timmins
C.P. 40
Ramore (Ontario)
P0K 1R0
Directeur : Allan J. Soini
(705) 236-4131

GROUPEMENTS AÎNÉS

4259 **Club de l'âge d'or Amitiés et amusements**
C.P. 26
Ramore (Ontario)
P0K 1R0
Secrétaire : Irène Fortin
(705) 236-4187

GROUPEMENTS FÉMININS

4260 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 235
Ramore (Ontario)
P0K 1R0
Présidente : Ghislaine Charlebois
(705) 236-4342

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4264 **Caisse Populaire St-Laurent**
362, route Ferguson
Ramore (Ontario)
P0K 1R0
Directeur : Paul St-Aubin
(705) 236-4061

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4265 **Paroisse St-Laurent**
C.P. 70
Ramore (Ontario)
P0K 1R0
(705) 236-4186

RIVER VALLEY (Nipissing)

ÉDUCATION

4267 **École élémentaire Christ-Roi**
Lot 2, conc. 4 Crerar
River Valley (Ontario)
P0H 2C0
Directeur : Gérard Miron
(705) 758-6288

GROUPEMENTS AÎNÉS

4268 **Club de l'âge d'or**
River Valley (Ontario)
P0H 2C0
Présidente : Jeanne Rémillard
(705) 758-6739

GROUPEMENTS FÉMININS

4269 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section de River Valley
River Valley (Ontario)
P0H 2C0
Présidente : Denise Giroux
(705) 758-6701

4270 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
River Valley (Ontario)
P0H 2C0
Présidente : Pauline Chantigny
(705) 758-6277

SAULT-STE-MARIE (Algoma)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4274 **Bibliothèque publique**
50, rue East
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 3C3
(705) 759-5230

COMMUNICATIONS

577 **Sur les rives de la Sainte-Marie**
Bulletin du Centre francophone
137, rue Gore
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 1L9
(705) 254-7923

ÉDUCATION

4276 **Conseil des écoles séparées de Sault-Ste-Marie**
169, rue Spring
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 3A4
Surintendant : Claude Levac
(705) 949-4400

4388 **CELF** – Président : Ronald Comault

4275 **Conseil de l'éducation de Sault-Ste-Marie**
644, rue Albert est
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 2K7
Directeur de l'éducation : D. Miller
(705) 949-7690

4275 **CELF** – Présidente : Hélène Groulx

4277 **École élémentaire Cardinal Léger**
R.R. 3
536, 4e rang est
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 5K8
Directrice : M. Taylor
(705) 759-3221

4278 **École élémentaire Notre-Dame-des-Écoles**
600, rue North
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 2B9
Directeur : Pierre Gamache
(705) 256-5907

609 **Comité de parents** –
Présidente : Diane Lincourt

4279 **École élémentaire St-Ignace**
376, rue Cathcart
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 1G2
Directrice : M. Patterson
(705) 256-8574

4280 **École élémentaire Ste-Jeanne-D'Arc**
104, chemin Rankin
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6C 1Y1
Directrice : S. Caruso
(705) 253-8322

GROUPEMENTS AÎNÉS

4282 **Club Notre-Dame**
137, rue Gore
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 1E9
Responsable : Lucille Drouin
(705) 256-6998

GROUPEMENTS FÉMININS

4284 **Filles d'Isabelle**
1335 – Cercle Ste-Marie-des-Grands-Lacs
413, avenue Dovercourt
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6C 2A8
Régente : Ida Boucher
(705) 759-4462

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS MASCULINS

4285 **Chevaliers de Colomb**
C.P. 1161
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 5N7
Grand Chevalier : Georges Côté
(705) 945-8101

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4286 **Paroisse St-Ignace**
322, rue Cathcart
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 1E9
(705) 253-0231

4287 **Paroisse Ste-Croix**
847, chemin Trunk
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 3T3
(705) 949-5383

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4288 **Centre francophone de Sault-Ste-Marie**
137, rue Gore
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 1L9
Présidente : Solange Fortin
(705) 254-7923

577 **Bulletin :** Sur les rives de la Sainte-Marie

SCHUMACHER (Cochrane)

ÉDUCATION

4290 **École élémentaire St-François**
Programme alternatif
C.P. 850
Schumacher (Ontario)
P0N 1G0
Coordonnateur : Gérard Gatien
(705) 267-1528

SMOOTH ROCK FALLS (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4291 **Bibliothèque publique**
6e avenue
C.P. 670
Smooth Rock Falls (Ontario)
P0L 2B0
Responsable : Jeannine Landry
(705) 338-2318

ÉDUCATION

4292 **École élémentaire Ste-Gertrude**
Rue Hollywood
C.P. 490
Smooth Rock Falls (Ontario)
P0L 2B0
Directrice : Nina Blouin
(705) 338-2315

4293 **École secondaire catholique Smooth Rock Falls**
3e rue
C.P. 820
Smooth Rock Falls (Ontario)
P0L 2B0
Directeur : L. Gravel
(705) 338-4234

GROUPEMENTS AÎNÉS

4294 **Club de l'âge d'or**
226, rue Main
Smooth Rock Falls (Ontario)
P0L 2B0
Présidente : Albertine Brûlé
(705) 338-4404

GROUPEMENTS FÉMININS

4295 **Filles d'Isabelle**
456, rue Main
Smooth Rock Falls (Ontario)
P0L 2B0
Régente : Roselyne Leroux
(705) 338-2927

4296 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
241, chemin Cloutierville, C.P. 57
Smooth Rock Falls (Ontario)
P0L 2B0
Présidente : Huguette Brunet
(705) 338-2822

GROUPEMENTS JEUNES

4300 **Guides franco-ontariennes**
C.P. 635
Smooth Rock Falls (Ontario)
P0L 2B0
Cheftaine : Louise Touchette
(705) 338-4313

GROUPEMENTS MASCULINS

4298 **Chevaliers de Colomb (3392)**
193, rue Gordon
C.P. 288
Smooth Rock Falls (Ontario)
P0L 2B0
Grand Chevalier : Wilfrid Gosselin
(705) 338-2601

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4299 **Paroisse Ste-Gertrude**
48, rue Hollywood
Smooth Rock Falls (Ontario)
P0L 2B0
(705) 338-2716

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

4301 **Hôpital Smooth Rock Falls**
105, 2e rue
C.P. 219
Smooth Rock Falls (Ontario)
P0L 2B0
(705) 338-2781

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

4297 **Service de loisirs**
C.P. 249
Smooth Rock Falls (Ontario)
P0L 2B0
Directeur : Patrice Cyr
(705) 338-4328

SOUTH PORCUPINE (Cochrane)

ÉDUCATION

4303 **Collège Northern d'arts appliqués et de technologie**
C.P. 2002
South Porcupine (Ontario)
P0N 1H0
Doyen : Maurice Perrier
(705) 235-3211

4039 **Bulletin :** + 20
Responsable : Pauline M. Cameron

4302 **Club Franconord –**
Président : Alain Coulombe

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

4305 **Hôpital général Porcupine**
Avenue Bruce
C.P. 850
South Porcupine (Ontario)
P0N 1H0
(705) 235-7733

NOTES:

.....

.....

.....

.....

SPANISH (Algoma)

ÉDUCATION

4307 **École élémentaire Ste-Anne**
691, chemin Public
Spanish (Ontario)
P0P 2A0
Directeur : J. Bourgeois
(705) 844-2348

4306 **AEEFO/élémentaire/district de la Rive Nord**
Présidente : Jeannette Lortie

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4308 **Paroisse St-Sébastien**
C.P. 370
Spanish (Ontario)
P0P 2A0
Responsable : A. Gauvreau
(705) 844-2140

ST-CHARLES (Sudbury)

ÉDUCATION

4309 **École élémentaire St-Charles-Borromée**
St-Charles (Ontario)
P0M 2W0
Directrice : G. Botsford
(705) 867-2052

GROUPEMENTS AÎNÉS

4310 **Club de l'âge d'or Alidor**
St-Charles (Ontario)
P0M 2W0
Président : Marcel Dupuis
(705) 867-2099

4311 **Domaine des pionniers**
R.R. 3
St-Charles (Ontario)
P0M 2W0
Président : Aimé Lamoureux
(705) 867-5363

GROUPEMENTS FÉMININS

4312 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
St-Charles (Ontario)
P0M 2W0
Présidente : Rhéa Lapointe
(705) 867-2186

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4313 **Caisse Populaire St-Charles-Borromée Limitée**
St-Charles (Ontario)
P0M 2W0
Directeur : Ronald P. Lapointe
(705) 867-2002

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4314 **Paroisse St-Charles**
C.P. 68
St-Charles (Ontario)
P0M 2W0
(705) 867-2876

STURGEON FALLS (Nipissing)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

4315 **Pavillon culturel**
90, rue Main
C.P. 2211
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Président : Claude Carrier
(705) 753-3212

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4316 **Bibliothèque publique**
225, rue Holditch
C.P. 180
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
(705) 753-2620

4317 **Service des bibliothèques de l'Ontario – Voyageur**
C.P. 727
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Responsable : Rolande Landriault
(705) 753-2469

COMMUNICATIONS

4318 **Journal La Tribune de Sturgeon Falls**
C.P. 900
162, rue King
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Rédacteur en chef : Marc Séguin
(705) 753-2930

ÉDUCATION

4320 **École élémentaire Écho-Jeunesse**
99, rue Michaud
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Directeur : Robert Renaud
(705) 753-1580

4321 **École élémentaire Notre-Dame-des-Écoles**
130, rue Lisgar
C.P. 130
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Directrice : Sr Carmen Bussière
(705) 753-2420

4322 **École élémentaire Résurrection**
136, 3e rue
C.P. 120
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Directeur : André Auger
(705) 753-1100

4323 **École élémentaire St-Joseph**
150, rue Lévesque
C.P. 1168
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Directrice : Gisèle St-Louis
(705) 753-0750

618 **École élémentaire publique Jeunesse Active**
Poste restante
Rue Michaud
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Directrice : Paulette Paquette
(705) 753-4770

4324 **École secondaire catholique Franco-Cité**
90, rue Main
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Directeur : J. Crépeau
(705) 753-1510

4319 **Conseil des élèves –**
Président : Serge Gravel

4325 **École secondaire publique mixte Northern**
175, rue Ethel
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Directeur : R. Perrin
(705) 753-0220

GROUPEMENTS AÎNÉS

4331 **Au Château**
Foyer pour aînés
100, rue Michaud
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Responsable : Colette Lavergne
(705) 753-1550

NOTES:

.....

.....

.....

.....

4339 **Centre Brébeuf**
Résidence pour aînés
145, rue Main
C.P. 2140
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Directrice : Sr Bertha Tanguay
(705) 743-3344

4327 **Club de l'âge d'or**
71, rue John
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Présidente : Florence Leblanc
(705) 753-2451

GROUPEMENTS FÉMININS

4328 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Résurrection
C.P. 1321
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Présidente : Huguette Deschamps
(705) 753-0445

4329 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Sacré-Coeur
C.P. 360
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Présidente : Françoise Lussier
(705) 753-1627

3042 **Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario – Zone nord-est**
280, rue Édouard, C.P. 2705
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Représentante : Louise Raymond
(705) 753-4373

4330 **Filles d'Isabelle**
694 – Cercle Mgr Lécuyer
C.P. 2710
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Régente : Yollande Poirier
(705) 753-0851

4332 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 1908
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Présidente : Jeanne Bazinet
(705) 753-0192

GROUPEMENTS JEUNES

4342 **Guides franco-ontariennes**
39, Terrasse du Château
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Cheftaine : Jacqueline Séguin
(705) 753-1304

3060 **La ligue de la jeunesse féminine**
22, rue Lévesque
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Coordonnatrice : Cécile Allaire
(705) 753-2743

GROUPEMENTS MASCULINS

4333 **Chevaliers de Colomb (2566)**
C.P. 55
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Grand Chevalier : Arthur de Montigny
(705) 753-0685

4334 **Club Richelieu**
55, rue Market
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Président : Claude Paquenaude
(705) 753-2987

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4335 **Caisse Populaire Sturgeon Falls Limitée**
64, rue Queen
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
(705) 753-2970

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4336 **Filles de la Sagesse**
145, rue Main
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
(705) 753-3533

4337 **Paroisse Résurrection**
109, 3e rue
C.P. 540
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
(705) 753-0753

4338 **Paroisse Sacré-Coeur**
77, rue John
C.P. 390
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Responsable : Curé Eugène Lacoursière
(705) 753-0700

4341 **Conseil paroissial**
Responsable : Michel Roussel

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4343 **Association pour l'intégration communautaire du Nipissing-Ouest**
177, rue King, C.P. 1238
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Présidente : Lori Longdale
(705) 753-1665

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

4344 **École des auxiliaires en nursing**
Hôpital général de Nipissing-Ouest
111, chemin Coursol
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Responsable : Jeannette Roy
(705) 753-3881

4345 **Hôpital général de Nipissing-Ouest**
111, chemin Coursol
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
(705) 753-3110

3597 **Les Châtelaines-Auxiliaires**
111, rue John, C.P. 676
Sturgeon Falls (Ontario)
P0H 2G0
Responsable : Colette Lavergne
(705) 753-1550

SUDBURY (Sudbury)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

4346 **Association nationale des théâtres francophones hors-Québec**
C.P. 622
Sudbury (Ontario)
P3E 4P8
Présidente : Brigitte Haentjens
(705) 675-5606

629 **Centre d'alphabétisation culturel de Sudbury**
20, chemin Ste-Anne
Sudbury (Ontario)
P3C 5N4
Coordonnatrice : Yvette Bradley
(705) 675-6493

NOTES:

.....

.....

.....

.....

4347 **Centre franco-ontarien de folklore**
Maison d'Youville
38, rue Xavier
Sudbury (Ontario)
P3C 2B9
Directeur : Germain Lemieux
(705) 675-8986

4348 **Conseil de la vie française en Amérique**
201, rue Jogues
Sudbury (Ontario)
P3C 5L7
Directeur : Émile Guy
(705) 673-5621

4349 **Département de folklore**
Université de Sudbury
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Directeur : Jean-Pierre Pichette
(705) 673-5661

2769 **Galerie du Nouvel Ontarien**
20, chemin Ste-Anne
Sudbury (Ontario)
P3C 5N4
(705) 675-6493

4350 **La nuit sur l'étang – Festival**
Université Laurentienne
Chemin du Lac Ramsey
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Président : Richard Malette
(705) 675-1151

4351 **Le Théâtre du Nouvel-Ontario Inc.**
90, rue King
C.P. 622
Sudbury (Ontario)
P3E 4P8
Administration : Yves Gérard-Benoit
(705) 675-5606

4352 **Les éditions Prise de Parole**
73, rue Elm ouest
C.P. 550, succursale B
Sudbury (Ontario)
P3E 4R2
(705) 675-6491

4353 **Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Régionale Laurentienne**
468, rue Brock
Sudbury (Ontario)
P3B 2G7
Présidente : Lise St-Onge
(705) 674-8721

4354 **Société historique du Nouvel-Ontario**
Université de Sudbury
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Président : Jean-Pierre Pichette
(705) 673-5661

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4355 **Bibliothèque publique**
74, rue MacKenzie
Sudbury (Ontario)
P3C 4X8
(705) 673-1155

4356 **Bibliothèque publique**
Place civique – Tour de l'ouest, 2e étage
200, rue Brady
Sudbury (Ontario)
P3E 5K3
(705) 357-3109

COMMUNICATIONS

4357 **Comité de réalisateurs d'émissions communautaires**
201, rue Jogues
Sudbury (Ontario)
P3C 5L7
Président : Émile Guy
(705) 673-5621

547 **Franco-Passeport**
Bulletin du Centre des Jeunes de Sudbury Inc.
20, chemin Ste-Anne
Sudbury (Ontario)
P3C 5N4
Éditeur : Jean-Guy Bigeau
(705) 675-6493

4358 **Journal Le Nouvel Ontarien**
Communautaire Inc.
230, rue Elm ouest
Sudbury (Ontario)
P3C 1V3
Directrice : Rose-Marie Dionne
(705) 675-2569

4359 **Journal Le Voyageur**
1314, boulevard LaSalle
Sudbury (Ontario)
P3A 1Y8
Directeur : Pierre Giroux
(705) 560-3355

550 **L'orignal déchaîné**
Journal francophone
Local C-306, Université Laurentienne
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Responsable : Bruno Gaudette
(705) 673-6557

544 **La Criée**
Bulletin du Département de folklore
Université de Sudbury
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Responsable : Jean-Pierre Pichette
(705) 673-5661

546 **Le Guidoscope**
Bulletin de la Fédération des guides franco-ontariennes
435, rue Notre-Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5K6
Responsable : Germaine Desgroseillers
(705) 673-1414

4360 **Société Radio-Canada CBON/FM**
15, rue MacKenzie
Sudbury (Ontario)
P3C 2A0
(705) 674-2451

4361 **Télévision communautaire – TV 7**
Unité 15
500, chemin Barrydowne
Sudbury (Ontario)
P3A 3T3
Animateur communautaire :
Raymond Ferland
(705) 560-1560

ÉDUCATION

4362 **Association canadienne de l'éducation de langue française**
182, avenue Tanguay
Sudbury (Ontario)
P3C 5G5
Présidente : Liliane Beauchamp
(705) 674-0281

4365 **Association des étudiants francophones**
C-306 – Édifice des classes
Université Laurentienne
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Président : Guy-André Michaud
(705) 673-6557

3748 **Association parents-instituteurs catholiques de la région de Sudbury**
4284, rue St-Laurent
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
Présidente régionale : Lise Soenens
(705) 855-4714

NOTES:

.....

.....

.....

.....

4367 **Collège Cambrian d'arts appliqués et de technologie**
1400, chemin Barrydowne
Sudbury (Ontario)
P3A 3V8
Vice-président académique :
Alcide Gour
(705) 566-8101

4368 **Collège Notre-Dame**
100, rue Lévis
Sudbury (Ontario)
P3C 2H1
Directrice : Sr Rachel Wattier
(705) 674-7484

4370 **Conseil des écoles séparées de Sudbury**
201, rue Jogues
Sudbury (Ontario)
P3C 5L7
Directeur de l'éducation :
Onésime Tremblay
(705) 673-5621

3868 **CELF** – Président : Roland Montpellier

4369 **Conseil de l'éducation de Sudbury**
Place civique – Tour de l'ouest, 5e étage
200, rue Brady
Sudbury (Ontario)
P3E 5K3
Directeur de l'éducation : J.D. Smith
(705) 674-3171

4366 **CELF** –
Président : Jean-Jacques Paquette

3062 **École élémentaire publique Jeanne-Sauvé**
296, rue Van Horne
Sudbury (Ontario)
P3B 1H9
Directrice : Louise Grottoli
(705) 675-1613

4371 **École élémentaire de l'Assomption**
360, rue Perreault
Sudbury (Ontario)
P3B 2M7
Directrice : Solange Cayen
(705) 673-3617

4372 **École élémentaire Félix-Ricard**
691, boulevard LaSalle
Sudbury (Ontario)
P3A 1X3
Directeur : G. Guibeault
(705) 566-8300

4374 **École élémentaire Léon XIII**
1311, rue Gemmel
Sudbury (Ontario)
P3A 1G3
Directeur : Valéry Maillet
(705) 566-5531

4375 **École élémentaire St-Albert**
135, rue Eyre
Sudbury (Ontario)
P3C 4A9
Directrice : J. Faubert
(705) 674-4902

4376 **École élémentaire St-Conrad**
1385, rue Beaumont
Sudbury (Ontario)
P3A 3G7
Directrice : M. Gagné
(705) 566-7420

4377 **École élémentaire St-Denis**
347, rue Hyland
Sudbury (Ontario)
P3E 1S3
Directeur : L. Noël
(705) 675-1201

4378 **École élémentaire St-Dominique**
2096, rue Montfort
Sudbury (Ontario)
P3A 2K8
Directeur : L. Comeau
(705) 566-2616

4379 **École élémentaire St-Jean**
1127, promenade Bancroft
Sudbury (Ontario)
P3B 1R6
Directeur : S. Laucup
(705) 566-8510

4380 **École élémentaire St-Joseph**
100, rue Bruyère
Sudbury (Ontario)
P3C 2V1
Directrice : H. Chartrand
(705) 675-1334

4381 **École élémentaire St-Louis-de-Gonzague**
162, rue Mackenzie
Sudbury (Ontario)
P3C 4X8
Directeur : J. Pelletier
(705) 674-1949

4382 **École élémentaire St-Mathieu**
1534, chemin Pioneer
Sudbury (Ontario)
P3G 1A8
Directeur : Paul Thanase
(705) 522-4280

617 **API** – Présidente : Suzanne Cechetto

4383 **École élémentaire St-Pierre**
70, rue Wilfrid
Sudbury (Ontario)
P3B 3P5
Directeur : M. Chrétien
(705) 566-5260

4384 **École élémentaire St-Rémi**
95, rue Estelle
Sudbury (Ontario)
P3B 3V3
Directrice : A. Noël
(705) 566-5800

4397 **École secondaire catholique l'Héritage**
323, 2e avenue nord
Sudbury (Ontario)
P3B 3M4
Directeur : Fernand Delorme
(705) 566-5511

4386 **École secondaire publique MacDonald-Cartier**
37, boulevard LaSalle ouest
Sudbury (Ontario)
P3A 1W1
Directeur : M. Myre
(705) 566-7660

4363 **Fédération des associations parents-instituteurs**
a/s École Léon XIII
1311, rue Gemmell
Sudbury (Ontario)
P3A 1G3
Directeur régional : Valéry Maillet
(705) 566-5531

4364 **Fédération des associations parents-instituteurs/Secteur Nord**
26, rue Nickel
Coniston (Ontario)
P0M 1M0
Représentante : Denise Bujold
(705) 694-4053

2848 **Institut d'études pédagogiques de l'Ontario (IEPO)**
Bureau régional du Moyen-Nord
296, rue Van Horne
Sudbury (Ontario)
P3H 1H9
Responsable : Benoît Cazabon
(705) 674-8443

3061 **Institut franco-ontarien**
Pavillon Alphonse-Raymond
Université Laurentienne
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Directeur : Benoît Cazabon
(705) 675-1151

NOTES:

.....

.....

.....

.....

4387 **Université de Sudbury**
(Fédérée à l'Université Laurentienne)
Chemin du Lac Ramsey
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Recteur : Laurent Larouche
(705) 673-5661

4247 **Université Laurentienne**
Chemin du Lac Ramsey
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Recteur : J.S. Daniel
(705) 675-1151

GARDERIES

2709 **Garderie l'Arc en ciel**
Collège Cambrian d'arts appliqués et de technologie
1400, chemin Barrydowne
Sudbury (Ontario)
P3A 3V8
Directrice : Lucie Chapdelaine
(705) 566-8101

521 **Joujouthèque/Sudbury**
Centre de Jeux
189, rue Spruce
Sudbury (Ontario)
P3C 1N4
Coordonnatrice : Carole Lamoureux
(705) 674-3334

GROUPEMENTS AÎNÉS

4391 **Club du Rosaire**
389, rue Eva
Sudbury (Ontario)
P3C 4N2
Présidente : Émiliana Séguin
(705) 673-1803

4393 **Club senior Ô Moulin à Fleur Inc.**
238, rue Bond
Sudbury (Ontario)
P3C 2T5
Président : David Thériault
(705) 673-7091

4390 **Club Amical**
1006, rue Sunnybrae
Sudbury (Ontario)
P3A 2X7
Président: Yvon Boulanger
(705) 566-4886

4392 **Club St-Eugène**
417, rue Cross
Sudbury (Ontario)
P3E 3V9
Présidente : Jeannette Chaloux
(705) 674-6547

GROUPEMENTS FÉMININS

4394 **Centre des femmes de Sudbury**
160, rue Minto
Sudbury (Ontario)
P3E 3G7
Présidente : Ruth Réno
(705) 673-1916

4407 **Com-Femmes**
20, chemin Ste-Anne
Sudbury (Ontario)
P3C 5N4
Présidente : Thérèse Boutin
(705) 675-0656

3245 **Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario**
C.P. 308
Sudbury (Ontario)
P3E 4P2
Présidente provinciale :
Fleurette Millette
(705) 969-5457

4395 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section de Sudbury
2739, rue Martin
Blezard Valley (Ontario)
P0M 1Y0
Présidente : Florence Tessier
(705) 897-4705

4396 **Filles d'Isabelle de Sudbury**
Cercle Marion
208, boulevard Côté
Hanmer (Ontario)
P0M 1Y0
Régente : Ladéa Chénier
(705) 969-2351

GROUPEMENTS JEUNES

4420 **Centre des Jeunes de Sudbury Inc.**
Place Saint-Joseph
20, chemin Ste-Anne
Sudbury (Ontario)
P3C 5N4
Directeur général : Jean-Guy Bigeau
(705) 675-6493

547 **Bulletin :** Franco-Passeport

4422 **Direction Jeunesse**
90, rue King
C.P. 622
Sudbury (Ontario)
P3C 2V6
Responsable : Carolle Laflamme
(705) 673-2716

4423 **Fédération des guides franco-ontariennes**
Siège social
435, avenue Notre-Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5K6
Commissaire provinciale :
Laurette Tanguay
(705) 673-1414

546 **Bulletin :** Le Guidoscope

GROUPEMENTS MASCULINS

4399 **Chevaliers de Colomb**
9619 - St-Dominique
1241, rue Diane
Sudbury (Ontario)
P3A 4H4
Grand Chevalier : Roger Drouin
(705) 566-4276

4400 **Club Richelieu**
C.P. 724
Sudbury (Ontario)
P3E 4R6
Secrétaire : Jean-Louis Rioux
(705) 673-9555

4401 **Club Richelieu Les Patriotes**
C.P. 2755, station A
Sudbury (Ontario)
P3A 5J3
Président : Michel Lavoie
(705) 560-3376

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

4407 **Com-Femmes**
20, chemin Ste-Anne
Sudbury (Ontario)
P3C 5N4
Présidente : Thérèse Boutin
(705) 675-0656

NOTES:

.....

.....

.....

.....

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4403 **Caisse Populaire La Toussaint Inc.**
1476, promenade Bancroft
Sudbury (Ontario)
P3B 1R5
Directeur : Jacques Michaud
(705) 566-6898

4402 **Caisse Populaire LaSalle Sudbury Limitée**
1250, boulevard LaSalle
Sudbury (Ontario)
P3A 1Y7
Directeur : Jean-Marc Spencer
(705) 566-3644

4405 **Caisse Populaire St-Jean-de-Brébeuf Sudbury Limitée**
531, avenue Notre-Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5L1
Directeur : Raymond Prévost
(705) 674-4234

4404 **Caisse Populaire Ste-Anne**
Comptoir St-Eugène
239, rue Pine
Sudbury (Ontario)
P3C 1X4
Gérant : Michel Fredette
(705) 674-5672

4406 **Caisse Populaire Ste-Anne de Sudbury Limitée**
190, rue Larch
Sudbury (Ontario)
P3E 1C5
Gérant : Michel Fredette
(705) 673-8448

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4442 **Bureau régional du Diocèse de Sault-Ste-Marie**
435, rue Notre-Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5K6
Évêque auxiliaire : Mgr Jean-Louis Plouffe
(705) 675-3990

4409 **Centre diocésain de pastorale**
435, rue Notre-Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5K6
Directrice : Sr Françoise Laporte
(705) 673-4566

4421 **Cour matrimoniale**
435, rue Notre-Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5K6
Responsable : Rita Bédard-Lazowik
(705) 673-4566

4410 **Les Petites Soeurs de l'Assomption**
247, rue Dell
Sudbury (Ontario)
P3C 2Y5
(705) 674-6193

4411 **Paroisse L'Annonciation**
1168, avenue Northway
Sudbury (Ontario)
P3A 3A8
(705) 566-0866

4412 **Paroisse La Toussaint**
1519, rue Bellevue
Sudbury (Ontario)
P3B 3G3
(705) 566-8834

4413 **Paroisse St-Dominique**
1241, rue Diane
Sudbury (Ontario)
P3A 4H4
Responsable : J.M. Paiement
(705) 566-1204

4414 **Paroisse St-Eugène**
40, rue Eyre
Sudbury (Ontario)
P3C 4A5
Responsable : Rév. Yvan Giroux
(705) 673-3961

4415 **Paroisse St-Jean-de-Brébeuf**
272, rue Kathleen est
Sudbury (Ontario)
P3C 2M1
Responsable :
Rév. Jean-Marie Charbonneau
(705) 675-1343

4416 **Paroisse St-Mathieu**
1608, chemin Pioneer
C.P. 12
Sudbury (Ontario)
P3A 4N1
(705) 522-2238

4417 **Paroisse Ste-Anne-des-Pins**
14, rue Beech
C.P. 39
Sudbury (Ontario)
P3E 4N3
Responsable : Curé Richard Faucou
(705) 674-1947

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4418 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale du Grand Sudbury**
73, rue Elm ouest
Sudbury (Ontario)
P3C 1T3
Agent de développement : Judith Willis
(705) 673-8335

2508 **Clinique juridique communautaire de Sudbury**
45, rue Elm est, bureau 401
Sudbury (Ontario)
P3C 1S2
Directeur : Lawrence Papoff
(705) 674-3200

3880 **Franco-Nord**
Université de Sudbury
a/s École du travail social
Chemin du lac Ramsey
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Président : Richard Carrière
(705) 673-5661

4425 **Le Service familial de Sudbury**
45, rue Elm est, bureau 402
Sudbury (Ontario)
P3C 1S3
Directrice générale : Carmel Girouard
(705) 674-5456

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

4419 **Auxiliaires**
Hôpital Laurentien
41, chemin du Lac Ramsey
Sudbury (Ontario)
P3E 5J1
Présidente : Marie-Ange Forest
(705) 566-3233

4426 **Hôpital général de Sudbury**
700, rue Paris
Sudbury (Ontario)
P3E 3B5
(705) 674-3181

4427 **Hôpital Laurentien**
Services bilingues
41, chemin du Lac Ramsey
Sudbury (Ontario)
P3E 5J1
Responsable : Rhéal Beauchamp
(705) 522-2200

NOTES:

.....

.....

.....

.....

4429 **Hôpital Sudbury Algoma**
Services en français
680, chemin Kirkwood
Sudbury (Ontario)
P3E 1X3
Coordonnatrice: Tréva Cousineau
(705) 675-9192

4428 **Hôpital Sudbury Memorial**
865, rue Regent sud
Sudbury (Ontario)
P3E 3Y9
(705) 671-1000

4430 **Service des malades**
Centre d'accueil
235, rue Bond
Sudbury (Ontario)
P3C 2T4
(705) 674-6355

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

4398 **Ligue de quilles – Club 60**
373, rue Brock
Sudbury (Ontario)
P3B 2G6
Présidente : Azilda Denis
(705) 673-7361

SULTAN (Sudbury)

ÉDUCATION

4431 **Conseil des écoles séparées de Sultan**
C.P. 70
Sultan (Ontario)
P0M 2Z0
Président : N. Delarosbil
(705) 233-2925

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4433 **Paroisse St-Jean-de-Brébeuf**
C.P. 78
Sultan (Ontario)
P0M 2Z0
(705) 675-1343

THORNE (Timiskaming)

ÉDUCATION

4434 **École élémentaire Mariale**
Rue Birch
C.P. 10
Thorne (Ontario)
P0H 2J0
Directrice : Thérèse Callahan
(705) 627-9191

TIMMINS (Cochrane)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

636 **Centre d'alphabétisation francophone de Timmins**
70, 6e Avenue
Timmins (Ontario)
P4N 5L9
Directrice : Hélène Sirois
(705) 267-3222

4435 **La Chorale Chantons tous**
217, rue Pine nord, app. 512
Timmins (Ontario)
P4N 6L2
Responsable : Germaine Piché
(705) 264-7002

565 **La Galeruche – galerie**
32, rue Mountjoy nord
Timmins (Ontario)
P4N 4V6
(705) 264-8353

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4437 **Bibliothèque municipale**
236, boulevard Algonquin est
Timmins (Ontario)
P4N 1B2
Responsable : J. André Hébert
(705) 267-8451

COMMUNICATIONS

543 **Le Bulletin**
Centre culturel La Ronde Inc.
32, rue Mountjoy nord
Timmins (Ontario)
P4N 4V6
(705) 267-8401

ÉDUCATION

2491 **Collège universitaire de Hearst Campus de Timmins**
32, rue Mountjoy nord
Timmins (Ontario)
P4N 4V6
Responsable : Sylvie Fontaine
(705) 264-4142

4444 **Conseil des écoles séparées du district de Timmins**
36, rue Birch sud
Timmins (Ontario)
P4N 2A5
Directeur de l'éducation : J.R. Chénier
(705) 267-1421

4476 **CELF** – Président : Père Jean Grisé

4443 **Conseil de l'éducation de Timmins**
153, 3e avenue, Schumacher
C.P. 1020
Timmins (Ontario)
P4N 7H7
Directeur de l'éducation : W.C. Blake
(705) 267-1151

602 **CELF** – Présidente : Myriam Renaud

619 **École élémentaire publique Lionel Gauthier**
88, rue Rea sud
Timmins (Ontario)
P4N 3P8
Directeur : Paul Bourassa
(705) 264-3858

4446 **École élémentaire Anicet-Morin**
1070, avenue Power
Timmins (Ontario)
P4R 1B4
Directeur : L. St-Jean
(705) 264-4533

4447 **École élémentaire Don-Bosco**
400, boulevard Lonergan
Timmins (Ontario)
P4P 1C7
Directeur : D. Chartrand
(705) 268-5611

4448 **École élémentaire Jacques-Cartier**
377, rue Maple nord
Timmins (Ontario)
P4N 6C4
Directeur : Denis J.H. Carrière
(705) 264-3534

4449 **École élémentaire Louis-Rhéaume**
457, rue Wilcox sud
Timmins (Ontario)
P4N 3M1
Directeur : A. Boissonneault
(705) 264-4747

4450 **École élémentaire St-Alphonse**
376, avenue Poplar
Timmins (Ontario)
P4N 4S4
Directeur : Michel Giguère
(705) 264-8465

4451 **École élémentaire St-Antoine**
101, rue Spruce sud
Timmins (Ontario)
P4N 6M9
Directeur : Réal Laurin
(705) 264-0795

NOTES:

.....

.....

.....

.....

4452 **École élémentaire St-Charles**
120, avenue Kent
Timmins (Ontario)
P4N 7S4
Directeur : G. Breton
(705) 264-7261

4453 **École élémentaire St-Dominique**
Avenue Park
Timmins (Ontario)
P4N 4C5
Directeur : P. Yanta
(705) 264-7188

4454 **École élémentaire St-Gérard**
59, avenue Golden est
Timmins (Ontario)
P4N 1R7
Directeur : Raoul N. Nelson
(705) 264-2515

4438 **AEEFO/élémentaire/district de Timmins**
Présidente : Diane Chénier

4455 **École élémentaire St-Jean**
600, rue Pine nord
Timmins (Ontario)
P4N 6M3
Directeur : N. Mainville
(705) 267-6441

4456 **École intermédiaire Sacré-Coeur**
560, rue Dieppe
Timmins (Ontario)
P4N 7N6
Directrice : Susan Garlock
(705) 264-2602

4457 **École secondaire catholique Thériault**
341, boulevard Thériault
C.P. 2006
Timmins (Ontario)
P4N 7K3
Directeur : R. Durepos
(705) 267-1491

4439 **AEEFO/secondaire/district de Timmins** – Présidente : Fleurette Royer

4445 **Conseil des étudiants** –
Présidente : Sylvie Thibault

4458 **Galerie éducative Boul-V-Art** –
Responsable : Gilles Davidson

4436 **Les Flammèches – troupe de théâtre**
Responsable : Dorianne Fauvelle

GROUPEMENTS AÎNÉS

4459 **Les Ainés de la Ronde**
292, avenue Wilson
Timmins (Ontario)
P4N 2T5
Présidente : Aline Plouffe
(705) 267-6136

GROUPEMENTS FÉMININS

4460 **Centre pour victimes d'agressions sexuelles de Timmins**
C.P. 391
Timmins (Ontario)
P4N 7E3
Directrice : Nicole Bédard
(705) 264-9080

4462 **Dames de St-Dominique**
267, chemin School
Timmins (Ontario)
P4N 4C5
Présidente : Laurette Numainville
(705) 267-2410

4463 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section de Timmins
381, croissant Frontenac
Timmins (Ontario)
P4N 7L1
Présidente : Marie-Paule Guénette
(705) 267-3482

3086 **Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario**
Zone nord
545, rue Lamminen
Timmins (Ontario)
P4N 4R2
Représentante : Angèle Perreault
(705) 268-0791

4464 **Mouvement des femmes chrétiennes**
Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours
47, avenue Golden
Timmins (Ontario)
P4N 7L1
Présidente : Thérèse Leverk
(705) 267-4408

4465 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
39, avenue Laurier
Timmins (Ontario)
P4N 4G7
Présidente : Denise Stevens
(705) 267-4854

GROUPEMENTS JEUNES

4481 **Fédération des scouts du Canada**
222, avenue Ross ouest
Timmins (Ontario)
P4N 4M5
Président : Lionel St-Jean
(705) 264-7261

4483 **Guides franco-ontariennes**
Guides catholiques du diocèse de Timmins
C.P. 2292
Timmins (Ontario)
P4N 8E7
Commissaire diocésaine : France Picotte
(705) 268-6780

4488 **Mouvement Jeunesse**
73, rue Spruce nord
Timmins (Ontario)
P4N 6M9
Responsable :
Abbé Richard Georges Miron
(705) 267-1173

4489 **Scouts du Canada**
District de Timmins
101, chemin Dalton
Timmins (Ontario)
P4N 7G2
Président : Langis Dion
(705) 264-2026

GROUPEMENTS MASCULINS

4466 **Chevaliers de Colomb (6808)**
19, rue Preston sud, # 503
Timmins (Ontario)
P4N 7Z2
Grand Chevalier : Auguste Gamache
(705) 267-1098

4467 **Club Richelieu**
C.P. 435
Timmins (Ontario)
P4N 7E3
Président : Rhéal Beaulieu
(705) 268-0303

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4468 **Caisse Populaire St-Charles de Timmins Limitée**
100, avenue Wilson
Timmins (Ontario)
P4N 2S9
Gérante : Hélène Rousson
(705) 264-1903

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4470 **Évêché de Timmins**
65, avenue Jubilee est
Timmins (Ontario)
P4N 5W4
Évêque : Mgr Jacques Landriault
(705) 267-6224

4469 **Centre diocésain**

NOTES:

.....

.....

.....

.....

4487 **Mouvement Curcillo**
Zone de Timmins
359, rue Birch sud
Timmins (Ontario)
P4N 2B5
Président : Gilles Saumur
(705) 268-2297

4471 **Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes**
288, avenue Commercial
Timmins (Ontario)
P4N 2X7
(705) 264-2258

4472 **Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours**
171, avenue Tisdale
Timmins (Ontario)
P4N 1M3
(705) 264-3223

4473 **Paroisse St-Antoine-de-Padoue**
73, rue Spruce nord
C.P. 965
Timmins (Ontario)
P4N 7H1
(705) 267-1173

4474 **Paroisse St-Dominique**
365, rue Norman
Timmins (Ontario)
P4N 4B6
Responsable : Prêtre Roger Cadotte
(705) 264-5838

4475 **Paroisse St-Sauveur**
567, boulevard Eyre
Timmins (Ontario)
P4N 4Z2
(705) 264-8184

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4477 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale de Timmins**
65, rue Maple sud, C.P. 2160
Timmins (Ontario)
P4N 7X8
Agent de développement : Denise Filion
(705) 264-2256

4479 **Centre culturel La Ronde Inc.**
32, rue Mountjoy nord
Timmins (Ontario)
P4N 4V6
Directeur général : Jacques Bastien
(705) 267-8401

543 **Bulletin** : Le Bulletin

4480 **Centre de counselling familial de Timmins Inc**
65, avenue Jubilee est
Timmins (Ontario)
P4N 5W4
Président : Père Maurice Magnan
(705) 267-7333

4485 **La Silhouette**
147, rue Queen
Timmins (Ontario)
P4N 4L5
Présidente : Nicole Smith
(705) 267-7814

4490 **Services à l'enfant et à l'adolescent de Cochrane-Sud**
27, rue Cedar nord
Timmins (Ontario)
P4N 6H8
Responsable : Marcel Roy
(705) 267-7973

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

4478 **Centre Cor Jésu Inc.**
140, avenue Jubilee ouest
Timmins (Ontario)
P4N 4M9
Président : Carlo Lagrotteria
(705) 268-2666

4491 **Hôpital général St. Mary**
41, rue Pine nord
Timmins (Ontario)
P4N 6K7
(705) 267-2131

VAL CARON (Sudbury)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

4492 **Artistes Ontarois**
Organisme Arts Visuels
Boîte 21, Endroit 21
Val Caron (Ontario)
P0M 3A0
Conseiller : Artiste Langdon

ÉDUCATION

4493 **École élémentaire Notre-Dame-de-l'Espérance**
2965, rue Hope
Val Caron (Ontario)
P0M 3A0
Directrice : Jacqueline Faubert
(705) 897-4434

4494 **École élémentaire Sacré-Coeur**
3075, chemin River
C.P. 47
Val Caron (Ontario)
P0M 3A0
Directeur : Donald Gervais
(705) 897-4997

4495 **École élémentaire St-Jean**
1650, chemin Valleyview
Val Caron (Ontario)
P0M 3A0
Directeur : L. Poirier
(705) 897-5422

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4496 **Caisse Populaire Notre-Dame-de-l'Espérance**
3077, chemin 69 nord
Val Caron (Ontario)
P0M 3A0
Gérant : Gérard Chartrand
(705) 897-6701

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4497 **Paroisse Notre-Dame-de-l'Espérance**
C.P. 338
Val Caron (Ontario)
P0M 3A0
(705) 897-5261

VAL GAGNÉ (Cochrane)

ÉDUCATION

4498 **École élémentaire Immaculée-Conception**
588, rue Lessard
C.P. 130
Val Gagné (Ontario)
P0K 1W0
Directeur : Normand Perreault
(705) 232-6855

GROUPEMENTS AÎNÉS

4499 **Club de l'âge d'or**
Poste restante
Val Gagné (Ontario)
P0K 1W0
Présidente : Françoise Guay
(705) 232-6940

GROUPEMENTS FÉMININS

4500 **Cercle Fémina**
Val Gagné (Ontario)
P0K 1W0
Présidente : Françoise Guay
(705) 232-6940

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

4503 **Comité d'expansion de Val Gagné**
C.P. 107
Val Gagné (Ontario)
P0K 1W0
Président : Roger Sylvestre
(705) 232-6856

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4501 **Caisse Populaire de Val Gagné Limitée**
C.P. 69
Val Gagné (Ontario)
P0K 1W0
Directrice : Hélène Charlebois
(705) 232-6877

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4502 **Paroisse Immaculée-Conception**
Val Gagné (Ontario)
P0K 1W0
(705) 232-6801

VAL RITA (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4504 **Bibliothèque publique**
Avenue de l'Église
C.P. 69
Val Rita (Ontario)
P0L 2G0
(705) 335-3352

ÉDUCATION

4505 **École élémentaire Ste-Rita/ St-Antoine de Padoue**
Val Rita (Ontario)
P0L 2G0
Directeur : Michel Girouard
(705) 335-6623

GROUPEMENTS FÉMININS

4507 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Val Rita (Ontario)
P0L 2G0
Présidente : Thérèse Girard
(705) 335-3136

GROUPEMENTS JEUNES

4511 **Scouts du Canada**
C.P. 40
Val Rita (Ontario)
P0L 2G0
Président : Lawrence Murray
(705) 335-4810

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4509 **Caisse Populaire Kapuskasing Limitée**
Succursale Val Rita-Harty
Val Rita (Ontario)
P0L 2G0
Gérant : Raymond Boucher
(705) 335-6577

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4510 **Paroisse Ste-Rita**
C.P. 39
Val Rita (Ontario)
P0L 2G0
(705) 335-2454

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

4508 **Comité de récréation et de loisirs**
Val Rita (Ontario)
P0L 2G0
Président : Laurier Bourgeois
(705) 335-4998

VAL THÉRÈSE (Sudbury)

GROUPEMENTS FÉMININS

4513 **Mouvement des femmes chrétiennes**
Site 10, C.P. 192
Val Thérèse (Ontario)
P0M 3B0
Présidente : Reina Labelle
(705) 897-4201

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4514 **Paroisse Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus**
4610, rue Ste-Thérèse
C.P. 160
Val Thérèse (Ontario)
P0M 3B0
(705) 969-2256

4515 **Conseil paroissial de la pastorale** –
Président : Pierre Rossini

VERNER (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4516 **Bibliothèque publique**
15, rue Principale ouest
C.P. 59
Verner (Ontario)
P0H 2M0
(705) 594-2800

ÉDUCATION

4517 **École élémentaire Marguerite-d'Youville**
73, rue Principale est
C.P. 250
Verner (Ontario)
P0H 2M0
Directeur : Claude Rochon
(705) 594-2385

GROUPEMENTS AÎNÉS

4519 **Club de l'amitié**
Salle paroissiale
Verner (Ontario)
P0H 2M0
(705) 594-9910

GROUPEMENTS FÉMININS

4520 **Équipe arts et loisirs de Verner**
C.P. 73
Verner (Ontario)
P0H 2M0
Présidente : Lucienne Poitras
(705) 594-2228

4521 **Mouvement des femmes chrétiennes**
Verner (Ontario)
P0H 2M0
Présidente : Jeannine Pitre
(705) 594-2784

4522 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Verner (Ontario)
P0H 2M0
Présidente : Jacqueline Joly
(705) 594-2761

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4524 **Caisse Populaire de Verner Limitée**
1, rue Principale est
Verner (Ontario)
P0H 2M0
Gérant : Gilles Lepage
(705) 594-2388

NOTES:

.....

.....

.....

.....

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4526 **Comité paroissial St-Jean-Baptiste**
R.R. 1
Verner (Ontario)
P0H 2M0
Président : Raymond Brouillette
(705) 594-9405

4525 **Paroisse St-Jean-Baptiste**
27, rue Principale est
C.P. 99
Verner (Ontario)
P0H 2M0
(705) 594-2247

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

4523 **Comité récréatif**
7, rue Principale est
Verner (Ontario)
P0H 2M0
Président : Lionel Beaudin
(705) 594-2793

VIRGINIATOWN (Timiskaming)

ÉDUCATION

4527 **École élémentaire St-Louis**
C.P. 189
Virginiatown (Ontario)
P0K 1X0
Directrice : Gisèle Ratza
(705) 634-2501

GROUPEMENTS FÉMININS

4528 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
59, avenue Connell
Virginiatown (Ontario)
P0K 1X0
Présidente : Clémente Dallaire
(705) 634-2320

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4529 **Paroisse St-Pierre-Apôtre**
C.P. 8
Virginiatown (Ontario)
P0K 1X0
Responsable : Curé Jean-Paul Chicoine
(705) 634-2391

WAHNAPITAE (Sudbury)

ÉDUCATION

4530 **École élémentaire St-Pierre**
102, rue Hill
C.P. 190
Wahnapitae (Ontario)
P0M 3C0
Directrice : H. Rheault
(705) 694-4121

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4531 **Paroisse Notre-Dame-de-la-Rivière**
C.P. 88
Wahnapitae (Ontario)
P0M 3C0
(705) 694-5019

WARREN (Sudbury)

ÉDUCATION

4532 **École élémentaire St-Thomas**
1, rue Main
C.P. 190
Warren (Ontario)
P0H 2N0
Directeur : A. Gagné
(705) 967-2700

GROUPEMENTS AÎNÉS

4533 **Club de l'âge d'or**
33, rue Salsbury
Warren (Ontario)
P0H 2N0
Président : Moïse Duhaime
(705) 967-2939

WAWA (Algoma)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

4536 **Cercle Le Rouet**
25, rue Winston
Wawa (Ontario)
P0S 1K0
Présidente : Georgette Dubreuil
(705) 856-7318

ÉDUCATION

4538 **Conseil des écoles séparées de Michipicoten**
16, avenue Broadway
C.P. 560
Wawa (Ontario)
P0S 1K0
Président : G.J. Beerkens
(705) 856-2309

616 **CELF** – Président : Ivan Besner

4537 **Conseil de l'éducation de Michipicoten**
16, avenue Broadway
C.P. 560
Wawa (Ontario)
P0S 1K0
Président : S.G. Wyllie
(705) 856-2309

615 **CELF** – Présidente : Diane Perron

4539 **École élémentaire St-Joseph**
Rue Boyer
C.P. 560
Wawa (Ontario)
P0S 1K0
Directrice : Rose Leclerc
(705) 856-2003

4540 **École secondaire publique Carrefour Supérieur Nord**
86, chemin Magpie, C.P. 560
Wawa (Ontario)
P0S 1K0
Directeur : E. Paradis
(705) 856-7101

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4542 **Paroisse Ste-Monique**
34, rue Caverhill
Wawa (Ontario)
P0S 1K0
(705) 856-2032

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

4543 **Club Alouette**
C.P. 28
Wawa (Ontario)
P0S 1K0
Responsable : Gabrielle Haman
(705) 856-4325

NOTES:

.....

.....

.....

.....

Liste des associations provinciales

AGRICULTURE

3507 **Association des fermières de l'Ontario**
C.P. 398, Vankleek Hill (Ontario) K0B 1R0
Secrétaire : Laurence Demers
(613) 678-2910

2789 **La femme et la gestion de la ferme**
R.R. 1, L'Orignal (Ontario) K0B 1K0
Présidente : Odette Legault
(613) 678-2589

3386 **Union des cultivateurs franco-ontariens**
C.P. 220, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0
Secrétaire général : Pierre Glaude
(613) 488-2651

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

4052 **Alliance des chorales de l'Ontario**
31, rue Wolfe
Kapuskasing (Ontario) P5N 2J1
Présidente : Rita Séguin
(705) 335-6245

2441 **Assemblée des centres culturels de l'Ontario (ACCO)**
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario) M5J 1B5
Secrétaire général : Denis Bertrand
(416) 367-1950

2562 **Association multiculturelle francophone de l'Ontario (AMFO)**
348, Blackthorn Manor
Toronto (Ontario) M6N 3J3
Secrétaire : Marc Llanos
(416) 653-1481

3051 **Fondation franco-ontarienne**
C.P. 1340, Vanier (Ontario) K1L 8E6
Président : Père Roger Guindon
(613) 749-5865

3147 **Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie – Conseil provincial**
C.P. 720, succursale B
Ottawa (Ontario) K1P 5P8
Président : Maurice Berthiaume
(613) 744-7140

3150 **Théâtre Action**
222, rue Laurier est
C.P. 358, succ. A, Ottawa (Ontario) K1N 6P2
Directrice générale : Renée Bellehumeur
(613) 235-8838

COMMUNICATIONS

3038 **Association de la presse francophone hors-Québec (APFHQ)**
325, rue Dalhousie, bureau 410
Ottawa (Ontario) K7W 7G2
Directeur général : Wilfred Roussel
(613) 237-1017

ÉDUCATION

3174 **Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens (siège social) (AEEFO)**
681, chemin Belfast
Ottawa (Ontario) K1G 0Z4
Président : Jacques Hallé
(613) 230-9583

3480 **Association des professeurs franco-phones des collèges ontariens (APFCO)**
1385, avenue Woodroffe, bureau B3258
Nepean (Ontario) K2G 1V8
Président : Normand Lapointe
(613) 727-7687

3176 **Association française des conseils scolaires de l'ontario (AFCSO)**
50, rue Vaughan
Ottawa (Ontario) K1M 1X1
Président : Ronald Marion
(613) 745-3195

2768 **Comité des présidents des collèges bilingues d'enseignement de l'Ontario**
Collège St-Laurent – Pointe du Moulin
Cornwall (Ontario) K6H 4Z1
Directrice : Lorraine Lepage
(613) 933-6080

3208 **Fédération des associations parents-instituteurs (FAPI)**
325, rue Dalhousie, bureau 501
Ottawa (Ontario) K1N 7G2
Président : Pierre Pellerin
(613) 235-4321

3209 **Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien (FESFO)**
222, avenue Laurier est
Ottawa (Ontario) K1N 6P2
Coordonnateur : Guy-Marc Dumais
(613) 232-8695

3889 **Fédération des enseignant(es) des écoles secondaires de l'Ontario**
11, chemin Edinburg
Elliot Lake (Ontario) P5A 2M3
Président : Fernand Houle
(705) 848-2259

GROUPEMENTS AÎNÉS

3229 **Fédération des aîné(e)s francophones de l'Ontario (FAFO)**
75, rue Bruyère, bureau 373B, aile J
Ottawa (Ontario) K1N 5C7
Présidente : Yvonne Lebel
(613) 235-4258

GROUPEMENTS FÉMININS

3245 **Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario**
C.P. 308, Sudbury (Ontario) P3E 4P2
Présidente provinciale : Fleurette Millette
(705) 969-5457

3904 **Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario**
4186, rue Roy, C.P. 142
Hanmer (Ontario) P0M 1Y0
Secrétaire provinciale : Bibiane Matte
(705) 969-5457

3248 **Filles d'Isabelle – Secrétariat provincial**
10, rue Heney, bureau 52
Ottawa (Ontario) K1N 5V4
Régente provinciale : Dolorès Deschamps
(613) 235-3949

3252 **Union culturelle des franco-ontariennes (UCFO) – Secrétariat provincial**
50, rue Vaughan, bureau 6
Ottawa (Ontario) K1M 1X1
Présidente : Denyse Séguin
(613) 741-1334

GROUPEMENTS JEUNES

3311 **Direction Jeunesse**
222, rue Laurier est
Ottawa (Ontario) K1N 6P2
Présidente : Lucie Boileau
(613) 238-1213

4423 **Fédération des guides franco-ontariennes**
Siège social : 435, avenue Notre-Dame
Sudbury (Ontario) P3C 5K6
Commissaire provinciale : Laurette Tanguay
(705) 673-1414

3318 **Fédération des scouts de l'Ontario**
125, avenue Beechwood
Ottawa (Ontario) K1M 1L5
Directrice générale : Madeleine Labarre
(613) 741-3383

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

3263 **Association des juristes d'expression française de l'Ontario (AJEFO)**
17, rue Copernicus, bureau 15
Ottawa (Ontario) K1N 6N5
Président : John D. Richard
(613) 564-6563

2565 **Association des médecins de l'Ontario (OMA)** Section des médecins francophones
250, rue Bloor est, bureau 600
Toronto (Ontario) M4W 3P8
Président de la section : B. Bouchard
(416) 963-9383

3264 **Association des traducteurs et des interprètes de l'Ontario (ATIO)**
969, avenue Bronson, bureau 212
Ottawa (Ontario) K1S 4G8
Directrice/administration : France Lewis
(613) 233-6395

3731 **Association des travailleurs sociaux professionnels de l'Ontario**
410, rue Jarvis
Toronto (Ontario) M4Y 2E6
Responsable : Jocelyne Lalonde
(416) 923-4848

3266 **Conseil de coopération de l'Ontario**
450, rue Rideau
Ottawa (Ontario) K1N 5Z4
Président : Richard Quesnel
(613) 230-8151

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3280 **Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario Inc.**
450, rue Rideau, 3e étage
Ottawa (Ontario) K1N 5Z4
Président : Jean-Baptiste Alie
(613) 237-6830

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3498 **Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO)**
255, chemin Montréal
Vanier (Ontario) K1L 6C4
Président : Jacques Marchand
(613) 749-1910 – 1-800-267-1802

2283 **Fédération des clubs sociaux franco-ontariens (FCSFO)**
647, boulevard Franklin, C.P. 331
Cambridge (Ontario) N1R 5T8
Président général : Marcel Brûlé
(519) 623-2822

3315 **Fédération des francophones hors-Québec (FFHQ)**
1, rue Nicholas, bureau 1404
Ottawa (Ontario) K1N 7B6
Président : Yvon Fontaine
(613) 563-0311

3492 **Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario et Club d'entraide**
807, promenade Eastvale
Gloucester (Ontario) K1J 7A3
Président : Robert Fournier
(613) 746-6518

SPORTS, TOURISME ET LOISIRS

3026 **FRANC-O-FORME** – Centre d'information franco-ontarien sur le sport et la condition physique
Université d'Ottawa, Pavillon Montpetit
Ottawa (Ontario) K1N 6N5
Directeur : Maurice Régimbal
(613) 564-9192

2624 **Orientation francophone internationale de l'Ontario**
150, rue King ouest, bureau 1802
Toronto (Ontario) M5H 1J9
Président : Jacques Gauthier
(416) 597-8811